Año XIII Núm. 4,746
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE ENERO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EDICION EN 3 SECCIONES

Cuentos de las 'Mil y Una Noches de América"

LA DANZA DE LOS COCOTEROS



Bayaderas de lisas caderas,
cintura extenuada
que no llega a acabar su vaivén,
pies enjutos y manos ligeras,
oblicua mirada,
sueltos bucles y lánguida sien,
a un compás y en diez amplias hileras,
van, grada por grada,
descendiendo de un trono a un harén.

La armonía preside ese lento
desfile, que evoca
la altivez de marcial procesión;
y se ve del sutil movimiento
la chispa, así, loca
desdoblar las hileras a un són,
por la anchura del vasto aposento,
mientras va en cada boca
desatándose hirviente canción..

Un eunuco desliza ágilmente
en todas las manos
abanicos de mímica tal
que sus plumas de arco-iris luciente,
por sobre pantanos,
llegar fingen en vuelo triunfal:
asumir se les ve de repente
perfiles ufanos
cual de colas de pavo real.

Otro eunuco sonajas reparte,
en que alguien ha urdido
cascabeles de bronce y marfil:
un nervioso temblor toma parte,
y alegre rüido
las hileras recorre febril..
Cascabeles pregonan el Arte;
y el coro encendido
pide Sol y esmeralda y añil..

¡Oh, esmeralda de mar! ¡Oh, añil y oro
Cielo azul y Sol fuerte:
un paisaje de claro tisú...
El harén es sombrío, y el coro
danzante, otra suerte
ambiciona... (Abanicos, frufrú..
Cascabeles: espasmo sonoro...
Bayaderas: se advierte
mezcla humana de tigre y bambú...)

Se hace, al fin, el milagro en la danza..
La clara piscina
que reposa en mitad del harén,
toma un brusco verdor de esperanza;
con gracia felina,
se alza en olas de inflado desdén;
y es el mar... al que trémula avanza
sensual danzarina,
tras la cual van llegando hasta cien.

Así están las graciosas palmeras
con plumas en alto
de abanicos que quieren volar,
sacudiendo pulidas esferas
que al dar cada salto
suenan como armonioso collar.
Es el grupo de cien bayaderas
que, sin nunca romper sus hileras,
se han quedado en la orilla del mar.

JOSE SANTOS CHOCANO

Los saltos de los jaguares

por FRANCIS GOW SMITH,
el célebre explorador norteamericano.

El jaguar negro es una de las fieras más hermosas del Brasil; yo había herido a uno y me saltó encima. Sus orejas estaban apoyadas contra la cabeza, los blancos colmillos aparecían salientes por el rictus de los labios; se había lanzado de entre el matorral como un proyectil. No me encontraba en guardia, porque estaba cortando las lianas que entrababan mi marcha. El fusil se me escapó de las manos, con el choque, y no tenía más defensa contra la fiera que el cuchillo, que era una débil hoja contra los 200 kilos de rabia furiosa y las veinte garras aceradas del felino.

Sin la presencia de un indio que tenía un martillo de piedra tallada, mi nombre habría sido borrado de la lista de los exploradores. Esta aventura me ocurrió recientemente en un rincón apartado de los vastos territorios amazónicos, en los cuales otros dos exploradores perdieron la vida recientemente: el aviador Paul Redforn y el coronel Fawcett.

Había pasado la noche con mi amigo Alfonso, el cosechero de caucho, establecido en un afluente del Río Sagrado, en el nor-oeste de Matto Grosso. Habíamos partido de caza por la mañana, acompañados por una media docena de indios iranches, casi desconocidos de los sabios.

En las orillas de un pantano, divisamos los restos medio devorados de un capybara. Por allí había pasado un jaguar, pues sus huellas estaban claramente impresas en el barro. Le rogué a Alfonso que me dejara perseguir a la fiera con sus perros; como él acababa de perder recientemente a dos, no quería exponer a otros. Sin embargo, mediante una indemnización, consintió. Y unos minutos más tarde, la jauría se había lanzado sobre la pista aún fresca, que llevaba por el matorral hasta el río.

La jauría se introdujo al agua, seguida por cinco indios. Alfonso me dijo que me quedara a este lado.

—El jaguar volverá, continuó, y al otro lado es el territorio poco seguro de los iranches. El jaguar tiene un truco favorito. le gusta despistar a los perros que lo siguen, separarlos unos de otros, para entonces poder atacarlos mejor. Tiene miedo de dos o tres perros, pero si encuentra uno solo, lo mata. Atravesando varias veces un río, logra distancias a los perros, cansar a la jauría, y matar a los animales unos en pos de otros.

Cuando los ladridos de la jauría nos indicaron que los perros seguían la pista remontando el curso del agua, tomamos la dirección a través del matorral, entre las lianas y las hierbas. Pero Alfonso se negó a acompañarnos, pues tenía gran temor a las serpientes.

Con el machete en mano, me abría camino a lo largo de la orilla, cuando, por debajo de una punta rocosa, ví a los perros que se metían al agua, al otro lado. Comprendí la maniobra. Y un vistazo rápido me mostró al jaguar que salía del agua por el lado en que yo estaba, un poco más allá de las rocas.

El sol hacía brillar su negro pelaje. Disparé, encantado con una presa tan hermosa. El jaguar desapareció detrás de las rocas, y, cuando llegué a ellas, no ví más que un rastro sangriento que llevaba en línea recta desde el agua a un espeso matorral un poco más lejos.

El indio que me seguía me gritó algo en términos guturales; era sin duda una advertencia, pero no pude comprenderlo. El matorral se hacía tan espeso que tuve que cambiar de brazo mi fusil, para abrirme camino con el cuchillo, sirviéndome de la mano derecha. Llegamos así a un claro, en que las manchas de sangre estaban bien notables a mis pies. El indio me seguía paso a paso, mascullando sin cesar, y, detrás de él, se oía a los perros...

Con unos cuantos golpes del machete, salí del matorral y estuve en el claro, en medio de altas hierbas y arbustos. Fué entonces cuando el jaguar, rabioso por la herida, se lanzó sobre mí, de un solo salto.

No tuve tiempo para volver a tomar en forma el fusil y tirar de nuevo, pero conseguí librarme del animal y darle un golpe con la culata. Le dí en un costado, mientras estaba en el aire, y el contragolpe me tiró a un lado en el suelo. El fusil se me escapó de las manos, y me habría costado bastante trabajo ponerme en pie tan agamente como mi adversario.

El animal había tocado tierra a medio camino entre el indio y yo. El indio no podía servirse de su arco, a causa del espesor de la vegetación. Pero, en el instante en que el jaguar se detuvo admirado de la presencia de un segundo enemigo, el indio le asestó un golpe terrible con su maza de piedra.

Al mismo tiempo, el indígena saltó hacia un lado; sólo había logrado aturdir al jaguar. Trataba de tender su arco mientras que yo tomába nuevamente mi fusil y lo armaba. En seguida los perros se lanzaron ladrando a muerte, salvajemente.

La hermosa piel que yo ambicionaba estaba amenazada de desparecer bajo los dientes de los perros. No fué posible sujetarlos, y bien pronto no quedaron intactos más que unos cuantos pelos que obsequié ceremoniosamente al indio, al mismo tiempo que una caja de fósforos. Me significó su agradecimiento con una gran sonrisa. En otras circunstancias, habría podido ser un terrible enemigo.

Muchos son los peligros que rodean al explorador de estas regiones poco conocidas del Brasil. Desde luego, uno está constantemente expuesto a las mordeduras de las serpientes. Entre los reptiles del Brasil se cuenta una veintena de especies venenosas, que matan anualmente a más de cinco mil hombres.

El país está atravesado por numerosas corrientes de agua, de tal suerte que el problema de la sed no se presenta jamás, pero el del hambre es difícil de resolver, sobre todo para el hombre poco experimentado, si no está equipado para la caza o si no conoce las frutas y las raíces comestibles.

Los insectos constituyen igualmente una amenaza permanente. La fiebre del matorral puede presentarse; la falta de ciertos alimentos puede ocasionar el beriberi. Se corre además el riesgo de ser asesinado por algún indio, y no hay que contar el número de los que se han perdido en los pantanos o en las rápidas corrientes de los ríos.

Uno de los espectáculos notables a que he asistido en esa región ha sido la migración de los millares de golondrinas que frecuentan el territorio. La masa de las aves pasaba en ese momento por la neblina que se produce en una caída de agua de cuarenta metros de altura, que forma el Río Sagrado en el cañón del matorral.

Una noche que habíamos acampado en el bosque, los cascos de un caballo nos advirtieron de la llegada de un visitante. Era un empleado del telégrafo, que iba a inspeccionar un puesto del que carecía de noticias desde hacía algunos días.

—Los bandidos están allí, nos dijo. Escóndanse en el matorral.

La aventura nos tentó. Al día siguiente, al amanecer, levantamos el campamento y avanzamos por el bosque. A medio día llegamos a una aldea indígena, evacuada, vacía de habitantes, que se habían refugiado en la espesura o al otro lado del río. Los bandidos los habían aterrorizado. Según las noticias que nos llegaron, estaban próximos, y disparaban sobre los mensajeros que venían de otros puntos.

Alfonso me incita a que lo siga por el bosque, a que salgamos al encuentro de los bandidos, con los perros. Me promete una interesantísima cacería humana... Pero me parece más bien que tiene temor, que trata de evitarlos, por el contrario, pues a cada momento nos internamos más en el bosque, hasta el momento en que cae la noche. Ya no seguimos caminando más; el campamento está listo. Esperaremos el día para avanzar.

La noche es misteriosa: ataques de los mosquitos, ruidos de disparos, gritos en la lejanía. Se distinguen forman que se mueven, que llevan antorchas y fusiles. Repentinamente, gritos de mujeres y de niños, ladridos de perros, me hacen pensar que los bandidos están atacando el campamento de los refugiados indígenas.

Al día siguiente me doy cuenta de que no ha cambiado nada en el paisaje; he debido ser víctima de una alucinación. Pero comprendí también por qué Alfonso me había arrastrado al interior del bosque: las orillas del río estaban infestadas de serpientes.

Continuamos en seguida nuestro camino, y ya no oímos hablar más de los bandidos.

F. G. S.

PAGINA INFANTIL

LA REINA DE LAS NIEVE por ANDERSEN

Principiaba el estío; los rayos del dorado sol jugueteaban alegremente en el espacio, inundando al propio tiempo de alegría el corazón de un niño y una niña, a quienes la llegada de los días largos colmaba de felicidad.

Sin embargo, aquellos dos niños siempre estaban contentos, porque se querían uno a otro de tal modo, que no se hubiesen amado más siendo hermanos.

A pesar de no tener ningún parentesco, vivían casi constantemente juntos, porque sus casas respectivas estaban muy próximas, tanto, que cuando Kay miraba a través de los cristales de su ventana, podía ver a la niña Gerda, que, a su vez, lo observaba satisfecha.

Cuando no jugaban juntos, se pasaban las horas muertas detrás de los cristales de sus ventanas, mirándose uno a otro.

Vivían en una gran ciudad, y como eran muy pobres, el miserable piso que habitaban no tenía jardín para jugar.

Pero ellos suplían muy bien esta falta, porque tenían... ¿no acertáis qué?

—¿Un tiesto de flores?

—No, sino las ventanas llenas de flores.

Bellas amapolas rojas colgaban de cada lado de las cajas que hacían las veces de macetas, y azuladas campanillas se encaramaban, formando en lo alto una pequeña bóveda. Pero lo mejor de todo era que en cada maceta había un pequeño rosal, cuyas flores perfumaban el aire con su aroma. Estas eran las favoritas de Gerda.

Estaban sentados uno junto a otro mirando un libro de estampas, cuando de pronto Kay se frotó un ojo, exclamando:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Me ha entrado un vidrio en este ojo y me duele el corazón.

Y abriéndolo, hizo mirar a Gerda en él. Pero la niña no pudo descubrir nada.

—Ya debe estar fuera; ya no siento molestia en el corazón—dijo el niño.

Y volvió a mirar el libro de estampas.

Pero se engañaba. La partícula de vidrio no había salido de su ojo, sino que, por el contrario, penetró hasta el corazón.

Lo ocurrido fué lo siguiente:

En aquel tiempo había en el mundo un espejo maravilloso. Era mágico y fué construído por unos diablos. Al mirar en él se veían tan sólo las cosas malas y se olvidaban, en cambio, las buenas. No hay que decir que los demonios estaban muy contentos cuando los niños miraban en aquel espejo.

Un día, llenos de alegría por los muchos niños que se habían vuelto malos al mirarlo, se olvidaron de colgarlo convenientemente. Era muy delicado y, resbalando, se rompió en mil pedazos tan pequeños como el polvo impalpable.

Pero entonces fué más perjudicial que nunca, porque todas aquellas partículas volaron por la atmósfera y se extendieron por todo el Universo.

Si una de ellas caía en el ojo de algún niño, veía todas las cosas del Mundo bajo su aspecto desagradable; y si le entraba hasta el corazón, entonces, ¡ah! entonces aquel corazón se secaba, enfriándose más cada día, hasta convertirse en un pedazo de hielo.

Y, ¡ay! esto es lo que había sucedido al pequeño Kay. Una partícula pequeñísima del espejo encantado cayó en su ojo y, de una manera u otra, penetró hasta su corazón.

Gerda se echó a llorar al ver que su amiguito se había lastimado. Pero él le dijo bruscamente:

—¿Por qué lloras, Gerda? Estás muy fea cuando lo haces.

Luego se pusieron a mirar nuevamente el libro de estampas, y Kay volvía las páginas de un modo tan brusco que rompió algunas.

—Ten cuidado, Kay — dijo Gerda amablemente.

Y, por contestación, el niño tiró el libro, diciendo:

—¡Qué feas son estas estampas! ¡No quiero mirar más!

Kay subió un día a visitar a su amiguita. Llevaba su pequeño trineo, el mismo que el invierno pasado proporcionara a los dos tan buenos ratos. Subidos en él se habían dejado deslizar por encima de la nieve. Gerda creía que la invitaría a ir con él; más, por el contrario, Kay grito:

—¡Adiós, Gerda! ¡Voy a jugar a la plaza con mis amigos!

¡Qué divertido era! Los muchachos ataban fuertemente sus trineos a los carruajes que por la calle transitaban, y al deslizarse rápidamente, arrastrados por los caballos, palmoteaban de alegría. Al llegar a las puertas de la ciudad, desataban el trineo del carruaje y regresaban a la plaza para continuar el juego.

Kay miraba cómo jugaban los demás niños en la plaza y vió entrar en ella un largo trineo pintado de blanco tan blanco como la nieve, sobre la cual se deslizaba.

En él iba sentada una persona alta y de majestuoso aspecto, vestida con un abrigo y una gorra de piel blanca.

Rápido como el pensamiento, Kay ató su pequeño trineo al otro mayor. En seguida éste dió dos vueltas alrededor de la plaza y echó a correr velozmente. El trineo de Kay iba asimismo muy aprisa, y el niño estaba encantado por lo rápido de la carrera.

El blanco trineo atravesó muchas calles y plazas de la ciudad, y la extraña persona que lo conducía volvíase, haciendo amistosos gestos a Kay, como si se conocieran de larga fecha.

Y cuando el niño quiso desatar su trineo, el conductor del vehículo se volvió, sonriendo de nuevo, como si quisiera decir:

—Continúa pequeño Kay, continúa.

Este obedeció, y atravesaron como una flecha las puertas de la ciudad.

Empezó a caer una espesa nevada y los copos eran tan grandes y seguidos, que el niño no podía ver por dónde pasaban.

Lleno de espanto empezó a gritar, pero nadie lo oyó. El trineo continuaba deslizándose sobre la nieve con mayor rapidez.

Kay, cada vez más asustado, trató de rezar, pero sólo le fué posible recordar la tabla de multiplicación. Los copos de nieve tenían cada vez mayor tamaño, y éste llegó a ser tal, que el niño empezó a dudar, que fueran realmente copos de nieve. Eran casi tan grandes como pájaros.

De pronto el trineo se detuvo y la que lo guiaba echó pie a tierra.

Era una mujer alta, blanca y hermosa. Sus ojos brillaban como las estrellas en noche helada, pero estaba fría, fría como el hielo. Era la Reina de la Nieve.

—Hemos viajado aprisa, ¿verdad, Kay?— dijo.— Pero estás frío. Ponte debajo de mi manto de pieles.

Luego la Reina de las Nieves montó en una obscura nube, llevando consigo a Kay, y los dos se elevaron, volando por encima de bosques, llanuras, lagos y mares. A su alrededor silbaba el viento helado, mientras que a sus pies se oían los aullidos de los lobos y los gritos de las aves de rapiña. En lo alto del cielo brillaba serenamente la luna, contribuyendo, con su plateada luz, a enfriar más, si era posible, el glacial ambiente. Kay la estuvo mirando toda la noche y al amanecer se durmió a los pies de la Reina de las Nieves.

Gerda, la pobre y solitaria Gerda, suspiraba entretanto por Kay. ¿Dónde estaría el niño?

Nadie lo sabía.

Había atado su trineo a otro muy grande y hermoso que emprendió veloz carrera, arrastrando al muchacho hasta transponer las puertas de la ciudad. Esto fué lo que los compañeros de Kay dijeron a la pequeña Gerda, pues era lo único que sabían.

—El pequeño Kay debe haberse ahogado en el río—pensaron.

Y cuando lo dijeron a la niña, ésta se echó a llorar amargamente.

¡Oh! fué un invierno larguísimo; pero, por fin, el sol volvió a brillar alegremente. Había llegado la primavera.

—¡Ay! El pequeño Kay ha muerto, —dijo Gerda a los rayos del sol.

Pero éste no quería creerlo, y mandaba sus vivificantes destellos a la niña para infundirle ánimo.

Llegaron las golondrinas y Gerda les dijo:

—¡Kay, mi pobre Kay ha muerto!

—No lo creemos—contestaron las golondrinas.

Y, a fuerza de ver que nadie daba crédito a la muerte de Kay, la pequeña Gerda acabó por convencerse de que aún vivía.

Y, poniendo en obra su propósito, una mañana temprano se levantó y calzó zapatos rojos. Su abuela estaba durmiendo todavía. Gerda le dió un béso, cuidando de no despertarla, y salió de la casa. Atravesó las estrechas calles de la ciudad y traspuso por fin las puertas de las murallas,

Siguió andando sin descansar, hasta que sus piececuelos, llenos de fatiga, se negaron a dar un paso. Sentíase muy triste al verse tan sola en el vasto Mundo.

Después de mucho caminar llegó a un luminoso palacio. Los príncipes, que lo habitaban, condolidos de su desgracia, la dieron unos zapatitos y, además, un manguito de piel; al bajar la escalera vió que en la puerta estaba parada una pequeña carroza de oro. Tanto los lacayos como el cochero vestían librea dorada.

Los príncipes ayudaron a la niña a subir a la carroza.

—¡Adiós!—le dijeron. —Deseamos que halles a tu compañero de juegos.

Y, tristemente, regresaron a su palacio.

Dentro de la carroza Gerda halló... ¿No adivináis qué? Pues halló bombones de chocolate, peras en dulce y caramelos.

La carroza siguió avanzando hasta entrar en un obscuro bosque. Reinaba en él muy poca luz, de modo que la carroza que, como recordaréis, era de oro, brillaba igual que una antorcha.

En aquel bosque vivía una cuadrilla de ladrones, quienes, viendo el brillo que despedía el vehículo y comprendiendo de que se trataba, exclamaron:

—¡Oro! ¡Oro!

Y, echando a correr, mataron al cochero y a los dos lacayos e hicieron salir a Gerda de la carroza.

—¡Qué pequeña y tierna es!— dijo la mujer del capitán de los ladrones.— ¡Qué deliciosa estará guisada!

Y sacó su cuchillo para matarla. Pero en aquel preciso instante una hija suya se encaramó por su espalda y le mordió la oreja. El dolor fué tan vivo que olvidó, al sentirlo, su proyecto de matar a Gerda.

—¡Es muy linda y la quiero para jugar conmigo!—dijo la ladronzuela.— Quiero que me dé su manguito y su hermoso vestido, y la dejaré dormir en mi cama.

Entonces ella y Gerda subieron en la carroza y siguieron avanzando a través de la espesura.



La ladrona no era mayor que Gerda, pero sí más fuerte. Miraba a su compañera con sus negros ojos y decía:

—No te matarán mientras no me hagas enfadar.

Y la abrazó tiernamente.

Gerda, consolada, relató a su nueva amiga y salvadora la razón que la moviera a emprender su largo viaje.

La ladronzuela miró a Gerda gravemente y luego, moviendo la cabeza, dijo:

—No temas nada mientras yo no me irrite contra ti. En tal caso te mataría.

Por fin la carroza se detuvo ante el castillo que habitaban los ladrones, que era muy antiguo y destartalado.

Los cuervos y los buhos volaban por las desiertas salas, y grandes perros de presa jugueteaban en ellas sin dar un ladrido. No se les permitía meter bulla.

En el hogar brillaba un alegre fuego, y en él hervía una gran marmita llena de sopa, mientras en el asador se doraban varios conejos que debían formar parte de la cena.

Gerda y la ladrona comieron su parte con mucho apetito, pues tenían hambre. Luego, fatigadas, fueron a echarse sobre un montón de paja.

—Esta es nuestra cama—dijo la ladrona, haciendo acostar a Gerda a su lado.

Centenares de palomas corrían por la habitación, encaramándose a los lugares salientes.

—Todas son mías—prosiguió la nueva compañera de Gerda.— Y éste también —añadió, empujando a un reno que llevaba alrededor del cuello un collar de cobre, del que pendía una cuerda, cuyo extremo contrario hallábase atado a una columna de piedra.

La muchacha sacó su cuchillo y con él pinchó el cuello del reno. El pobre animal empezó a tirar de la cuerda con toda su fuerza, pugnando por desatarse, y la ladrona, al verlo se echó a reír.

—Me teme— exclamó— porque cada noche lo pincho con mi cuchillo. Seguramente se escaparía si no estuviera atado.

Y se rió alegremente.

—¡Oh! ¡Si el pequeño Kay estuviera aquí!—pensó Gerda, mirando a la mala niña.— ¿Duermes siempre con el puñal en la mano?—le preguntó tímidamente.

—Siempre está junto a mí— contestó, —porque no se sabe lo que puede suceder. Pero ahora háblame de nuevo de tu amigo Kay.

Las palomas se pusieron a escuchar la historia, y terminada que fué, exclamaron:

—¡Coo! ¡Coo! Hemos visto al pequeño Kay con la Reina de las Nieves.

La pequeña Gerda escuchó.

—¿Habéis visto al pequeño Kay?—murmuró.— ¡Oh! ¡Decidme dónde está la Reina de las Nieves!

—Habita un lugar que todo el año está cubierto de nieve y hielo. En Laponia. El reno conoce muy bien aquel país.

—Sí—repuso éste, en Laponia hay nieve todo el año. Allí uno es libre, ¡libre! En verano vive en él la Reina de las Nieves, pero durante el invierno mora en su palacio, que se halla a mucha distancia, cerca del Polo Norte.

—¡Oh, pequeño Kay!—dijo Gerda sollozando.

—¡Ahora a dormir!—exclamó la ladrona.—De lo contrario te clavaré mi puñal.

A la mañana siguiente, Gerda contó a su compañera lo que le dijeran las palomas y el reno.

—¿Sabes dónde está Laponia?—preguntó la ladrona al reno.

—¿Si lo sé?— exclamó el animal suspirando.— Allí nací y en aquel país correteé sobre la nieve y me encaramé a los témpanos de hielo.

—¡Escucha!— exclamó la ladrona. — Voy a desatarte y podrás volver de nuevo a Laponia; más para ello es menester que lleves contigo a la pequeña Gerda, hasta dejarla en el palacio de la Reina de las Nieves.

El reno se puso a saltar alegremente.

Entonces la pequeña ladrona colocó a Gerda sobre los lomos del animal, la sujetó con cuerdas para que no cayera y hasta le dió un pequeño almohadon para que estuviera blanda.

—Has de ponerte algo sobre tus zapatitos encarnados, porque pasarás mucho frío—dijo luego;— más no quiero devolverte el manguito. Para substituirlo te pondrás unos guantes de mi madre, que te llegarán hasta el codo.

¿Lograría, por fin, hallar al pequeño Kay? Solo al pensarlo, Gerda derramó lágrimas de alegría.

—No llores— exclamó la ladrona. — Ahora tienes motivos para sentirte feliz. Toma, aquí te doy dos panes y unas nueces para que no te mueras de hambre.

Entonces la pequeña ladrona apartó los perros, abrió la puerta y soltó al reno.

—¡Corre, y ten cuidado con mi amiguita!—exclamó.

—¡Adiós! ¡Adiós!—gritaba la pequeña Gerda, mientras el reno corría velozmente a través del bosque, yendo a salir, por fin, a una extensa llanura. El animal corría cada vez con más velocidad escapando de los lobos que aullaban, mientras los cuervos graznaban a la luz de las brillantes estrellas del cielo invernal.

Y alimentándose con los panes y las nueces, llegaron a Laponia.

El reno se detuvo ante una cabaña muy pobre, cuya puerta y tejado eran pequeños en extremo. La misma Gerda, con ser tan chiquita se vió obligada a arrodillarse para entrar.

Allí vivía una vieja lapona. Estaba friendo pescado cuando la niña y el reno entraron y dejó su faena para escuchar la historia de Gerda.

—¡Pobre niña!— exclamó, después de haberla oído.— La Reina de las Nieves se halla a centenares de leguas de aquí. Está en Finlandia, ha ido a visitar sus dominios de aquel país. Pero te daré una carta para una amiga mía finlandesa y ella te podrá indicar mejor que yo dónde puedes hallar al pequeño Kay.

Entonces trazó algunas palabras sobre un pescado seco, porque en su casa no había papel para escribir.

En seguida el reno echó a correr nuevamente, llevando sobre sus lomos a la pequeña Gerda.

En aquel país era de noche gran parte del año e hicieron el viaje alumbrados tan sólo por la brillante luz de las estrellas.

Llegaron, por fin, a Finlandia; pero, al hallarse ante la cabaña de la mujer finlandesa, para la cual llevaban la carta de recomendación, vieron que no había puerta y, por lo tanto, llamaron a la chimenea.

¡Oh! ¡qué caliente se estaba allí dentro! La mujer finlandesa era muy pequeña e iba muy sucia, pero parecía bondadosa.

Al ver a Gerda la desató y despojóla de los zapatos y los grandes guantes que le diera la ladrona. Puso hielo sobre la cabeza del reno, para que no se calentara con la temperatura de la cabaña, y se dispuso a leer el mensaje escrito en el arenque seco.

Lo leyó tres veces consecutivas, hasta que lo aprendió de memoria. Luego echó el pescado en una olla.

—Será una buena cena— dijo.

—Ya que sois tan poderosa— dijo el reno,—ayudad a la pequeña Gerda a encontrar a su amiguito Kay. Dadle un filtro que le comunique la fuerza de doce hombres para poder luchar con ventaja contra la Reina de las Nieves.

—La fuerza de doce—murmuró la bruja finlandesa— no le serviría de nada.

Pero el reno suplicó con tanta insistencia en favor de su amiguita, y ésta miró tan cariñosamente a la hechicera, que los ojos de la finlandesa empezaron a brillar bondadosamente.

Llevó a un rincón al reno y le dijo:

—El pequeño Kay está aún con la Reina de las Nieves. Se figura que su palacio es el más hermoso lugar de la tierra, pero esto obedece a que cayó en uno de sus ojos una partícula del espejo mágico, y mientras la conserve, la Reina de las Nieves lo retendrá en su poder.

—¡Oh!—dijo el reno.— ¡Dad a Gerda poder para vencer a la Reina de las Nieves!

—¿Qué poder le daré?— repuso la mujer.— Ya lo tiene, y mucho mayor del que yo podría otorgarle. ¿No has visto como todos le prestan su ayuda? Los príncipes y los ladrones se ponen a su disposición y hasta las palomas y los cuervos hacen por ella cuanto pueden. Su poder es mucho mayor que el mío, pues todos sirven a la pequeña Gerda a pesar de ser tan sólo una niña descalza. Toda su fuerza dimana de su tierno y puro corazón. Si ella sola no vence a la Reina de las Nieves, yo, sintiéndolo mucho, no soy capaz de ayudarla. Lo que tú puedes hacer—prosiguió dirigiéndose al reno—es llevarla hasta el jardín de la Reina de las Nieves. Déjala sobre la nieve al pie de un arbusto cargado de bayas rojas. No pierdas tiempo y apresúrate a volver.

Entonces la hechicera finlandesa colocó a la niña sobre los lomos del reno y, de nuevo, este partió veloz como el viento.

—¡Oh! ¿dónde están mis zapatos y mis guantes?— exclamó la niña al notar que el frío le cortaba la piel como si fuera un cuchillo. Pero era ya demasiado tarde para ir en su busca y el reno no se detuvo.

Siguiendo las instrucciones de la buena hechicera, dejó a la niña sobre la nieve al pie del árbol cubierto de bayas rojas. Lamióle la cara y se separó de ella, no sin derramar lágrimas abundantes. Sentía mucho dejar a la niña sola a la intemperie, con un tiempo tan frío, pero debía apresurarse para regresar a la cabaña de la bruja.

Allí estaba, pues, Gerda sin botas y sin guantes, sola completamente en el jardín de la Reina de las Nieves.

Creyó conveniente dirigirse al palacio de ésta, y echó a correr animosamente en aquella dirección. Pero, ¿qué eran aquellas feas sombras que estaban ante ella? ¿Por qué corrían a su encuentro?

Parecían un regimiento de copos de nieve. Y, cosa extraña, no caían del cielo, que estaba despejado. De pronto aquel ejército de copos de nieve empezó a correr y la niña, en cuanto los tuvo más cerca, vió que eran feísimos. Sin duda eran los soldados de la Reina de las Nieves.

Algunos parecían puerco-espines; otros serpientes y los demás, osos, perros, lobos y multitud de animales terribles. Todos eran blancos y todos copos de nieve vivientes.

¡Cuán asustada estaba la pequeña Gerda! ¡Cómo temblaba al ver que sus terribles enemigos se acercaban cada vez más!

—Voy a orar— se dijo.

Y, poniendo en obra su idea, empezó a rezar el Padre nuestro.

Al salir las palabras de su boca, podía ver cómo se helaba su aliento; tan grande era el frío. Los copos de nieve, en que la convirtiera, formaban un montón cada vez mayor, hasta que, por fin, estalló y de el interior salió una multitud de brillantes ángeles, que crecieron en cuanto tocaron el suelo. Un casco cubría su cabeza y empuñaban escudos y espadas.

Los celestes soldados fueron acercándose cada vez más. Gerda no se había percatado de nada, pero, de pronto, volviendo la cabeza, se vió rodeada de ángeles, que con sus afiladas espadas hirieron valientemente a los helados enemigos de la niña, y así pudo ésta avanzar sin temor y sin ser molestada.

Los ángeles besaron sus manos azuladas y tocaron sus desnudos pies, y entonces la niña cesó de sentir frío.

Luego entró en el palacio de la Reina de las Nievas. El pequeño Kay estaba allí sentado en el helado vestíbulo.

Era la mansión más fría del Mundo, porque las paredes estaban hechas con nieve y los cristales con láminas de hielo.

El pequeño Kay no sentía la baja temperatura del recinto. La Reina de las Nieves, con sus besos, lo había hecho insensible y ni él mismo sabía que estaba azulado a fuerza de estar frío.

La Reina de las Nieves lo había dejado solo en el vestíbulo, con algunos pedazos de hielo a guisa de juguetes.

Y mientras el niño, sentado, jugaba con ellos, Gerda entraba por la puerta del palacio, rezando una oración, pero sin sentir el frío desde que los ángeles la besaran.

—¡Kay! ¡mi pequeño Kay!—gritó en cuanto pudo divisarlo.

Y seguidamente, rodeándole el cuello con sus brazos, lo besó.

Pero el niño se quedó tranquilo, mirándola fríamente.

Entonces empezaron a correr las lágrimas de Gerda, y cayendo sobre su amiguito le llegaron al corazón. Allí, con su calor empezaron a fundir el hielo que lo enfriaba, arrastrando consigo la partícula de vidrio que en aquel lugar se alojara. Por esta causa Kay levantó la cabeza y miró a Gerda.

Esta empezó a cantar una canción que aprendieran los dos juntos mucho tiempo antes y, al escucharla, Kay rompió en sollozos; y sus lágrimas arrastraron el trocito de espejo, que a la sazón se alojaba en su ojo.

Entonces conoció a Gerda.

—¡Pequeña Gerda! ¡Pequeña Gerda!—gritó alegremente.— ¿Dónde has estado durante todo este tiempo?

Tenía abrazada a la niña, sin quererla soltar.

Ella le besó las mejillas, y los dos se pusieron colorados de contento. Los ojos del muchacho despedían un brillo mayor que el de las estrellas y en todo su cuerpo se advertía el alborozo que lo embargaba.

Hablaron de la anciana y querida abuela, de su casita y de los rosales, de su minúsculo jardín. Luego, dándose las manos salieron del deshabitado palacio hacia el campo de hielo. La Reina de las Nieves había sido vencida.

Y allí, al lado del arbusto cubierto de bayas rojas, esperaban dos renos.

Llevaron a los dos niños sobre su lomo a la cabaña de la mujer finlandesa. La pequeña Gerda le dió las gracias por sus sabios consejos y los dos se calentaron ante el fuego que ardía alegremente.

Luego, montados en los renos, fueron a la cabaña de la mujer lapona, quien les dió vestidos nuevos y reanudaron la marcha. Cuando estuvieron en los límites de Loponia, los dos renos se despidieron cariñosamente, llorando al verse obligados a abandonar a sus buenos amiguitos.

Estos continuaron su camino a pie y pronto se hallaron en un espeso bosque que se estremecía de alegría, así como todos los seres que lo poblaban, al influjo de la cercana primavera. Mientras seguían un sendero vieron venir hacia ellos una hermosa joven, montada a caballo. Llevaba una gorrita de color escarlata y en el cinturón un par de pistolas. Era la pequeña ladrona. Gerda la reconoció y fué a saludarla cariñosamente.

La ladrona le correspondió con gran afecto, preguntando:

—¿Por fin hallaste a tu amiguito Kay?

Gerda, con gran alegría contestó afirmativamente y relató a la ladrona todas sus aventuras desde que la dejara.

La joven escuchó con atención el maravilloso relato, y prometió visitar a Kay y a Gerda si algún día iba a la ciudad en que habitaban. Luego se despidió y continuó su viaje.

Kay y Gerda anduvieron errantes por el Mundo sin soltarse las manos. Había llegado la primavera. Las flores se mecían dulcemente a impulsos de la brisa y los pájaros entonaban sus más alegres cantos.

Dejaron los bosques a su espalda y por fin llegaron a una gran ciudad. Las campanas de las iglesias tocaban alegremente y los niños, al oirlas, hubieran jurado que aquellos sonidos no les eran desconocidos.

Miraron a lo alto y veíron que las campanas que tocaban eran las de la vieja iglesia de su barrio; entonces con gran alegría comprendieron que se encontraban en el lugar que los viera nacer.

Gerda y Kay corrieron a la casa que habían habitado y subieron muy de prisa los escalones que conducían a su habitación. Nada había cambiado. La campana seguía tañendo como siempre, con su acostumbrado sonido. Los rosales estaban cubiertos de rosas como todos los veranos y descubrieron en su sitio los dos pequeños taburetes.

Sólo había una diferencia y era que los niños habían crecido mucho.

Dándose la mano se sentaron como anteriormente en sus dos taburetes. Kay olvidó por completo el frío y el esplendor del palacio de la Reina de las Nieves, y Gerda, por su parte, no se acordó más de las aventuras que corriera por el Mundo en busca de su amigo.

Y entretanto la anciana abuela estaba sentada al sol, gozando de sus calurosos rayos, mientras leía en la Biblia:

"Y en verdad os digo que el que no recibiere el reino de Dios como niño, no entrará en él".

Estas palabras resonaron en los corazones de Gerda y Kay, y al mirarse uno a otro comprendieron su significado.

Se casaron, y en adelante, siempre se los pudo ver sentados uno al lado de otro, ya crecidos, pero siempre niños, y ... en su corazón el brillante y alegre verano de la vida.

CUMPLIMIENTO



Bien podemos decir que sentimos placer al tener "entre nosotros" a "tan agradable huésped".

Disraeli, amador septuagenario

por ANDRE MAUROIS.

Autor de "Vida de Disraeli", "Ensayo sobre Dickens", "Don Juan, o vida de Lord Byron", etc.



MAUROIS

Los amores de los viejos son tan patéticos y sinceros como los de los jóvenes. Poseen la pureza de la amistad, pero también la dolorosa inquietud de la pasión. Pocos ejemplos más perfectos existen que el amor poderoso y duradero de Disraeli por Lady Bradford, amor que perduró hasta su muerte.

Después del fallecimiento de su esposa, quedó el anciano Ministro sumido en la más profunda tristeza. Entonces fué cuando volvió a encontrar a dos interesantes hermanas que en otra época conociera: Ana, Condesa de Chesterfield, y Selina, Condesa de Bradford. Eran las hijas de Lord Forester. La primera, dos años mayor que él, y la segunda quince años menor. Ambas eran abuelas, pero Lady Bradford era todavía una coqueta, al paso que su hermana habíase conformado ya con la ancianidad, y desempeñaba con seriedad y ternura su papel de abuela. Si los hombres fueran justos y la razón dominara al amor, el Premier debió haber dedicado sus atenciones a Lady Chesterfield, y depositado en ella su confianza.

Pero Disraeli se consagró apasionadamente a la conquista (sentimental y pura) de Lady Bradford, que por su parte se le escapaba. Tuvo que limitarse a aceptar los consuelos de Lady Chesterfield. Desde 1873 hasta su muerte, escribió a las incomparables hermanas, 500 cartas a Lady Chesterfield, y 1,100 a Lady Bradford.



Lady Beaconsfield

Para comprender estas cartas, hácese necesario recordar ciertos rasgos del carácter de Disraeli. Este grande hombre era tímido, y lo fué desde su juventud. Judío de nacimiento, vivió en un tiempo en que los judíos carecían de derechos políticos, y sintió siempre, a pesar de su conversión, que lo rodeaba una hostilidad interminable. No hubo en el país hombre más zaherido que él, a pesar de su lealtad a su partido y de su generosidad como adversario político. Oculta la tristeza y las heridas debajo de una máscara inexpresiva, impávida; como es espiritual, deleita; triunfa y llega a ser el jefe de los conservadores y el amigo de los reyes. Mas, tales triunfos no cicatrizan sus heridas: necesita simpatía.

Por razón de su naturaleza, no puede encontrarla sino entre las mujeres. No se siente bien entre los hombres: aborrece la vida de club. Es un solitario como todos los tímidos.

"Detesto la sociedad realmente, porque nunca entro en ella sin que no se hiera mis sentimientos. No puedo decir que me sienta feliz en la soledad, pero se está tranquilo y se puede ser profundo en ella. La soledad, encantadora en el campo, donde encuentra refugio el alma en ensueños bellos y creadores, hácese triste en medio de las grandes ciudades. Entonces es cuando se hace grata la sociedad humana, aún para un Richelieu".

Desde su niñez sintió una necesidad romántica de consagrarse a alguna mujer. La precisaba para pedirle un refugio en sus derrotas. Nunca fué Disraeli un Don Juan. No son sensuales los grandes románticos buscan la excitación y no el placer. No los atrae precisamente la belleza; no fueron bellas su mujer, a la cual adoró, ni la Reina, a la cual ofreció un amor caballeresco, ni Lady Bradford, que, pasados ya sus cincuenta y cinco años, no tenía otro encanto que el de la viveza de sus maneras y de su espíritu.

Como todos los románticos, tuvo Disraeli una infinita capacidad para ser infeliz. Cuando encuentran tales naturalezas las mujeres, se complacen en hacerlas sufrir un poco. Llenas están de quejas sus cartas a Lady Bradford. Le reprocha que las deje sin contestación. "Todos me escriben, y aún la Reina, excepto la única persona cuya palabra única me sería tan preciosa... No he recibido, cruel señora, contestación a mi telegrama". Es claro que la Lady no contesta porque se siente perturbada por el contenido de la carta. "Amar como yo amo, y ver rara vez al ser que uno adora es una suerte que nunca pude soportar". Tales cartas son las de un enamorado. Pero Lady Bradford no desea tener un amante. Es casada y tiene niñas que casar. Este hombre todopoderoso la fastidia, a veces, la compromete y la expone al ridículo.

Un ministro no es nadie para una mujer después que ha ganado su afecto. Llega hasta prohibirle que vaya a cierto baile de máscaras. Lee sus libros sin interés, y aún lo hiere diciéndole que ha olvidado los nombres de los protagonistas. El sufrimiento es parte del placer de los románticos; en consecuencia, sufre, saboreando, al sufrir, un cierto goce voluptuoso. "Es natural y razonable que no abrigue usted por mí los mismos sentimientos que me poseen a su respecto. Ellos me hacen sensible y exigente y embarazan su situación en público. Por desgracia para mí, no me ha abandonado mi imaginación, junto con mi juventud. Siempre he considerado que esto es una gran desgracia".

Cual todos los románticos, posee Disraeli una infinita capacidad de devoción. Este hombre de grandes ambiciones descuidaría todos los negocios de Estado con tal de poder ver durante un cuarto de hora más a Lady Bradford. Para él, el más importante de los negocios es el del corazón. "Pronto se lee la página de la vida humana, y no hay deseos de detenerse en ella a no ser que toque al corazón".

Confía a su amiga secretos de estado; hace obispos para agradarla. Mientras Gladstone truena en su contra en la Cámara de los Comunes, Disraeli que debe contestarle, se ocupa en escribir a Lady Bradford.

Con tal de ver a Selina sale Disraeli a sociedad, viejo, asmático, gotoso. Los mensajeros del ministerio "pueden aguardar en su casa (la de la Lady), todo el día: son esclavos de su voluntad". El Barón de Rothschild nota en una comida que Disraeli está triste y pensativo. El Barón teme que hayan ocurrido complicaciones en los asuntos internacionales, o acaso amenace una guerra. Nada de eso; la sola causa de la tristeza del Premier, es la conducta de Lady Bradford.

A pesar de sus años, enfermedades y decepciones, el viejo Disraeli abriga un grande amor por la vida. Es un mago de la imaginación. Toca con la varilla mágica de su estilo a mujeres que ya no son jóvenes, y las convierte en princesas revestidas con la luz pálida de la luna. Las flores que les envía parecen haber sido cortadas en las selvas shakespeareanas o en los prados de Boticelli; los parques de sus amigos son islas encantadas siempre envueltas en el débil fulgor de una luna en creciente.

Tan poco inglés en sus efusiones, ha aprendido de los ingleses el amor sincero de la naturaleza. Sabe hablar de los árboles y de los jardines. Siempre envuelve y rodea a su viejo amor una atmósfera poética, de cánticos de las aves, de perfume de una noche de verano, de la gloria de las flores, todo lo cual, combinado con la sinceridad de su ternura, forma un conjunto que hace sonreír con indulgencia y simpatía.

Al principio, sus cartas a Lady Bradford fueron apasionadas. Mas, al fin, y obedeciendo a la orden de su Beatriz, ya no expresaba sentimientos, sino que presentaba hechos y hablaba de sí mismo.

Pero al hablarle de sí mismo, era hablarle de toda Europa. Sus cartas están tan cubiertas de retratos como los muros de su mansión de campo. He aquí a la Reina, en su salita privada, llena de obras escogidas de Meissonier. Más allá el Príncipe de Gales, el futuro Eduardo VII, y las princesitas que se meten, gateando en cuatro pies, debajo de la mesa para pellizcar las piernas del Primer Ministro. También aparece, Greville que "fué el ser más vanidoso que jamás conocí, y eso que he leído a Cicerón y que fuí íntimo de Bulwer Lytton", y el Ministro inglés en Washington que siempre comenzaba sus cartas con: "No sé de qué voy a escribir, porque en realidad no tengo nada qué decir". Y luego Lytton, Virrey de la India, y gobernado por su mujer..."

Una momia en apariencia, pero joven de corazón, va ya bajando el anciano Ministro por el camino de la muerte. Las lluvias han arruinado su jardín y las fuerzas lo abandonan. "Las estrellas me han sido adversas", dice a sus amigos. Pero no pueden arrojarlo al suelo los acontecimientos, porque, cual todos los hombres de gran imaginación, se aleja del mundo real que le es hostil, y crea para sí un mundo artificial, "Endymion". ¿Qué diferencia hay para un mago entre escribir un romance o vivirlo?

Bismarck le dijo una vez que si no hubiera sido Canciller, habría sido novelista. Disraeli había sido ambas cosas. Sólo la muerte pudo bajar la cortina sobre el extraño y brillante papel que este actor genial representara para su propio placer y el nuestro.

Permaneció hasta su fin haciendo de corresponsal fiel de las incomparables hermanas. El 22 de abril de 1881 su secretario, Lord Bowton, escribía a Lady Bradford: "...se fué deslizando hasta que el barco de su existencia se perdió entre nubes y se estrelló contra las rompientes. Comenzó a hundirse sin saberlo, y de ahí viene que no tuvo oportunidad de enviar algunas palabras cariñosas a quien las habría enviado, como pudo comprenderlo, si hubiera sabido que su fin estaba tan cercano".

¿Sentiría ella algún remordimiento por haberlo hecho sufrir tantas veces? Lo probable es que lo olvidó pronto. Y, además, ¿por qué un remordimiento? Cúpole ser el pretexto de sus sueños postreros para este hombre de sentimiento, incapaz de vivir sin algún romance.

He aquí en seguida una carta del primer período de su correspondencia:

10, Downing Street, Mar. 18, 1874.

Nunca estuvo más deliciosa la más fascinadora de las mujeres que en la noche última. No me habría levantado jamás de mi asiento si hubiera podido contemplar eternamente esos movimientos graciosos y escuchar esas palabras chispeantes. Pero me inquietaba el terrible pensamiento de que ésta era una visita de despedida. ¡Qué cruel me pareció! Debí haberle dicho: "Embargado hasta el instante último, sorbí el dorado néctar, y besé la mano que se levantaba para herirme..."

"Tengo la certidumbre de que no hay desgracia mayor que sentir envejecer el corazón. Hácesele preciso a uno toda la gravedad de la vida pública para sostenerse. Si tenemos que gobernar un gran país no deberíamos distraernos con las inquietudes del amor. Tales corresponden a los héroes juveniles que tantas veces he retratado. Pero, ¡ay! Siempre pinto de acuerdo con mi experiencia, y si tuviera que volver a escribir mañana, volveríame a rendir ante la más inquietante aunque la más amable de las debilidades humanas".

"D".



Disraeli en su juventud.

A la Reina Victoria la llama Disraeli "el Hada", y lo fué, en efecto, en su romántica imaginación. La siguiente carta fué escrita desde Longleat:

"El Hada" envió por mí, apenas llegué. Para que mejor comprenda la recepción que me hizo, bastará decirle que creí realmente que me iba a dar un abrazo. Sonreía mientras hablaba, y movíase por la pieza como un ave. Agradecióme lo que había hecho, y luego me dijo: "Y pensar que sigue aquejándole la gota! ¡Cómo habrá sufrido! ¡No debe seguir de pie! ¡Tome una silla!". "¡Pienso en la distinción de que me hizo objeto, que le negó a Lord Derby, cuando fué a verla un día, más enfermo que yo. La Reina le expresó su sentimiento por no poder ofrecerle una silla, en vista del rigor de la etiqueta...!"

Por fin, agregaré una carta que escribiera a Lady Bradford desde Berlín, durante el famoso Congreso en que cosechó tantos laureles:

Berlín, junio 15 de 1889.

"Llegué a esta ciudad, a las 3... El Príncipe de Bismarck envió inmediatamente a saludarme.

"Hacía dieciséis años que no lo veía. No lo habría reconocido. Era entonces un joven alto de cabello negro, de nariz respingada, rostro pálido y cintura de avispa. Ahora es un gigante de rostro rudo, de cabeza blanca y tremendamente gordo...

"Vivimos una vida maravillosa. Nuestra **Haute Assemblée** despierta un interés mayor cada día.

"Destácase Bismarck sobre todos; tiene seis pies cuatro pulgadas, y es grueso en proporción. Habla con voz dulce y enunciación refinada que contrasta singularmente con las terribles cosas que dice, con su audacia y su franqueza. Es aquí un déspota completo, y todos tiemblan ante su ceño, prusianos y diplomáticos. Preocúpalo la próxima disolución del Parlamento, y su guerra con los socialistas a los cuales manda por cientos a la prisión, en contravención a todas las leyes. Así y todo me ha comprometido con la mejor de sus sonrisas a una comida en que estaremos completamente solos. Nunca ha salido de su palacio y de sus extensos y magníficos jardines, excepto un día en que me fué a ver para saber si mi política importaba un **ultimátum**. Lo convencí de que tal era la cosa. Los rusos se rindieron unas pocas horas después.

Sobre las ciudadelas muertas de los mayas

por R. L. DUFFUS.

El aeroplano ayuda ahora a la exploración de las ruinas de una civilización americana que existió hace más de veinte siglos.



Cuando el coronel Lindbergh y su señora volaron recientemente sobre Honduras, Guatemala y Yucatán, vieron a sus pies, en el oscuro y espeso matorral, las confusas ruinas de una antigua civilización, — lo único que aun resta del, en otros tiempos, esplendente Imperio de los Mayas. El aeroplano de Lindbergh pasó sobre regiones que se supone nunca han sido pisadas por el hombre blanco y que, sin embargo, están situadas en el corazón de un país que oyó, hace veinte siglos, los golpes de los martillos de los constructores, el tumulto de las multitudes y las graves deliberaciones de astrónomos y matemáticos.

Después que el arqueologo americano J. L. Stephen escribiera sobre las ruinas mayas, hace veintisiete años, se ha sabido mucho más de ellas. El Gobierno mexicano coopera desde 1925 con la Institución Carnegie en la realización de un programa de excavaciones y exploraciones en Chichen Itza, que durará diez años. Ya se han descubierto muchas demostraciones de un pasado esplendor; pero, según dicen los arqueólogos, lo que se ha encontrado es poco en comparación con lo que queda por descubrir.

En las tierras bajas de Yucatán las pirámides conservan ruinas de templos edificados sobre sus truncadas cúspides. Más al sur el país es más montañoso y encuéntranse esos templos en las cimas de los cerros y farellones, y sobre valles anchos y abundantes de agua. Conócese ya en Yucatán un centenar de ciudades abandonadas, a las cuales no se puede llegar sino después de semanas de penoso viaje a través de la intrincada selva, la cual debe ocultar aun otras completamente desconocidas.

El doctor Sylvanus G. Morley define a la civilización maya como "la expresión más brillante del antiguo espíritu americano". Produjo también uno de los períodos más artísticos de la historia. Primero en la escultura y luego en la arquitectura; crearon cosas los mayas que aun están influyendo en el arte del México moderno.

¿De dónde vinieron los mayas? El hecho que aún se hable uno de sus dialectos en Vera Cruz y que en esta región se encontrara la más antigua reliquia maya conocida, hace creer que vinieron del norte, acaso del Asia, por el Estrecho de Behring.

Ya conocían el calendario a principios de la Era Cristiana, y poseían conocimientos de astronomía que han debido desarrollarse en muchos siglos.

Ya tenían un exacto calendario en los primeros siglos de su historia, mucho más exacto que el que los españoles les trajeron en los tiempos de la conquista.

De las ruinas, de las narraciones de la época de los conquistadores y de las tradiciones de los mayas modernos, sus descendientes, podemos inferir la vida que llevaban. Su escritura evolucionaba del geroglífico a la fonética, cuando vino el desastre final.

Las primeras de sus grandes ciudades fueron Tikal, Palenque y Copan, fundadas en el siglo V de nuestra era. Tikal está en Guatemala, Copan en Honduras y Palenque en Chiapas, estado de México. Estas ciudades forman un triángulo, dentro del cual se desarrollaron la civilización y el pueblo maya.

El llamado imperio duró hasta el siglo IX, A. D. Entonces fueron abandonadas una a una las maravillosas ciudades. No se conoce la razón. Acaso perdió la tierra su fertilidad, acaso faltó el agua, cundió la malaria u otras epidemias. El hecho fué que los mayas emigraron a la costa del Pacífico, y al moderno Yucatán. No era un país más atrayente que el que dejaran; estaba formado por una sábana caliza, cubierta con una delgada capa de suelo. La lluvia se sumergía rápidamente a través de la estrata de cal, dejando aquí y allá algunos pozos o lagunas en cuyo contorno se fundaron las ciudades nuevas.

La más famosa de ellas fué Chichén Itza, nombre que en Yucatán significaba **bocas de pozos**. La ciudad fué abandonada y reconstruída varias veces. Hacia el siglo XIII, A. D., los toltecas trajeron de México su adoración a la serpiente alada y sus ideas de arte y arquitectura. Ya las guerras, las hambrunas, las pestes y finalmente un terrorífico ciclón habían arruinado casi completamente la civilización maya, cuando llegaron los españoles y terminaron la obra de los elementos. El arzobispo de Landa se vanagloriaba de haber coleccionado 4.000 libros e imágenes inicuas y de haberlas quemado en la plaza pública de Tikal, en medio de las lamentaciones de los naturales.

Un grupo de itzas existió en el lago Peten, en Guatemala, hasta 1697. Sus descendientes, los mayas modernos, se les parecen en todo respecto.

El mencionado arzobispo de Landa describe las ciudades tal como existieron en la época de la conquista española.

"Vivían los naturales—dice—en ciudades bien arregladas y sus tierras estaban libres de malezas y plantadas con buenos árboles. En medio de la ciudad alzábanse los templos, rodeados de plazas hermosas, y en torno de los templos, las moradas de los jefes y de los sacerdotes, a las cuales seguían las de los vecinos principales, y finalmente, las chozas de las clases bajas. Las casas de los nobles estaban situadas al lado de los pozos; veíanse sus tierras cubiertas de viñedos, de maíz, algodón y ají. Cuando llegaron los españoles se dispersaron por las selvas".

Dúdase si los mayas fueron o nó gobernados por un gobierno central. Parece que las ciudades vivían aisladas y se abastecían a sí mismas, a no ser en las guerras.

Las ciudades debieron extenderse mucho más de lo que ahora se ve, porque han desaparecido naturalmente los barrios de la clase baja, que debieron ser construídos de paja, totora, hojas de palma y madera. En el centro de la ciudad se situaban también los joyeros, tejedores y otros artesanos. Existía un cierto comercio, entre las ciudades, en sal, objetos manufacturados y esclavos. En ciertos días festivos acudían los mercaderes a la ciudad, como a la feria. Había música con tambores, flautas, pitos y trompetas de madera o de conchas. Jugaban, en una cancha especial, situada cerca del templo, al juego de "Tlaxtli", parecido al basketball o mejor al juego de pelotas de los vascos. El que ganaba tenía derecho a apoderarse de las túnicas de los espectadores.

Pero lo que congregaba a la población eran principalmente las ceremonias religiosas. Tenían los mayas, como los griegos, una docena o más de dioses importantes, e innumerables inferiores. Hunabku era el creador de las cosas; su hijo Itzamna, el dios de la luz y del sol naciente. Había dioses a los cuales imploraban por la lluvia y que debían ser propiciados por medio de sangre obtenida de las orejas de las víctimas y recogida en bolas de algodón. Había sacerdotes, o chilans, que siempre eran llevados en litera, porque no podían poner su pie en el suelo.

Celebraban sus procesiones con gran solemnidad y con ritos bárbaros y pintorescos. Los soldados hacían calle a los sacerdotes, que ascendían por las pirámides hasta los templos. Llevaban éstos el cabello empapado en sangre humana. Los ritos degeneraron por último en canibalismo, bajo la influencia tolteca. No menos terrible era la costumbre de arrojar a las víctimas, elegidas generalmente entre doncellas de belleza inmaculada, a uno de los grandes estanques o cenotes. Si sobrevivían a la caída surgiendo vivas a la superficie, de una profundidad generalmente de 20 metros, las sacaban del agua, porque se creía que era la voluntad de los dioses de la lluvia que sobrevivieran. En otros pozos arrojaban secretamente sus joyas las mujeres para que los dioses escucharan sus preces.

Pero en lo que fueron realmente grandes fué en su escultura y arquitectura. No conocieron el arco, pero eran excelentes albañiles, y aprendieron a quemar y usar la cal y a esmaltar los objetos de alfarería. Lo notable es que hacían sus tallados y esculturas con herramientas de piedra, porque no tenían fierro y apenas conocían el cobre. Consérvanse frescos en Chichen Itza que hacen recordar a los griegos. Manejaban el color con gran destreza, a juzgar por las pocas pinturas que se han conservado.

Y ahora, el aeroplano, más milagroso aun que sus milagros, vibra y palpita por encima de las ruinas de sus templos.

Einstein habla: de Jesús, de los judíos, de los norteamericanos, de Ford, del dinero y de las condecoraciones

"La standardización puede ser un gran peligro para la civilización americana"



Preguntamos a Einstein, hasta qué punto fué influenciado en sus pensamientos por el Cristianismo.

"Niño, fuí educado en la Biblia y en el Talmud. Soy judío, pero a pesar de ello me conmueve la luminosa figura del Nazareno".

—¿Ha leído usted el libro de Emil Ludwig sobre Jesús?

"El libro de Ludwig no es profundo. Jsús es una figura demasiado colosal para los escritores, por hábiles que sean. No se podría calificar el Cristianismo de una hermosa palabra. Acepto sin discusión la existencia histórica de Jesús. No se podría leer los Evangelios sin resentir la presencia real de Jesús. Su personalidad se destaca de cada palabra. Ningún mito ha podido vivir con tal existencia.

"Que diferente, por ejemplo, es la impresión que nos hacen las leyendas que se refieren a otros personajes de la antigüedad, como Teseo. Y los otros héroes de este tipo no tienen la vitalidad auténtica de Jesús.

"Ludwig Lewishhn, pretende en una de sus obras más recientes que gran número de las parábolas de Jesús, parodian las declaraciones de otros profetas. Pero ninguno sabría negar que Jesús existió y que sus predicaciones son hermosas. Aun si no ha hecho más que repetir cosas ya dichas, ninguno las ha expresado más divinamente".

—Los católicos pretenden que vuestra teoría de la relatividad confirma la Cosmografía de Santo Tomás de Aquino.

"No he leído todas las obras de Santo Tomás, pero estoy encantado si he llegado a las mismas conclusiones que el espíritu vasto y reflexivo del gran pensador católico".

—¿Se considera usted alemán o judío?

"Es posible que sea las dos cosas y, además, ciudadano suizo. Pero me considero como un hombre. El nacionalismo es una especie de enfermedad infantil, un sarampión de la humanidad".

—Sin embargo, ¿usted aprueba el nacionalismo israelita?

"Estoy a favor del sionismo,—replicó, — aunque sea una experiencia de nacionalismo, porque esta concepción da a los judíos un interés que les es común. Este nacionalismo no constituye una amenaza para los otros pueblos. Y Sión es muy pequeña para concebir designios imperialistas".

—¿No cree usted en la asililación?

"Los judíos siempre han sido muy asimilables. Siempre hemos estado deseosos de sacrificar nuestras características para conformarnos al orden social".

—¿La asimilación produce, pues, resultados felices?

"No creo. Aun en la civilización moderna el judío es más feliz cuando permanece judío".

—¿Piensa usted que la raza se pueda substituir al nacionalismo?

"La raza cuando menos constituye una unidad, mucho más grande. Pero yo no creo en la raza propiamente dicha. La idea de raza es un error. Ya no hay raza pura, pues los pueblos modernos están constituídos por una aglomeración de numerosos elementos étnicos".

—¿Para usted, entonces la religión es el lazo que une a los hijos de Israel?

"No creo — replica—Einstein, — que la religión sea el más importante elemento. Más bien estamos ligados por un mundo de tradiciones transmitidas de padre a hijo. La atmósfera en que se desarrolla nuestra infancia predetermina nuestras características y nuestras predilecciones. Cuando os encontré, sentí que os podía hablar libremente sin temor de las indicaciones que hacen tan difícil el contacto con los otros".

—No soy judío, pero he escrito, en colaboración, la autobiografía de un judío errante. Soy de ascendencia nórdica y protestante.

"Es imposible— dice Einstein,— para cualquier individuo, trazar cada gota de sangre de las que entran en su constitución. Los antepasados se multiplican como granos de cereales, problema que trastornó tanto a un sultán de antaño. Cuando volvemos la vista a algunas generaciones atrás, es imposible determinar los diversos elementos que constituyen nuestro ser. Sea lo que sea, usted posee una facultad de asimilación como la de los judíos. Hay algo en vuestra psicología que me permite hablar con usted, sin barreras".

Los irlandeses y los americanos, ¿están igualmente dotados desde el punto de vista de la rapidez de pensamiento?

"Sin duda, los americanos deben mucho de sus características al hecho de que su país es una especie de receptáculo. La mezcla de razas que constituye su nacionalismo es menos reprensible que los nacionalismos europeos. Las nacionalidades en los Estados Unidos no tomarán nunca la forma desagradable que las caracteriza en Europa. El país es de tal manera vasto. Por otra parte, no pueden sufrir la herencia de odio o de temor que envenena las relaciones entre las naciones europeas. Pero volvamos a la cuestión judía. Otros países cultivan sus tradiciones individuales. No hay razón para que sacrifiquemos las nuestras. La standardización desde este punto de vista quita todo su sabor a la vida. Privar al mundo entero de sus tradiciones particulares sería convertirlo por entero en una gran fábrica Ford. Creo en la standardización en la construcción de automóviles, pero estimo que llevada muy lejos la standardización, puede ser un gran peligro para la civilización americana.

"Incontestablemente que Ford es un hombre de genio. Ningún hombre hubiera podido crear lo que Ford ha creado, a menos que la fuerza vital no lo haya provisto de dones remarcables.

"Sin embargo, compadezco a hombres como Ford. Todos sus visitantes generalmente tienen algo que pedirle. Y estos hombres no siempre comprenden que la adoración de que son objeto no constituye un tributo a su personalidad, sino a su poder o a su portamonedas. Los grandes capitanes de industria y los grandes monarcas caen en el mismo error.

"Yo soy feliz porque no deseo nada de nadie. No tengo apego al dinero. Condecoraciones, títulos y honores no significan nada para mí. No estoy sediento de elogios. La única cosa que me produce placer, fuera de mi trabajo, de mi violín y de mi canoa, es la consideración de mis colaboradores.

"No es modestia— agrega con un ligero movimiento de espaldas. — En el fondo no he hecho nada. Todo está determinado el principio como el fin, por fuerzas sobre las que no ejercemos control alguno. Los insectos, como las estrellas, están sujetos al mismo determinismo. Seres humanos, plantas o polvos cósmicos, danzamos todos al acorde de un son misterioso que toca a lo lejos un invisible artista".

Aquí Einstein me dejó para ir a tomar un baño.

Thomas Mann admira a Freud, y aun más, a Nietzsche.

por GEORGE S. VIERECK.
Traducción especial de "La Nación"

El gran novelista alemán, ganador del Premio Nobel, habla de psico-análisis, la standardización yanqui, la inmortalidad del alma, el nuevo paganismo y Pan-Europa.

ESCENA: La residencia de Thomas Mann, autor de "Los Bruddenbrucks", "La Montaña Mágica", "La Muerte en Venecia", etc., en un edificio colectivo de Munich, rodeado de jardines.

Thomas Mann hace entrar al periodista a su biblioteca particular. Estantes y mesas, libros por todas partes, folletos, periódicos. Se destaca entre los libros la edición de las obras completas de Sigmund Freud. Un libro de Freud, "Totem y Tabu" está abierto sobre una mesa.

Thomas Mann tiene ojos soñadores, pelo y bigotes oscuros. Sus facciones de alemán del norte, finamente delineadas, las suaviza cierta gracia y simpatía heredada de algún antepasado exótico. Viste con elegancia, pero sin ostentación.

MANN (lánguidamente, con voz suave) — Temo hallarme cansado. Estoy rendido. Probablemente nuestra conversacion me sea a mí más beneficiosa que a usted.

YO.—Ojalá que su fatiga sólo sea transitoria. No ha de ser el ennui que se apodera de los intelectuales en el crepúsculo de una civilización que muere. ¿Participa usted de las ideas de su compatriota Spengler, sobre la decadencia del mundo occidental?

MANN (Pone gran atención. Desaparece todo rasgo de cansancio). — No. Yo soy un optimista en cada fibra de mi ser. En Europa y en todas partes, grandes fuerzas dinámicas laboran y crecen tempestuosamente. La vida se renueva constantemente. Aquella gigantesca explosión de insensatez — la Guerra Mundial — con haber destruído mucho, barrió con muchas telarañas. La atmósfera está clara. Se puede respirar más libremente. Levantándome de los escombros del pasado, contemplo un mundo nuevo y una generación nueva.

YO.—A veces nos libramos de un yugo para agachar la cabeza bajo otro. Libertados de la tiranía de la tradición, pasamos a ser esclavos de la maquinaria.

"LA STANDARDIZACION NO LOGRARA ACALLAR AL HOMBRE INTERIOR"

MANN.—Edison, es cierto, nos ha hecho esclavos de la ampolleta. La civilización moderna tiende a standardizarse y a ser mecánica. Sin embargo, el alma humana surge victoriosa de la lucha con la maquinaria. Hasta en Norte América, donde la standardización llega a extremos desconocidos en Europa, el alma del hombre no está atada a la rueda de un motor.

YO.—El alma del individuo puede mantenerse libre, pero ¿el alma de una nación?

MANN.—Por extrema que sea la standardización, no logra ésta matar la raza ni eliminar la personalidad. El campesino bávaro no puede cambiarse como una pieza de ajedrez por el pomeranio. El nativo de Kentucky retendrá siempre una personalidad que le distinguirá del neoyorquino. La naturaleza le fija límites a la standardización. A pesar del cine standardizado, las lecturas standardizadas, la indumentaria y la moral standardizadas, la standardización de Norte America es mas externa que real.

YO.—La standardizacion consolida la energía del pueblo norteamericano. ¿Cree usted que las naciones de Europa se uniformarán algún día lo suficiente para hacer de Pan-Europa algo más que un sueño?

MANN.—Pan-Europa es concebible sin necesidad de que se sacrifiquen las características raciales esenciales. Los tipos étnicos más diversos cooperan armónicamente en los Estados Unidos. No hay razón para que sus parientes transatlánticos no se aprovechen de la lección.

YO.—¿Salvarán a la civilización europea los Estados Unidos de Europa?

MANN.—Europa no está condenada al fracaso. Hay en el Universo una ley de conservación de energía que no permite que una nación perezca hasta que no haya realizado su labor. Consciente de esta ley, nunca he perdido la fe en mi país. (Mann ofrece un cigarrillo al periodista, sin tomar uno para sí). Hubo una época en que yo no apreciaba en lo que valía la vitalidad de las fuerzas sociales y políticas. Yo era demasiado literato, me mantenía apartado del dinámico flujo y reflujo que rige al Estado Moderno. Algo de ese espíritu se asoma en mi obra "Reflexiones de una persona apolítica". Hoy me doy cuenta de que la sociología y la política son la base e nque descansa la vida misma.

YO.—Usted ha cambiado.

MANN.—No, no he cambiado; he crecido. Cuando dejamos de crecer, dejamos de ser jóvenes. (Se pasea nerviosamente. A pesar de sus cincuenta y cinco años, no representa más de cuarenta y cinco). Es locura dormitar y roncar mientras la vida baraja un naipe nuevo. Es igualmente insensato formular protestas metafísicas contra las resoluciones inalterables del Espíritu del Mundo. Yo acepto las cartas que me toquen. (Se dirige a una mesa y hojea el libro de Freud).

"LA PSICOLOGIA NOS LIBERA DE ANTIGUOS TABUES".

YO.—¿Es la psico-análisis una nueva ciencia o una nueva religión?

MANN.—La psico-análisis es el nuevo evangelio de emancipación de antiguos tabúes. La psico-análisis pone en libertad al pagano, que es la alegría de la especie.

YO. — Los hombres ahondaron en los canales secretos de la subconsciencia antes de que lo hiciera Freud.

MANN.—La psico-análisis existió antes de Freud, tal como el cristianismo existió antes de Jesús. Nietzsche fué el primer profeta de aquélla. Mucho antes que Nietzche, Goethe exploró las profundidades del alma humana.

YO.—¿No ha habido otras veces?

MANN.—Muchas. Gide, Proust — a decir verdad, todo artista creador. Yo también, en forma modesta, he sido su intérprete.

YO.—¿Qué entiende usted por Espíritu del Mundo?

MANN.—La suma de nuestra inteligencia y nuestros sueños.

YO.—¿Quiénes son sus principales profetas en nuestra época

MANN.—Nietzche, Wagner, Schopenhauer, Einstein, Freud.

YO.—¿Cuál es el más grande de ellos?

MANN.—Sin duda, Nietzche.

YO.—¿Comprende usted a Einstein?

MANN.—No finjo comprender sus matemáticas, pero comprendo su premisa mayor. Veo que el tiempo es otra dimensión. El problema del tiempo me fascina.

YO.—El pensamiento parece flotar en el aire.

MANN.—Los mismos descubrimientos son llevados a cabo simultáneamente por investigadores de diferentes latitudes, cada cual trabajando por su propia cuenta en su propio laboratorio. Este hecho es para mí un motivo de inspiración. El cerebro es el instrumento de que se vale el Espíritu del Mundo para pensar. Establece una mística comunión de las mentes, una telepatía para que circule el pensamiento.

YO.—Usted cree en la telepatía entre los vivos. ¿Cree usted también que podamos comunicarnos con los muertos?

MANN (mueve la cabeza con tristeza) — Soy ocultista, no espiritualista. Hace poco, murió un amigo mío, gran actor. Sabedor de la proximidad de la muerte, prometió solemnemente comunicarse conmigo, y otros amigos. Esperamos, esperamos, con tesonera esperanza, pero no [illegible] llegó [illegible] mensaje. El silencio de la muerte es [illegible] penetrable.

LA INMORTALIDAD DEL ALMA

YO.—¿Cree usted en la supervivencia del alma después de la muerte?

MANN.—No creo en la inmortalidad del alma del individuo. La muerte es la liberación tras el cautiverio. Significa volverse a reunir con el Espíritu del Mundo, la vuelta de la energía esclavizada por la materia, a su fuente original. La chispa retorna a la llama.

La muerte rompe nuestras cadenas, pero destruye nuestra personalidad. Toda vida, por intensa y rica de experiencias que sea, limita la energía vital aprisionada temporalmente en el cuerpo.

YO.—Al preguntarle quiénes eran los principales profetas de nuestro tiempo, usted mencionó cinco, de los cuales tres están muertos. ¿Quiénes son los más grandes espíritus entre los vivos?

MANN.—Los nuevos gigantes todavía no han nacido, con la excepción de Freud. Aún Freud no se compara con Nietzsche. Nietzche nos dió el Nuevo Paganismo. El liberó el cuerpo, al enseñarnos que el cuerpo y el alma son una sola cosa.

YO.—¿Dónde está el super-hombre de Nietzche? La hermana de Nietzche cree que Mussolini...

MANN.—Si Frau Foerster hizo tal declaración, entonces no comprendió a su hermano.

YO.—Hay un elemento pagano en el fascismo. Joven y viril, bien puede dar origen al super-hombre.

MANN.—Por el contrario, el [illegible] es una filosofía antigua, si no senil, que se impone a la juventud con la máscara del paganismo. (Mann, con las manos en los bolsillos, contempla pensativamente un retrato de Freud).

YO.—¿En qué forma contribuye la psico-análisis a nuestra felicidad?

MANN.—La psico-análisis acaba con las restricciones obsolutas que sofocan la energía de vivir.

LA INMINENCIA DE UN ARTE NUEVO

YO.—La psico-análisis, a mi juicio nos priva del goce ingenuo de vivir.

MANN.— Debemos recuperar nuestra inocencia sin desechar nuestros conocimientos. El nuevo Adan y la nueva Eva, después de comer del Arbol de la Ciencia deben aprender NO a [illegible] desnudez, sino a seguir viviendo. [illegible] significado del Nuevo Paganismo.

YO.—¿En qué forma afectará el Nuevo Paganismo al Arte?

MANN.—Habrá un arte, en que no [illegible] cabida la conciencia del pecado.

YO.—¿A qué nuevos experimentos artísticos se ha entregado usted?

MANN.—Escribiré un libro sobre José y sus hermanos, en el cual [illegible] tema mitológico la técnica del cinematógrafo. Usted y su colaborador Eldridge [illegible] han hecho otro tanto en la obra [illegible] meros dos mil años". Jacobo [illegible] también, le debe mucho al cine [illegible] digo sin ánimo de hacer desmerecer la [illegible] de nadie. Todo novelista moderno puede aprender muchas cosas del cine.

YO.—¿Procede usted de acuerdo con una fórmula, tal como la "Filosofía de la Composición", de Poe, al desarrollar el personaje de una nueva novela?

MANN.—Oh, no. La trama y los personajes en los puntos de la pluma como si fueran bebés. No basta con darles vida. Después de nacidos hay que criarlos. A veces hay que pegarles. [illegible] criados, el más mínimo incidente puede dar origen a un libro íntegro.

(Se oye ruido en el hall. Se [illegible] risas y voces juveniles. Erika y Klaus Mann, sus dos vivaces hijos, que hace poco completaron un viaje alrededor del mundo, irrumpen en el comedor. Klaus ya ha conquistado fama entre los jóvenes [illegible] literarios de la Alemania Nueva. [illegible] tiene talentos de actriz y de escritora. [illegible] rostro de Thomas Mann se ilumina cuando la nueva generación golpea la puerta de la pieza en que nos encontramos).

YO.—Hay algo más que quisiera preguntarle. ¿Qué impulso lo hace escribir?

MANN.—Un ciego imperativo de creación. Inventemos e ideamos tal como el gusano de seda hila. Escribo porque debo.

(Se abre la puerta del comedor y [illegible] Mann, encantadora dueña de casa y deliciosa compañera del escritor, se dirige a [illegible] éste y a su visitante).

La astronomía, la más antigua de las ciencias

por A. R. DOUGLAS



De todas las ciencias conocidas, la astronomía ha desempeñado el papel más importante en la estimulación del progreso humano. Ha entrado en la arena intelectual, al comienzo, como un medio de medir el tiempo: el día, el mes y el año. Pero su efecto más grande ha sido el de ensanchar nuestras ideas, hacernos comprender los espacios e incitarnos a medirlos. En este camino, nos hemos visto obligados a desarrollar las matemáticas hasta un punto maravilloso, y los que no tienen dotes para los números se han sentido inspirados a construír hipótesis imaginarias con respecto al vasto dominio de la creación, en el cual el hombre no es más que un grano de polvo.

Para el sér primitivo, el universo no era más que una tierra restringida y plana, que comprendía los alrededores inmediatos de su habitación, un valle limitado por altas cimas; arriba se encontraban las nubes; y, más allá de las nubes, el sol, la luna y las estrellas. No había nada para medir la distancia de estos objetos, que para él no eran más que juguetes fuera de su alcance. Entonces los griegos inventaron la geometría, método de medir la tierra. Este fué uno de los más grandes descubrimientos humanos, y el pensamiento helénico estaba completamente imbuído de él. El hecho de que todavía la estudiemos es un tributo de admiración que elevamos a su gloria. Consiguieron medir el diámetro de la tierra, pero no pudieron llegar más allá, aunque tuvieran el medio de medir los objetos fuera de su alcance.

El más grande libro de ciencia escrito en la antigüedad tuvo por autor a Ptolomeo, un griego de Alejandría, que vivió alrededor de un siglo antes de Jesucristo. Su libro sobre la astronomía no contiene sino lo que se conocía en su época; se trata allí de la tierra, de la geometría y de las matemáticas, del movimiento de las estrellas y de los planetas, pero comete el error de colocar la tierra en el centro del universo. El buen sentido lo quería así en su época: se creía que las estrellas y los planetas eran pequeños, y habría sido absurdo pensar que estos pequeños objetos estaban estacionarios mientras que la tierra giraba alrededor de ellos; era más lógico considerar la tierra como inmóvil y los planetas gravitando alrededor de ella.

Este error persistió durante catorce siglos. Mientras tanto, los árabes habían perfeccionado sus métodos matemáticos, y adquirido una noción exacta de la distancia de la tierra a la luna, basándose en el tamaño de esta última. Alrededor de los siglos XVI y XVII, se comenzó a suponer que el sol estaba bastante más alejado de la tierra que la luna, y era, por consiguiente, mucho más grande. Copérnico y Galileo supusieron que el sol, más grande, debía necesariamente estar inmóvil más bien que la tierra, y establecieron el sistema moderno de la constelación solar. Sin embargo, el público no quería admitir este arreglo nuevo de los cuerpos celestes, y se hizo tal oposición a estas ideas, que Galileo debió pasar en prisión una buena parte de su vida.

La fe religiosa exigía, en aquella época, que la tierra fuera considerada como el centro del universo; era un dogma de que la opinión pública no quería apartarse. El fanatismo de esa época sería incomprensible en nuestros días. Sin embargo, hacia 1659 se conoció la distancia aproximada de la tierra al sol; el hecho fué generalmente admitido, y tuvo un fin el dogma religioso. Se reconoció que el sol era de dimensiones inmensas y estaba situado en el centro del sistema solar, mientras que los planetas giraban alrededor de él, describiendo órbitas particulares. Pero siempre se pensaba que las estrellas situadas más allá formaban como una bóveda o una cortina tendida sobre el universo.

Doscientos años después de haber sido admitido el sistema solar, se consiguió medir la distancia de la tierra a las estrellas, más cercanas. La distancia fué reconocida como tan inconmensurable, que no podían darse cuenta. Se estimaba en más de cuatro millones de leguas la distancia entre el sol y la tierra, pero la más próxima de las estrellas está 275.000 veces más alejada, a más de un trillón de leguas.

Las distancias estelares son tan enormes que se adoptó la luz como medio de avaluación: los rayos luminosos recorren 297.000 kilómetros por segundo, y la luz de la estrella más cercana tarda tres años en llegar a nosotros.

En 1900, se había medido una centena de distancias por medio del método griego, pero Kapteyn mejoró este último, utilizando como línea de base trigonométrica, no el diámetro de la órbita de la tierra, sino la línea que recorre el sol en el espacio.

El método espectroscópico permitió ensanchar el campo de las investigaciones, y se conoce actualmente la distancia de unas 2.500 estrellas, del mismo modo que la dirección de sus movimientos. Por otra parte, sobre la base de la ley periódica de la luminosidad, se comprobaron distancias de más de un millón de años de luz. Podemos, por lo tanto, ver estrellas de más allá de las constelaciones visibles. Las estrellas más brillantes son generalmente las más próximas a nosotros; parecen formar un grupo con nuestro sol, es decir una constelación: distan de nosotros más o menos 200 años de luz.

En los límites imaginarios de estas constelaciones de estrellas, los astros se rarifican, para hacerse más numerosos más allá, y en seguida formar nuevas constelaciones. Así se han reconocido numerosos grupos de constelaciones. La de Orion, por ejemplo, está distante de nosotros de 5 a 600 años de luz. Un gran número de estos grupos se combina para formar la Vía Láctea. Este sistema, que constituye en cierto modo nuestro universo, tiene en general la forma de un disco, espeso en el centro, como una lenteja. La extensión de este grupo ha sido avaluada en 10 millones de años de luz.

Nuestros telescopios gigantes nos permiten reconocer la existencia de estos universos diferentes, que forman constelaciones de estrellas, y existirían alrededor de nosotros unas 500.000 distintas. Tal es la vasta concepción a que se ha llegado con la medición de las distancias. El espacio nos parece así infinito.

Lo mismo ha ocurrido con respecto a la idea popular del tiempo. Primero se consideró el tiempo sobre la base religiosa; la prehistoria es considerada como el día del comienzo, y las vastas posibilidades de la historia futura como el fin de los fines. Cuando se quiere hacer una idea del tiempo, hay que examinar restos paleontológicos. Por ejemplo, en el Gran Cañón de Arizona, se puede ver una roca marcada con los pasos de un animal, tales como existen millares de ejemplos sobre las arenas de los desiertos o de las playas. El animal dejó sus huellas sobre la roca cuando ésta era una arena maleable, pero más arriba se eleva un corte de trescientos metros de altura; ese corte no existía cuando vivía el animal; se han necesitado millones de años para que se formara y tomara el sitio que ocupa.

La geología nos enseña hechos de esta naturaleza, y los sabios han inventado una nueva ciencia que da orden a estos hechos; es la ciencia de la evolución. La evolución es la cosa más común de la vida humana. Cada niño que crece da una demostración de ella, y los maestros de escuela desempeñan un papel considerable a este respecto, en el desarrollo del individuo. No es éste el momento de enseñar esta ciencia; la evolución no es, por otra parte, una materia esencialmente relacionada con el hombre y sus antepasados, sino un progreso ordenado por el transcurso del tiempo.

El hombre no se desarrolla por evolución física o mental individual, sino por grupos sociales, tal como se comprueba en la escuela, la usina, el Parlamento, etc. El club, la ciudad, la nación, son grupos en incesante progreso; tienen una especie de personalidad; son super-hombres. Duran más largo tiempo que los hombres aislados.

Estos organismos se entregan a una lucha por la existencia, en una forma idéntica, pero más elevada, a la que comprobó Darwin entre los seres inferiores.

El hecho principal que hay que retener con respecto a estos grupos super-hombres, es que su vida sobrepasa con mucho a la vida de cada individuo; una nación, por ejemplo, dura varios siglos. Deben tener en cuenta necesidades más considerables, para una existencia más prolongada que la de los individuos. Lo mismo pasa con la raza humana; sus intereses combinan los de los individuos y los de las naciones, y el individuo debe tener en cuenta las necesidades de la nación y de la raza, según cómo sus instintos se las hagan presentir. Están esencialmente inclinados hacia el porvenir.

El Santo Graal moderno está, por lo tanto, fundado en la ciencia de la evolución, que todavía es discutida, sin darse cuenta de que sus raíces penetran en el pasado y que los métodos por los cuales la naturaleza desempeña su tarea no hacen más que preparar el porvenir.

La astronomía nos ha dado el medio, por la geometría, de medir el espacio; la evolución nos da la perspectiva exacta del tiempo. La astronomía ha alejado la noción del cielo y del dios de los primitivos; la evolución ha alejado de tal modo las fechas de la creación y del juicio final de la leyenda, que ha demostrado, en el fondo, la infinidad de la Vida misma.

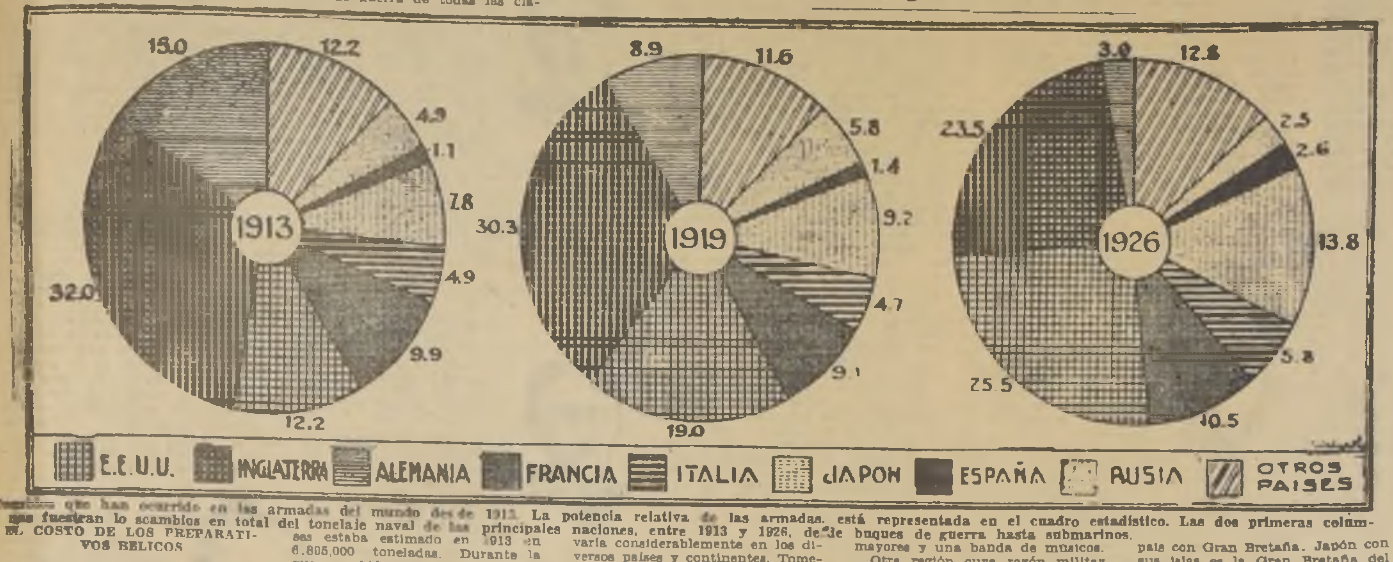
A. R. D.

El mantenimiento de sus fuerzas armadas cuesta 3.500,000.000 de dólares anuales a la humanidad

Las investigaciones de la Liga de las Naciones demuestran que existen 5.500,000 soldados en el mundo, cuyo mantenimiento significa un gasto de dos dólares anuales por cada ser humano.— Las fuerzas navales disminuyen, pero las marinas aún poseen 5.047,000 toneladas de buques de guerra a flote.

En el mundo entero cunde el interés por observar el progreso de las largas y complicadas negociaciones que siguen los Poderes para llegar al desarme. En estos mismos momentos el problema está sobre el tapete de las discusiones en Ginebra, Londres, París, Washington y, en general, en el seno de todas las Cancillerías de las grandes potencias.

Es de especial pertinencia en estas circunstancias dar a conocer algunos datos publicados en el Anuario para 1927-28 de la Liga de las Naciones, referentes a los armamentos y a su costo. La fuente es irreprochable y maravillosas sus revelaciones.



Cambios que han ocurrido en las armadas del mundo desde 1913. La potencia relativa de las armadas, está representada en el cuadro estadístico. Las dos primeras columnas fuestran lo scambios en total del tonelaje naval de las principales naciones, entre 1913 y 1926, desde buques de guerra hasta submarinos.

EL COSTO DE LOS PREPARATIVOS BELICOS

Reducidos todos los presupuestos de las naciones a moneda americana, tendremos que el gasto anual de los preparativos para la guerra alcanza en el mundo:

Para los ejércitos, a	2,400.000,000
Para las armadas, a	1,100.000,000
Total	3.500.000.000

En esta cifra está incluído el gasto aproximado de las fuerzas aéreas.

Ese desembolso equivale al presupuesto total de Estados Unidos, incluso el pago de sus deudas. Es también igual a una carga de dos dólares por cabeza, o de diez por familia, sobre toda la raza humana, aún sobre aquellos cientos de millones de asiáticos y africanos, para los cuales el dinero tiene apenas significado.

Por otra parte, es fácil exagerar el efecto que haría el desarme sobre los presupuestos nacionales. Se nos dice a menudo que casi los cuatro quintos de tales presupuestos son absorbidos por el "costo de la guerra". Cierto es eso; pero la parte más pesada de ese costo, en tiempo de paz, es la deuda, la cual no sería afectada directamente por el desarme, el cual tiene que hacer sólo con los gastos corrientes. Podría calcularse que si desaparecieran súbita, absoluta y universalmente todos los gastos relacionados con la guerra, el alivio que sentiría el contribuyente alcanzaría a la sexta parte de su carga.

EL TAMAÑO DE LOS EJERCITOS

Se nos previene a este respecto que las estadísticas que proporcionan las diferentes naciones son el resultado de diversos sistemas de cómputos. Pero, contando razonablemente y con cuidado, llegamos a la conclusión que en estos momentos sirven en los ejércitos permanentes alrededor de 5.500,000 soldados. Fuera de éstos, existen las reservas que han terminado su entrenamiento y las llamadas tropas civiles, como la Guardia Nacional de Estados Unidos y los territoriales británicos.

Canadá, para dar un caso, mantiene una fuerza nominal permanente de 3,500 hombres, pero alrededor de este núcleo existen grandes cuerpos, sometidos a los ejercicios dominicales, y que, en caso de necesidad, pueden representar un factor importante en las operaciones militares, como quedó demostrado en la gran guerra.

La población del mundo puede ser calculada en 1,800.000,000. Los 5.500,000 de soldados equivalen, en consecuencia, a un soldado por cada 300 civiles. Esta es, pues, la que podríamos llamar razón o proporción militar para la raza humana.

En los Estados Unidos, la población llega a 118 millones, y el ejército permanente a 145,000. La proporción militar es así un poco más de uno contra 800. Si se la aplicara al mundo entero habría que disminuir los ejércitos de 5.500,000 a 2.200,000. En otros términos, habría que licenciar no menos de 3.300,000 soldados regulares.

Los datos enviados a la Liga de las Naciones demuestran que las flotas del mundo, tomadas en conjunto, han sido sustancialmente reducidas. El tonelaje de los buques de guerra de todas las clases estaba estimado en 1913 en 6.805,000 toneladas. Durante la guerra subió esta cifra a 7.350,400, que a su vez ha descendido a 5.047,300, cantidad equivalente a la que tendría una flota de 100 transatlánticos gigantes del tipo del "Leviathan", del "Majestic" o del "Berengaria".

Durante el proceso de esa disminución, las flotas mercantes del mundo han subido de 47.000,000 de toneladas en 1913 a 65.000,000 en 1927. Esto significa que en 1913 había una tonelada de flota de guerra por cada siete de mercante, al paso que hoy sólo hay una de guerra por cada trece mercantes. El comercio pacífico va dominando de esta manera los mares universales.

Estudiemos ahora con más detenimiento las cifras expuestas, así como los ejércitos y las marinas.

La proporción militar, que hemos visto es para el mundo de 1 a 300, varía considerablemente en los diversos países y continentes. Tomemos, desde luego, a la América Latina, que, incluyendo a México, tiene una población de 90.000,000 de habitantes. Un examen hecho sobre diecinueve países latinoamericanos demuestra que sus ejércitos suman 250,000 hombres. Brasil, por ejemplo, tiene 47,000 hombres, y México 72,000, de ejército permanente. Para la América Latina la proporción militar es de un soldado por cada 360 civiles, o sea mas del doble de la de Estados Unidos.

Canadá con sus 9.000,000 de ciudadanos se las arregla con 3.500 soldados, en tanto que Bolivia, con 3.200,000 habitantes, tiene 8.000 soldados regulares, y Cuba, con 3.370,000 de población, mantiene 12,500 de tropas. El punto luminoso del mapa latino-americano es Panamá, cuya defensa nacional consiste en un general, dos mayores y una banda de músicos.

Otra región cuya razón militar excede a la de los Estados Unidos, que es de 1 a 800, es la del Extremo Oriente. La población de China está estimada en 448.000,000 de habitantes y su ejército en 1 millón 600,000, lo que equivale a una proporción de 1 contra 260.



Los ejércitos modernos, tal como están distribuídos en el mundo. Las sombras en el mapa indican las fuerzas relativas de los ejércitos en las diversas regiones del mundo, fluctuando desde el negro, donde es más alto el porcentaje de soldados en relación a la población, hasta el tono más débil, donde es menor ese porcentaje, en relación a los civiles.

BAJA PROPORCION EN LA INDIA

Aquí cabe hacer una comparación con la India, cuya población es de 319.000,000, y cuyo ejército permanente alcanza a 234 mil soldados. Esto equivale a 1 soldado por cada 1.363 civiles, o sea a la quinta parte de la proporción para China.

Japón, con una población aproximada de 60 millones, posee un ejército de cerca de 200 mil hombres, esto es, una razón de uno contra 300, que es la media universal.

Es interesante comparar este país con Gran Bretaña. Japón con sus islas es la Gran Bretaña del Oriente, y vice-versa, la otra es el Japón occidental. Pues bien, ambas tienen la misma proporción militar. Los británicos, con sus 45 millones de habitantes, poseen un ejército permanente de 145,000 hombres, que equivale a uno por cada 310 civiles, o sea casi a tres veces la de Estados Unidos.

La inquietud en que viven China y Rusia explica la necesidad en que se encuentra Japón para mantener un considerable ejército permanente. Los ejércitos británico y japonés tienen, sin embargo, sus diferencias esenciales. El soldado japonés es un conscripto, reclutado para poco tiempo, el necesario para su entrenamiento. Van pasando así por las filas todos los ciudadanos sucesivamente. En cambio, los soldados ingleses son profesionales, contratados por cierto número de años, después de los cuales pasan a la reserva, siendo de esta suerte su número necesariamente limitado.

Por otra parte, el ejército británico es una fuerza-núcleo y depósito central que tiene que atender las necesidades de un imperio de más de 400 millones de habitantes; de aquí que la razón o proporción militar británica no sea mayor que la muy pacífica mantenida por los Estados Unidos.

Hay que ir al continente europeo para encontrar los países realmente militarizados. Sus ejércitos permanentes alcanzan en conjunto a 3.000,000 de hombres. Esto significa que ese continente, con la cuarta parte de la población del globo, mantiene más de la mitad de los hombres movilizados que hay en el mundo.

Después de la guerra se ha producido, sin embargo, un inmenso cambio en Europa. Antes que se declarara, la posición de los ejércitos permanentes era la siguiente en los Imperios Centrales:

Alemania	655,000
Austria-Hungría	400.000
Bulgaria	60,000
Total	1.115.000

Ahora, consideremos a los Aliados:

Francia	645,000
Rusia	1.200.000
Italia	300,000
Bélgica	46.000
Serbia	361.000
Rumania	98,000
Total	2.650,000

Las cifras serbias, aunque oficiales, deben ser aceptadas con precaución. Hay que recordar también que las tropas rusas estaban malamente equipadas. Pero, de toda suerte, había una diferencia considerable entre los dos grandes grupos que se comprometieron en la guerra.

Consideremos ahora la posición actual. Los ejércitos de los que fueron los Poderes Centrales se descomponen de la siguiente manera:

Alemania	99,000
Austria	20,000
Hungría	34,500
Bulgaria	30,000
Total	183,500

En otras palabras, los países vencidos en la guerra han colocado sus fuerzas terrestres en pie de paz; han abolido la conscripción y establecido el enganche voluntario.

INMENSOS EJERCITOS EUROPEOS

Por la otra parte, los antiguos Aliados mantienen en estos mismos momentos ejércitos colosales:

Francia	626,000
Polonia	263,000
Rumania	150.000
Yugoeslavia	116,000
Checoeslavia	125,000
Bélgica	65,000
	1.344.000
Italia	250,000
Rusia (aprox.)	560,000
Total	2.154,000

Esto representa que la superioridad de estos ejércitos es, respecto a los de los Poderes Centrales, de 8 a 1, y si incluyéramos a Gran Bretaña, esa proporción su-

La nueva alineación europea ha modificado algo las cosas. Es cierto que los Poderes Centrales están desarmados, pero también lo es que hay dos poderes que se mantienen fuera del grupo que pudiéramos llamar aliado. Italia mantiene un ejército de 250.000 hombres, y Rusia otro que puede calcularse en 560,000.

En Europa, como en América Latina, la división del continente en numerosas soberanías, ha aumentado la proporción militar. Diecinueve de los países más pequeños tienen 70.000,000 de habitantes y mantienen 400,000 hombres bajo las armas. Para dar un ejemplo, Grecia, con 6.500,000 habitantes, sostiene un ejército de 67,000 soldados, y Finlandia, con 3 y medio millones de pobladores, otro de 28,500. Estos quince países no alcanzan a tener dos tercios de la población de los Estados Unidos, y, sin embargo, mantienen tres veces más soldados en sus ejércitos permanentes.

Resumiendo, podríamos decir, hablando en general, que los países de habla inglesa son los que mantienen la proporción militar mínima; que en Latino-América sube de ese mínimum; que es mas alta aún en el Extremo Oriente, y que, por fin, esa proporción llega a su máximum en Europa. Tenemos solamente que agregar que existen extensas regiones en el mundo en que las fuerzas armadas alcanzan apenas a cifras despreciables, como sucede en Africa, Siam, Burmah, Australasia, etc.

LAS FLOTAS DEL MUNDO

Analicemos ahora las armadas. Según las investigaciones de la Liga de las Naciones, unas han aumentado y otras han disminuído como resultado de la guerra.

Veamos primero cuáles han disminuído. Helas aquí, en toneladas:

	1913	1926	
Alemania	1.030,000	151,000	879,000
Gran Bretaña	2.208,000	1.184,000	1.024,000
Francia	683.000	529.000	154,000
Italia	337,000	295,000	42,000
Rusia	339,000	125,000	214,000

La interpretación de estas cifras es sencilla. La armada alemana ha desaparecido casi, y a consecuencia de esto los británicos han podido reducir sus flotas en más de un millón de toneladas.

Los aumentos son los siguientes:

Japón: 636,000, 695,000, más 159 mil.

Estados Unidos: 843,000, 1.290.000, más 447,000.

A juzgar por las cifras, los Estados Unidos tienen una flota considerablemente mayor que la británica. Tratándose de buques, sin embargo, la cuestión no es la suma del tonelaje, sino la edad de las unidades, lo que cuenta. Hechas las depreciaciones acostumbradas, resultaría una resta de 446.000 toneladas para la flota americana y 495 mil para la británica, con lo cual ambas flotas quedarían modernas y de la misma edad.

El carácter de las flotas es cambiable. El tonelaje de los buques de guerra ha caído de 3.897.029 en 1913 a 2.168,000 en 1926. Esta reducción se debe en mucha parte al Tratado de Washington. El tonelaje de los cruceros se ha reducido también de 2.205,000 en 1913 a 1.191,000 en 1926.

Por otra parte, el tonelaje de los destróyers ha subido de 517.000 en 1913 a 903.000 en 1926, al paso que los submarinos han saltado de 95.000 toneladas en 1913 a 268 mil 600 en 1926. Esto manifiesta la importancia que tendría la reducción de los buques de pequeño tonelaje.

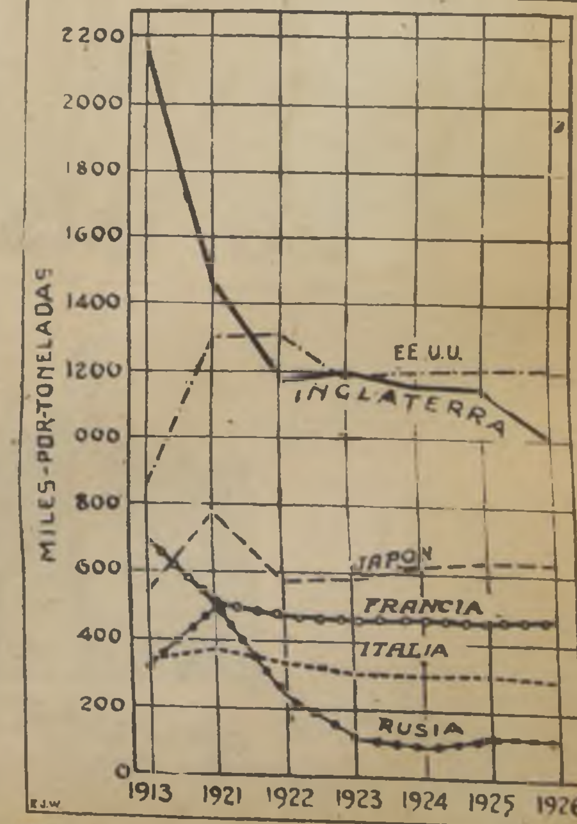
El problema de los armamentos encierra algo más que simples sumas aritméticas. Existe lo que los franceses llaman "lo potencial", es decir, los recursos animales, vegetales y minerales de los varios países, la extensión de sus costas, la densidad de su población, el desarrollo de sus ferrocarriles, y otros factores imponderables, inclusos sus compromisos previos.

De aquí que se mantenga que es insoluble el problema de limitar los armamentos por medio de tratados. La cuestión está en saber si la opinión pública acepta semejante idea como definitiva.

Un factor esencial es la creciente importancia del equipo. Un ejército pequeño, bien provisto con toda clase de elementos modernos, es mucho más poderoso que un gran ejército equipado a la antigua.

Una medida eficaz sería la abolición del reclutamiento compulsivo. Esto obligaría a las naciones a mantener solamente ejércitos de profesionales, contratados por largo tiempo, reduciendo de esta manera las reservas.

Se ve, pues, cuan magno y complejo es el problema del desarme. Con razón la Liga lo ha definido como "la reducción de los preparativos bélicos al mínimum consistente con la seguridad nacional y con cumplimiento de las obligaciones internacionales, mediante la acción combinada de los signatarios".



Las seis columnas de la carta demuestran la distribución del tonelaje naval en 1913, 1919 y 1926; las cifras, en cada caso, indican el porcentaje del tonelaje mundial.

Cinco Potencias quieren desarmarse



Varias conferencias de desarme, el Pacto Kellog y la constitución de numerosas entidades de ideas pacifistas, han colocado ante los ojos del mundo el gran problema de la Proscripción a la guerra.

Cinco potencias: Gran Bretaña, Japón, Estados Unidos, Italia y Francia, se reunirán en pocos días más en Londres para discutir, en una Conferencia Naval, el problema del desarme.

El primer grabado es una fotografía de la delegación japonesa que integrará en la próxima Conferencia Naval de Londres, y que llegó a Inglaterra después de visitar los Estados Unidos, donde conferenciaron con los delegados norteamericanos.

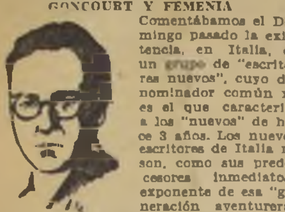
En la fotografía a la izquierda, se vé al almirante HYO TAKARABE, jefe de la delegación, en la visita de despedida que hizo al glorioso Almirante Togo, que está a la derecha. Otro de los delegados acompaña a los dos Almirantes.

En el grabado inferior: la delegación norteamericana a la Conferencia Naval de Londres, deliberando en la preparación del programa que Estados Unidos llevará a dicha Conferencia. De izquierda a derecha: el Secretario de Marina, Charles Francis Adams; el senador David A. Reed; el Secretario de Estado, Henry L. Stimson, presidente de la delegación; el senador Joseph T. Robinson, y el Embajador en México, Dwight F. Morrow.

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

por A.

ARLAND Y BERNANOS: LOS PREMIOS GONCOURT Y FEMENIA



Comentábamos el Domingo pasado la existencia, en Italia, de un grupo de "escritores nuevos", cuyo denominador común no es el que caracteriza a los "nuevos" de hace 3 años. Los nuevos escritores de Italia no son, como sus predecesores inmediatos, exponente de esa "generación aventurera" de que habla Giuseppe Prezzolini, encendida de amor por la acción y la lucha, pletórica de vida física, preocupada casi exclusivamente de las manifestaciones exteriores de la vida. En el espíritu de la novísima falange literaria italiana se ha operado un cambio súbito y radical. El naturalismo externo del grupo aventurero ha sido reemplazado por lo que un crítico llama naturalismo interno de los Nuevos, de ambiente estático, sobre el que se ciernen los nubarrones de la desesperanza.

Es curioso advertir cómo esta modalidad de los nuevos autores de Italia coincide con la que exhiben dos autores franceses representativos del momento actual: Marcel Arland y Georges Bernanos. El primero acaba de ser laureado por la Academia Goncourt con el premio anual de tanta resonancia en la vida literaria de Europa. Bernanos es el laureado con el "Premio Femina". Es altamente significativo que los dos jurados literarios, el Goncourt y el de Femina, hayan preferido, por sobre tanta obra de fantasía, de guerra y aventuras como se publicó durante el año 1929, los libros de Arland y de Bernanos, libros profundamente espirituales, de panoramas interiores, de inquietudes más bien que de personajes.

Cuenta Marcel Giraud que Marcel Arland se encontraba haciendo clase en un liceo de las inmediaciones de París, donde trabaja, cuando le llamaron por teléfono. Un amigo quería comunicarle la nueva de que le habían otorgado el Premio Goncourt. La obra suya premiada es la novela titulada "L'Ordre", que publicó la "Nouvelle Revue Francaise", y que, por lo que al gran público se refiere, se mantenía poco menos que inédita. El mismo día en que se anunció el premio, las máquinas de la editorial comenzaron a componer febrilmente la obra de Arland, la cual habrá de llegar sin duda al mínimum de 100,000 ejemplares, que alcanzan todas las novelas premiadas por la Academia Goncourt.

La novela de Georges Bernanos, premiada con el Premio Femina, se titula "La Joie". Bernanos es el francés de origen español, intenso y apasionado, que se abisma en la duda, y en su desesperación recurre a Dios. Arland tiene también sus ribetes místicos. Giraud cita unas palabras suyas publicadas en la "Nouvelle Revue Francaise": "Todas las cuestiones se resuelven, en último término, en un problema único: el de Dios. Un alma en que la destrucción de Dios se haya realizado, ¿con qué llenará el vacío que dejara en él lo que mantiene el poder de los siglos y de los espíritus?" Y esto lo dice Arland, que entre los veinte y los veinticinco años figuró entre los dadaístas. Su misticismo de ahora ¿no será a lo mejor una transformación de su complexo dadaísta?

VASCONCELOS Y LOS INDIOS

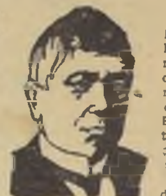


Los suspicaces del hispanismo quizá recelen de don José Vasconcelos, por lo reacio que éste es a reconocer la hegemonía española en el imperio de Cervantes. Sin embargo, un periodista español, M. Fernández Almagro, en un artículo publicado en el periódico madrileño "La Voz", encuentra natural que Vasconcelos prefiera concebir a las naciones de nuestra lengua en una liga o hermandad que mire al porvenir y no sólo al abolengo:

"Si los americanos tratan, como es debido, de ganar la beligerancia del futuro, es lógico que rastreen en su historia precolombina los vestigios de remotas y posiblemente espléndidas civilizaciones: maya, quichua o tolteca. España no pierde un ápice de sus glorias como alumbradora de América al mundo moderno. Y América está ganando antecedentes propios no desconociendo, desde luego, la gradación del parentesco. El obstáculo para la concordia racial no puede nacer de la conciencia nacionalista que en cada república aliente, sino del adversario común, al acecho: Vasconcelos lo conoce y lo señala con una palabra sobremanera expresiva: sajonización. Frente a este peligro es de vital interés que se alcen el americano y el español.

"¿Qué razones de experiencia científica pueden mediar para creer que el suelo de América servirá de cuna a una nueva raza? No creemos que en el vasto laboratorio ultramarino se haya podido hasta ahora crear otra especie distinta a la del mestizaje, insuficiente, sin duda, para cumplir la alta misión histórica que Vasconcelos vé o prevé".

MAETERLINCK HACE RECUERDOS



Maurice Maeterlinck, que vive en Medan, cerca de París, ha explicado recientemente por qué resolvió no vivir nunca más en Bélgica. El ambiente de Gante era adverso a toda labor artística, cuando él era joven. Si me hubiera quedado en Bélgica, ha dicho, me hubiera desgastado entre los pequeños burgueses que me rodeaban. Bélgica profesaba, cuando yo vivía allí, un odio profundo por la literatura. Los hombres de talento eran víctimas de la hostilidad del ambiente; tenían que renunciar al cultivo de las letras. Sólo por el año de 1880 empezaron a cambiar las cosas. No podéis imaginaros los excesos en que incurría la gente cuando aparecieron mis obras "Les Serres Chaudes" y "La Princesse Maleine". Yo vivía en Gante, entonces. Era un joven de buena familia, recién recibido de abogado. Cuando aparecieron las dos obras citadas, muchos conocidos míos no me reconocían en las calles, mientras mis amigos me daban la mano con aire compasivo, como si se las hubieran con un ser inferior. Peor, aún, cuando solicité un modesto puesto de juez de campo, se me contestó que después de haber publicado cosas tan absurdas, no había lugar para mí en la carrera judicial".

La súbita conquista de la fama, a raíz del elogioso estudio de Octave Mirbeau, que le comparó con Shakespeare, produjo entre los vecinos de Gante un estado de "estúpida sorpresa", según el amargado poeta.

Se llegó a decir en la ciudad que el artículo de Mirbeau, aparecido en "Le Figaro", era la consecuencia de una gran suma de dinero invertida por el padre de Maurice...

En su castillo de Medan, Maeterlinck ha construido un teatro, que tiene por fondo el verde de los árboles. Cerca de su castillo está el en que viviera Pierre Ronsard, el poeta de las rosas. También en las cercanías está el Asilo de Huérfanos que antaño fuera la mansión de Emile Zolá.

"Yo ya no voy al teatro—dice Maeterlinck. — Hace más de tres años que no veo una pieza de teatro". Parece que el teatro moderno, con sus audacias de decorado, ofende el sentido estético del autor de "Pelleas et Melisande".

"La gente creía que había algo fantástico, fantasmagórico, misterioso en mis dramas; por el contrario, ellos están basados fundamentalmente en la naturaleza y en la vida. Mi teatro, eso sí, tiene una estética especial, que no encaja en la mise en scene moderna, de crudos telones cubistas".

AMOR DE EUGENESIA



El Dr. Gregorio Marañón ha dado a la publicidad una nueva obra, en que se une, como es de costumbre en lo suyo, la ciencia humanizada y el humanismo literario. Se trata de un libro de ensayo — de tres ensayos. El primero de los ensayos da el título al libro, tal como suele ocurrir con las colecciones de novelas cortas. Como buen español, el Dr. Marañón no puede sustraerse a los hábitos de la gente de letras.

Los ensayos se titulan: "Amor, conveniencia y eugenesia". "El deber de las edades" y "Juventud, modernidad, eternidad". En el primero de los nombrados, según describe un crítico, se hace un estudio del matrimonio. El matrimonio de amor no suele estar al servicio de la especie. El instinto sexual no es fuerza motriz que dispare la voluntad hacia la sucesión selecta. El matrimonio de conveniencia, sólo de conveniencia, le parece abominable. Hay que llegar al matrimonio eugenésico: dar con la fórmula del matrimonio suscitado por el instinto, "concertado por la reflexión y dirigido hacia la conveniencia suprema de la especie". Este ensayo está hecho con la maestría reconocida en el señor Marañón. Es su mayor elogio.

El segundo ensayo es sobre "El deber de las edades". Importa sobremanera lo que dice acerca de la juventud. Es muy interesante el estudio referente a todas las edades; pero el dinamismo está vinculado en la juventud. Esta ha de ser acometedora, "arbitraria, rebelde". Así es como se forja la personalidad. Es necesario huir de la "pedagogía que quiere hacer del joven un ser gregario, sin esquinas ni asperezas". Toda organización o gremio es repudiable, porque tratan de sofrenar la reacción libérrima e indócil del joven. Sobre todo, importa hurtar la juventud al sindicalismo, "enemigo de la perfección individual". ¿Y el socialismo? ¿No se apoya en la organización sindicalista? ¿No alicorta el vuelo de la juventud "obligada a ser rebelde"? Verdad es que el doctor Marañón afirma que la juventud debe saber a qué atenerse y "aceptar los yugos precisos", y ello "conscientemente, como males transitorios, pero inevitables". Y es verdad también que el fervor individualista no impide al ilustre doctor reconocer, aunque con dolor, que el progreso habrá de estar a cargo de la colectividad, no del individuo, porque éste llegará a sumergirse en un mínimo colectivo de bienestar y cultura. Discurso que sigue una ruta flexible y elegante, con amenas márgenes de observaciones a las veces profundas y siempre sagaces.

El tercer ensayo se rotula "Juventud, modernidad, eternidad". De igual fuerza expresiva y galanura que los anteriores. Despierta la comezón de detenerse en los parágrafos dedicados al "Deber político de los hombres de ciencia". No se puede ser político y hombre de ciencia, y vice-versa: no lo permite la capacidad del cerebro humano. No se puede asaltar el Gobierno con el trampolín del prestigio de otras actividades, especialmente las científicas; eso sería estafar a la opinión pública. Pero el prestigio, grande o pequeño, obtenido en la ciencia o en otras actividades, es don de la calle, de la colectividad, y hay que ofrecérselo en holocausto, en acción ciudadana, por el prevalecimiento de la verdad.

"ARQUITECTURA Y ARTE DECORATIVO"

El último número de esta revista, órgano oficial de la Asociación de Arquitectos de Chile, nos revela la obra vigorosa y modernista de un arquitecto osornino, don Oscar Freitag. Una casa comercial, un teatro, una casa residencial, una parroquia, una iglesia, son las obras emprendidas por este arquitecto, y de las cuales nos ofrece reproducciones la revista que comentamos. El mérito intrínseco de las obras del señor Freitag, se acrecienta por el hecho de que su labor profesional se desarrolla en un ambiente que, por ser provinciano, creíamos a pie juntillas le sería ingrato al arquitecto empapado en las tendencias modernas. Vemos que estábamos equivocados.

En este octavo número de "Arquitectura y Arte Decorativo", se publica la continuación del estudio de don Carlos Carvajal M., sobre "La Transformación de Santiago". Se dan informaciones de interés profesional sobre el IV Congreso Pan-Americano de Arquitectos, que se reunirá en Río de Janeiro, entre el 19 y 30 de junio de 1930.

Un buen número de páginas está dedicado al tema de gran actualidad en Chile, "Fachadas de almacenes e instalaciones comerciales". Hay profusión de grabados, a los cuales nos atreveríamos a hacer el reparo de que constituyen un conjunto algo desarticulado, pues, tratándose de una revista de carácter técnico, debieran desempeñar un papel más importante y positivo que el de simplemente deleitar la vista. Una vez más queda uno convencido de que el arte decorativo no está aquí ni siquiera en sus comienzos. La labor que puede llevar a cabo esta revista, en el sentido de ilustrar a los interesados sobre el mejoramiento estético de interiores y fachadas, es considerable. No cabe duda que sabrá hacerlo.

MISCELANEAS

* * *



Ha aparecido un nuevo libro de Pedro de Répide: "La Saeta de Aboria (Del Mar Negro al Caribe)". Lo edita la Compañía Ibero-americana de Publicaciones. Su paso por Francia, Suiza, Italia, Suresiavia, Turquía y diversos países de América, es reflejada en una serie de crónicas amenas y profundas. Son cerca de cincuenta pequeños artículos, a cual más jugosos. Sus impresiones y estudios sobre las siete ciudades legendarias de Cuba, por las que desfila todo aquello que fué España, y que fué perdido por diversas culpas, son igualmente muy notables.

* * *



Reproducimos a continuación una curiosidad literario-científica publicada con el título de "Marcel Proust y el trigémino", en un periódico de la Península:

En uno de esos momentos en que, según el dicho popular, no sabe uno a qué santo encomendarse, y como mi abuela tosía y estornudaba mucho, seguimos el consejo de un pariente, que nos afirmaba que con el especialista X se despachaba en tres días. Las gentes mundanas lo afirmaban así de su médico, y se las creía del mismo modo que Francisco creía en los anuncios de los periódicos. El especialista vino con su equipo cargado con todos los catarros de sus clientes, como el cántaro de Eolo. Mi abuela se negó rotundamente a dejarse reconocer. Y nosotros, cohibidos por el médico, a quien se había molestado inútilmente, accedimos al deseo que manifestó de inspeccionar nuestras narices respectivas, las cuales, sin embargo, no padecían de nada. El doctor pretendía que sí, y que jaqueca o cólico, enfermedades del corazón o diabetes, no eran sino enfermedades de la nariz mal comprendidas. A cada cual nos dijo: "Aquí tiene usted un lindo cornete que me agradaría volver a examinar. No espere usted mucho. Con algunos toques de cauterio le dejaré a usted limpio". Realmente, nosotros estábamos pensando en otra cosa. Con todo, nos preguntamos: "Pero, ¿limpios de qué?". En pocas palabras, que todas nuestras narices estaban enfermas, y no se equivocó, salvo en poner la cosa en presente. Porque al otro día, su examen y sus vendajes provisionales, habían surtido efecto. Cada uno de nosotros estaba acatarrado. Cuando el médico se encontró en la calle a mi padre estornudando, se sonrió al pensar que cualquier ignorante lo habría atribuido a su intervención, siendo así que no había examinado cuando ya habíamos atrapado la enfermedad..." ("Le Côté de Guermantes", vol. II, pág. 17).

Aunque Proust sitúa la escena en los años de mayor efervescencia dreyfusista, alude en ese párrafo, sin duda, a la censación producida en el gran mundo parisiense por las curas milagrosas del doctor Bonnier, una de las cuales, la de Réjane, contribuyó singularmente al auge, en seguida desvanecido, de la terapéutica nasal.

* * *

La publicación del nuevo libro de John Dewey, "The Quest for Certainty" (La busca de la verdad), ha sido acogida como un acontecimiento editorial de trascendencia comparable a la del libro de William James, "Variedades de Experiencia Religiosa".

La nueva obra del "más grande filósofo de América", fué compuesta con el ánimo de abrir una ruta que asegure la libertad de los hombres en un mundo como el actual, regido por la ciencia y la maquinaria. "La busca de la verdad", según los anuncios autorizados por el autor, facilitará a la gente inteligente un instrumento con qué solucionar los problemas de cada día. Editores: The New Republic. Precio: 4 dólares.

* * *



El escritor norteamericano de nombre español, T. R. Ybarra, miembro de la redacción de "New York Times" es el autor de un libro que hace tiempo debiera haberse escrito por algún literato sudamericano: "Bolívar, el Guerrero Apasionado". El crítico del "Sun" califica esta biografía de "arrebatadora". La ha editado "Ives Washburn", en Nueva York. Vale 4 dólares.

El novelista Eduardo Zamacois interpreta el "Don Juan Tenorio"

En la taberna española.-- Por qué representó el drama de Zorrilla.- Los personajes rebeldes.- La atracción personal del escritor.- Una conferencia naturalista.

Llegó Zamacois a la Habana. Lo asediaron los periodistas. La prensa publicó interviús con el admirable escritor. Se celebró la Semana del Autor, en la que Zamacois obtuvo un lisonjero éxito, firmando ejemplares de sus obras. De pronto, cercano ya noviembre, aparece en los diarios habaneros el anuncio de que Eduardo Zamacois iba a interpretar el "Don Juan Tenorio" de Zorrilla. ¿Será posible? Dudamos: creímos que todo se reduciría a un motivo de propaganda. Pero no; el autor de "Punto Negro" representó el "Don Juan Tenorio" y fuimos a verle aunque con dificultad, pues se habían agotado las entradas.

Quisimos entrevistarle. Imposible. En el hotel no estaba. En el teatro acababa de salir. Ocupadísimo. Transcurren los días y uno de ellos, recibimos unos renglones de Zamacois. Acudimos al Hotel Regina, y ¡por fin! estrechamos la mano del maestro, la mano admirable que ha vertido en las cuartillas la prosa de "Memorias de un vagón de ferrocarril", de "El Otro", etc. Zamacois es alto, esbelto, y a pesar de su albo cabello, la frescura de su tez y la mirada de sus ojos azules que brillan bajo una frente espaciosa dan la impresión de que este hombre se halla en plena juventud. Charlamos. Y la simpatía de nuestro interlocutor nos arroba y se apodera de nosotros. Vamos formulando preguntas.

—¿Salió usted a escena alguna vez antes del "Tenorio"?

—Como actor, no; como conferencista, sí. A esta costumbre debo mi serenidad en el escenario... Realmente no pensé en representar la obra de Zorrilla hasta que la idea nació una noche en el teatro Martí entre un grupo de amigos. Yo sabía, como casi todo el mundo, estrofas del popular drama:

"¿No es verdad, ángel de amor,
que en esta apartada orilla
más pura la luna brilla
y se respira mejor?".

En el terreno de la práctica yo que no sabía nada. Y ensayé, pero no lo hice con pretensiones de actor. No lo había tomado en serio, realmente, pero el público, sí; el público se forjó la idea de que mi interpretación del "Tenorio" sería distinta a las vistas hasta ahora. Y tuve que hacer grandes esfuerzos para no defraudar esa creencia. Ensayé tenazmente y representé el papel del famoso burlador de Sevilla.

Recordamos, entonces, que el insigne comediógrafo D. Jacinto Benavente quiso interpretar el "Don Juan Tenorio" en un teatro de Madrid y pasó grandes apuros en la escena del rapto, cuando tuvo que cargar a Dona Inés de Ulloa, llegando en sus esfuerzos, según nos dijeron, a caerse, con gran regocijo del público.

—Tuvo un éxito grande—dice Zamacois.— Como hacía de Doña Inés una artista llenita de carnes, Benavente no pudo tomarle en sus brazos, como exige el argumento; pero salvó la situación ofreciéndole el brazo a Doña Inés, y alejándose airosamente con ella entre los aplausos del público.



Eduardo Zamacois

—¿Fué usted el iniciador de la Semana del Autor?

—En Madrid, sí; pero la idea la tomé de París, donde Barbusse lo había hecho. Al principio, no querían aceptármela. No les parecía bien que un novelista se pusiera a dedicar ejemplares de sus obras a sus lectores en una librería. ¿Por qué ¿No salen los autores teatrales a escena a requerimientos del público? Pues es lo mismo, señor. No tiene nada de particular.

—Dicen que es usted cubano.

—Sí. Nací en Pinar del Río y a los tres años mis padres me llevaron a Bélgica.

—Hace tiempo le oí decir a Pompeyo Gener (q. e. p. d.), que el editor Sopena fué el primero que editó novelas de usted

—Efectivamente, "La Enferma" y "Punto Negro", fueron mis primeras obras y las editó Sopena. Tendría yo entonces unos 20 años. ¡Qué tiempos aquellos, de pintoresca bohemia...!

—¿Es la primera vez que visita usted La Habana?

—No. En 1917 ó 1919, no recuerdo bien, recorrí Cuba, dando conferencias. Por cierto que La Habana ha sufrido una transformación tan admirable que parece otra ciudad. Esos parques, paseos, el Capitolio, etc., no pueden menos que asombrar a quien vió La Habana anterior.

En este momento llega la escritora Fanny Crespo, que Zamacois nos presenta cordialmente, y bajamos a la taberna española del hotel, donde, entre "chatos" de manzanilla, prosigue la conversación. Deseamos ahondar en la intimidad del escritor y le preguntamos a qué horas escribe y la manera de concebir sus obras.

—Generalmente, por la mañana, pues aunque me acuesto a la madrugada, a las diez ya suelo escribir hasta las tres o las cuatro de la tarde, en que como y salgo. Si el asunto me apasiona escribo también por la noche... a todas horas. Los personajes se delinean en mi mente de una manera clara y fuerte y, muchas veces, no soy yo, sino ellos los que desarrollan la novela con sus pasiones. La obra que ha sido "hecha" por mí no me gusta, pues significa que los personajes se han dejado manejar a mi antojo. En cambio, otros se me resisten. Por ejemplo, Santoya, el de "Los vivos muertos", se me puso enfrente al yo querer obligarle a hacer una cosa. Me dijo: Yo soy hombre incapaz de hacer eso. A mí carácter, que tú me has dado, le repugna eso, y no lo hago.

—¿Es cierto lo que se publicó en "Estampa" de que usted escribía en traje de presidiario?

—Sí, señor. No solamente vestido de presidiario, sino con el grillete puesto muchas veces.

Considerando lo fresco y joven que se mantiene, nos extraña lo poco que duerme, y así se lo decimos.

—Es que tengo unas píldoras secretas ¿no es verdad?—pregunta dirigiéndose a la señorita Fanny y a su íntimo amigo el señor Manuel Sánchez, hijo del comerciante en cuyo importante establecimiento celebró Zamacois la semana del autor. Reímos todos contagiados por la jovialidad del novelista, siempre alegre, con la sonrisa perenne que descubre sus blancos dientes.

—¿Se va usted pronto?

—No. Tengo que dar algunas conferencias en diversas ciudades de la República. Luego iré a los Estados Unidos.

(Nos han dicho que Zamacois pronunciará una conferencia en un teatro de La Habana. Será para señoras solamente, y como el tema que desarrollará es muy naturalista, el salón estará a oscuras).

El escritor cuenta anécdotas con gracia peculiar. Dice que un americano le preguntó qué estatura tenía y cuántas libras pesaba, y se asombró al contestarle Zamacois, que lo ignoraba. Luego nos enseña la edición en inglés de "Las raíces", hecha en los Estados Unidos con muy buen gusto.

Ibamos a hacerle dos preguntas más, pero eran tan atrevidas, tan íntimas, que dudábamos. Y en estos momentos de vacilación uno de los camareros de la taberna, vestidos con chaquetilla y faja colorada—¿otra españolada para el turismo?—nos escanció manzanilla, y Zamacois, con simpático ademán, levantó su vaso y brindamos todos.

Y en el agradable ambiente de esa noche tropical, ante el vino dorado, en el que se quiebran los reflejos de las luces de colores que evocan en nuestra mente recuerdos de otros lugares remotos, subyugados por el encanto del momento, no formulamos las dos preguntas, que quién sabe si eran las más interesantes, las más osadas de todas...

S. G. N.

Habana, noviembre 1929.

La isla de las mujeres solas

El Pacífico del Sur está sembrado de islas grandes y pequeñas, donde la vida es increíblemente cruda y prevalecen curiosas costumbres. Hay algunas en que tribus de coleccionistas de cabezas, se hacen perpetua y mutuamente a guerra, con el objeto de reunir esos terribles recuerdos de su astucia y habilidad como matadores,

y otras hay en que sacrifican seres humanos en orgías sangrientas, celebradas con el propósito de apaciguar la cólera de los dioses paganos. Pero es única entre todas ellas la isla de Ferasiboa, un islote que se encuentra cerca de Malaita, en el grupo Salomón. No vive un solo hombre en las pequeñas colonias que han surgido en las selvas de Ferasiboa, y pocos han intentado desembarcar en sus playas, porque el lugar está únicamente habitado por mujeres que llevan su odio a los hombres hasta el punto de asesinarlos súbita y violentamente.



Un ejemplar de las artísticas viviendas construídas por las mujeres de Ferasiboa.



Las mujeres de las islas, que han alcanzado el más alto grado de civilización, bajo la influencia de las misioneras.



En estos últimos años, las mujeres de la Isla han tomado la "moda" de estos vestidos. Algunos años atrás, vestían para ir a sus faenas con escasos pedazos de tela.

Tres intrépidos cazadores de cabezas hicieron recientemente una visita a Ferasiboa desoyendo el consejo de los sabios de su tribu, y no bien sentaban pie en la isla cuando caían en una emboscada que les armaran las amazonas de ébano, quienes los atravesaron con sus flechas y lanzas y luego los arrastraron a una de las colonias de la isla.

Fueron despachados mensajeros a las otras colonias, y luego asados los cuerpos de los merodeadores al son de los tom-tom y en medio de los gritos de bailarinas grotescamente pintadas. Celebraron, en seguida las mujeres una gran fiesta que duró dos días, y cuando terminó, arrastraron los tres esqueletos a la playa y allí los dejaron para que blanquearan con el sol y así sirvieran de advertencia a otros varones que intentaran invadir la isla que es "para mujeres, solamente".

Los guerreros de las vecinas islas han realizado raids a Ferasiboa, varias veces en los últimos años, en la esperanza de ver cómo viven las hembras del lugar y acaso con la intención de raptar algunas y llevárseles como esposas. Mas siempre ha sido seguro y rápido el destino de los intrusos. Las ferasiboanas mantienen una estricta vigilancia sobre la costa de su extraña mansión, y nunca dejan de hacer caer en emboscadas a los no invitados visitantes.

Aunque parezca extraño, han recibido misioneras blancas; las han admitido en sus hogares y han adoptado muchas costumbres civilizadas. Han abandonado la de andar desnudas y ahora se les ve aproximadamente vestidas. Muchas se han convertido al cristianismo y han olvidado los extraños ritos con que adoraban a sus dioses. Han aprendido a coser, a decorar los interiores de sus artísticas casas, las cuales son mejores que cualquiera de las que los hombres construyen en esa parte del mundo.

Pero rehusan, a despecho de los ruegos de las misioneras, que defienden la idea de conservar enteramente para sí su isla, y parecen experimentar gran placer en volverse caníbales en las raras oportunidades en que los hombres visitan a Ferasiboa.

Las misioneras, aunque han aprendido a conversar con las ferasiboanas comedoras de hombres en su propio y curioso dialecto, no han podido averiguar cómo comenzó la extraña colonia y cuál es el origen del odio mortal que estas mujeres tienen por los hombres.

Pero saben muy bien que existen pocas esperanzas de poder inducir a las negras a que cambien su actitud hacia el que se llama a sí mismo sexo fuerte, sin cuyas atenciones parece que pueden vivir muy bien

Acaso vendrá un día en que una partida de invasores capture a Ferasiboa y domine a sus habitantes; más, mientras tal cosa no suceda debe recomendarse a los hombres que le saquen el cuerpo a ese lugar.

EL ARTE AL DIA

por SIZKA.

El nuevo Museo de antigüedades en Berlín



Atenea combatiendo con los gigantes

Sabido es el grupo pintoresco que forman en Berlín los museos. Esta pequeña ciudad neo-griega, vale tanto como Munich, la Atenas de Alemania. Luego será centenaria, al menos, en su parte antigua, que es el Museo de Antigüedades, pues la galería nacional y el museo moderno, fueron añadidos sucesivamente.

Poco a poco, con el aumento de las colecciones, la idea surgió de reunir esos diversos edificios para hacer un todo monumental. Esto data de unos treinta años. El conjunto del plan, dibujado por el arquitecto Wolf, cubre un espacio de medio kilómetro cuadrado, al norte de Lutagarten. Los trabajos para el edificio de las colecciones antiguas, fueron confiados a Alfred Messel. Presenta un block homogéneo que engloba las construcciones antiguas.

El fin esencial era poder exponer el trozo capital, que es la gloria del museo: el friso del altar de Pérgamo. Es el conjunto de esculturas más considerable que nos haya legado la antigüedad, después de las del Partenon. Pero esa obra gigantesca (120 metros de largo) era difícil de exponer. Tenía una instalación provisoria. Los principales fragmentos estaban al nivel del suelo. El friso interior del santuario que representa la leyenda de Thelephe, no



Detalle de una de las avanzadas del pórtico

había encontrado sitio y yacía abandonada.

El arquitecto ha reconstruído la entrada del santuario, y a lo largo de las murallas, sobre las tres caras restantes, ha aplicado, como una cintura, el friso sobrehumano.

Así, el espectador apercibe primero, en una mirada de conjunto, el exterior del monumento, antes de ascender las gradas que conducen a la plataforma del santuario. El orden de las impresiones ha sido respetado, así como el de las proporciones que han determinado la escala de las esculturas, el estilo épico de grandes salientes para el friso exterior, el estilo refinado, anecdótico, pintoresco, la intimidad del friso interior de la "cella".

El efecto es inaudito: es quizá excesivo, pues se abraza de una mirada, se percibe de un golpe, por decirlo así, el choque total de una masa esculpida que antes estaba repartida sobre las cuatro caras del altar. El espectador antiguo debía dar la vuelta en torno al monumento, del cual no podía ver a la vez más de un cuarto. Aquí, las cuatro caras se adicionan, precipitan simultáneamente con un movimiento acelerado, sobre el espectador, su borrasca, su tempestad de dioses y de titanes.

Vista de conjunto del altar de Pérgano

La primera impresión es de aturdimiento, como en el viento de una avalancha. Apercibidas así, en el trueno y el tumulto de sus episodios, en el entrelazado de sus formas, en el movimiento furioso del drama que las arrastra, no se plunea en la crítica, no se es sensible al detalle, sólo se experimenta el peso infinito de esa fuerza heroica, de esa Cohorte divina, en que el Olimpo y la Tierra, los Uráneos resplandecientes y los niños deformes del Gesse, luchan desenfrenadamente.

En este duelo, en que los seres celestes combaten con los elementos furiosos, en que los dioses helénicos transforman a las creaturas en formas animales, los pitones en torsos humanos arrastrándose como reptiles, en larvas aladas, mezcla de hombre y de pájaro, se cree ver la Grecia, como en el tiempo de sus orígenes, en luchas con el Asia, con el monstruoso enjambre de quimeras, de dragones, de reptiles, cuya avalancha impura invade los sueños de Oriente.

Sea como sea, esta mise en scene es una revolución en museografía: No se trata ya de alinear las obras maestras como objetos de vitrina, sino de restituir su vida monumental, su potencia física. "Todos los directores de museos, dice León Gillet, deberían inspirarse en los Museos de Berlín. Ya no será permitido en el British Museum, exponer en una bodega los restos del Mausoleo, y presentar en una galería oscura, como las osamentas desprendidas de un fósil, los restos augustos del Parthenon. Se buscará algún medio de dar a esos miembros de un monumento, un soporte arquitectónico".

Los mosaicos de la Gran Mezquita de Damasco

Damasco fué capital de los califas omeyades, en la época del más alto esplendor del Islam, cuyo imperio se extendía al oeste hasta los Pirineos y al oriente hasta las fronteras de la China. El espíritu, en todas partes, dormitaba. Los árabes fueron el pueblo elegido que salvó de las ruinas del mundo antiguo, en esa época, para transmitirlo aumentado a otros pueblos, el tesoro de las letras, de las ciencias, del arte, de los oficios. Esa magnífica actividad duró poco. Y no hay imagen más exacta que aquella que simboliza esa actividad bajo la apariencia de un gran cohete luminoso, partido del sud-oeste del Asia, siguiendo su trayecto al norte del Africa, para venir a estallar en mil fuegos en la península Ibérica y en el Mediodía.

Los mosaicos encontrados constituyen, a la vez, uno de los monumentos más importantes para el conocimiento del arte pictórico de los antiguos, un testimonio irrefutable, del glorioso rol del Islam. Alejandría, precedente centro literario y artístico del Oriente, donde se refugió la civilización helénica, añade su influencia a la de Bizancio, para determinar el estallido de un realismo tan semejante al de los frescos de Pompeya como al de un Derain, por ejemplo, y por otra parte, una pasión que se encuentra aún en nuestro arte de hoy día: la de las construcciones imaginarias, o más exactamente, intelectuales.



Construcciones imagina[illegible]

La mezquita de Damasco, pórtico oeste

Así, el estado de la pintura, en el siglo VIII, en Damasco, aparece semejante al estado de la pintura en el siglo XX en París: las mismas cualidades en el resultado imitativo de las formas de la naturaleza, las mismas inquetudes en el "élan" patético hacia un lirismo intelectual cuya esencia escapa aún a los geómetras más sutiles.

Fué el Califa Oualid I (705 - 715) quien ordenó transformar en mezquita la iglesia bizantina de San Juan en Damasco. Los revestimientos con que Oualid I hizo cubrir la Gran Mezquita habían sido celebrados por los historiadores y viajeros de la Edad Media, especialmente en un poema citado en el siglo XII por Ibn Asakir, y del cual Jean Sauvaget, del Instituto Francés de Damasco, da esta hermosa traducción:

"Leurs arbres portaient eternellement des fruits, sans que le vent vint les agiter;

On les eut dits d'émerande, plantés dans une terre d'or, qu'ils couvraient de leur ombre.

Et leurs fruits présentaient les apparences d'une maturité inaltérable.

Les regards les cueillaient sans l'aide des mains..."

Pero, dice la nota de M. Eustache de Loray, fuera de algunos fragmentos aun aparentes y maltratados por el tiempo, nada parecía subsistir de esas obras. Se las suponía destruídas por los incendios y las invasiones.

A la hora actual, gracias a las búsquedas de la comisión francesa, una superficie de quinientos metros cuadrados ha sido puesta a la luz. El panneaux mas grande mide 35 m. de largo por 7.50 de alto. Una inscripción menciona que fueron hechas bajo el sultanado de Beybars.

Todos los fondos son en oro. Los motivos arquitectónicos están realzados en oro y nácar. Los otros colores son de un realismo perfecto, expresando la sucesión de planos en profundidad con una justeza delicada que hace pensar en el arte de los miniaturistas florentinos.

Mosaico

Las decoraciones teatrales modernas

La estación que comienza en París no ha aportado para sus estrenos elementos muy nuevos a la evolución de la decoración de nuestra época, a pesar de lo mucho que se esperaba del primer espectáculo realizado por el Teatro Pigalle. Una maquinaria magnífica y complicada, daba a los decoradores posibilidades hasta hoy día desconocidas. Un juego de órgano, como no existe igual, un cielo en forma de cúpula y aparatos nuevos como el que permite hacer circular las nubes en la atmósfera, la posibilidad de bañar todo en una luz intensa, brutal, trágica o de una dulzura infinita, todo contribuía a hacer de ese teatro un magnífico instrumento. La presentación que se hizo del teatro el último verano, demostraba lo que se podía hacer. El espectáculo actualmente representado, demuestra lo que se ha hecho.

El próximo espectáculo del Teatro Pigalle hará ver mejor qué horizontes nuevos abren al arte de la decoración, la admirable maquinaria que allí se ha instalado.

André Boll, que ha llegado a ser uno de los jóvenes decoradores más marcados de París, ha compuesto para "Las alegres comadres de Windsor", en el Teatro Antoine, decoraciones y trajes, cuyo éxito ha sido vivísimo. Ha sabido, muy ingeniosamente, unir la fantasía a la verdad histórica. Está allí el punto sensible de toda reconstitución. Hay que ser de su tiempo, a la vez que de la época que se evoca. Esto lleva a una comprensión más o menos feliz, según el talento, el gusto y el espíritu del decorador.

Boll ha sabido, con mucho ingenio, trasladarse a la época de Shakespeare, y al mismo tiempo ponerse muy en contacto con la adaptación de Bernard Zimmer. Las decoraciones representan la casa de una de las alegres comadres, una vasta sala muy clara con muebles de madera, donde están instaladas las tabernas. Boll ha sabido expresar de ellas el aspecto truculento y coloreado, como también ha sabido indicar en el traje de los personajes todo el acento de la época, con algunas pinceladas modernas. ¿Era el verdadero modo de traducir a Shakespeare? Sea como sea, las escenas de taberna realizadas por André Boll, tienen un color maravilloso. Los trajes de las comadres, personalísimos como factura, son encantadores y ornan espléndidamente a dos mujeres jóvenes de talla, belleza y frescura perfectamente iguales.

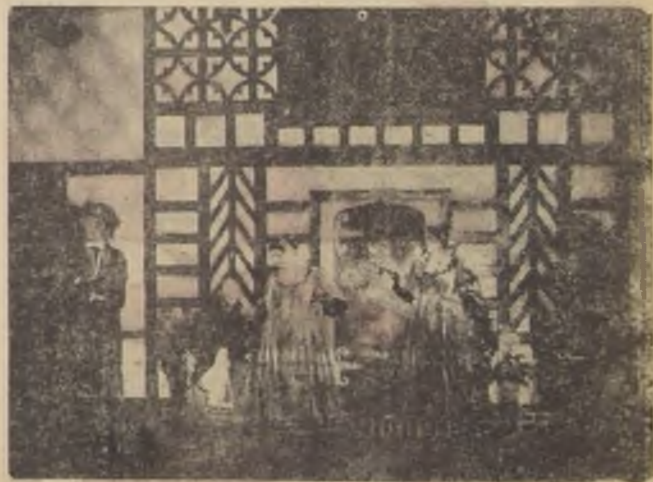
Trajes de André Boll, para "Las alegres comadres de Windsor".

Las decoraciones, que se suceden con una rapidez asombrosa, llevan al público desde la casa de M. Page hasta la taberna de la Jarretiére, lo pasean a través de Windsor, a través de los departamentos de Mme. Ford y del doctor Caius, y, por fin, al bosque encantado. Las iluminaciones de interiores obtenidas por efectos de vitraux, son ingeniosísimas.

Para "Dans la Rue", la obra americana de Ryce, adaptada en francés para el Teatro Apolo por Francis Carco, una sola decoración. Pero definitiva, construída con verdaderos materiales, una casa con verdaderas puertas y ventanas, verdaderas escalas y pisos sobrepuestos.

Pero hablemos un poco de la pieza misma. Hubiera sido excelente si Carco no se hubiera disminuído, borrado tras Elmer Rice. Es éste un buen autor, pero un autor para la América, es decir, para un país en que la necesidad de moralizar no está ausente de ninguna manifestación pública, pero donde, por sobre esa necesidad de moralizar, existe un desprecio ingenuo por las cosas verdaderamente santas. Los franceses escépticos, los franceses irrespetuosos, no acostumbran hacer discursos sobre la existencia de Dios. Nadie imagina allí al cura de la Magdalena danzando en el Casino de París. No obstante, dos personajes de "Dans la Rue" expresan sus inquietudes sobre la mortalidad del alma, y un crergyman constituye el principal atractivo de un ballet de lindas chicas casi desnudas.

Se comprende que lo que ha seducido a Carco en esa obra es la calle. Es esa manera de mostrar la vida bajo su forma más simple y cotidiana, es la manera como los dramas alcanzan a los individuos, como una piedra lanzada, alcanza el agua de un río. Es porque la calle se cierra sobre el drama, como el agua sobre la piedra.



Una escena de "Las alegres comadres de Windsor". Decoración de Boll.

En cuanto a Pitoeff, para una pieza moderna, elije siempre las decoraciones sintéticas. Una de sus últimas decoraciones ha sido todo un resultado: el que representa una terraza en lo alto de una casa moderna, en una bella noche de verano. El cielo que compone la decoración es una gran tela negra, acribillada de innumerables estrellas de oro. Es una realización sobre un plan poético, de un éxito enorme, en la obra llamada "Magia".

LA NACION

SANTIAGO, CHILE



DOMINGO *DE 19*



MUTT Y JEFF

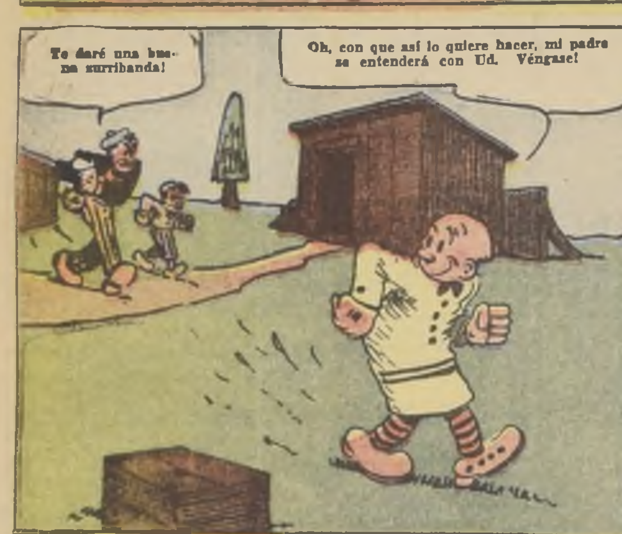
PLEITO ENTRE COMADRES

POR BUD FISHER

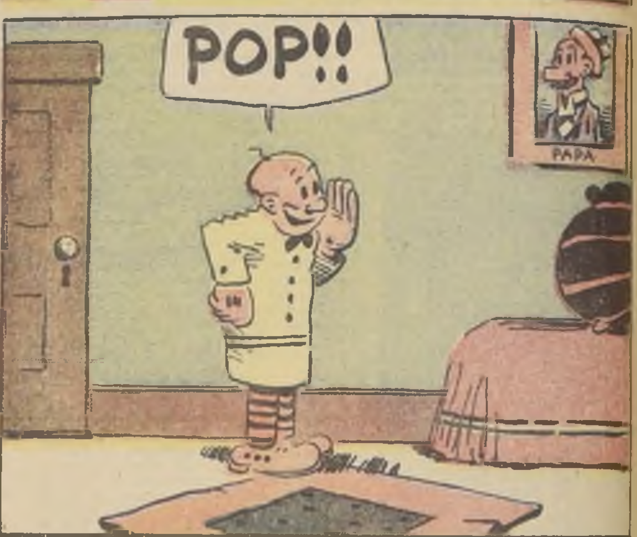


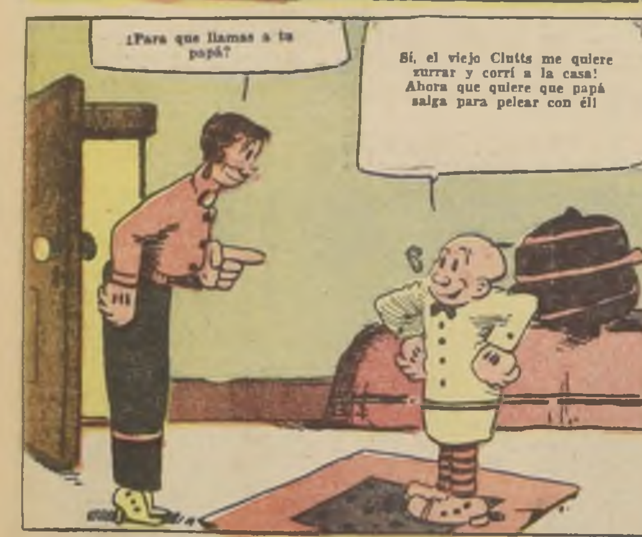


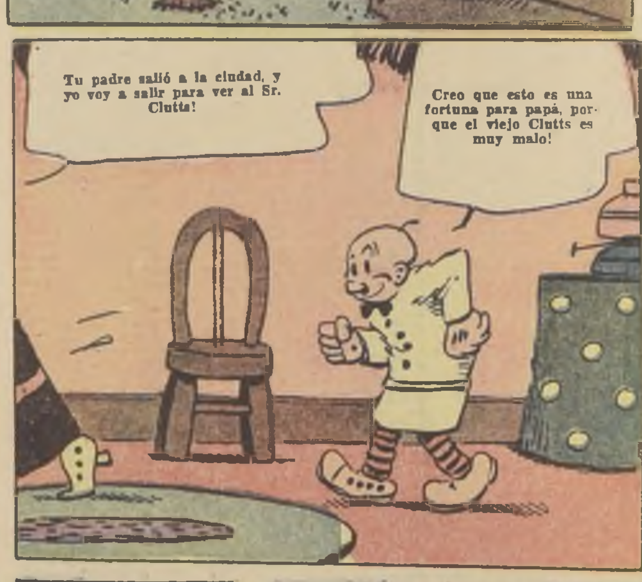








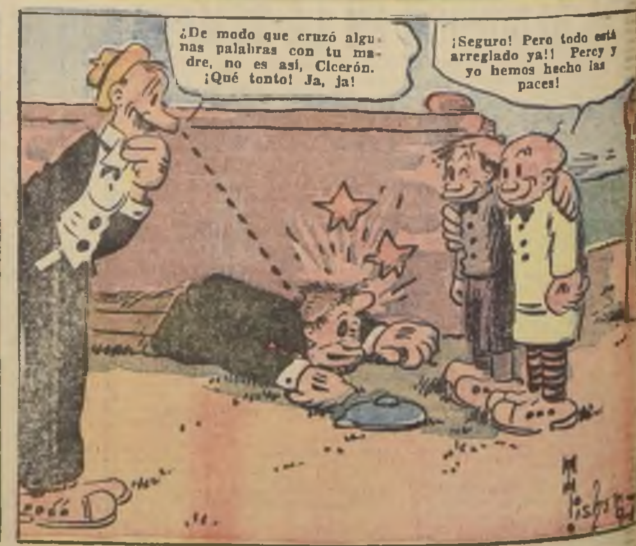












Año XIII — Núm. 4,746
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 52 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE ENERO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, enero 12 de 1930

SERVICIOS COMERCIALES DEL ESTADO

III.— EL MENSAJE DEL GOBIERNO

El Ejecutivo ha enviado al Congreso un proyecto de Ley General sobre los servicios comerciales del Estado.

En varios editoriales de este diario se había analizado ya la situación creada a diversos servicios fiscales que, poseyendo un carácter comercial, se ven entrabados en sus actividades por la falta de elasticidad que, para esta clase de funciones, acarrea la adaptación al régimen administrativo general fiscal.

Pertenecen a la categoría indicada aquellos servicios que, pudiendo ser privados, son atendidos por el Fisco, en algunos casos por ausencia de capital o de iniciativa particular, y en otros por el carácter de utilidad pública que revisten tales servicios.

En principio general, el mensaje del Ejecutivo considera como servicios fiscales comerciales aquellos que perciben entradas de carácter diferente de los impuestos o tributos y que corresponden al ingreso obtenido por venta de productos o prestación de servicios. La venta de agua potable, por ejemplo, es entre nosotros una función fiscal, pero no podría decirse que el producto de la venta de aguas corresponda a un ingreso fiscal de carácter tributario. En el mismo caso se encuentran los fletes y pasajes de ferrocarriles que, como el de Iquique a Pintados, son explotados bajo el régimen fiscal.

* * *

El proyecto del Gobierno considera y separa dos casos diferentes. El primero corresponde a los "Servicios Autónomos" y el segundo a los "Servicios Fiscales Comerciales". Ambos casos son semejantes en concepto, pero la magnitud alcanzada por cada servicio determina el régimen administrativo más adecuado desde el punto de vista de su eficiencia comercial.

Los Servicios Autónomos, salvo el caso de que una ley determine desde luego su existencia y su régimen administrativo, podrán ser declarados como tales por un decreto del Gobierno, dictado en conformidad a las normas generales que el proyecto de ley establece.

Un Servicio Autónomo es independiente del presupuesto general de la nación. Un Consejo designado para el efecto administra los bienes respectivos y percibe e invierte las entradas según un presupuesto especial sometido a la aprobación del Presidente de la República. El jefe superior del servicio es presidente del Consejo, y este último (el Consejo) sólo atiende a las cuestiones de importancia general, sin que le quepa intervención en la designación de empleados y detalles administrativos, eliminándose, de ese modo, la acción interna y la consideración de detalles que suele restar toda iniciativa a los jefes ejecutivos del servicio. Se establece, en otros términos, un régimen semejante al de las grandes empresas privadas y sociedades anónimas.

El mensaje no detalla los servicios que caerían dentro de este régimen. Pero, considerando el caso de otros países, se podría aplicar este concepto a las empresas de ferrocarriles, a los servicios de administración comercial de los grandes puertos, a las empresas de agua potable, a los correos y telégrafos y a otros servicios de importancia y magnitud comparables con los citados.

Los Servicios Fiscales Comerciales serían, de acuerdo con el mensaje, aquellas reparticiones públicas que desempeñan actividades comerciales y que, en consecuencia, perciben entradas de carácter distinto de los impuestos. Pero no siendo estas entradas suficientes para costear la totalidad de los gastos del servicio, es necesario establecer una cierta dependencia del presupuesto nacional. En este caso se encontrarían una serie de servicios del Estado tales como los Talleres de Moneda y Especies Valoradas; los Talleres de Prisiones; la Maestranza del Ejército; las estaciones agrícolas; las escuelas industriales; las escuelas universitarias que, como la Escuela Dental y otras, efectúan trabajos pagados por el público; los diques fiscales; las explotaciones de puertos no comprendidas en el grupo de los "Servicios Autónomos", y, en general, todas las reparticiones públicas que efectúan venta de productos o prestación de servicios.

El proyecto consulta, para estos casos, una planta fija de empleados superiores de la respectiva repartición, planta que sería consultada en el presupuesto ordinario nacional y que estaría sujeta al régimen general de los empleados fiscales.

El producto, ahora, de los servicios al público, formaría un presupuesto especial que se invertiría en el pago de jornales y materias primas. El excedente de entradas, si lo hubiere, pasaría a rentas generales de la nación en la cuenta correspondiente del Cálculo de Entradas. Una "Junta de Vigilancia", que recibiría instrucciones de la Contraloría General, atendería a la correcta inversión y percepción de las entradas.

En el régimen actual—tratándose, por ejemplo, de los Talleres de Prisiones—el Cálculo de Entradas consulta todo el ingreso probable de la venta de la serie de productos diferentes elaborados en los talleres. Por su parte, el Presupuesto de Gastos consulta los jornales, la adquisición de materias primas y otros gastos suplementarios. Sucede ahora, en la práctica, que la suma consultada en el Presupuesto de Gastos es totalmente invertida aunque la entrada haya sido calculada con exageración. Acontece otras veces—como fué el caso hace poco en el puerto de Valparaíso—que el movimiento comercial y las entradas exceden al cálculo presupuestario, pero es imposible exceder el gasto consultado en el Presupuesto para jornales y materias primas, salvo por medio de un suplemento que sólo puede conceder una ley del Congreso Nacional.

* * *

No es difícil observar, en el resumen que acabamos de exponer, que el proyecto del Ejecutivo viene a establecer un régimen para los servicios comerciales que les permite desarrollar una mayor iniciativa y aplicar una mayor eficiencia, liberándolos de las trabas propias, y en otros casos justificadas, del sistema administrativo general. Tratándose, por otra parte, de servicios prestados individualmente al público, y pagados conforme a un precio comercial, resulta evidente que la velocidad y comodidad de este servició deben corresponder a las que podría ofrecer una empresa privada. Por esta razón estimamos que el proyecto enviado recientemente al Congreso es uno de los más importantes y efectivamente necesarios que hayan sido sometidos, en el presente período, a la consideración legislativa.

CONSEJOS MEDICOS

Es muy recomendable que las mujeres, mientras hablan, se detengan algunos segundos, a fin de respirar.

César Cascabel.

DON JORGE PHILLIPS

Acaba de volcarse en lo desconocido una vida utilísima a la colectividad y singularizada por excepcionales condiciones de abnegación y sacrificio.

Don Jorge Phillips tomó para sí la profesión bien noble de auxiliar a la sociedad en las horas de angustia; y, en el ejercicio de ella, rindió todas sus energías y la preocupación de todas sus horas. Su figura pasó a ser familiar para los santiaguinos, y el sello de gentileza británica que iba impreso en su fisonomía, lo retrataba en lo que justamente era: un cruzado de la abnegación.

Miembro del Cuerpo de Bomberos desde su primera edad de joven, llegó a los más altos cargos directivos dentro de esa institución que constituía su Alma Mater. Miembro honorario de la 1.a Compañía y director honorario del Cuerpo, ocupaba en el momento de su muerte la Superintendencia, cargo de suprema autoridad y responsabilidad que se le había asignado en reconocimiento a sus muchos méritos.

Sin perjuicio de su dedicación constante al culto del deber que voluntariamente se había impuesto, todas las iniciativas encaminadas a remediar alguna necesidad colectiva contaron siempre con su generosa cooperación. Se haría difícil señalar alguna obra importante de solidaridad, llevada a cabo por la sociedad de Santiago, a lo largo de casi medio siglo, sin encontrar entre sus organizadores y hombres de acción, el nombre de don Jorge Phillips.

Por otro lado, sus actividades se ejercieron en el campo industrial y comercial, en donde supo rodearse de especiales consideraciones en fuerza de su inflexible rectitud. Miembro de la Sociedad de Fomento Fabril, colaboró en su seno, eficazmente, al desenvolvimiento de nuestras industrias, y su opinión era siempre escuchada porque llevaba el escudo de su larga experiencia en el mundo de los negocios.

Respetado y querido por sus amigos, jefe de un hogar hospitalario y gentil, no conoció los odios de la política y la simpatía unánime lo buscó siempre como a un elegido. Su muerte ha hecho estallar ahora un general sentimiento de dolorosa sorpresa. Y cuando los mismos sones de la campana que siempre lo llevaron al sitio de peligrosa acción lo acompañen hoy al descanso infinito, interpretarán también la honda y sincera gratitud de toda una sociedad a quien supo velar fielmente durante su existencia, entera por la propiedad y vidas ajenas.

DON VENTURA CAMUS MURUA, CONSUL DE CHILE EN TRUJILLO

HA SIDO CONDECORADO POR EL GOBIERNO DEL ECUADOR

Comunicaciones llegadas a esta capital informan que el Gobierno del Ecuador ha otorgado la condecoración al Mérito al ex-cónsul general de Chile en Guayaquil, don Ventura Camus Murúa.

El señor Camus Murúa, que en la actualidad desempeña el cargo de cónsul en Trujillo, ha recibido esta distinción del Gobierno amigo por la inteligente labor desarrollada durante el desempeño de su cargo en Guayaquil.

¿Las masas europeas están listas para el desarme?

Por GUILLERMO FERRERO.

El inmenso clamor que originó la conferencia del Presidente de Estados Unidos, Mr. Herbert C. Hoover, con el Primer Ministro de Gran Bretaña, Mr. Ramsay MacDonald, fué seguido en Europa por una calma extraordinaria, tal como si el acontecimiento perteneciera ya a la historia.

Pero si poco se habló, en realidad, de la reunión, se pensó mucho sobre el particular y todo el mundo se ha preguntado después ¿qué paso de carácter práctico se ha dado a consecuencia de aquella famosa entrevista?

"¿Un gran plan de dominación universal; una nueva partición del mundo entre las dos potencias anglo-sajonas?", han dicho algunos.

Muchos diarios, y especialmente los de Italia y Francia, han tratado de desacreditar la reunión; pero después que se enviaron las invitaciones para la Conferencia de Londres, cambiaron el tono.

La invitación para discutir las cuestiones pertinentes con toda libertad, fué un acto muy amistoso para considerarlo como una demostración de que todas la naciones deberán suscribir los acuerdos ya tomados por Inglaterra y Estados Unidos; pero si la idea de que la conferencia entre los dos personajes fué ideada con un espíritu de dominación ha sido descartada, en cierto modo continua hiriendo a muchas imaginaciones rebeldes.

No solamente en Francia e Italia, sino también en Inglaterra, ya se han preparado la oposición y los obstáculos a los planes de paz.

Muy pronto oiremos que el Primer Ministro MacDonald y el Presidente Hoover serán acusados de haber formado un compló anglosajón para encadenar al mundo.

Debe esperarse esto como cosa natural.

¿Cuáles son los centros en que esa idea tiene mayor acogida?

¿Cuáles son las fuerzas sociales que se manifiestan más empeñadas en propagarla?

Los interesados en mantener y aumentar las fuerzas de mar y tierra.

En Europa esas fuerzas son mucho más numerosas y potentes que en Estados Unidos. Han mantenido hasta ahora su propósito de retardar el desarme.

¿Serán capaces de hacer fracasar la próxima conferencia?

Yo creo que no. Los tiempos han cambiado. Una tentativa seria y honrada en favor del desarme y de la paz, debo tener resultados importantes y positivos.

En Europa, las masas están empezando a comprender que el armarse es asegurar la guerra. Las masas desean la paz y nadie se atrevería a contrariar este ideal.

Esa es una gran fuerza, no solamente en países como Francia, donde las masas están representadas por poderosos partidos políticos, o como Inglaterra, donde el partido que representa a las masas está en el Gobierno, sino también en países como Italia, donde los deseos de las masas no están oficialmente representados en el Gobierno.

¿Qué fué lo que demostró la guerra mundial? Que la guerra con los ejércitos y los armamentos modernos, arruina a los vencedores y a los vencidos; que no existe ninguna proporción entre los sacrificios de sangre y de dinero que impone y los intereses políticos que se pretende defender con ella; que por cada cuestión que la guerra resuelve bien o mal, crea dos o tres grandes dificultades.

La guerra mundial resolvió las cuestiones de Alsacia y Lorena y de Polonia; pero creó las cuestiones de Danzig, de Silesia, de Hungría, de Rusia, de Palestina, de Egipto y de Irak, además de las cuestiones de las minorías, de los mares, de las deudas y la gran cuestión de las reparaciones.

La guerra ya no tiene ninguna utilidad.

Esta verdad no ha entrado aun en el catálogo de las verdades oficiales que todos reconocen, pero en forma oscura ha entrado ya al espíritu de Europa.

Finalmente, en favor del pacifismo se presenta la creciente pobreza que sufren todos los Estados de Europa. Ahora solamente empieza a comprender Europa cuánto la ha empobrecido la guerra.

Durante los últimos diez años los gobiernos han continuado desperdiciando su capital, comiéndose las antiguas deudas con la inflación y creándose nuevas deudas y compromisos. Hoy, al fin, Europa ha cesado de contraer nuevas deudas, en vez de comerse las antiguas ha empezado a pagarlas. Empieza, por lo tanto, a comprender lo que significó mantener a millones de hombres bajo las armas durante más de cuatro años.

En todos los países que tomaron parte en la guerra existe una gran miseria. La industria, el comercio, la agricultura y los bancos, luchan con dificultades siempre crecientes, originadas por la falta de capital, la baja de los precios y las monstruosas contribuciones.

El sufrimiento es la gran escuela de la sabiduría.

Muchos de los errores que Europa ha cometido en los últimos diez años, son el resultado de la falsa prosperidad traída por la guerra que vendó los ojos tanto de los obreros como de los capitalistas.

Las condiciones se presentan, pues, muy favorables para que se haga una vigorosa tentativa en favor de la pacificación y del desarme. Cualquier tentativa permitiría realizar una gran obra, siempre que se evite cometer nuevos errores.

¿Qué errores?

Ya he declarado que durante las conversaciones de Washington, una parte de la prensa nacionalista de toda Europa procuró excitar a la opinión pública en contra de Inglaterra y de Estados Unidos, diciendo que las dos naciones habían tratado de inducir a las potencias europeas al desarme mediante un ultimátum.

Las invitaciones a la Conferencia que se realizará en Inglaterra, amortiguaron la energía de esa campaña, pero, no obstante, la prensa nacionalista continúa indicando dónde se halla el peligro.

Es necesario pacificar a Europa, para movilizar a todas las fuerzas que desean la paz, pero sin herir el sentimiento nacional.

En Francia son poderosas las fuerzas favorables a la paz y a una resolución razonable del problema de los armamentos, pero se halla muy despierto el "amor propio" del país. Herirlo sería poner en peligro el éxito de la empresa, que es de vital importancia, tanto para Francia como para el resto del continente europeo.

G. F.

Monseñor Errázuriz

(DE "O JORNAL", DEL 26 DE DICIEMBRE DE 1929)

Los diarios llegados de Chile por el último correo, traen abundantes noticias sobre una grandiosa manifestación que el pueblo de ese país acaba de tributar al Arzobispo de Santiago, Monseñor Errázuriz, en el 90.o aniversario de su nacimiento.

Esta manifestación unánime y espontánea de la nación chilena, en la que participaron sus hombres más ilustres, sus gobernantes, sus damas y sus obreros, no constituye solamente, como se pudiera creer, una apoteosis magnífica a un patriarca casi centenario, que es respetado por sus virtudes y admirado por su sabiduría. La manifestación tributada últimamente a Monseñor Errázuriz significa más que todo esto. Ella permite apreciar la consistencia y solidez de la obra de pacificación de los espíritus y de tolerancia mutua llevada a cabo en Chile por este venerable Pastor de almas.

Quien haya observado la vida chilena desde los fines del siglo pasado, a los primeros veinte años del presente, no podrá menos de quedar admirado con esta manifestación colectiva en honor del Arzobispo, que envuelve una profunda lección para algunos países.

Durante más de cincuenta años las tendencias religiosas y antirreligiosas, incorporadas como lema de guerra en los programas de los partidos políticos chilenos mantuvieron fundamentalmente dividida la sociedad de este país. La atmósfera candente de las luchas religiosas, que hoy día para los chilenos parecen ya una lejana reminiscencia de los tiempos coloniales, perturbó en aquel entonces, el talento de muchos hombres esclarecidos y patriotas e impidió toda serenidad en la solución de algunos problemas elementales de progreso.

La implantación de ciertas leyes que pertenecen hoy día a la legislación de todos los países del mundo, como la Ley del Matrimonio Civil, la de los Cementerios Libres y otras, provocó en Chile verdaderas tempestades de opinión que afectaron seriamente la tranquilidad nacional.

La religión, confundida con la política y la política confundida con la religión, usaron de todas las armas para defender sus principios doctrinarios y dejaron estéril con sus discrepancias la obra de muchos gobiernos.

Así vivió el país hasta el año 1919, época en que por una designación providencial fué elegido Arzobispo de Santiago Monseñor Crescente Errázuriz.

El respetable varón que se eligiera para tan elevado cargo, vivía en esa ocasión apartado del mundo, enteramente dedicado a las letras y a sus oraciones. Su casa señorial, siempre abierta para todos, era visitada por hombres de credos diversos que iban a rendir tributo a la superioridad espiritual de Monseñor Errázuriz y a oír de sus labios las enseñanzas de la Historia.

Don Crescente, como lo llaman familiarmente todos los chilenos, es autor de notables obras históricas que le han valido la designación para miembro de la Real Academia Española y Presidente de la Academia Chilena de Letras.

Cuando quedó vacante la Sede Episcopal de Santiago, Monseñor Errázuriz había cumplido ya los 80 años. Cualquier otro que no fuera él, se habría sentido, a esa altura, sin fuerzas para emprender la ruda jornada; pero, don Crescente, de pura estirpe vasca, es de aquellos hombres que, por su entereza de carácter, se colocan encima de las leyes de la edad.

Con sus ochenta años a cuestas, llegó Monseñor Errázuriz al Palacio Episcopal de Santiago, y su personalidad de sabio virtuoso se alzó allí como un símbolo de unión y de tolerancia cristiana.

La separación de la Iglesia y del Estado que se produjo algunos años más tarde, con una disposición de la nueva Constitución nacional de 1925, no produjo ni los choques ni las asperezas que algunos anticiparon. La autoridad moral de Monseñor Errázuriz, su prudencia, su desprendimiento de todo interés político, su visión del futuro, adquirida en el conocimiento del pasado, su sagacidad y su bondad, hicieron que Chile salvase aquella dificultad sin conmoción y con resultados admirables para la tranquilidad de las conciencias y para la armonía social.

El prestigio inmenso del sabio Arzobispo Errázuriz, unido al de su hábil cooperador, Monseñor Masella, que era en aquella época Nuncio Apostólico en Chile, y que gozaba de gran popularidad y prestigio en el Gobierno y en la sociedad del país, conquistaron todas las voluntades y predispusieron a todos los corazones para un entendimiento patriótico.

Hoy se puede decir que no existe en Chile resabio alguno de luchas religiosas.

La Iglesia y el Estado deslindaron completamente sus esferas de acción, y animados ambos del mismo celo de adelanto material y espiritual, trabajan juntos por la grandeza y por el progreso del país.

—Si el Estado se separa de la Iglesia, la Iglesia no se separa del Estado—ha dicho últimamente Monseñor Errázuriz—y estará siempre pronta para servirlo.

Tan bella conquista social alcanzada en medio de la tranquilidad y con el beneplácito de todos, es la obra de un santo y liberalísimo Metropolitano que pastorea la Iglesia chilena.

Su ancianidad magnífica, parecida a la de los Patriarcas del Antiguo Testamento, se yergue en la hora actual de Chile como un símbolo de paz sobre todas las conciencias, y su figura varonil e inconfundible ha llegado a ser, según las propias aspiraciones de Monseñor Errázuriz, "un árbol a cuya sombra generosa encuentran los hombres un alivio de sus pasiones y una noble serenidad de espíritu".

LEONCIO LARRAIN.

La gran Feria Comercial-Oficial e Internacional de Bruselas

funcionará desde el día 2 al 16 de abril del presente año. — Productos que abarcará. — In formes y reglamentos

Entre los días 2 y 16 de abril del presente año, se celebrará en Bruselas la 11.a Feria Comercial Oficial e Internacional, organizada con el patrocinio de S. M. el Rey de Bélgica.

Este gran torneo abarca todas las ramas de la producción, y a él han concurrido los años anteriores casi todos los países del mundo. Para la Feria del presente año los productos se han catalogado en 35 grupos, en los cuales pueden encontrar ubicación las manufacturas conocidas y todas las producciones del ingenio humano, puesto al servicio de las profesiones, industrias y comercio.

Los interesados en enviar muestras a la Feria de Bruselas pueden solicitar informes y reglamento en las oficinas de la Legación de Bélgica.

Turbinas tipo francis se encargaron para las obras del túnel Las Raíces

Se puso término a las alcantarillas de la 1.a Sección del F. C. al Lago Ranco. — 1,864 operarios trabajan en diversas faenas ferroviarias

Los trabajos que se realizan en el ferrocarril transandino por Lonquimay se encuentran avanzados y a la fecha el estacado definitivo llega hasta el Km. 41.

Los contratistas del Túnel de Las Raíces tienen varias brigadas encargadas del estacado de los canales que darán fuerzas para las centrales hidro-eléctricas por instalar. Han pedido por cable a Europa cuatro poderosas turbinas tipo Francis para estas obras.

CONSTRUCCION

F. C. de Cocule al Lago Ranco

Se inició la construcción del campamento de Igneo, ubicado en el Km. 44.3 del trazado para poder instalar luego faenas en esa zona. Se han terminado en la semana las alcantarillas de los Kms. 2.8 y 3.2 de la primera sección y actualmente se apuran los trabajos de concretadura de la alcantarilla de 3 metros de luz del Km. 3.39 de la segunda sección.

Las obras de concreto del puente sobre el Río Contra (Km. 11 desde Cocule) se encuentran en plena actividad y ya se hacen los preparativos en las faenas para organizar la armadura de la parte metálica de este viaducto, la que se está fabricando en los Talleres de Caleta Abarca.

F. C. de Loncoche a Villarrica

La plataforma de la línea de este ferrocarril se está terminando entre Loncoche y el Km. 10 y una vez transcurrido el plazo conveniente para utilizar la alcantarilla del Km. 8 se activará la enrieladura para poder llegar con locomotoras hasta la Estación en construcción de Muquén.

El terraplén que se construye al oriente de la estación mencionada y que será una de las obras de aliento de este ferrocarril, que por lo demás sustituye el viaducto de Muquén, se encuentra en pleno trabajo y hasta la fecha se han colocado más de 70,000 m3. de tierra en su lugar.

Túnel de Las Raíces (F. C. Transandino por Lonquimay)

Los trabajos para la construcción de este importante túnel se concentran en las fundaciones y obras para las instalaciones hidráulicas de las ... En la boca norte se encuentran listos los caminos de acceso a la boca, se han hecho los campamentos y se ha iniciado el corte en trinchera a la boca. En la boca sur está terminado el puente sobre el Río Lonquimay y el puente sobre el Punta Negra.

Operarios

Durante la presente semana el número de operarios ocupados en las diferentes faenas ha sido de 1,864 distribuídos en la siguiente forma:

F. C. de Iquique a Pintados	161
F. C. de Loncoche a Villarrica	[illegible]
F. C. de Quino a Galvarino	[illegible]
F. C. de Cocule al Lago Ranco	[illegible]
F. C. Transandino por Lonquimay (Túnel de Las Raíces)	[illegible]
Total	1,864

El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER.—Máxima, 32 grados, mínima, 14 grados.
PROBABILIDADES PARA HOY.—Buen tiempo despejado y muy caluroso. Máxima, 32 grados. Mínima, 14 grados.
SOL.—Sale a las 5.46. Puesta a las 19.56.
Luna.—Luna llena el 14, a las 18.21.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

Lo de afuera

Por razones muy serias de defensa contra la acción del tiempo y por consideraciones muy loables de orden estético, necesita la Universidad Católica adquirir una cáscara decorosa para su edificio.

Sus recursos le alcanzaron para construir un sólido y amplio local de ladrillo. Y de líneas muy hermosas, no hay para qué decirlo, puesto que todos los santiaguinos las conocen. Le han alcanzado también para ponerle adentro todo lo que el funcionamiento de una moderna universidad requiere. Y para nada más. Ahí está el edificio todavía, desnudo, con la misma áspera piel que los albañiles le dejaron años atrás. Fea es su desnudez de cal y ladrillo, feos los costillares de hierro de las ausentes cornisas. Hay que estar con los tiempos, y el afeite se impone. Y además, de prolongarse demasiado la situación presente, se hará más y más sensible el efecto de los inviernos sobre la fachada.

Pero estucar esos cinco mil metros cuadrados de fachada cuesta algo así como doscientos mil pesos. ¿De dónde obtenerlos? Don Carlos Casanueva cree que será el público quien los dé. Considera que la obra cultural y moral de la Universidad bien merece de la colectividad ese pequeño esfuerzo. Y considera bien.

Unos cuarenta pesos cuesta, uno con otro, cada metro de estuco para la fachada de la Universidad Católica. Habrá quienes sin gran sacrificio puedan contribuir con el valor de un metro, y ya el Presidente de la República abrió la marcha, cuadrándose con uno; para costear el valor de otros será tal vez preciso que se junten varios. Pero no cabe duda de que antes de poco estará suscrito el valor de la fachada entera, o no hay en este país pizca de consideración por una obra de tanta importancia como la que la Universidad realiza por el bien general.

Los ex-alumnos de la Universidad están trabajando firme en la persecución de los fondos para el estuco. Su afán es de organización más que de otra cosa. Voluntad para contribuir seguramente la hay; el toque está en que se le faciliten al público las oportunidades para hacerlo. Y hay una Comisión Ejecutiva, compuesta por los señores don Alfredo Lagarrigue, presbítero don Alfredo Silva, don Carlos Suárez H. y don Rubén Toro, a cuyo cargo corre la recolección. No hay más, pues, que dirigirse a ella.

Bien mirado, con ser tanto, por las mencionadas razones de estética y conservación del edificio, es bien poco lo que el estuco de la Universidad Católica va a significar como sacrificio de cada uno. Por otra parte, es lo menos con que podemos contribuir a hacer del local de la Universidad lo que le corresponde ser entre los monumentos urbanos. Lo que se nos pide es aportar lo exterior, la cáscara, y vale doscientos mil pesos. Lo de adentro, el meollo, el espíritu, lo han puesto desde hace tiempo don Carlos Casanueva y su hueste, y eso no habría en el mundo oro con qué pagarlo.

PAUL VÉRITÉ.

EL DESAHUCIO PARA LOS EMPLEADOS Y OBREROS FERROVIARIOS CESANTES

Señor Director de **La Nación**:

Con motivo del voto dado por el Senado, el día 8, en el proyecto gubernativo que consulta desahucio para los cesantes ferroviarios, voto que elevó al 100 por 100 de la renta mensual por cada año servido el 50 por 100 propuesto por el Gobierno, **La Nación** del día 10, dice lo siguiente:

"Felizmente, el país entero sabe ya a qué atenerse. Comprende que no hay sinceridad en la actitud de quienes se prodigan un día en críticas al Gobierno por supuestos derroches en las finanzas, porque el Estado paga salarios humanos a sus empleados y trabajadores, mientras al día siguiente — y en vísperas de renovación del mandato electoral — se transforman en cómodos dispensadores de los fondos fiscales, sin atender siquiera al precepto constitucional que obliga a fijar las fuentes de recursos para cada gasto público".

Nada es más injustificado que el cargo de inconsecuencia que se formula contra **"los que se prodigan en críticas al Gobierno por supuestos derroches en las finanzas, etc."**, al incluirlos entre los 16 senadores que votaron en contra del proyecto del Gobierno: porque entre éstos no figuraba el o los pocos que tales críticas hayan enunciado.

Los que votaron en contra, especialmente los que contribuyeron a elevar su número con singular empeño, fueron los hasta entonces más constantes auxiliares del Gobierno en el Senado.

Saluda al señor Director. — Gonzalo Urrejola.

El aniversario de la batalla de Chorrillos y el día del veterano

Serán celebrados mañana con una manifestación por los veteranos

Un grupo numeroso de miembros del Club de veteranos del 79 celebrarán mañana con una manifestación campestre en una quinta de los alrededores de la capital, el día del veterano y el aniversario de la batalla de Chorrillos.

A esta manifestación concurrirán el Alcalde de Santiago señor Eliecer Parada, y ex-jefes y oficiales de la campaña del Pacífico. Se servirá un lunch durante el cual se rendirá un homenaje por los veteranos fallecidos.

Felicitacion a profesores de la Universidad de Chile

El decano de Leyes, señor Iribarren transcribe una nota al Rector señor Quezada Acharán

Con motivo de la terminación de los exámenes de leyes en la Universidad de Concepción, para los cuales la Universidad de Chile nombró una comisión, el Decano de la Facultad de Leyes don Juan Antonio Iribarren, trascribió al Rector de la Universidad de Chile, una nota en que el Decano de la Facultad de Leyes de Concepción pone de relieve la actuación brillante que les cupo a los profesores comisionados para tomar dicho examen.

En su comunicación expresó el señor Iribarren que le era muy grato poner en conocimiento del Rector de la Universidad de Chile, la nota aludida, que tiene el significado de una manifestación de gratitud y aplauso para los profesores señores Humberto Trucco, Federico Duncker B., Enrique Marshall, Juvenal Hernández y Enrique Rossel, que formaron la comisión examinadora.

Ello es además, termina la nota del señor Iribarren, una demostración del nivel a que ha alcanzado la enseñanza del Derecho en la Universidad de Chile.

OFICINA METEOROLOGICA

ESTADO DEL TIEMPO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

Comprende (Hasta mediodía del sábado 11)

Zona Norte (Arica a Ovalle). Buen tiempo neblina en Caldera, Copiapó, Coquimbo y Ovalle. Calama, brisas débiles y variables.

Zona Central. (Los Vilos a Chillán). Buen tiempo despejado. Neblina en Valparaíso. Muy caluroso en el interior. Vientos moderados del Sur y SW.

Región Transandina. (Cordillera Estación Caracoles). Buen tiempo despejado.

Santiago. — Buen tiempo despejado y muy caluroso.

Zona Sur. (Concepción a Ancud). Variable. Neblinas, lloviznas y lluvias débiles de Isla Mocha al sur.

Extremo Sur. (Chiloé a Magallanes). Faltan datos.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona Norte. (Arica a Ovalle). Buen tiempo nublado en la costa. Probabilidades de neblina en la costa. Muy caluroso en el interior. Calma, brisas débiles y variables. Malas condiciones de visibilidad.

Zona Central. (Los Vilos a Chillán). Buen tiempo despejado. Muy caluroso en el interior. Vientos débiles del Sur y SW. Buenas condiciones de visibilidad.

Región Transandina. (Cordillera Estación Caracoles). Buen tiempo despejado.

Zona Sur. (Concepción a Ancud). Buen tiempo. Nublados. Vientos moderados del Sur.

Extremo Sur. (Chiloé a Magallanes). Buen tiempo. Vientos regulares del W y SW.

LAS RAZONES AGUDAS SON RONQUIDOS PARA LOS OIDOS TONTOS.

Shakespeare.

HOY

S. Arcadio, mr.

MAÑANA

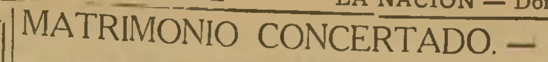
S. Gumercindo.

EL GRAN BAILE DE FANTASIA DE ESTA NOCHE.— En la hermosa terraza de dan-- del pabellón principal de la Exposición de Ferrocarriles, Vías y Turismo, se desarrollará esta noche el baile de clausura que ha organizado la comisión encargada de las fiestas con que se pone fin a la Expo--ón.

Con el fin de darle un carácter de mayor animación, se ha resuelto que éste sea de fantasía, determinación que ha encontrado una franca acogida entre la gente de nuestra sociedad, muchas de cuyas familias están ya acostumbradas a frecuentar las reuniones que durante más de un mes han sido la nota de importancia con que ha contado nuestra juventud.

Para esta noche se ha hecho circular una invitación especial entre altas personalidades de nuestro Gobierno, Cuerpo Diplomático y familias más distinguidas de nuestra sociedad.

CLUB DE SEÑORAS — Tienda del Trabajo Femenino. — Esta tienda acaba de recibir la más hermosa ropa para señoras, guaguas y niños, en finos géneros y tejidos de punto. Una nueva partida de libros para aprender a tejer, "Compañero del hogar", ha llegado para dar facilidades a las personas que deseen hacer chales mamelucos vestiditos y toda clase de ropita en hermosos y novedosos puntos. La oficina de empleos atiende hasta las 20, atendida por las señoras, con todo esmero. Se proporciona empleo gratuitamente a todas las personas que lo soliciten en esta oficina.



MATRIMONIO CONCERTADO. —



Señorita Victoria Aranda Osorio, cuyo matrimonio con el señor Arturo León Villarroel, ha quedado concertado. Hizo la visita de -ilo el [illegible] de Valparaíso, don Eugenio León

VIAJEROS.—Recientemente han llegado de Europa, la señora Inés Cruchaga de Valenzuela e hijas.

—A Las Cruces partieron la señora Elena Brahm de Arce y familia.

—Próximamente se dirigirán a Cloca, a pasar la temporada de verano, las siguientes personas: señora Eufrosina Durán de Jiménez, y sus hijos Fernando, José Santiago y Gabrielito Jiménez Durán, señoritas Eugenia Allendes A. y Olga Durán D.

—Se han dirigido a Viña del Mar, los señores: Julio Contreras Henríquez, Eleodoro Matte Ossa Julio Subercaseaux A., Jorge Suárez Orrego, Luis Herrera Lira, Luis Zegers Tupper, Gonzalo Herrera Lira, Arturo Claro Matte, Andrés Salas Edwards.

—Procedentes de Antofagasta se encuentran en esta capital, donde fijarán su residencia, Moneda 2822, el doctor don Carlos Saavedra Aguirre y señora Martha Edwards de Saavedra.

—Mañana se dirigen a pasar la temporada de verano a Melipilla, la señora Mercedes Pereira de Henríquez y la señorita Mary Henríquez Troncoso.

—Don Eugenio Serrano, que se encuentra actualmente en París, se ausentará de esa capital por algunos meses.

—Mañana se dirigen a Talcahuano, la esposa del General Sáez su hija Olga y las señoritas Lonuy Vender y María Elena Gamboa.

—A Cartagena se dirige el señor Alejandro López Correa.

—A Concepción partió el señor Rubén Valderrama Bustamante.

—Se han dirigido a Las Ventanas, a pasar la temporada veraniega, el señor Rogelio Sánchez Cárdenas, esposa y familia.

CLUB DE LA UNION — Aperitif-Concert — De 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto hoy Domingo, en el gran hall de la institución, el Aperitif-Concert semanal.

Esta será la última reunión social de la temporada en el Club.

RESIDENCIA.—La familia Contreras-Gentza, ha fijado su domicilio en calle Agustinas N.o 2366.

MATRIMONIO.—



Señorita Esther Wachtendorff A., cuyo matrimonio con el señor Luis Schmidt H., será bendecido hoy, a las 12 M., por Monseñor Miguel Miller, en la Iglesia de San Pedro

(Estudio LLAGUNO)

ENFERMOS.— Debido a un accidente que le ocurrió en Cartagena, se encuentra delicada de salud la señorita Leonor Urrejola Rozas.

—Hace días que está enferma la señorita Teresa Urrejola Rozas.

NACIMIENTOS.—Ha venido al mundo una hijita de la señora Adriana Aracena de Amengual y del señor Alberto Amengual Astaburuaga.

—Ha venido al mundo Marcelo Guillermo, hijo del Tte. de Ejército, don Marcelo Martin y de la señora Teresa Valdés de Martin.

IN-MEMORIAM — A las 10 horas de hoy, se dirá en el Templo de San Agustín, una misa por el descanso del alma de la señora Clara Salinas de Contreras, con motivo del aniversario de su fallecimiento.

LO QUE UD. DEBE SABER

NECESIDAD REAL Y SERVICIO EFECTIVO

La refrigeración automática en el hogar no sólo ofrece agrado; la preparación de postres, helados y bebidas refrescantes, constituye en cualquier momento un atractivo más; pero, lo que la hace indispensable es la labor incesante que realiza neutralizando los gérmenes nocivos que contaminan los comestibles.

Por otra parte, la refrigeración automática es un factor de verdadera economía, de economía con agrado y sin privaciones. Su dispositivo de regulación automática permite, en efecto, con un pequeñísimo gasto de consumo, mantener por varios días sin que sufran alteración alguna comestibles de la más variada índole: carnes, pescado, preparados de leche frutas, etc., y disponer de ellos en la medida de las necesidades de la familia, sin que nada se desperdicie.

Con tales cualidades, el uso del Refrigerador Eléctrico, es una necesidad imperiosa, en resguardo de la salud de grandes y chicos, y en beneficio del agrado y economía de la familia.

Con una reducida cuota inicial y pequeños pagos mensuales, puede Ud. adquirirlo en la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, Ahumada esquina de Compañía.

PARA LAS VACACIONES

Sin duda que una estada en el campo, en el ambiente familiar o en alguna playa, en que los moldes de la etiqueta sean sustituidos por el agrado de la familiaridad, una victrola portatil "Victor" completará el cuadro de satisfacción por el ideal realizado.

Por eso, antes de salir al veraneo, compre una Victrola y discos Victor, con las más liberales condiciones de pago que le otorgará Curphey & Jofré Ltda., Ahumada esquina de Agustinas.

LA ULTIMA PALABRA EN TEJIDOS DE VERANO

Vaya Ud. a la playa o a la piscina o aún más a sus acostumbradas compras del centro, sin duda alguna que la "tenue" obligada será una elegante armonización de un tejido de lana que por la facilidad que ha prestado a los creadores de la moda para sus innovaciones se mantiene como nota primordial durante la presente temporada. Visite la exposición de modelos de verano de la Casa Visonet, Moneda 937, y encontrará copia exacta de los modelos que se imponen en París.

EL MAYOR CONFORT

Sus magníficas instalaciones, el espíritu de modernismo que se advierte hasta en los menores detalles, el rol destacado que desempeña en la vida social de la capital—ya que es el centro de reunión de su "élite" a las horas del aperitivo y del te—han hecho del Anexo del Savoy Hotel, el rendez-vous preferido para la gente exigente, que encuentra siempre en él: confort, ambiente de distinción y refinamiento. Para sentir un momento de agrado, concurra al Anexo del Savoy.

PROVISIONES FINAS

Obligación esencial de toda dueña de casa es ser precavida. Las vacaciones están en su apogeo, y es necesario comprar las provisiones para el veraneo del campo o la playa. Exíjalas siempre las más frescas y seleccionadas. Sólo se las puede proporcionar el gran Emporio de Catedral 1023, teléfono 86406, donde puede hacer sus pedidos telefónicamente. También se complace en ofrecer su fiambrería, que abrirá en breve, con escogidos fiambres y conservas.

UN VALOR INNEGABLE

La precisión es un valor estimable en la vida, sobre todo en los negocios, en que la puntualidad del cumplimiento, de la cita o la llegada es un factor determinante. Por eso debe medir Ud. el tiempo con un reloj que sea la mejor garantía de sus propósitos. Ahí tiene la marca que le ayudará a surgir y a triunfar: un Longines... pase lo que pase siempre sus punteros están marcando al compás del tiempo.

EXTRAORDINARIA REALIZACION

Vestir atrayentemente, con elegancia, siempre ha sido un gasto extremo, muchas veces fuera de los alcances financieros. Sin embargo, hoy día la Casa Muzard ha desvirtuado esta creencia con su concluyente realización, en la cual el buen gusto, la calidad y novedad de los artículos pueden proporcionar a una persona de refinado gusto desde el más fino sombrero hasta el más original calzado, en precios justos y equitativos, muy especialmente debe llamar la atención la sección "Sederías", que cuenta con la más completa presentación de los más variados tipos en creaciones, muchas de ellas de los grandes modistos de París. Ser cliente de la Casa Muzard equivale a vestir con elegancia y a poco costo.

LA ESTACION DE LAS FRUTAS

No deje pasar la oportunidad para hacer sus reservas de despensa, especialmente a lo que a frutas se refiere, que usted misma puede envasar comprando donde A. Jacob y Cía Puente esquina de Catedral, las maravillosas máquinas "Werck" y los accesorios necesarios, como ser: frascos y otros artículos. Es una entretención y la más segura de las economías, a la vez que obtiene las mejores preparaciones.

SE IMPONE LA ONDULACION PERMANENTE

Indudablemente, antes de salir a veraneo, toda dama elegante debe consultar a su coiffeur los útiles que deberá incluir en su toilette para mantener la tersura de su piel, expuesta a los aires del campo y de la playa. Asimismo, para las fiestas sociales deebrá exhibir el último corte de melena, y el más cuidadoso peinado, lo que sólo podrá conseguir con el ondulado permanente de la Peluquería Paulin, atendida personalmente por sus propietarios.

PARA LOS LABIOS

Ha pasado el uso de los tonos exagerados para el lápiz de los labios, exigiéndose, en cambio, los colores más aproximados a la naturaleza misma. Por eso debe Ud. usar el lápiz "Tangee", que se vende en todas partes y que le dará a sus labios un tinte natural y a su rostro distinción y juventud.

MEDIAS DE MALLA FINA

La Real Silk Hosiery Mills, Inc. Indianápolis, Indiana, Estados Unidos, ha lanzado al mercado, con el éxito más halagador, un amplio surtido de medias finas de malla gruesa y delgada, con flecha, contando con los colores de la alta moda. Pida muestras en Bandera 620, y haga sus pedidos directamente, con evidentes economías.

NO LAS DEJE PERDERSE

De seguro [illegible] una valiosa joya tiene Ud. [illegible] en su cofre, y que no [illegible] por ser pasada de moda [illegible] la deje perderse. Llévela inmediatamente a la Joyería Wnak, Estado esquina de Moneda, y ahí le harán la transformación más completa de su alhaja, según los diseños que se imponen dentro del gusto de París, contando para ello con competentes operarios. Antes de salir al veraneo, modernice sus joyas.

EL CALZADO DE VERANO

La moda debe convenir también con las mayores comodidades, y así la holgura es la condición esencial en esta época. El calzado sigue esta norma, y el que presenta la casa "Samsó", de las más afamadas marcas, se distingue por sus materiales finos y adaptables a estas circunstancias, presentando, además, la más selecta variedad en tonos, que se pueden armonizar con las tenidas de mañana o tarde. Visite los establecimientos de Huérfanos 990 y Estado esquina de Agustinas, para poder calzar con elegancia y cómodamente.

ALMUERZO.— Un grupo de sus compañeros de oficina de la IV Sección Construcciones, del Departamento de Administración del Ministerio de Guerra, festejó con un almuerzo en La Cisterna, al señor Edmundo Villarroel, con motivo de su ascenso.

Asistieron las siguientes personas: Carlos Joannon K., Arturo Cotapos, Ricardo de Alzamora, Oscar Jaebeco, Luis Abalos, Victor Albertz, Francisco Molina E., Otto Moll, Gustavo Ortiz, Juan Martínez N., Carlos Peña, Carlos Ledermann, Pedro 2.o González, Enrique Díaz, Bismarck Monreal, Liborio Durán, Eduardo Vigil, Osvaldo Hufe, Carlos Puyó, Carlos Herman, Gustavo Gajardo, Jorge Dagnino, Gregorio Bisquertt, Galvarino Molina, Ernesto Araya, Carlos Alcaide, Adolfo Ruiz, A. Monreal y E. Cisterna.

MATRIMONIO.—



Señorita Berta Silva O., cuyo matrimonio con el señor Luis Reinoso, se efectuará hoy, a las 12 M., en la Iglesia de San Lázaro

(Foto ..DIAZ GARCES)

DE MONTEVIDEO. — Tomamos de la prensa de Montevideo, el siguiente párrafo:

"El cocktail-party de ayer en el Polo Club.—Fué una brillante nota social.— Como era de preverse, dió lugar a un lucido acontecimiento social, el "cocktail" ofrecido ayer tarde en el "Montevideo Polo Club", por el secretario de la legación de Chile, señor Diego Molina Letelier y señora Cristina Brieba, en honor del señor Luis Arteaga y señora Clara Gomez Cibils, y del Encargado de Negocios del Brasil, doctor Oyro de Freitas Valle y señora Isabel Proenca.

Fué ésta una fiesta muy "chic" que congregó a las figuras más prestigiosas de nuestro gran mundo, prolongándose en medio de un ambiente de distinción hasta pasadas las nueve de la noche, hora en que comenzó a retirarse la concurrencia, la cual fué amablemente atendida por el distinguido matrimonio obsequiante.

Entre la concurrencia se encontraban la señora Cristina Gana de Brieba, Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rufino T. Domínguez y señora María Luisa Gómez Cibils; Ministros plenipotenciarios: de Chile, doctor Luis Orrego Luco; de España, Alfonso Danvila; de Italia, Temístocles Bernardi y señora María Pais Serra; de Perú, doctor Juan P. Paz Soldán y señora Elsa Sala; de Bolivia, Alberto Diez de Medina y señora Susana Labougle; de Alemania, doctor Arthur Schmidt Elskopp y señora Elisabeth Pappe; secretario de la Presidencia, doctor Daniel Castellanos y señora María Mercedes Cibils Larravide; señor Arturo Wilson y señora María Angélica Platero, señor Ricardo J. Shaw y señora Julia Villegas, Ing. Juan Storm y señora Cary Young, Arq. Adolfo Shaw y señora Martha Pérez Butler, doctor Carlos Zumarán Arocena y señora Maruja Sosa, Arq. Francisco Lasala y señora Esther Bofil, señor Alberto Heber Uriarte y señora Blanca Usher Conde, señor Luis Levrero y señora Elisa Taranco, señor Ismael Cortines y señora Lolita Ilarraz, doctor Dardo Regules y señora María Eugenia Reyes Lerena, doctor Juan J. de Amezaga y señora Celia Alvarez Mouliá, señor Aristeo Levrero y señora Isabel Taranco, señor Americo Calamet y señora Elena Alvarez Moulià, señor Roberto Pietracaprina y señora María Cristina Méndez Pereira, señor Luis Varela Acevedo y señora Rosita Lanza, señor Raúl Arocena y señora Julia Elena Shaw Villegas, señor Juan Antonio Rodríguez y señora Susana Nery Platero, señor Franck Hughes y señora Clotilde Lussich, señor Julio César Stajano y señora Elsa Wilson Platero, señor Ricardo Shaw Villegas y señora Isabel Miles Miller, señor Enrique Real de Azúa y señora Mantoneta Platero Fynn, doctor José J. Canabal y señora Matilde Paseyro Horne, Arq. Elzeario Boix y señora Blanca Larriera, señor Alvaro J. Risso y señora Carmen Alvarez Eastman, señora Adelia Nicolich de Pérez Sánchez, señora Margarita Platero Fyn.

Señoritas: Raquel Arteaga Gómez Cibils, Francine Bernardi, María del Carmen Nicolich, Matilde Wilson Platero, Isabel Mendoza Etchebarne, Albertina y Carlota de Pena Días, María Celia y Beatriz Varela Acevedo.

Señores: Secretarios de la Legación de Brasil, Decio Moura y A. Fragoso, Julio Arocena Capurro, Carlos Garcao Márquez, Mauricio Moreti, Arq. Carlos García Arocena, Harold Urtubey, Carlos Basabé Castellanos, Juan José Mendoza, Dick Moor Davie, Mario Shaw Pérez Butler, Luis Alberto de Herrera, Carlos Clauzolles, Oscar y Juan Alberto Arocena Capurro, Mario Bosch del Marco, Osvaldo Braceras.

BIBLIOGRAFIA

LA GACETA DEL EMPLEADO

Acaba de aparecer el número 3 de esta revista que publica, mes a mes la Caja de Empleados Particulares.

He aquí el sumario del presente numero:

Notas editoriales.— Algunas explicaciones sobre operaciones de la Caja. El vicio del recurso de queja. Indemnización por años de servicios. Su liquidación.

Legislación completa de empleados particulares y reglamentos.

Remuneraciones.— Sueldos participaciones, comisiones.

Balance general de la Caja de Previsión, en 31 de octubre de 1929.

Informe de los peritos contadores.

Fondo de Retiro. Estado de los saldos y cuentas vigentes en 31 de octubre.

Préstamos hipotecarios concedidos en Octubre y noviembre.

Proyectos de casas para empleados Planos y especificaciones.

Láminas. Casas de los señores Ramón García, Roy Cahn Case y Eduardo Marimot, construídas bajo el control de la Sección Técnica de la Caja.

Sesión Plenaria del Consejo de Previsión, en 8 de mayo de 1929.

Sentencias de los Tribunales del Trabajo.

Consultas sobre aplicaciones de la ley y reglamentos.

DON ULDARICIO FIGUEROA CARVAJAL.— A las 4 de la madrugada de ayer, ha dejado de existir en Santiago el distinguido caballero don Uldaricio Figueroa Carvajal, vinculado a respetables hogares de esta ciudad.

Pausadamente, el mal que le aquejó, fué, poco a poco, minando su organismo, hasta arrebatar de la vida a un hombre inteligente y culto, grande y generoso, que supo soportar con resignación todas las alternativas de su existencia.

Con la práctica de las virtudes del hombre y del caballero, durante el transcurso de sus años, el señor Figueroa Carvajal mantuvo el prestigio de sus tradiciones familiares y se destacó como un elemento representativo del afecto, la honradez y la bondad.

La muerte del señor Figueroa, padre del Teniente de Ejército que lleva su nombre, enluta a conocidas familias de Santiago. Sus funerales se efectuarán privadamente hoy.

CULTO

(EVANGELIO SEGUN S. JUAN cap. II versíc. 1-II)

Y de allí a 3 días se celebraron unas bodas en Canaa de Galilea, y estaba allí la madre de Jesus. Y fué también convidado Jesus y sus discípulos a las bodas. Y llegando a faltar vino, la Madre de Jesús le dice: No tienen vino. Y Jesús le dijo: ¿Mujer, qué nos va a mí y a ti? Aun no es llegada mi hora. Dijo la Madre de él a los que servían: Haced cuanto os dijere. Y había allí seis hidrias de piedra conforme a la purificación de los judíos, y cabrían en cada una, dos o tres cántaros. Y Jesus les dijo: Llenad las hidrias de agua. Y las llenaron hasta arriba. Y Jesús les dijo: Sacad ahora y llevad al maestresala. Y lo llevaron. Y luego que gustó el maestresala el agua hecha vino, y no sabía de dónde era, aunque los que servían lo sabían, porque habían sacado agua, llamó al esposo el maestresala y le dijo: Todo hombre sirve primero el buen vino; y después que han bebido bien, entonces da lo que no es tan bueno: mas tú guardaste el buen vino hasta ahora. Este fué el primer milagro que hizo Jesús en Canaá de Galilea y manifestó su gloria y creyeron en El sus discípulos".

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 828 ONDA 300 M. — C. M. A. O. — TELEFONO N.o 80840

PROGRAMA DE HOY

CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA HANS FREY

ESTADO N.o 196

DISCOS

BRUNSWICK

1. 40665 "Flores negras", Canción.
2. 40747 "Carta blanca", Vals.
3. 15134 "Pagliacci", Acto I.
4. 20052 "La Viuda Alegre", Acto II.

NACIONAL ODEON MAX GLUCKMANN

1. 11059 "Pero... yo sé", Tango.
2. 8886 "Alma Campera", Tango.
3. 4590 "Estoy que me [illegible]", Fox-Trot.
4. 4593 "Muñequita de trapo", Shimmy.

DE 21.30 A 23.30 HORAS

AUDICION OFRECIDA POR LA "CASA COLUMBIA"

Estado esquina Plaza de Armas

Programa Casa del Valle

IMPORTADORA DE ARTICULOS DE RADIO

23 — SAN DIEGO — 23

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA "VIÑA LINDEROS"

(Gazitúa-Brann)

(El vino francés de Chile)

AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cía.—Agente en Santiago, Federico Bierwith, Huérfanos 1059, Teléfono 88809, Sub-agente en Santiago (vino suelto).—Raúl Gacitúa, San Pablo 1128, Teléfono 83813

PROGRAMA DODGE BROTHERS

Ofrecido por la casa BESA y Cía. Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS HOY DODGE BROTHERS

1. INVITACION AL VALS, disco Columbia N.o 9-C.
2. WRANGEL: Arabesque, piano por el señor Luis Alvarez.
3. LAND OF HOPE AND GLORY, baritono solo, Harold Williams.
4. GRIEG: Día de bodas, Orquesta "La Nación".

DE 21 1|2 A 23 1|2 HORAS

Concierto «La Nación»

1. THE MESSIAH-HALLELUJAH CHORUS, disco Columbia número 50022.
2. VIDALITA, cantado por la señorita Violeta Grez.
3. INVITACION AL VALS, Parte II.
4. PATRULLA BRITANICA, Orquesta "La Nación".
5. LA SONAMBULA, María Gentile y Dino Borgioli, disco Columbia número 18016.
6. CHOPIN: Polonesa en LA, piano por el señor Luis Alvarez.
7. HORA OFICIAL.
8. PAJARILLO BARRANQUEÑO, Canción mexicana, disco Columbia número 5013.
9. PUCCINI: Tosca, Poutpourri, Orquesta "La Nación".
10. LUCIA DE LAMMERMOOR, disco Columbia número 18016.
11. EL BESITO, Canción cantada por la señorita Violeta Grez.
12. SACATE LA CARETITA, Tango, Juan Pulido.
13. GRUNFELD: Pequeña Serenata, Orquesta "La Nación".
14. DANZA MACABRA, Parte 1.a, disco Columbia número 1000-C.
15. LA CABAÑA, Canción señorita Violeta Grez.
16. DANZA MACABRA, Parte 2.a
17. MOSCOWSKY: Bolero, Orquesta "La Nación".
18. COCONITO-HUAPANGO, cantado por Guty Cárdenas.
19. TI VORREI RAPIRE, señorita Violeta Grez.
20. THAIS: MEDITACION, de Massenet, disco Columbia número 2000-C.
21. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
22. VENEZIA MIA, Jaff sinfónico, Mascheroni, disco Columbia número 14305.

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNIFICA PIANOLA PIANO, DE INTERPRETACION, MARCA DUO-ART, CASA DOGGENWEILER, ARTURO PRAT N.o 166, IMPORTADORES

"BENGALA"

REVISTA DE DANIEL DE LA VEGA, MUSICA DEL MAESTRO CONTARDO, ESTRENADA ANOCHE POR LA COMPAÑIA SARMIENTO EN EL TEATRO ESMERALDA

Había interés por ver una nueva revista del poeta De la Vega. El nombre de "Fanfarria" tiene en el cartel del bataclán tan gratos recuerdos, ya que este título fué el que se sostuvo por tan larga temporada en el Santiago. ¿Cómo no despertar interés, entonces, el título de "Bengala", tan simple, tan sencillo y tan elegante y, sobre todo, firmado por el ameno croniqueur?

Y se estrenó Bengala. El prólogo me gusta bastante. Sería una cosa así como el reflejo exacto de lo que piensa todo ese público de muchachos de primera fila de los prólogos de todas las revistas, cuando ellos van a ver tan sólo a las muchachas.

Y la revista, siendo así, empieza bien, lógicamente. Y después de este prólogo, un número bien presentado y sentimental de los pierrots, y La Tragedia de la altura que tiene originalidad y simpático también el número de "La primera preparatoria", y sobre todo, ese cuadro de "Mentiras", en el cual está el poeta, y, por lo tanto, es el mejor; aquella tragedia tan simple de la muchacha del pueblo que debe ir a dejar una carta al amado, de la propia rival.

Y después de otro número y de unos tangos, se echa el telón, precisamente cuando ya el público empezaba a sentirse bien ambientado con "Mentiras", y esperaba más, y cuando se preparaba a esperar lo mejor que vendría. Sabemos que se suprimió un baile de la señorita Bersí, por enfermedad de ésta.

Por lo tanto, aquí al revés de la generalidad de los casos, hay que agregar, y no le será difícil a los autores buscar un cuadro más y dos o tres números de música con coro y partes.

De otro modo, se malograría lo bueno que tiene "Bengala", que por el momento sabe a poco.

La interpretación, en cuanto a la letra, no se dominaba. Muy lucida la señorita Vignoli en lo suyo, a lo que ella dió su simpatía y su gracia; la señorita Garzón, aunque luchaba con nuestro lenguaje popular, dió mucha expresión y emotividad a su recitado de "Mentiras". — N. Y. S.

"¡Mamá, yo quiero piernas!", en el Teatro Nacional

REVISTA DE CARLOS CARIOLA Y RANDO

Una bonita revista, alegre, variada y... chilena.

Esto último, que puede parecer una redundancia tratándose de un autor nacional y de una compañía criolla, es necesario recalcarlo, por cuanto las producciones últimas del género, llevan de chilenas sólo la firma del autor.

Son 13 cuadros amenos en que se toca con gracia y oportunidad la nota artística.

Lo más interesante de la obra, es el cuadro destinado a las parodias de espectáculos, entre los cuales están verdaderamente bien el de La Copla Andaluza y la Flor Hindú.

Está bien este conjunto en un teatro popular. Parece que allí hay más confianza, más ambiente y, por lo tanto, todo sale en una gama uniforme, con propiedad.

Ha ganado la compañía con el agregado que se ha hecho de caras agradables y bailarinas que merecen este nombre.

El señor Maturana se revela como un buen actor. No hay en él la nostalgia de la carpa. Desde la última vez que le vimos, ha ganado mucho y si progresa con esta rapidez, puede colocarse fácilmente entre los primeros de nuestros actores cómicos.

Hoy habrá tres funciones. En matinée: "Música Maestro".

En vermouth y noche, subirán a escena: "Cacho en mano", y "Mamá yo quiero piernas".

Las entradas para estas funciones están en venta desde las diez en la boletería del teatro.

Cía. Argentina de Revistas Sarmiento

Sigue en forma brillante la temporada de revistas bataclánicas que viene realizando con éxito la Compañía de Revistas Sarmiento.

Para hoy Domingo la Cía. Sarmiento nos ofrece dos funciones dobles. En la vespertina y nocturna se pondrán en escena "Bengala", la revista de Daniel de la Vega y el maestro Contardo, estrenada anoche y de la cual nos preocupamos en párrafo aparte, y la revista ya muy aplaudida de Alvaro Puga y Antonio Daglio, intitulada: "Sírvanse que son pasteles". A pesar de ser Domingo, ambas funciones se harán a los precios populares de costumbre.

"Tro - Ló - Ló" ofrece hoy tres funciones

EN MATINEE, A LAS 3.30 "RIO - PARIS", Y EN VERMOUTH, A LAS 6.15, Y NOCHE A LAS 21.40 "RIO - PARIS" Y "TODO EN BROMA"

Sigue actuando con éxito en el Teatro de la Comedia la Compañía Brasileña de Revistas Feéricas "Tró-ló-ló", que ha logrado un suceso pocas veces visto en los escenarios chilenos.

En el día de hoy esta Compañía ofrece tres funciones, matinée dedicada a los niños con rebaja de precios, a las 3.30, en la cual se dará la bonita revista "Río-París", y vermouth doble a las 6.15, en la cual lo mismo que en la nocturna se presentarán las revistas de éxito "Río-París", y "Todo en broma".

Cía. Rivera - De Rosas

Está por terminar la brillante temporada de alta comedia que está haciendo en el Carrera la Compañía Rivera-De Rosas, con un resultado sorprendente en la época de rigor del verano en que estamos.

Hoy en vermouth representará: "Amo a una actriz", una de las más graciosas comedias del repertorio de la Compañía. Esta obra es apropiada para señoritas y por esto ha sido escogida para la vermouth dominical de hoy.

En la nocturna se repite: "El señor cura y los ricos", obra que ha constituído uno de los más francos éxitos cómicos de De Rosas. Es una pieza satírica muy bien observada y llevada.

Alejandro Flores da sus últimas funciones en el Teatro Politeama

A mediados de esta semana termina la temporada de comedia de esta Cía. Flores parte al sur a cumplir sus compromisos.

El programa que ofrece hoy, consta de dos comedias que se prestan para el lucimiento de Flores, su señora Carmen Moreno de Flores, Ventura López Piris y el resto del conjunto. En la vermouth subirá a escena la comedia de Alejandro Flores, titulada: "Malhaya tu corazón", y en la nocturna, la comedia de Rafael Frontaura: "La Oveja Negra". Para mañana lunes anuncia sólo función nocturna, subiendo a escena: "A toda máquina".

Retes - Jarque ofrece hoy tres funciones en el Teatro Santiago

La compañía de operetas modernas Retes-Jarques, ha continuado actuando en el Teatro Santiago con aceptación.

—Hoy se inauguran las matinées, llevándose a escena dos obras del género chico: "Los tres gorriones", zarzuela de Miguel Echegaray, con música de J. Valverde (hijo). Esta matinée terminará con la divertida zarzuela "El pobre Valbuena", cuyo protagonista está a cargo de Rogel Retes.

—Para la vermouth se anuncia la segunda representación de la hermosa opereta "La Condesa Bailarina", que fué reprisada anoche para el debut de Rosario Granados, tiple que conquistó aplausos.

—La función de la noche se hace con "La mazurka azul".

—Mañana se reestrenará "La bayadera", opereta de Emmeric Kalmann.

"SAUDADES" ES EL ESTRENO DE MAÑANA DEL "TRO-LO-LO"

Para mañana, en la función nocturna, anuncia la Empresa del teatro de la Comedia el estreno de la revista "Saudades", que es una de las mejores del repertorio, y que ha conseguido llamar la atención de público y prensa de los países de allende Los Andes. Esta revista se presenta con un decorado regio, obra del escenógrafo Jayme da Silva.

EL ESTRENO DE LOS SAINETES ARGENTINOS

Para el sábado 18 del presente, se ha postergado el estreno de la Compañía de Sainetes, Comedias y Piezas Cómicas que ha contratado en la República Argentina la Empresa Videla Baeza y Co

FLOR HINDU

Hoy Domingo La Flor Hindú hará exhibiciones especiales en su cómodo salón del Portal Fernández Concha. Flor Hindú actuará muy poco tiempo más en Santiago, porque pronto debe hacer una gira a las principales ciudades del sur.

PRONTO LLEGA LA CUBANACAN

En la segunda quincena de enero debe hacer su primera presentación en los teatros que la firma Claro y Pérez posee en Valparaíso esta gran Compañía de Revistas formada por un elenco de más de cincuenta artistas negros que han logrado obtener francos aplausos en Estados Unidos y principales países de la costa del Pacífico. Después de la breve temporada que realizará la Cubanacán, en Valparaíso, vendrá a Santiago para presentarse en los teatros de la indicada empresa teatral.

CIRCOS

Hoy, con dos funciones se despide de Chile el Circo Dunbar

Con las funciones de matinée, a las 15.30 horas, y la nocturna, a las 21.30, el gran Circo Dunbar y Schweyer, levanta su carpa en el Luna Park, poniendo hoy término a una de las más brillantes temporadas circenses.

La Empresa Artística, que tan grata impresión ha dejado en nuestro público por su correcto y eficiente trabajo, se apresta para presentar esta noche el mejor programa de la temporada.

Trabajará todo el elenco en sus mejores números. La menagerie, bajo la dirección del domador mundial, Mr. Schweyer, presentará, por última vez, al famoso gorila Cónsul, al mono que más graciosamente imita al hombre en toda clase de pruebas.

Además bajarán los leones africanos y los tigres de bengala, en combinación con los leopardos y hienas.

Por su parte el personal artístico, desarrollará esta noche las mejores pruebas de su carrera.

El programa cómico estará más cargado de chispa que de costumbre, pues intervendrán con nuevas entradas cómicas, llenas de gracia y buen humor los tonys chilenos Chalupa y Cigarrito y el famoso Trío Terra, compuesto por el "gigante" Emilio, el enano Carlos y el payaso Terra.

Con este extraordinario programa y a precios absolutamente rebajados, el Gran Circo Dunbar y Schweyer se despide de Chile.

NUEVOS ELEMENTOS PARA LA COMPAÑIA SARMIENTO

En la combinación transandina del lunes deben llegar procedentes de Buenos Aires cuatro buenas y simpáticas bataclanas que vienen a engrosar las disciplinadas filas de la Cía. Sarmiento, y que se han solicitado a la capital rioplatense con el objeto de estrenar algunas obras que requieren un personal aún más numeroso que el que tiene actualmente esta Cía. argentina de revistas que día a día se impone más al público por los méritos de las obras y por la simpatía de sus principales elementos artísticos.

EL RECORD DE PUBLICO

LO BATE ESTE TEATRO, POR SUS SELECTOS Y

Maravillosos Espectáculos

COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE

Arturo Prat y Avenida Matta. — Propiedad de Santiago Serra.

EXPOSICION DE BELLEZAS

PARECE EL COLISEO, TODOS LOS DOMINGOS, POR LA AGLOMERACION DE SEÑORITAS.

Que honran nuestro Teatro

HOY, ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30

Espectáculo, no aprobado para menores

¡2 SUPERPRODUCCIONES PASIONALES, TRIUNFOS CLAMOROSOS DEL CINE 2!

¡EL SUCESO DRAMATICO QUE HACE DERRAMAR LAGRIMAS!

LA MUJER DISPUTADA

POR NORMA TALMADGE

Y POLA NEGRI

EN EL GRAN DRAMA DE SARDOU SEGUN LA OBRA "FEDORA"

LA MUJER DE MOSCU

MATINEE LA MEJOR Y MAS GRANDIOSA DE TODO SANTIAGO **5** SUCESOS DE EMOCION Y RISA **5**

LA GRANDIOSA Y ESPECTACULAR SUPER - PRODUCCION **LA HIJA DE ISRAEL**

DEVORADORES DEL ESPACIO, POR BILLY SULLIVAN — ¿DONDE ESTA MI NENE? Y TALENTOS DE COCINA. — MARINOS EN TIERRA FIRME, POR KARL DANE

MUNDIAL Y COLON

HOY — E.P. 6.15 Y NOCHE 9.30 —

PLAZA ALMADRO

PLAZA ECUADOR

2 MARAVILLAS PASIONALES GIGANTES No aptas para menores **2**

LA DAMA DE LAS CAMELIAS y La MUJER DISPUTADA

DOS DE LAS MEJORES CREACIONES DE LA CELEBRE ACTRIZ FAVORITA NORMA TALMADGE

Matinee ¡5 SUCESOS DE EMOCION Y RISA 5! EL HOMBRE MOSCA por HAROLD LLOYD — EL SIGNO FATAL Y LA LLAVE DE LOS ESPECTROS, fin. MUCHA MUJER, por Sid Taylor, y PAVADA. por Blas.

T.—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARRERA.—Compañía de Alta Comedia Rivera-De Rosas.—Vermouth: Amo a una actriz. Noche: El señor cura y los ricos.

COMEDIA.—Compañía de Revistas Peérica Tro-Ló-Ló.—Matinee: Río-París. Vermouth y noche: Río París y Todo en Broma.

ESMERALDA.—Compaña Argentina de Revistas Sarmiento.—Vermouth y noche: Sírvanse, que son pasteles, y Bengala.

SANTIAGO.—Compañía de Operetas Retes-Jarque.—Matinée: Los tres gorriones, y El Pobre Valbuena. Vermouth: La Condesa Bailarina. Noche: La Marzurka Azul.

CINES

APOLO.—Matinée: Miguel Strogoff, La Llave de los Espectros y programa cómico. Vermouth y noche: Linda, por Warner Baxter, y El hombre que acecha.

ATENAS.—Matinée: Entre peligros, y Astucia de un valiente. Vermouth y noche: Linda, por Bebé Daniels, y La Isla de las Mujeres Olvidadas.

AVENIDA.—Matinée: La voz de la sangre, por Monte Blue; El amor cambia a los hombres, por William Haynes y programa cómico. Vermouth y noche: Hijas que bailan, por Joan Crawford y Nils Asther.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Princesita de Oro por Betty Bronson; Pague al entrar, por Rudy Evans y una Splendid. Vermouth y noche: El Abanico de Lady Windermere, por Ronald Colman y May Mc. Avoy, y Cuando el amor muere, por Clive Brook.

BRASIL.—Matinée: Marinos de tierra firme, por Karl Dane; La estela de los diamantes (2.a); Héroe desconocido, por Tom Mix. Vermouth y noche: Mujeres de 18 kilates, por Clara Bow, y Cuando habla el corazón, por Gladys Brockwell.

CAPITOL.—Matinée: Legionarios en París, por Al Cooke; Con mi derecho por ley, por Bob Custer; Tomm y sus camaradas, por Tom Tyler y cómica. Vermouth y noche: Oh, Doctor, por Sue Carol; Celos que salvan, por Constance Talmadge y Don Alvarado.

CARRERA.—Matinée: La estela de diamantes, por Luisa Lorraine; Oh, Doctor, por Reginald Denny; El Zigano por Art Accord, y Pobre niñita, por Piruilita.

CERRO SANTA LUCIA.—Noche: Amores de Manón, por J. Barrymore.

COLISEO.—Matinee: La hija de Israel, Devorador del espacio, Marinos en tierra firme, ¿Dónde está mi Nena? y Talentos de cocina. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge, y La mujer de Moscú, por Pola Negri.

COLON.—Matinée: El hombre mosca, por Harold Lloyd; El Signo Fatal (fin), La Llave de los Espectros (fin); El león disfrazado, y El canto de la sirena. Vermouth y noche: La Dama de las Camelias, por Norma Aalmadge, y La mujer disputada, por Norma Talmadge.

COUSIÑO.—Matinée: El Rey de los Reyes, y La Llave de los Espectros. Vermouth y noche: Los siete pecadores, por Clive Brook, y Pague al entrar, por Luisa Fazenda.

DELICIAS.—Matinée: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks; Devoradores del espacio, por Billy Sullivan; El Signo Fatal (fin). El golpe de Judas, por Cayena; Casamiento de Chinchillo, y La casa de los mil y un susto. Vermouth y noche: El Abanico de Lady Windermere, por Irene Rich y Ronald Colman, y La mujer de Moscú, por Pola Negri.

DIEZ DE JULIO.—Matinée. La Reina Luisa y Napoleón, por Mady Christians; El jinete relámpago, por Buzz Burton, y programa cómico. Vermouth y noche: La Dama Misteriosa, por Greta Garbo, y Oh, Doctor, por Reginald Denny.

ESMERALDA.—Matinée: La estela de diamantes, por Luisa Lorraine; Oh, Doctor, porf Reginald Denny, y El jinete del desierto, por Tim Mc. Coy.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El hijo del bandido, Casa Encantada, por Luisa Fazenda, y La llave de los espectros (2.a) y cómica. Vermouth y noche: El Soldado desconocido, por Margarita La Motta y Cuando habla el corazón.

IMPERIAL.—Matinée: Escobas nuevas, Bienvenida ingrata y dos cómicas Paramount. Vermouth y noche: El lirio dorado, por Mae Murray, y Corazón de Manicure, por Bebé Daniels.

IMPERIO.—Matinée: Adelante con los faroles y Juan Tenoro, por los bufos de Educational Film y La llama en el cielo, por el perro Ranger. Vermouth y noche: La Rosa de Flandes, por Raquel Meller.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Marineros de tierra firme; El signo fatal (fin); La llave de los espectros y cómicas. Vermouth y noche: El matón rojo, por Lily Damita, y Mujeres indiscretas.

LATORRE.—Matinée: El hijo del bandido; Casa Encantada, por Luisa Fazenda; La llave de los espectros (2.a) y cómica. Vermouth y noche: El Soldado Desconocido, por Margarita La Motte, y Cuando habla el corazón.

MINERVA.—Matinée: Héroe desconocido, por Tom Mix; La Reina Luisa y Napoleón, por Mady Christians, y programa cómico. Vermouth y noche: Los Cosacos, por John Gilbert, y Sombras de la noche.

MUNDIAL.—Matinée. El hombre mosca, por Harold Lloyd: El signo fatal (fin); La llave de los espectros (fin); Mucha mujer, por Taylor y Pavadas, por Blas. Vermouth y noche: La Dama de las Camelias, por Norma Talmadge, y La mujer disputada, por Norma Talmadge.

NACIONAL.—Matinée: El halcón de la montaña (1.a); La estela de los diamantes (1.a); Música, maestro, por la compañía de revistas Reina Victoria. Vermouth y noche: Cacho en mano, de Flores y Frontaura; Mamá, yo quiero piernas, de Cariola, Rando y Torrens.

ÑUÑOA.—Matinée: Correrías por Europa, por Sue Carrol, y El signo fatal, (4.a) y cómicas. Vermouth y noche: Esposas imprudentes, por Erick von Stroheim y programa cómico.

O'HIGGINS.—Matinée: La estela de diamantes, por Luisa Lorraine; Oh doctor, por Reginald Denny, y El jinete del desierto, por Tim Mc. Coy. Vermouth y noche: El vals del adios, y Frutos del amor.

POLITEAMA.—Matinée: La estela de diamantes (1.a), por Luisa Dorraine; La ratonera, por Edmundo Cobb; El capitán carretero por Ken Maynard, y programa cómico Universal. Vermouth: Malhaya tu corazón, de Alejandro Flores. Noche: La oveja negra, de Rafael Frontaura.

PROVIDENCIA.—Matinée La llama en el cielo, por Sharon Lyll; A través de la tragedia, por John Stuard, y Un loco lindo. Vermouth y noche: Hijas que bailan, por Joan Crawford.

RECOLETA.—Matinée: La Princesita de Oro, Su cabeza baila vals, y programa cómico. Vermouth y noche: Cuidado con las rubias, por Claire Windsor y El Fiscal Jordán, por Wladimir Baydaroff.

REPUBLICA.—Matinée: La llave de los espectros, y Por un beso, de Rod La Rocque. Vermouth y noche: El Abanico de Lady Windemere, por Ronald Colman, y Los siete pecadores, por Clive Brook.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El signo fatal (4.a); La llave de los espectros (4.a); La voz de la sangre, y cómicas. Vermouth y noche: Oh, Doctor, por Reginald Denny, y La ley del miedo, por el perro Ranger.

SALON FLOR HINDU (Portal Fernández Concha 928).—Rotativas de 10.30 a 12.30 y de 16.30 a 20.30.

SAN MIGUEL.—Matinée La ley del miedo, Os conozco, mujeres y programa cómico. Vermouth y noche: La reina Luisa y Napoleón, y Oh. doctor, por Reginald Denny.

SETIEMBRE.—Matinée: El halcón de la montaña (fin; El capitán carretero, por Ken Manyard, y cómicas. Vermouth y noche: Recién casados, y Alteza, yo os amo, por Mady Christians.

VICTORIA.—Matinée: Locomotora relámpago, por William Boyd, y programa cómico. Vermouth y noche: La joven del pullman, por Marie Prevost, y Harrison Ford.

CIRCOS

GRAN CIRCO DUNBAR SCHWEYER.—Matinée y noche. Grandes funciones de despedida de Chile.

B R A S I L

VERMOUTH Y NOCHE

Programa doble

Clara Bow, la flapper predilecta del cine en su mejor creación:

MUJERES DE 18 KILATES

— Y —

CUANDO HABLA EL CORAZON

por Gladys Brocwel

MATINEE a las 2.30:

"MARINOS DE TIERRA FIRME", por Karl Dane.

"LA ESTELA DE LOS DIAMANTES", por Luisa Lorraine.

"HEROE DESCONOCIDO" por Tom Mix.

Regalo de dos lindos muñecos

T.—X.

ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA

Vermouth y noche:

¡OH, DOCTOR

por Reginald Denny, y

"La ley del miedo"

por el perro Ranger.

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE:

"El signo fatal"

— 4.a —

"La llave de los espectros"

— 4.a —

"La voz de la sangre"

COMICAS Y RIFAS DE DOS MUSECAS

T.—X.

INDEPENDENCIA

Av. INDEPENDENCIA 393

Vermouth y noche:

"El Mantón Rojo"

por Lily Damita, y

"Mujeres Indiscretas"

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE:

"Marineros de tierra firme"

"El signo fatal"

— FIN —

"La llave de los espectros"

Penúltimos episodios

COMICAS Y RIFA DE MUÑECAS

T.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

ALEMANIA

LOS "CASCOS DE ACERO" Y HUGENBERG

BERLIN 11.—En una reunión celebrada por los leaders de los "Cascos de Acero", se acordó continuar la alianza con herr Hugenberg, leader del partido nacionalista, y rechazar el proyecto de combinación de ambos con las organizaciones conservadoras más moderadas).—(U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

PRIMER ACUERDO IMPORTANTE DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL CARBON

GINEBRA, 11.—En la Conferencia Internacional del Carbón, se llegó a un primer acuerdo de importancia, hoy. En efecto, se decidió que el horario de trabajo de los mineros empezaría en el momento en que éstos entraran a la jaula para descender a la mina, y terminaría cuando dejaran la jaula después de ascender a la superficie.—(U. P.)

UN PASO DE LA LIGA EN FAVOR DE LA PROHIBICION ALCOHOLICA

GINEBRA 11.—La Liga de las Naciones dió su primer paso para ayudar a la prohibición alcohólica en los diferentes países al acordar hoy su Comisión Económica la designación de un Comité encargado de investigar la cuestión del contrabando de licores en todo el mundo.—(U. P.)

Los financistas norteamericanos predicen un período de mejoramiento en los negocios de La Unión

ESTE PERIODO COMENZARIA EN ABRIL PROXIMO.—ACTUALMENTE, EL ESTADO DE LOS NEGOCIOS ES BASTANTE SATISFACTORIO Y CONTRASTA CON LA INCERTIDUMBRE QUE SE NOTABA EN ELLOS A PRINCIPIOS DE LA ESTACION.—SITUACION DE LOS DIFERENTES MERCADOS DE PRODUCTOS.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "LA NACION")

NUEVA YORK, 11.—En general, los negocios se están desarrollando ahora más animadamente y en una forma que contrasta con la incertidumbre que reinaba en ellos a principios de invierno.

Los economistas predicen un período definido sustancial de mejora en el estado de los negocios, el cual comenzará, probablemente, en abril.

Durante la semana se produjeron algunos acontecimientos que despiertan confianza. Entre ellos figura el aumento de los negocios de la industria del acero, y una gran asistencia de público y ventas normales en las exposiciones de automóviles inauguradas recientemente.

Las exportaciones de [illegible] han cesado temporalmente, se ven perspectivas de condiciones más fáciles de crédito e intereses de más o menos cuatro por ciento para el dinero a préstamos.

Ha mejorado la situación del Mercado de Bonos. Durante la semana hubo nuevas emisiones por un total de 47.000,000 de dólares, de entre las cuales se menciona una para la Provincia de Buenos Aires, por un valor de 4.000,000 de dólares.

La primera prueba de importancia que sufriera el nuevo Mercado de Bonos, el cual ha venido haciendo bastantes progresos desde la bancarrota que sufrió el Mercado de Valores en noviembre último, ha sido fijada para el lunes. Ese día, un sindicato encabezado por la Compañía J. Pierpont Morgan ofrecerá una emisión de "debentures" de la American Telegraph and Telephone Company, por valor de 150.000,000 de dólares. Estos "debentures" darán un interés del 5 o|o y serán ofrecidos al 99 1|2 o|o de su valor nominal.

El Mercado del Algodón se ha mostrado mucho más firme debido al anuncio de la política de la Junta Federal Agraria, en la cual se advierte especialmente que serán reducidos en sus empréstitos si los Estados del Sud se exceden en sus plantaciones durante la primavera próxima. Además, hay esperanza de que en las próximas semanas se organice una Agencia Cooperativa Nacional de Ventas con un capital de 30.000,000 de dólares; esto ayudaría a que se estabilicen los precios.

El Mercado del Azúcar está ansiosamente a la espera de la decisión que adopte el Senado con respecto a las tarifas aduaneras, decisión con que pondrá término a los ya largos meses de incertidumbre. Uno de los resultados más importantes de esta incertidumbre ha sido que los refinadores e importadores acumularon grandes stocks de azúcar en bruto.

En la revista anual sobre azúcar que publica la firma Czarnikow, Rionda and Firis, se hace notar que la producción mundial total de azúcar durante 1929 sumó 27.168,232 toneladas. Esta cifra revela un aumento de 632,132 toneladas con respecto al año anterior.

El informe agrega que "el consumo ha aumentado en todo el mundo. En Estados Unidos, este aumento ha sido aproximadamente de 300,000 toneladas y en Europa de 400,000. Además, la demanda de los paísese orientales es muy satisfactoria."

Dice en seguida que el mencionado aumento del consumo del azúcar ha constituído el principal sostén del Mercado correspondiente durante todo el año.

Declara, finalmente, que "se ha pasado un período en extremo difícil" y que "1930 promete una decidida mejora porque todos los factores desfavorables han sido descontados con el bajo nivel actual de los precios".

El informe de la firma Parsons and Petit dice que los nitratos continúan inactivos. Sin embargo, los compradores de los Estados del Sud están demostrando más interés, de lo cual se deduce que habrá un consumo normal de estos productos en la próxima estación.—LLOYD ALLEN.

FRANCIA

CONFERENCIA ENTRE BRIAND Y HENDERSON

PARIS, 11.— M. Aristide Briand recibió a Mr. Arthur Henderson, Ministro de Relaciones Exteriores y a Lord Tyrrell, con quienes discutió el desarrollo de la Conferencia de La Haya y los preparativos de las reuniones del Consejo de la Liga de las Naciones y los de la Conferencia Naval de las Cinco Potencias.

Mr. Henderson se dirigirá a Ginebra esta noche, y M. Briand mañana.—(U. P.)

LA EXTRADICION DEL EX-EMBAJADOR RUSO EN PARIS, BESSEDOWSKY

PARIS 11.—El Gobierno francés se negará probablemente a conceder la extradición del ex Embajador ruso Bessedowsky, en esta capital, a pesar de haber sido condenado por los tribunales soviéticos a 10 años de prisión.

El Quai d'Orsay considera que el asunto sería muy delicado porque Bessedowsky, como refugiado político reclamaría, probablemente, el derecho de asilo del cual Francia siempre se ha sentido orgullosa.

El Quai d'Orsay duda de si el cargo de desfalco que el Soviet hace contra Bessedowsky podría ser probado suficientemente, a satisfacción del organismo francés que entiende en los casos de extradición.—(U. P.)

El Papa emitió ayer una larga Encíclica en la cual se refirió a la educación cristiana en sus diversos aspectos

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—El Papa expidió una Encíclica en la cual se refiere a la educación cristiana.

Hace notar que esta educación pertenece, primero, a la Iglesia, como madre espiritual; segundo, a la familia, como autora de la vida física, y tercero al Estado, en lo que se refiere a la promoción del bien común.— (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 11.— La Encíclica papal dice que el Estado está especialmente encargado de la educación militar; pero debe evitar sin embargo, el exceso de la llamada educación física militar de los niños.

Agrega que los derechos de la Iglesia le han sido otorgados para determinar los objetivos del curso de la educación, en armonía con los deberes y trabajos de la familia y del Estado, en sano concordato y en colaboración con ellos, y de acuerdo con la verdadera libertad científica y con el progreso de la cultura.

Añade que la educación pertenece a la Iglesia por mandato divino, unido por la infalible autoridad conferida a la Iglesia por su Divino Fundador y por la maternidad espiritual que administra a los fieles.—(U. P.)

ROMA, 11.—La Encíclica del Papa agrega que la situación general actual, junto con el criterio divergente sobre la educación de la juventud en los diferentes países, lo han impulsado a hablar nuevamente sobre el importante problema, lo mismo que el hecho de que los obispos de todo el mundo hayan pedido al Pontífice que manifieste otra vez su modo de pensar sobre la cuestión de la educación cristiana.

El Papa dice que le corresponde a él insistir sobre la materia "oportuna y no oportunamente".—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO 11.—La Encíclica de hoy es la más larga emitida hasta ahora por Pío XI. Excede a la famosa "Mortalium Animos" de 1928, relativa a la unión de las iglesias.

La Encíclica está siendo traducida y sus textos en inglés, alemán, francés, español y polaco, estarán listos dentro de pocos días.

Se hace notar el hecho sin precedentes en la historia de la Cancillería Pontifical, de que la Encíclica haya sido publicada en el "Osservatore Romano" en italiano, y no en latín. —(U. P.)

LA PRENSA CHINA Y EL ALA IZQUIERDA DEL KUO-MIN-TANG PROTESTAN DE QUE ALEMANIA INTERVENGA EN LAS DISENCIONES INTERNAS DEL PAIS

También protestan de que esta nación europea envíe allá oficiales de su ejército y material bélico.—Declaraciones de un representante autorizado del Gobierno de Berlín acerca de estas reclamaciones chinas.

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 11.— Cierto reclamo que recientemente han dirigido al Gobierno Wang-Ching-Wei, jefe del ala izquierda del Kuo-Min-Tang y parte de la prensa china ha motivado protestas en los círculos oficiales de esta capital.

Un representante autorizado del Gobierno ha rechazado la acusación que se le hace a Alemania, de intervenir en las disensiones internas de China y haber puesto a disposición del mariscal Chiang-Kai-Shek oficiales de su ejército y material de guerra.

En la Wilhelmstrasse, el corresponsal suscrito fué informado de lo siguiente:

1.o Chiang-Kai-Shek y sus agentes mismos han elegido a un cierto número de oficiales alemanes, quienes, haciendo alarde de la desaprobación oficial del Gobierno a que oficiales del ejército vayan a China, han partido hacia el Oriente.

2.o El Gobierno se opone en principio a la intervención de ciudadanos alemanes en los conflictos internos de los países extranjeros, porque así se violaría la neutralidad alemana;

3.o El Gobierno, sin embargo, no posee medios legales para impedir que los ciudadanos alemanes vayan a los países extranjeros bajo su propia responsabilidad;

4.o Ningún material de guerra que proceda directamente de Alemania ha sido enviado a China.

Es posible que algunos barcos alemanes hayan estado llevando municiones a China; pero desde países no alemanes.

Se recordará que Alemania, en abril del año pasado no quiso renovar el embargo sobre los envíos de municiones a China, embargo que se refería especialmente a la aceptación de cargamentos de esa especie para China por buques alemanes.—FREDERICK KUH.

Las importaciones y exportaciones de Gran Bretaña durante 1929 experimentaron un aumento sobre las de 1928

LONDRES, 11.— Las estadísticas recopiladas por la Junta de Comercio para el año que terminó el 31 de diciembre último, indican que las importaciones del Reino, durante 1929, sumaron 1.221.591.062 libras esterlinas. Esta cifra arroja un aumento de 25.992.649 libras esterlinas con respecto a las importaciones del año anterior.

Las exportaciones alcanzaron a 729.554.967 libras esterlinas. Experimentaron un aumento de 5.975.878 libras esterlinas comparadas con las de 1928.—(U. P.)

LONDRES, 11. — La Junta de Comercio dice que los principales aumentos de las importaciones de 1929 sobre las de 1928 fueron registrados en las carnes, con 4.334.035 libras esterlinas de aumento; en las bebidas alimenticias, con 4.640.272 libras esterlinas de aumento; en el caucho, con 5.448.926, y en los aceites de resinas con 5.614.244.

Entre los principales productos cuya importancia ha disminuído, figuran la harina de granos, con 1.674.518 libras esterlinas de disminución; las bebidas alimenticias sujetas a impuesto, con 3.725,317 libras esterlinas de disminución.

Los principales aumentos de las exportaciones de 1929 con respecto a las del año anterior, comprenden el carbón, con 9.558,079 libras esterlinas; los vehículos, incluso las locomotoras, buques y aviones, con 2.991,143 libras esterlinas, y el hierro y el acero, con 1.230,621.

Las principales disminuciones de las exportaciones comprenden los géneros de algodón, con 9.853,207 libras esterlinas de disminución; los materiales de lana, con 4.013,336, y otros productos textiles, con 2 millones 596,387.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

El Ministro del Perú ofreció un banquete al Embajador chileno en Lima, señor Conrado Ríos Gallardo

LONDRES, 11. — El Ministro peruano en esta capital, señor Santander, ofrecerá un banquete esta noche al ex-Ministro de Relaciones de Chile y actual Embajador en el Perú, señor Conrado Ríos Gallardo.

Ayer viernes, el señor Ríos Gallardo asistió a una manifestación que le ofreció el Directorio del Banco Anglo Sud Americano.—(U. P.).

MEXICO

Hoy será inaugurado en la capital un Congreso Médico Latino-americano

MEXICO, 11.—Al Congreso Médico Latino Americano que inaugurará mañana el Presidente señor Emilio Portes Gil, concurrirán delegaciones de médicos prominentes de la mayoría de los países Centro y Sud Americanos.

Las sesiones del Congreso continuarán durante toda la semana. —(U. P.)

Las medidas adoptadas por el Gobierno español en defensa de la peseta

(Correspondencia cablegráfica de Jean Degandt, exclusiva para "La Nación")

MADRID, 11—Las medidas que el Consejo de Ministros adoptó hoy en su reunión, en defensa de la peseta, demuestran que el Gobierno se preocupa de atender las quejas que comenzaban a llegarle de todo el país, especialmente de algunas industrias nacionales, a las cuales perjudicaba mucho la depreciación de la moneda nacional.

Se sabe que en una entrevista que sostuvieron el Marqués de Estella, el Ministro de Hacienda y el Gobernador del Banco de España, se llegó a la conclusión de que era imperativo contener la baja, pero sin emplear para el objeto las reservas de oro del Banco de España, cuyos directores se oponen terminantemente al propósito de emplear las mencionadas reservas

El Gobierno espera que las medidas adoptadas ahora sean suficientes para producir la restauración de la divisa a "los límites que señala la vida normal presupuestaria y económica de la nación".—JEAN DEGANDT.

EGIPTO

INAUGURACION DEL NUEVO PERIODO DE SESIONES DEL PARLAMENTO

EL CAIRO, 11.— El Rey Fuad inauguró el nuevo período de sesiones del Parlamento con una brillante ceremonia.

El Premier, Nahas Pashá leyó el mensaje del Trono, en el cual entre otras cosas se declara que las proposiciones sobre un tratado con Gran Bretaña serán pronto sometidas a la Cámara y que, además, se efectuarán nuevas negociaciones.

En el discurso se hace referencia a la proyectada consolidación de la Constitución y a la intención del Gobierno de abrogar todas las leyes excepcionales instituídas por el Gobierno anterior.—(U. P.)

Importante problema que será resuelto al regreso de Ortiz Rubio a México

(Correspondencia cablegráfica de John Morris, exclusiva para "La Nación")

MEXICO, 11.—El Presidente Electo, ingeniero Pascual Ortiz Rubio, que de un momento a otro cruzara la frontera en viaje de regreso a la patria, se ocupará de los problemas que están surgiendo de la actual disensión producida en el seno del partido nacional revolucionario, casi desde el instante en que cruce los límites con la Unión.

En efecto, el Secretario del Departamento de Guerra, general Amaro, se reunirá con el Presidente Electo en alguna localidad del Estado de Sonora, y le informará sobre las dificultades internas del partido, surgidas a raíz de la expulsión de 17 miembros de la Comisión Permanente del Congreso, los cuales también se han dirigido a Guadalajara, a fin de procurar conferenciar con el señor Ortiz Rubio.

De aquí que las conversaciones de Guadalajara determinen probablemente si el señor Pascual Ortiz Rubio comenzará o no su administración con una organización política que trabaje sin tropiezos y lo apoye decididamente, o con una organización envuelta en una lucha intestina.—JOHN MORRIS.

ECUADOR

CABLEGRAMAS DE FELICITACION DEL PRESIDENTE AYORA A LOS REYES BELGAS E ITALIANOS CON MOTIVO DE LA BODA DE HUMBERTO Y MARIA JOSE

GUAYAQUIL, 11.— El Presidente de la Republica, señor Isidro Ayora, envió hoy cablegramas de felicitación a los Reyes de Italia y Bélgica, con motivo del enlace del Heredero de italiano Príncipe Humberto de Saboya, con la Princesa María José.—(U. P.)

CUBA

COMIENZA LA CORTA DE LA CAÑA DE AZUCAR EN TODA LA ISLA

LA HABANA, 11.— Hoy se inicia en toda la isla el corte de la caña de azúcar, y la molienda, el día 15. Todo el mecanismo central productor de azúcar estará listo para la acción, a partir de la media noche del 14.

Se predice extraoficialmente que la cosecha será muy inferior a la de 1928, debido a la sequía y a la escasez de medios financieros. Sin embargo, predomina cierto tono de optimismo.— (U. P.)

Circulan en Montevideo persistentes rumores acerca de una posible perturbación del orden en los departamentos del norte del país

MONTEVIDEO, 11.—Siguen circulando rumores, cada vez más insistentes, de que en estos días se alterará el orden público en los departamentos del norte de la República.

Los diarios de hoy anuncian que el directorio del Banco de la República ordenó por telégrafo a las sucursales del interior concentrar todos sus depósitos y valores en las sucursales de las cabezas de departamento en donde haya fuerza de policía y del ejército suficientes para dar garantías absolutas de seguridad.

Esta medida se tomó después que el jefe de policía comunicó algo de extrema gravedad al Ministro de Guerra, quien conversó en seguida con los miembros del directorio del Banco de la República.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 11.—Los diarios dicen que otra medida de carácter grave fué tomada por el Consejo Nacional de Administración, al disponer el retiro de todos los fondos depositados en las administraciones de la renta de los departamentos del norte.

Esos fondos fueron remitidos a la capital inmediatamente.

Los diarios anuncian también que en algunos departamentos las fuerzas armadas están acuarteladas, lo mismo que las de policía.

Como consecuencia de todos estos rumores, anoche fué traído a esta capital, desde Treinta y Tres, en un tren expreso y custodiado por fuerzas armadas, José Saravia, acusado de haber dado muerte a su esposa.

José Saravia es pariente de Nepomuceno y Villanueva Saravia, a quienes se indica como dirigentes del movimiento revolucionario. —(U. P.)

MONTEVIDEO, 11.— Varios delegados nacionales salieron para los distritos de las alrededores de Blanquillos y Tranqueras con el objeto de disuadir a los ciudadanos de que asistan a las reuniones organizadas por el Padre Nepomuceno Saravia. —(U. P.)

MONTEVIDEO, 11.— "El Diario" ha recibido un telegrama de su corresponsal en Rivera, capital del Departamento del mismo nombre situado al norte del país, quien informa que se realizó en Blanquillos una reunión saravista organizada por elementos del nacionalismo local de propaganda anti-colegiilista.

Concurrieron a la reunión más de 700 personas. Los oradores pronunciaron vibrantes arengas contra el régimen colegiado.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 11.— Un representante autorizado del Gobierno ha dicho que el "el Presidente nada tiene que declarar.

"Será permitido el meeting que se proyecta realizar en el Departamento de Rivera porque su objeto, o su objeto aparente, es legítimo".

El Ministro del Interior declaró que el país podía descansar tranquilo, pués el Gobierno había decidido cumplir con su deber.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 11.— Segun informaciones recogidas en fuentes autorizadas, carecen en absoluto de fundamento los rumores que han circulado acerca de que los revolucionarios disfrutan del apoyo del Gobierno del Estado brasilero de Río Grande do Sul.—(U. P.)

AVIACION

Se apresura el establecimiento de servicios aeropostales entre Alemania y Sud América

BERLIN, 11.— En conversaciones habidas recientemente entre representantes de la Luft Hansa, de la firma Zeppelin y de las compañías de navegación, han sido estudiadas nuevas medidas prácticas para apresurar el establecimiento de un servicio aéreo postal de Alemania a Sud América.

El doctor Hugo Eckener le ha prometido a la Luft Hansa la cooperación de las actuales líneas de aeroplanos de la firma Zeppelin para el rápido transporte de la correspondencia transatlántica.

La Luft Hansa ha informado al corresponsal de la United Press que de acuerdo con las negociaciones verificadas, la correspondencia de Alemania a Buenos Aires, después de la inauguración del servicio de zeppelines a Río de Janeiro o Natal, necesitará sólo 7 días para ir de esta capital a la de Argentina.—(U. P.)

BERLIN, 11. — El Dr. Eckener ha declarado que pronto quedarán terminadas las reparaciones que se le están haciendo al "Conde Zeppelin" y que en él se propone hacer uno o dos vuelos de prueba desde Friedrichshaufen a Río de Janeiro o a Natal.

Después de estos vuelos, el zeppelín volará regularmente desde Sevilla a Sud América.

Eckener insinuó, además, que el nuevo zeppelín "L. Z. 128", cuya construcción ha sido iniciada hace poco, será empleado exclusivamente en la línea de España a Sud-América.

Las pruebas de la firma Zeppelin en cooperación con la Luft Hansa para apresurar el establecimiento del servicio de correspondencia serán iniciadas probablemente en abril.—(U. P.)

EN UN ACCIDENTE QUEDO TOTALMENTE DESTRUIDO EL DIRIGIBLE NORTEAMERICANO GOODYEAR "PURITAN"

CAMPTON, (Estado de Kentucky), 11. — El pequeño dirigible Goodyear "Puritán", que iba en viaje de Akron (Ohio), a Gadsden, (Alabama), chocó con una prominencia del terreno en la montaña de Breathit, durante una violenta tempestad de nieve..

El aparato se destruyó; pero los dos pilotos que lo tripulaban escaparon ilesos.—(U. P.).

A CAUSA DE UN ACCIDENTE PERECIO EN SANTOS, BRASIL, EL AVIADOR VASCO CINQUINI

SANTOS, 11.— El aviador vasco Cinquini pereció instantaneamente hoy a raíz de un accidente que tuvo en este puerto. En efecto, el avión en que volaba, al cual probaba por primera vez, se precipitó al agua en la bahía después de describir una aguda curva, motivada por el rompimiento de una de las alas.

El aparato hizo explosión al chocar violentamente con las rocas.

El cadáver de Cinquini fué recuperado.—(U. P.)

UN ANUNCIO DE LA NYRBA LINE

NUEVA YORK, 11.— En las oficinas de Nyrba Line, se anuncia que han sido colocadas órdenes definitivas para la construcción de una flota aérea de 27 aviones multi motores, los cuales serán dedicados al servicio de viajeros y correspondencias entre esa ciudad y Buenos Aires.

El [illegible] de estos aviones será de 2.315.000 dólares. Entre ellos hay catorce botes voladores para veinte pasajeros y ocho rápidos aviones correos, los cuales serán probados para [illegible] es posible hacer con ellos un servicio postal entre la Argentina y Estados Unidos a una velocidad media de 240 kilómetros por hora.—(U. P.)

SEMANA DEDICADA A LOS VERANEANTES

A QUIENES QUIERAN DISFRUTAR DE LAS DELICIAS DEL CAMPO Y LAS PLAYAS

OFRECEMOS

ARTICULOS INSUPERABLES PARA ESTE FIN

A PRECIOS

VERDADERAMENTE VENTAJOSOS



ALGODONES

CAMELIAS media lana, estampadas, igual que la seda, artículo indicadísimo para batas, ancho 85 ctms., el metro ... $ 2.40

LAINETTE francesa, calidad extra, con vistosos estampados modernos, tela inalterable y de gran duración, el metro ... $ 1.60

VELOS de hilo suizo garantido en dibujos y coloridos de alta novedad, especial para batitas de playa, el metro ... $ 5.00

OPAL "Gloria", lo más fino para ropa interior de señoras, en colores tenues, el metro ... $ 2.90

LANAS

LANA estilo inglés, en colores beig a cuadritos, tela indicada para abrigos de playa, artículo de gran moda, ancho 130 ctms., el metro ... $ 20.50

CHARMELAINE francesa, ancho 140 ctms., artículo especial para batas y trajes sastre, el más selecto y variado surtido en colores de gran moda, el metro $ 21 50

MUSELINAS en pura lana, lo más indicado para batitas de la presente temporada, dibujos y coloridos de mucho gusto, el metro ... $ 6.50

FALLA de pura lana, doble ancho, en 50 colores de gran moda. Como una oferta especial, el metro a $ 9.50, 7 ... $ 7.50

SEDAS

TUSSOR crudo en pura seda, tela muy fresca para batitas de veraneo, la ofrecemos, al ínfimo precio de el metro ... $ 8.50

EOLIEN "DIXON", tela garantida por su gran calidad y duración especial para batitas de la presente temporada, 25 colores de gran moda, el metro a ... $ 12.90

SEDA CHAMISIER, a rayas, combinaciones preciosas y de última moda, el metro ... $ 19.50

SULTANA de pura seda, especial para tapados, artículo de rigurosa moda, el metro ... $ 31.50

BLANCO

COLCHAS "Chester", en colores, con flecos, tamaño para 1 plaza, cada una ... $ 10.50
COLCHAS "Royal" blancas, con flecos, tamaño 175 x 230, c|u. ... 19.50
COLCHAS "Drina", marca italiana, de gran calidad, en colores oro, rosa, cielo y granate, tamaño para 1 plaza, c|u. ... 13.50
CUBRECAMAS de Reps crudo, con originales estampados de colores, artículo muy práctico, tamaño 200 x 240, $ 31.50, y en tamaño 180 x 220, c|u. ... 26.50
SABANAS de crea cruda y blanca, tamaño para 1 plaza, c|u. ... 5.50
SABANAS crea Irlanda, blancas, vainilladas, tamaño 150 x 220, c|u. ... 11.40
SABANAS de "Retort" crudo, lo más durable que se conoce, tamaño 180 x 260, c|u. ... 14.50
CREA blanca, tejido torcido, ancho 180 ctms., $ 4.30, y en 160 ctms. ... 3.90
FELPA "Russell", para sábanas de baño, ancho 140 ctms., el metro ... 9.40
TOALLAS de excelente felpa "Osman", Russell, y "Cannnon", blancas y de color. c|u. a $ 6.00 $ 5.00, $ 4.00, $ 3.00, $ 2.00, y ... 1 00
ETAMINA, lo más práctico y durable para manteles de te en 160 ctms., de ancho $ 9.50, y en 140 ctms., el metro ... 8.50

TAPICERIA

GASAS y MALLAS de gran novedad, para la confección de visillos, el metro, desde ... $ 1.60
CRETONAS inglesas, frescas y livianas, para cortinas, cojines y cubrecamas, el metro, a 2.80 1.65
GASAS color natural, ancho 125 ctms., con hermosos dibujos y orilla fileteada, el metro 3.50
BRINES con guardas y dibujos modernos, sobre fondos blancos, ocre y marfil, el metro 3.90
BLONDAS y encajes tejidos a mano para la confección de Stores y visillos, el metro, desde ... 1 .90
MALLAS, Puntos, Gasas y Etaminas para la confección de Stores, cortinas y visillos, el metro, desde ... 2.90
LONAS blancas y de fantasía, completo surtido en anchos y colores, a precios sin competidor en plaza.

PERSIANAS de madera, con o sin dibujos, sobre fondo verde, las confeccionamos en cualquier tamaño, el metro desde ... 4.50
STORES de rico brin crudo, con blonda y encaje, especiales para hall y galería, c|u. 29.50
SILLAS de playa en rica madera de lingue, con lona de fantasía, garantida, no destiñe, cada una ... 18.50

MENAJE

SERVICIO de mesa en loza blanca inglesa, modelo "Espiga", completo para 12 personas. El juego de 83 piezas, sólo por ... $ 145.00
PLATOS de loza piedra, inglesa, blancos, forma octogenal, hondos o extendidos, c|u. ... [illegible]
PLATOS de loza piedra inglesa, blancos para frutas al jugo, c|u. ... 0.70
TAZAS blancas de loza inglesa para te, c|u. ... 1.00
LAS MISMAS, para café, c|u. ... 0.90
COPAS para vino, en distintas formas, c|u. ... 0.40
VASOS para agua o vino, forma barril, c|u. ... 0.50
JARROS para agua de 1|2 litro, c|u. ... 2.40
BOTELLAS con asa para 1 1|2 litro ... 2.00
BOTELLAS sin asa, para 1 1|2 litro, ... 2.00
BOTELLAS para velador, en bonitos grabados, cada una ... [illegible]
CUCHARAS o tenedores de mesa, de metal estañado, c|u. ... [illegible]
CUCHARITAS de igual metal para te, c|u. ... [illegible]
ALCUZAS de metal niquelado, con 5 frascos de medio cristal ... [illegible]

Llegó

LA FAMOSISIMA CREA "FLORENCIA", LA MEJOR TELA PARA SABANAS, EN LOS ANCHOS DE 200 CTM., 80, 160 CTMS., y 140 CTMS.

CATRES

SOMMIER con patas, muy práctico para el campo ... $ 17.00
COLCHON de fibra vegetal, apropiado para el veraneo ... 22.00
CATRE de fierro con sommier de parrilla, para una plaza ... 33.00
CATRE de fierro con sólidos largueros, en color blanco o caoba ... 42.00
COLCHON de algodón cardado, en tela floreada para una plaza ... 46.00
ALMOHADAS en algodón blanco ... 7.00

UNA OFERTA en SANITARIOS

POR $ 750.00

PUEDE UD. ADQUIRIR UNA HERMOSA SALA DE BAÑO COMPUESTA DE:

1 BAÑO fierro fundido, enlozado 5 1|2 con llaves.
1 LLUVIA con llaves y su correspondiente cortina
1 LAVATORIO de loza con llaves y desagüe.
1 BIDET de pie, de fierro plegable enlozado.
1 CALENTADOR a leña o a gas.
1 ESPEJO rectangular 13 x 18, biselado.
1 PAÑERA esmaltada.
1 REPISA blanca.
1 PISO laqueado.

LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS SE ATIENDEN EN EL DIA

Grandes Almacenes de la **FABRICA DE CATRES** Alameda esquina Avenida España

CASAS EN VENTA

$ 36,000, Sta. Victoria, casa 1 piso.
$ 49,000 Rosas, 10 x 37, 1 piso, 12 piezas.
$ 52,000 J. Domingo Cañas, chalet un piso, recién terminado, 70 mts. de fondo.
$ 60,000 Carmen, espléndida casa moderna.
$ 65,000 J. Domingo Cañas, chalet recién terminado, 2 pisos, confortable de lujo, 70 mts. de fondo.
$ 80.000 Bilbao, al lado de Alameda, casa 1 piso, bien tenida.
$ 80,000 Ñuñoa, espléndido chalet moderno, mide 15x50.
$ 90.000 Beauchef, al lado del Club Hípico, construcción moderna.
$ 96.000, Carreras, 1 piso, extensa, bien tenida.
$ 100.000 Hurtado Rodríguez, Espléndida casa moderna.
$ 120,000 Compañía, 1 piso, 11x26, confortable, bien tenida.
$ 125,000, Moneda. Lujosa casa de 2 pisos, recién terminada.
$ 130.000, Brasil al lado de Alameda, altos y bajos independientes.
$ 135.000 chalet de 2 pisos, al lado Funicular del S. Cristobal. Hermoso jardín.
$ 150.000 Maestranza, próxima a Alameda, extensa casa 1 piso.
$ 180,000, Nataniel, altos y bajos independientes, recién terminada, garage.

ENRIQUE BRUNELL Y CIA.
1248 — AGUSTINAS — 1248

Ct.—G.

AL COMERCIO DE SANTIAGO

De acuerdo con las disposiciones legales pertinentes, cuyo cumplimiento vigila la DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS, impongo al comercio que he garantizado y garantizo la calidad y los 90 grados, que la ley exije, al alcohol desnaturalizado (espíritu de vino) que vendo.

Jerónimo Muela M.
ALCOHOLES POR MAYOR
474 INDEPENDENCIA 476 —— TELEFONO AUTO 32505

Municipalidad de Concepción

PROPUESTAS PARA PAVIMENTACION

Se necesitan propuestas públicas para la pavimentación de las siguientes calles de la ciudad:
Ongolmo entre Cochrane y V. Lamas.
Rozas entre Prat y Lincoyán.
Paicaví, desde Chacabuco pasado Los Olmos.
Rozas entre Colo-Colo y Lautaro.
Salas entre Cruz y Prieto.
Carrera desde Lautaro a su terminación.
Orompello entre Carrera y Rozas.
Janequeo entre Barros Arana y Las Heras.
Ongolmo entre Rozas y Cruz.
Angol entre Rodríguez y FF. CC. de Penco.
Rengo entre Rodríguez y FF. CC. a Penco y Avenida Ejército.
Castellón, entre Las Heras y Rozas.
Las propuestas se abrirán el día 17 de enero de 1930, a las 15 horas, en la Sala de la Alcaldía.
Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección de Obras Municipales, edificio Consistorial, 3.er piso, o casilla 398.
Concepción, 11 de diciembre de 1929.

EL ALCALDE.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

ESPAÑA

Serán adoptadas medidas de índole financiera, económica y moral

PARA DETENER LA DEPRECIACION DE LA PESETA

MADRID 11.—El Consejo de Ministros celebró sesión hoy.

Después de terminada la sesión, el Ministro de Hacienda declaró que sería estudiada la baja de la peseta, la cual se estima completamente injustificada. Para ello serán adoptadas medidas de índole financiera, económica y moral.

El Ministro condenó "la campaña de difamación realizada en el extranjero contra la situación económica del país, y cuyo engrandecimiento material y solidez presupuestaria son tan visibles que sólo pueden ser desconocidos por la pasión política".

Finalmente, dijo que serían invitados seis peritos financieros y económicos para que visitaran la nación y emitieran su dictamen.—(U. P.)

SUECIA

EL REY GUSTAVO INAUGURO EL NUEVO PERIODO DE SESIONES DEL PARLAMENTO

ESTOCOLMO 11.—Con el ceremonial de costumbre, el Rey Gustavo inauguró el nuevo período de sesiones del Riksdag (Parlamento) a mediodía. Dio lectura al mensaje del Trono, en el cual declaró que la situación política en general era satisfactoria. Puso de relieve, sin embargo, la depresión de la agricultura y anunció que debían ser adoptadas medidas legislativas sobre tarifas aduaneras para proteger a los agricultores.—(U. P.)

UNA REPRESENTACION DIPLOMATICA EN EL PERU

ESTOCOLMO 11.—El presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores consulta establecer en el Perú una representación que tenga a su cargo el intercambio diplomático con ese país, Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela.

El Enviado diplomático sueco en México, tendrá también a su cargo la representación simultánea en Guatemala y Panamá.—(U. P.)

BRASIL

10 PERSONAS MUERTAS POR UN RAYO EN EL ESTADO DE SAO PAULO

SAO PAULO 11.—En la localidad de Assis, situada en el interior del Estado de Sao Paulo, 10 personas fueron carbonizadas por un rayo que cayó sobre una casa de campo en la cual las víctimas habían buscado refugio para escapar de la tempestad.

Se llegó virtualmente a un arreglo relativo a los sistemas de pagos alemanes de reparaciones que estipula el Plan Young

UN DELEGADO BRITANICO DECLARO QUE, SEGUN PARECIA, "TODOS LOS PUNTOS EN DISPUTA ESTABAN AHORA EN VIAS DE UN ARREGLO".—PARA LLEGAR AL ACUERDO VIRTUAL MENCIONADO, FUE NECESARIO QUE CHERON Y SNOWDEN PROTESTARAN FORMALMENTE DE LA ACTITUD DE LOS ALEMANES—ESTA PROTESTA CONSTITUYO UN ULTIMATUM.

LA HAYA, 11.—Mr. Snowden y M. Cheron enviaron a los delegados alemanes una enérgica nota, en la cual protestan contra las discusiones financieras y les recomiendan que presenten a las seis potencias proposiciones específicas en las primeras horas de la tarde.—(U. P.)

LA HAYA, 11.— Mr. Snowden les dijo además, a los delegados alemanes:

"Si ustedes desean volver al Plan Dawes, díganlo claramente".— (U. P.)

LA HAYA, 11.— El ultimátum final de Mr. Snowden, apoyado por M. Cheron, en el cual se pide a los delegados alemanes que no retarden más la presentación de sus proposiciones escritas, estaba listo alrededor de las 13 horas. En seguida los "seis grandes" se reunieron por espacio de tres horas para discutir los tres asuntos principales que están en disputa.

Después de esta reunión los delegados se mostraron muy confiados en el éxito e indicaron que tenían muchas esperanzas de que el [illegible] se llegará a un arreglo final.

Los tres asuntos que con tanto éxito fueron discutidos hoy, son:

1.o Las fechas de los pagos mensuales.

2.o La seguridad para fijar los ingresos fiscales.

3.o Las condiciones de la moratoria.— (U. P.)

LA HAYA, 11.— Se ha llegado a un acuerdo virtual entre las seis grandes potencias para el arreglo de las reparaciones alemanas según el Plan Young.

Uno de los delegados británicos hizo al respecto la siguiente declaración:

"Parece que todos los puntos están ahora en vías de arreglo". — (U. P.)

LA HAYA, 11.—Con respecto a los pagos mensuales, se ha arreglado provisionalmente que una parte de dichos pagos se haga los días 15 y otra parte, a fin de mes. Esto es contrario a las estipulaciones del Plan Young y da origen a una nueva interpretación de la cláusula relativa a tales pagos.

La cuestión esta aceptada en principio pero, se la considerará en las próximas semanas en discusión final, cuando la cuestión de los valores que afectan a las promesas positivas y negativas sobre entradas determinadas sean a su vez estudiadas.

La cuestión de la moratoria ha sido discutida con gran animación. Se teme que los alemanes puedan referirse posteriormente a un organismo de arbitraje si se promueve la moratoria para un tercer año.

El Plan Young establece sólo una moratoria de dos años. Al cabo del tercer año deberá ser cancelado todo; pero si los alemanes piden una segunda moratoria al iniciarse el tercer año, parece probable que se pida a un tribunal de arbitraje que decida. De aquí que la cláusula de la moratoria permanezca sin variaciones, tal como está actualmente en el Plan Young.

Se espera que Alemania acepte los tres puntos más importantes en la reunión que celebrarán el lunes los representantes de las seis grandes potencias.

Después de una declaración de M. André Tardieu, según la cual Francia no aceptará el Plan Young a menos que Alemania no garantice que no lanzará emisiones de bonos que obstaculicen el primer empréstito de movilización, las seis grandes potencias aceptaron en principio la proposición de Mr. Snowden, en el sentido de que las potencias llegaran a un acuerdo de caballeros según el cual el Reich no emprenderá operaciones en el mercado hasta no estar cubiertas las primeras anualidades.

Durante la discusión de esta proposición, el Canciller alemán, herr Curtius, dijo que no podía dar seguridades definitivas antes de consultar con herr Schacht.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA CONTESTO EL RECIENTE MEMORANDUM FRANCES ACERCA DE LA CONFERENCIA NAVAL DE LAS CINCO POTENCIAS

El texto de la respuesta será publicado mañana. — En general, se cree que ella no ha sido recibida muy favorablemente. — Una declaración de la Unión de la Liga de las Naciones en Londres.—Invitación de Mr. Arthur Henderson al jefe de la Sección Desarme de la Liga de las Naciones.

GINEBRA, 11. — Mr. Arthur Henderson, Ministro de Relaciones británico, invitó a M. Eric Colban, jefe de la Sección de Desarme de la Liga de las Naciones, a que asista a la Conferencia Naval de las Cinco Potencias, como observador. — (U. P.)

GINEBRA, 11.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Mr. Arthur Henderson, envió una comunicación telegráfica a Sir Eric Drummond, Secretario General de la Liga de las Naciones, en la cual le dice que, en vista del efecto que probablemente tenga la Conferencia de las Cinco Potencias en la labor de la Comisión Preparatoria de la Conferencia del Desarme, el Gobierno británico ha creído que será provechoso para todos los interesados que el Jefe de la Sección Desarme de la Liga de las Naciones, el inglés Mr. Eric Colban, asista a dicha Conferencia; pero sin participar en las deliberaciones de ella.—(U. P.)

LONDRES, 11. — La Unión de la Liga de las Naciones, de la cual son conjuntamente presidentes los Vizcondes Grey of Falloden y Cecil of Chelwood, ha emitido una declaración en la cual dice, que, como la Conferencia Naval ha sido convocada en conformidad al Pacto Kellogg, el cual limita los armamentos a fines de defensa propia, es, por lo tanto práctico reducir los buques de guerra más grandes a 10,000 toneladas con cañones que no excedan de 200 milímetros.

"Mientras esta misma cifra máxima sea aceptada por todos—agrega—no hay razón técnica alguna por que esta cifra máxima no pudiera ser reducida.

"El único límite para tal reducción es la necesidad de que los buques de guerra más grandes sean capaces de hacer frente a los más grandes buques mercantes a flote.

"La Unión tiene entendido que esto puede ser asegurado con un amplio margen de seguridad mediante la fijación del límite de los buques de guerra más grandes sean capaces neladas".—(U. P.)

PARIS, 11.—En el Quai D'Orsay se recibió hoy un memorándum británico en respuesta al reciente memorándum francés relativo a la Conferencia Naval de las Cinco Potencias.

El texto de dicho memorándum será dado a la publicidad el lunes próximo.

Se cree que la nota, en general, ha sido considerada en forma favorable por Francia, pues aunque hay numerosos puntos de diferencias, hay muchos ítems en los cuales es posible llegar a un acuerdo.—(U. P.)

ITALIA

EL MINISTRO DE RELACIONES SE DIRIGIO A GINEBRA

ROMA 11.—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Dino Grandi, se dirigió a Ginebra para concurrir a las próximas sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones.—(U. P.)

FALLECIO UN ALMIRANTE DE LA RESERVA

GENOVA, 11.— El almirante de la reserva naval, señor Mattia Giavotto de 68 años de edad, falleció hoy. Los restos serán sepultados en la ciudad natal del extinto, Serravalle Scrivia.— (U. P.)

ARGENTINA

LAS RECIENTES ELECCIONES DE GOBERNADOR Y VICE-GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 11.—Los leaders de los partidos opositores del señor Irigoyen se muestran grandemente satisfechos por el resultado de las elecciones de Gobernador y Vice-Gobernador de la provincia de Buenos Aires, a pesar del hecho de que los cómputos puedan aparecer como favorables al partido de la actual administración.

Los resultados de las votaciones, a pesar de haber resultado victoriosos los liberales irigoyenistas, son significativos en lo que se refiere al hecho de que la mayoría asegurada fué mucho menor de lo que esperaban alcanzar los irigoyenistas. Por otra parte, la fuerza demostrada por los conservadores fué muy superior a lo que ellos mismos esperaban.

Esto viene a confirmar la creciente opinión de que el stock político del señor Irigoyen — o a lo menos—el stock político de su partido—está de baja. La reciente elección es la primera indicación definida de ello y revela que las abundantes críticas de la prensa contra los actos y la política del partido de la Administración han empezado a producir sus efectos.

La elección es particularmente significativa si se recuerda que la provincia de Beunos Aires siempre ha sido considerada el reducto del señor Irigoyen. Y es la más poderosa de la nación.

Después de esta primera elección profética, los observadores esperan con mayor interés las elecciones de miembros de la Cámara de Diputados que constituirán una nueva prueba de la popularidad del partido del Presidente.—(U. P.)

UNA TERCERA EMISION DE CIRCULANTE PAPEL

BUENOS AIRES 11.—El Banco de la Nación hizo una tercera entrega de oro a la Caja de Conversión por valor de 2.483.770 pesos oro, con la cual se podrá lanzar a la circulación papel moneda por valor de 5.644.932 pesos papel.

El total de oro transferido hasta la fecha del producto de la venta de bonos del Tesoro en Londres alcanza a 19.584.370 pesos oro. Se ha podido con esta cantidad de metal lanzar a la circulación 44.509.931 pesos papel.—(U. P.)

BOLIVIA

EL MINISTRO CHILENO SE HALLA TOTALMENTE RESTABLECIDO DE SU ENFERMEDAD

LA PAZ, 11. — El Ministro de Chile en esta capital, señor Manuel Bianchi Gundián, se encuentra ya completamente restablecido., de su reciente enfermedad.—(U. P.).

COMISION EXTRANJERA DE EXPERTOS SALUBRISTAS

LA PAZ, 11. — Muy luego llegará una Comisión extranjera de Expertos Salubristas, presidida por el ingeniero señor Artaza, que se ocupará de todas las medidas sanitarias del país.—(U. P.).

LA NUEVA NOTA DE LOS PAISES NEUTRALES SOBRE EL ASUNTO DEL CHACO

LA PAZ, 11.— La segunda nota enviada por los países ex miembros neutrales de la Comisión de Conciliación del Chaco está siendo estudiada por el Presidente de la República, quien posiblemente la someterá en el curso de la próxima semana a la consideración del Consejo de Ministros.—(U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 11.—Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co., no se cotizó.
New Pacha Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Co., 19.75.
Pan de Azúcar Nitrate Co., 20.
Rosario Nitrate Co., no se cotizó.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., 7.
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., 93.
Lautaro Nitrate Co., 56.75.
Liverpool Nitrate Co., no se cotizó
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 11.—Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de Amonio, 2.00 dólares las 100 libras.
Nitrato de Amonio, 2.14 dólares las 100 libras.
Fosfatos Acidos, 9.50 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 36.75 dólares la tonelada.
Sulfato de Potasio, 37.75 dólares la tonelada.—(U. P.)

Se incendió la casa de Buster Keaton, en Hollywood

HOLLYWOOD 11.—Anoche se produjo un incendio en la residencia del célebre bufo cinematográfico, Buster Keaton. Los perjuicios causados por el siniestro alcanzan a diez mil dólares.

Buster Keaton se hallaba ausente cuando se produjo el incendio. En la casa sólo se hallaba la esposa de Keaton, Natalia Talmadge, y sus dos hijos, los cuales fueron salvados por los bomberos y trasladados a la casa de Tom Mix. Allí permanecieron todos hasta la mañana de hoy.—(U. P.)

Verdadera epidemia de psitacosis

NUEVA YORK, 11.— Otros dos fallecimientos misteriosos ocurridos en el país, son atribuídos ahora a la psitacosis, o fiebre de los loros: una mujer murió el miércoles pasado en Toledo (Ohio), y otra ayer en Baltimore.

Una investigación practicada por la United Press en toda la nación demuestra que 11 personas estarían [illegible] de la misteriosa enfermedad: 4 en Annápolis, 3 en Baltimore, 1 en Toledo, y 3 en Warren (Ohio).

Entretanto, el servicio de Salubridad Nacional trabaja día y noche en las investigaciones sobre la enfermedad.— (U. P.)

WASHINGTON, 11.—La lucha para aislar y extirpar el germen de la psitacosis al cual se culpa del fallecimiento de dos personas en Illinois y de varias otras en diversas partes del país, asumió un aspecto internacional cuando el Director-Ayudante de la Unión Panamericana Mr. Gil Borges anunció que se pediría a los Gobiernos latino-americanos, cultivos de bacterios de la enfermedad.

Al mismo tiempo, la Oficina Sanitaria Panamericana abrió registros especiales para los especialistas ocupados en combatir la enfermedad.—(U. P.)

VIOLENTAS TEMPESTADES EN EL OESTE

CHICAGO, 11.—La segunda tempestad de gran violencia que se produce en el presente invierno azota la región occidental del país, la cual abarca las dos terceras partes del país.

Las tempestades se presentan acompañadas de bajas temperaturas y de fuertes nevadas.

Ya ha habido a causa de los temporales 30 muertos y numerosos heridos. Al mismo tiempo, los perjuicios materiales llegan a varios miles de dólares.

Las tormentas obstaculizan todo clase de tránsito.—(U. P.)

ADMISION DE JOVENES EXTRANJEROS EN LA ACADEMIA MILITAR DE WEST POINT

WASHINGTON 11.—El Senado aprobó una moción de admisión a la Academia Militar de West Point, a los jóvenes Guillermo Gómez, de Colombia; Mario Arozamena, de Panamá; Valdez Murillo, del Ecuador, y a Godofredo Arrieta (hijo), de El Salvador.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

LAS ACTIVIDADES VESTIBULERAS DE MR. WILLIAM SHEARER

WASHINGTON 11.—El "sensacional documento británico secreto", al cual se refirió Mr. William Shearer el año pasado, durante las investigaciones sobre sus actividades vestibuleras en relación con el desarme naval, ha sido identificado ante el Comité de Investigaciones del Senado por Mr Will B. Maloney, de Nueva York, como una sátira que él escribió y publicó en 1919.—(U. P.)

LA PROXIMA CONFERENCIA HONDUREÑO GUATEMALTECA DE LIMITE

WASHINGTON, 11.— Los delegados de Guatemala a la Conferencia Fronteriza Hondureño Guatemalteca, cuya inauguración ha sido fijada para el veinte de enero, hicieron una visita de cortesía hoy en la mañana al secretario interino del Departamento de Estado, Mr. Cotton.

Los delegados de Honduras le hicieron una visita similar a mediodía.—(U. P.)

Hoy se inauguró la reunión anual de la Asociación de Constructores de Caminos

ATLANTIC CITY 11.—Más de cien diplomáticos e ingenieros latino-americanos participarán en la reunión anual de la Asociación de Constructores de Caminos que se iniciará mañana en esta localidad.

Se estudiará el desarrollo de la Carretera Panamericana y se recibirán los informes correspondientes.

Los Embajadores Do Amaral, del Brasil; Ferrara, de Cuba; y Velarde, del Perú, y, posiblemente, Dávila, de Chile, harán uso de la palabra en la reunión del miércoles próximo.

Sobre el tema de la financiación de la construcción de caminos, hablarán Messrs. Max Winkler y C. A. McQueen.—(U. P.)

EL DEBATE EN EL SENADO SOBRE LAS TARIFAS ADUANERAS DEL AZUCAR

WASHINGTON, 11.— El Senado continuó el debate sobre las tarifas aduaneras del azúcar.

Mr. Harrison, demócrata, de Mississippi, atacó energicamente la proposición de alzar las tarifas actuales en un 25 por ciento.

Declaró que en los últimos veinte años el pueblo norteamericano había pagado tres mil millones de dólares en derechos aduaneros sobre el azúcar, a fin de proteger las industrias del azúcar de caña y de la de remolacha, cuya producción anual es capaz de llenar las exigencias de azúcar del país por sólo sesenta días.—(U. P.)

VIAJE DE INSPECCION A EUROPA DEL VICE-PRESIDENTE DE LA UNITED PRESS

NUEVA YORK, 11.—Mr. James I. Miller, vice presidente y Gerente en Sud América de la United Press Associations, acompañado de su esposa, la señora Rosalina Coelho Lisboa de Miller, partirá esta noche a bordo del transatlántico alemán "Bremen" en viaje a Europa con el objeto de visitar las oficinas de la Corporación en Londres, París, Berlín, Roma, Madrid y Lisboa.

Mr. Miller espera estar de regreso en la Argentina dentro de dos meses.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

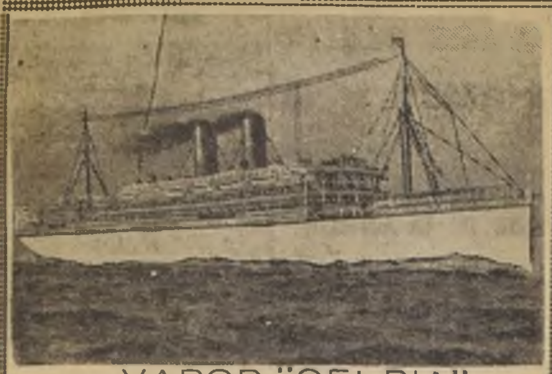
ANDRE ROUTIS AMENAZADO DE QUEDAR CIEGO SI NO SE RETIRA DEL RING

PARIS, 11.— El ex-campeón de peso pluma André Routis, fué operado del ojo derecho. Después de esta operación, de lo cual los médicos le ordenaron que abandonara el box.

Los médicos opinan que si Routis no se retira del ring, quedará en breve ciego como resultado de las lesiones a la retina debidas a los golpes.— (U. P.)

EL MATCH LUIS RAYO BABE HERMAN FUE SUSPENDIDO

BUENOS AIRES, 11.— La pelea que debía sostener esta noche el excampeón europeo de peso liviano Luis Rayo, español contra Babe Herman, norteamericano, fué suspendida hasta el sábado 18 debido a la lluvia.—(U. P.)



VAPOR "GELRIA"

LLOYD REAL HOLANDES

COMODOS VAPORES BLANCOS DE GRAN LUJO

BUENOS AIRES - EUROPA

A Lisboa ... ... 16 días
A Cherburgo y Southampton.. .... 19 días

SALIDAS QUINCENALES DE BUENOS AIRES

ORANIA ... ... 18 de Enero
GELRIA... ... ... 11 de Febrero
ZEELANDIA... ... ... 27 de Febrero
FLANDRIA ... ... 13 de Marzo

CLASES
PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIA.

UNICO AGENTE EN SANTIAGO.

- ENRIQUE SELLER -

TEATINOS 68 ——:—— TELEFONO 87914

AGENTE GENERAL EN VALPARAISO
PABLO FINCKE
ESMERALDA 109 ——:—— CASILLA 1558

Valp—G.

P-S-N-C

A La Habana y Europa:		A La Habana y Nueva York:	
Orita......	25 de En.	Ebro......	22 de En.
*Orduña....	22 de Feb.	Essequibo...	19 de Feb.
Oropesa....	1.o de Mar.	Ebro......	19 de Mar.
Orbita . .	15 de Mar.	Essequibo...	16 de Ab.

*Además, escalas en Kingston (Jamaica) y Las Azores.

ESCALAS: ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO, BALBOA Y CRISTOBAL.
Los vapores "O" tocan también en MEJILLONES.
Los vapores "E" tocan también en CHAÑARAL, GATICO Y TOCOPILLA.

The Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO, Agustinas 1017, Casilla 536, Teléfono 80233
VALPARAISO, Blanco 689, Casilla 24-V, Teléfono 3191
SUB-AGENTES:
COMPAÑIA TRANSPORTES UNIDOS: ESTADO ESQ. ALAMEDA.
EXPRESO VILLALONGA, MONEDA 943.

Vap-NIO

GRACE LINE

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, EXCLUSIVAMENTE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE

"SANTA BARBARA"

Saldrá el 15 de enero a las 10 horas, con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Canal de Panamá, Habana y New York.

SERVICIO MENSUAL. — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA
Pasajeros de Primera y CLASE INTERMEDIA

"SANTA RITA"

saldrá el 8 de febrero a las 12 horas con escalas en: Antofagasta, Callao, GUAYAQUIL, MANTA, BAHIA, BUENAVENTURA, Canal de Panamá y Nueva York.

W. R. GRACE & Co.

PLAZA SOTOMAYOR 5. —— VALPARAISO
GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.
HUERFANOS 1189 :—: SANTIAGO

Valp.— NIO.

Cía. Sud Americana de Vapores

"Teno" SABADO 8 DE FEBRERO A LAS 12.30 P. M.

Con escala en Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Payta y Cristóbal.

LLEGADA A CRISTOBAL, EL 18 DE FEBRERO

Conexión para La Habana.— Salida el 23 de febrero.
Conexión para Nueva Orleans.— Salida el 22 de febrero.
Conexión para San Francisco.— Salida el 31 de febrero.

LLEGADA A NUEVA YORK: 25 DE FEBRERO

Conexión para Europa.—Salidas para Cherburgo, Southampton, Londres, Plymouth, Le Havre, Bremen, Nápoles y Génova, los días 27 de febrero y 1.o de marzo.

PASAJES A EUROPA

En combinación con la Cunard Line, White Star Line, Nord German Lloyd Line, Hamburgo American Line, United American Line. Itinerarios y tarifas consúltense en las oficinas de la Compañía.

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL

'AYSEN' JUEVES 16 DE ENERO

Con escalas en: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica y puertos peruanos.
Los vapores de esta línea tocan en San Antonio dos días antes de su salida de Valparaíso para el norte.

VALPARAISO A PENCO, LOTA, TOME Y TALCAHUANO
Salidas de Valparaíso: los miércoles y jueves.
Salidas de Talcahuano para Valparaíso, todos los lunes
WESSEL, DUVAL & Co.—HUERFANOS, ESQUINA MORANDE
Agentes en Santiago:
Compañía Transportes Unidos. — Estado esquina Alameda
Wagner, Chadwick y Cía.—Huérfanos 1153
Expreso Villalonga. — Moneda 943
SUB-AGENTES EN SANTIAGO
Wagner, Chadwick y Cía.—Casilla 104.—San Antonio

Vap.—G.

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

Satisface al viajero más exigente

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

"AVELONA STAR" .. .. Enero 17 y Marzo 21.
"AVILA STAR" .. .. Enero 31 y Abril 4.
"ALMEDA STAR" .. .. Febrero 14 y Abril 18.
"ANDALUCIA STAR" . . . . . Marzo 7 y Mayo 9.

NO LLEVAN EMIGRANTES.

Solicite informes e tarifas a:
GEO. C. KENRICK & Co.
Telegramas Kenrick

Calle Blanco 725, Casilla 495, VALPARAISO — Calle Agustinas 1199, Casilla 127, SANTIAGO



BLUE STAR LINE



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Línea Valparaíso-puertos del norte-Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"ORAZIO"
17 DE ABRIL — 22 Marzo — 10 Junio

"Colombo" 21 Febrero - 17 Mayo | "Virgilio" 22 Marzo - 19 Junio

Línea de lujo Buenos Aires-Brasil-Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"GIULIO CESARE" 26 de Febrero, 3 de Abril, 17 de Mayo, 28 de Junio | "DUILIO" 28 de Enero, 12 de Marzo, 24 de Abril, 11 de Junio

Reserven sus pasajes con anticipación.

Valparaíso Blanco 1136, Teléf. 4458 | Santiago Agustinas 1042, Teléf. 84462

Vap.—G



BLUE STAR LINE

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO ... PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

SATISFACEN AL VIAJERO MAS EXIGENTE

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, BOULOGNE y LONDRES.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"Avelona Star"..... Enero 17 "Almeda Star"..... Febrero 14
"Avila Star"..... Enero 31 "Andalucia Star"..... Marzo 7

Solicite informes y tarifas a:

GEO. C. KENRICK & CO.

VALPARAISO: Calle Blanco 729, Casilla 495
SANTIAGO: Calle Agustinas 1189, Casilla 127
Telegramas: "KENRICK"

Vap.—G

S.A.C. Braun & Blanchard

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"CHILOE", saldrá el 28 de enero, con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"TARAPACA", saldrá el 14 de enero, con escalas en Los Vilos, Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

CASILLA 1000 — TELEFONO 2712 — BLANCO 891

Vap. ...

Dé Ud. mayor impulso a su negocio avisando en la Radio "LA NACION"

En Familia

honorable, deseo ser único pensionista. Unicamente por carta a

L. A. V. M.
CASILLA 4444

Cl. X

SEÑORES CANDIDATOS

A SENADORES Y DIPUTADOS
Con prontitud y esmero se les imprime: Circulares, proclamas votos, tarjetas. San Pablo 1054.

3755—Cl. X

Pasteleria

y Fábrica de Helados, vendo mitad precio. Arriendo barato, traspaso contrato.

BASCUÑAN 683

VENDO

Lavandería antigua muy acreditada, con sucursal en pleno centro, utilidades comprobadas. Antecedentes y pormenores:

BASCUÑAN N.o 80

"LA NACION"

Suscrición anual $ 95.00

Suscrición semestral $ 50.00

Suscrición trimestral $ 27.00

"LOS TIEMPOS"

Suscrición anual $ 48.00

Suscrición semestral $ 26.00

Suscrición trimestral $ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

Hay más de cien mil auditores QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA Estación Radiotelefónica de "La Nación"



POR LA MALA REAL INGLESA EN
(ROYAL MAIL LINE)
SOLO 15 DIAS

PROXIMAS SALIDAS POR LAS AFAMADAS NAVES DE LA LINEA "A"; BUQUES DE GRAN LUJO, RAPIDEZ Y SEGURIDAD.

Buenos Aires — Brasil — Madeira — Lisboa — Vigo, Cherburgo y Southampton

"ALMANZORA" ... ... 29 de Enero
"ARLANZA" ... ... 26 de Febrero
"ASTURIAS" (buque motor). 11 de Marzo
"ALMANZORA" ... ... 26 de Marzo
"ALCANTARA (buque-motor). 8 de Abril
"ARLANZA".. .. .. 23 de Abril
"ASTURIAS" (buque-motor) . . 6 de Mayo
"ALMANZORA" .. .. 21 de Mayo

LINEA "D": BUENOS AIRES — BRASIL — PENINSULA — LIVERPOOL

"DESEADO" .. .. 22 de Enero
"DESNA" ... ... 5 de Febrero
"DEMERARA" .. .. 19 de Febrero

AGENTES:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

SANTIAGO, AGUSTINAS 1017, Casilla 536 — Teléfono 80233
VALPARAISO, BLANCO 689, Casilla 24-V — Teléfono 3191

Vap.—G

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES & Co.

"FLORA"

Saldrá el martes 14 del presente, a las 6 P. M., haciendo escalas en los puertos intermedios.

FLETES Y PASAJES

VALPARAISO: Oficinas de la Compañía: ERRAZURIZ 1014, Teléfono Inglés 2652
SANTIAGO: Luis A. González C., Agustinas ... Bandera 552. — Teléfono Inglés 84748

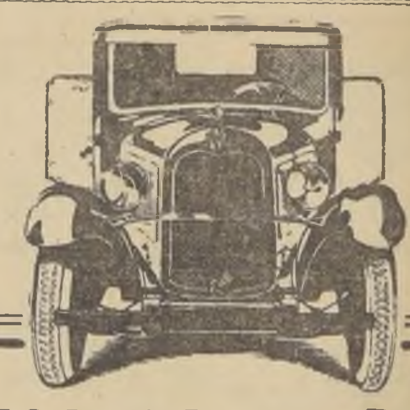
Vapor "CHILE"

SALDRA PARA IQUIQUE E INTERMEDIOS

EL VIERNES 17 DE ENERO A LAS 7 P. M.

POR FLETES, PASAJES:

Rodrigo Donoso G. — Cía de Trasportes Unidos
GALERIA ALESSANDRI 237 B. — ESTADO ESQ. ALAMEDA



HA LLEGADO UNA PARTIDA DE CAMIONES

3¼ toneladas

CITROËN

$ 8.000.-



J. PICO É HIJOS Ltda.
Bandera esq. Moneda

Ct. 18

V A L P A R A I S O

GRANDES PARTIDAS DE FRUTAS LLEVARON TRES VAPORES PARA EL EXTRANJERO

La firma Toledo. Rey y Cía., envía más de 2,000 cajones, para Nueva York, Marsella, Barcelona, Callao, La Habana y otros puertos.

En los vapores "Santa Inéz", "Orazio" y "Orcoma", de la Grace Line, Navigazione Generale Italiana y Pacific Steam Navigation Company, respectivamente que zarparon en el día de ayer, se envían al extranjero grandes partidas de frutas y otros productos.

Según informamos, en ediciones anteriores, el "Orcoma", lleva 350 jabas de ajos, que envían los señores Manugioren Hnos., por intermedio de los señores Geo C. Kenrick y Cía., para La Habana, Panamá y Colombia.

En el "Orazio", la firma Toledo, Rey y Cía., envía las siguientes partidas de frutas, para los puertos que a continuación se indican:

100 cajones de melones, tipo rocíos de miel, para Marsella.

175 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Marsella.

50 cajas de duraznos, tipo nectarines, para Barcelona.

100 cajas de melones, tipo rocíos de miel, para Barcelona.

175 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Barcelona.

300 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Callao.

100 cajas de damascos imperiales, para Callao.

100 cajas de damascos imperiales,

100 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Nueva York.

100 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Guayaquil.

10 cajas de duraznos, tipo nectarines, para Guayaquil.

45 cajas de damascos, tipo nectarines, para Guayaquil.

para Cristóbal.

20 cajas de ciruelas Santa Rosa, para La Guaira.

20 cajas de damascos imperiales, para La Guaira.

Esta misma firma, envía por el vapor "Santa Inéz", las siguientes partidas de frutas:

50 cajas de ciruelas, tipo Santa Rosa, para Buenaventura.

10 cajas de damascos, tipo nectarines, para Buenaventura.

10 cajas de duraznos, tipo nectarines, para Buenaventura.

EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA

A bordo del vapor "Orcoma" se dirigió ayer a Europa el Embajador de Chile en España, Excmo. señor Emilio Rodríguez Mendoza, a fin de reasumir sus altas funciones.

A bordo fué despedido por numerosas relaciones sociales y miembros de la colectividad española residente.

AYER SE INAUGURO OFICIALMENTE LA PISCINA DEL BALNEARIO DEL RECREO

Concurrieron especialmente invitadas, autoridades de este puerto y del vecino balneario.—El torneo acuático

A las 16 de ayer se llevó a efecto la inauguración oficial de la nueva piscina del Balneario de "El Recreo".

La inauguración se efectuó en presencia de numerosas autoridades locales de este puerto y del vecino balneario que fueron especialmente invitadas.

Después del acto inaugural se hizo un ligero recorrido por las obras de defensa de los baños.

A continuación los invitados pasaron a los pabellones, en donde se efectuó la recepción, que se ofreció a las familias y demás personas que fueron invitadas.

Se sirvió un espléndido lunch, desarrollándose un ameno baile, para los concurrentes.

TORNEO ACUATICO

Se desarrolló también un interesante torneo acuático, en el que tomaron parte, numerosos nadadores.

Se efectuaron diversas carreras, para damas caballeros y niños.

LOS DUEÑOS DE MEJORAS Y ARRENDATARIOS DE PISOS RENDIRAN UN HOMENAJE AL PRESIDENTE

Hoy, a las 10 se verificará una gran asamblea en el Teatro Setiembre.— Reforma a la ley 308.— Delegación de Santiago.— Entrega de un álbum conmemorativo

A las 10, de hoy tendrá lugar en el Teatro Setiembre una gran asamblea pública organizada por los dueños de arrendatarios, compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras en honor de S. E. el Presidente de la República como homenaje por la labor que ha desarrollado en pro de la clase trabajadora, especialmente por haber enviado a las Cámaras el proyecto que reforma la ley 308 de Habitación Barata.

DELEGACION DE SANTIAGO

Con el fin de préstar mayor realce a esta reunión vendrá una delegación especial del Comité de Dueños de mejoras de Santiago, presidida por el señor Vásquez, señor Narciso Díaz, secretario de prensa y otros miembros del directorio. Además, la delegación de los Arrendatarios de Pisos de Valparaíso ante le Comité de Santiago.

Durante la asamblea varios de estos delegados harán uso de la palabra y darán a conocer las gestiones que se han realizado en bien de los arrendatarios de pisos, dueños de mejoras y compradores de sitios de todo el país.

PROGRAMA

Para esta asamblea se ha confeccionado un escogido programa, que consta de variados números literarios musicales.

Amenizará el acto la banda del reformatorio.

INVITACION A LAS AUTORIDADES E INSTITUCIONES SOCIALES

El Comité organizador ha invitado especialmente a las autoridades de la provincia, el Intendente de la Provincia don David Hermosilla, Alcalde, secretario de Bienestar Social e instituciones sociales, que tengan relación con la ley 308.

Se nos encarga avisar que la entrada es libre.

ALBUM ARTISTICO

Como homenaje de gratitud el Comite organizador enviará a S. E. un album conmemorativo, con la firma de los arrendatarios de pisos, compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras de Valparaíso.

Las personas que deseen pueden firmarlo antes de la asamblea. El album estará a su disposición en el foyer del teatro.

FESTEJOS EN HONOR DE LA DELEGACION SANTIAGUINA

En honor de los delegados santiaguinos.

Será ofrecido por los miembros del Comité organizador.

REFORMA A LA LEY 308

A juzgar por los prepartivos, la asamblea de hoy tendrá grandes proporciones y será la expresión fiel del anhelo que se reforme la ley 308 de Habitación Barata.

EL NUEVO ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE VALPARAISO

ASUMIRA MAÑANA SU PUESTO

El nuevo Administrador de la Aduana de Valparaíso, don Leopoldo H. del Canto, asumirá sus funciones mañana lunes, haciendo entrega de su puesto el señor Víctor Barros, que desempeñará el cargo de Visitador de Aduanas.

Los nuevos Vistas de la Aduana

recibieron ayer sus títulos.— Con este motivo se efectuó una sencilla ceremonia.

A las 11 horas, de ayer, se llevó a efecto en el local de la Escuela de Vistas una sencilla ceremonia, con motivo de la entrega de títulos a los alumnos que dieron examen favorable en el primer curso de la Escuela de Vistas.

Los nuevos vistas, son los siguientes señores:

Jorge Calderón, Vicente Vidaurre Roberto de la Cerda, Carlos Cruz A., Arturo Zegers, Vicente Narváez, Belisario Barrios, Víctor Olguín, Víctor Reyno, Ramón Rodríguez y Roberto Benítez.

El señor Humberto Molina L., dió una conferencia.

Hablaron también el Intendente de Aduanas y Director de la Escuela de Vistas, don Francisco Solar y el profesor don Bernardo Hinst.

Especialmente invitado concurrió el Intendente de la Provincia, don David Hermosilla.

La Cía. Lírica Chilena repite hoy día

"Traviata" y "Trovador".— Mañana se estrenará "El Barbero de Sevilla"

La Compañía Lírica Chilena que con tanto éxito viene actuando en el Teatro Victoria, anuncia para hoy día en vermouth a las 17.30, la hermosa Opera de Verdi, "Travieta", la que se cantará a pedido del público que no pudo asistir al colosal estreno de esta obra en días pasados. En noche se llevará a escena "El Trovador", otra de las más hermosas composiciones verdianas, y que ha constituído uno de los mejores triunfos de la compañía.

El lunes estrenará la Compañía la obra de Rossini "El Barbero de Sevilla" en que podremos apreciar las condiciones de la soprano señor'ta María Ebell.

Una obra que prestigiará al país

Se edita un álbum con toda clase de informaciones turísticas de atracción

Hemos tenido conocimiento de que con fecha 26 de diciembre último, se ha hecho una presentación al Alcalde don Lautaro Rosas, para que patrocine la publicación de un álbum cuyas páginas, sean motivo de verdadera atracción al turista, tanto por los valiosos detalles informativos que contendrá, como por las fotografías que lo adornarán.

En realidad, por las informaciones que tenemos en nuestro poder, y que han dado pie para que las autoridades apoyen esta obra, se trata de un álbum que nos prestigiará en el extranjero.

Como medida de mayor difusión, las leyendas de las fotografías irán en inglés y castellano.

El carácter de esta obra será puramente informativo, eliminándose todo aviso de réclame, con el objeto de no desvirtuar el motivo básico, que no es otro que de abierta propaganda al turismo.

El material escogido para este álbum, se referirá muy especialmente a Valparaíso y al principal balneario de Chile: Viña del Mar.

Los autores de la obra son los señores Bolívar Risopatrón Barros y Germán Masafierro.

Calendario de citaciones

SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO.—A sesión hoy a las 10, con el objeto de terminar con la elección del nuevo Directorio que regirá los destinos de la institución durante el presente año.

ASOCIACION DE EMPLEADOS SECUNDARIOS DE OFICINAS DE COMERCIO.— A reunión general ordinaria hoy a las 9.15. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

SOCIEDAD UNION DEL PERSONAL DE REMOLCADORES, DONKEROS Y EMPLEADOS DE BAHIA.—A reunión ordinaria hoy, a las 9.30, por haber asuntos de vital importancia que tratar.

SOCIEDAD DE SEÑORAS DE VALPARAISO.—A sesiones ordinaria y extraordinaria hoy, a las 14.30 horas.

SOCIEDAD DE EMPAQUETADORES DE COMERCIO.— A reuniones ordinaria y extraordinaria, hoy a las 9 horas. Se ruega la asistencia.

SOCIEDAD SANTIAGO WATT.—A reunión ordinaria hoy, a las 14.30 horas, y junta general extraordinaria para la votación del nuevo Directorio.

LIGA DE ARRENDATARIOS DE VALPARAISO.— Hoy gran asamblea en el Teatro Setiembre, en homenaje a S. E. el Presidente de la República por la reforma de la Ley 308 de la Habitación Barata.

EL "SANTA INEZ" ZARPO AYER PARA NUEVA YORK

A las 10 horas de ayer zarpó de este puerto el buque-motor "Santa Inés", de la Grace Line, con rumbo a Nueva York y puertos intermedios de la costa.

PARA GENOVA ZARPO AYER LA MOTO-NAVE "ORAZIO"

Poco después de mediodía de ayer zarpó de nuestro puerto la moto-nave "Orazio", de la Navigazione Generale Italiana, con destino a Génova e intermedios.

A su bordo lleve numerosos pasajeros para diversos puertos del extranjero y del norte.

GUIA DEL ESPECTADOR

T E A T R O S

VICTORIA.—Gran Compañía Lírica Chilena.—Vermouth: Traviata. Noche.: El Trovador.

MUNDIAL.—Compañía Carlos Olivares.

C I N E S

COLON.—Matinee: Flor de Hungría, por Vilma Banky, y Los cuatro diablos. ermouth y noche: Mujeras peligrosas.

SETIEMBRE.—Matinée: Amor, amor, y Juventud Deportiva (final). Vermouth y noche: La trampa amorosa, por Laura La Plante.

IMPERIO.—Matinée: En guerra con la traición, y Jugando con el peligro. Vermouth y noche: La estrella de la danza, por Helena Costello.

CINEMA STAR.—Matinée: En guerra con la traición, y Jugando con el peligro. Vermouth y noche: A la sombra de las trincheras, y Las Alegres Viudas.

OLIMPO (Viña del Mar).—Matinée: La costa de las locuras y Vida Deportiva. Vermouth y noche: Baños rusos para señoras y El Rey de la aSelvas.

RIALTO (Viña del Mar).—Matinée: Los cuatro diablos. Vermouth y noche: Un momento de locura.



INFORMACIONES DE PROVINCIAS

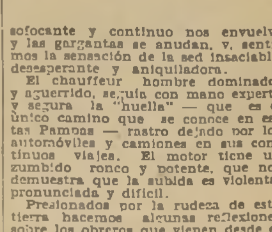
(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

HACIA LAS TIERRAS DEL ORO BLANCO

Las pampas salitreras, infinitas y candentes. — El sol implacable las azota con furia. — Los hombres del sur en esta zona árida. — En las pampas desoladas miles de obreros extraviados han encontrado la muerte. — Una oficina. — Chimeneas infatigables, barco encallado y guía del viajero

Por ELEAZAR VERGARA H.

Una enorme inquietud me aguijoneaba incesatemente —en el largo trayecto a través de los pueblos desde Santiago a Taltal por conocer las Salitreras. Esas tierras que encierran en sus entrañas un tesoro inagotable de fecundidad y de vida. Ese "oro blanco" que transforma — en los cuatro confines del mundo — en campos de oro y exuberancia los terrenos empobrecidos por el cultivo continuo.



Mucho había leído sobre las tragedias de la Pampa de esta tierra cálida que vibra bajo un sol inclemente en dónde, el hombre se debate desesperadamente por conquistar el puñado de monedas que le ha depermitir rehacer su vida. Por eso, esta inquietud se iba agigantando a medida que nos acercábamos al pequeño y apacible puerto de Taltal.

Pero, cuando el automóvil, que es el medio más eficaz de locomoción, se internó en aquellas serranías ásperas e interminables y despojadas de toda vegetacion, hacia las Pampas Salitreras, sentimos una angustia desesperante, una impresión deprimente y desalentadora. Los cerros de arenas se continuaban, uno tras otro, con el mismo color rojizo. Monotonía en el paisaje arduo y muerto. El sol ardiente e implacable inflamaba la Pampadilatada y reseca. Un calor sofocante y continuo nos envuelve y las gargantas se anudan, y, sentimos la sensación de la sed insaciable, desesperante y aniquiladora.

El chauffeur hombre dominador y aguerrido, seguía con mano experta y segura la "huella" — que es el único camino que se conoce en estas Pampas — rastro dejado por los automóviles y camiones en sus continuos viajes. El motor tiene un zumbido ronco y potente, que nos demuestra que la subida es violenta, pronunciada y difícil.

Presionados por la rudeza de esta tierra hacemos algunas reflexiones sobre los obreros que vienen desde el sur a conquistar fortuna. Y los vemos, grandes y heroicos. Estimamos que ellos, no se deben habituar jamás a esta zona árida y quemante, deben sentir la nostalgia de los ríos de las montañas de azul intenso, de las verdes praderas y, del aire fresco oloroso y reconfortante. Y hasta llegamos a pensar que, cuando vean un árbol de fresco y denso follaje, han de sentir un placer voluptuoso y, dominados por impetus incontenibles, se han de lanzar — como un mono cualquiera — a treparse hasta la copa, hasta sentirse impregnados de esa sensación de alivio que producen las cosas apetitosas y lejanas...



Los efectos de un tiro



Y seguimos sobrecogidos un largo trayecto en esas meditaciones. Ya hemos recorrido más de sesenta kilómetros y, siempre los cerros redondeados y rojizos, la Pampa dilatada y el sol implacable que cae con furia. El calor sofocante y el viento persistente y cálido, que levanta densas nubes de polvo que nos azotan como llamas.

Las pampas salitreras son inmensamente desoladas. Nada denota vida, ni un pájaro que haga cruzar su sombra ágil; ni un animal, ni un árbol. De vez en cuando encontramos la osamenta de una bestia, que dominada por el cansancio, la fatiga y la sed, se entregó al sueño de la muerte. Tierras voraces, en donde miles de obreros extraviados han encontrado la muerte más desgarradora, sin la más remota esperanza de auxilios, frente al espacio infinito...

De pronto, allá a lo lejos, en una ensenada de cerros bajos y blanquecinos, se alzan dos chimeneas. Nos dan la impresión de un barco encallado, que está tiñendo el cielo con el humo negro e incesante. En las noches, las oficinas salitreras parecen un enorme panal de luciérnagas, con las luces de las casas de maquinas y campamentos y que marcan la ruta al viajero extraviado.

Las oficinas salitreras son como un oasis en medio del desierto. Verdaderos pueblos que se han ido formando por las aglomeraciones humanas y que han ido adquiriendo la distribución y progresos que necesitan las poblaciones. Las casas de máquinas y elaboración del salitre laboriosas e infantigables, que durante día y noche están en acción con sus trenes en continuos trajines; con los poderosos "chanchos" que trituran el caliche que viene de las pampas ardorosas; los "..." que cuecen el caliche ... en liquido hirviente ... transformarlo enfriarse durante ... después de bateas de fierro ... en las litre; los muelles ... en su depósito, etc., en ... de deliza una labor ... obrero realiza.

Las calles, de casitas iguales; la plaza, en donde suelen alzarse algunos viejos y nobles pimientos de troncos retorcidos que han resistido victoriosos las inclemencias infernales del clima, y que hacen que el viajero olvide el cansancio y la desolación de la llanura pedregosa y dilatada, y la casa de la administración, acogedora y confortable, forman las ciudades en estas tierras del oro blanco.

Más allá están "las calicheras", las grandes extensiones de tierra removida, en donde el obrero bajo el sol quemante y aniquilador debe desarrollar el máximo de sus energías para arrancarle—a fuerza de barreta y dinamita—las enormes riquezas que guarda en sus entrañas bajo una costra recia, dura y egoista...

ELEAZAR VERGARA H.

PUERTO MONTT

Cobro de contribuciones morosas

Se han inscrito nuevos embargos de bienes

PUERTO MONTT 10.—En cumplimiento de instrucciones superiores, se continua con el procedimiento de embargo de los bienes de los contribuyentes morosos.

La Tesorería, por intermedio de sus delegados receptores, ha hecho inscribir en los últimos días, nuevos embargos, procedimiento que está dando buenos resultados para el Fisco.

Como se continuará con toda energía en esta campaña, existe conveniencia para los particulares en dar cumplimiento cuanto antes a sus obligaciones tributarias, a fin de evitar los gastos y perjuicios que les irroga el cobro judicial.—(Viveros).

CURACAUTIN

VERANEANTES

CURACAUTIN, 11. — Atraídos por las bellezas panorámicas y por la bondad de las fuentes termales de Río Blanco, Tolhuaca y Manzanar, empiezan a llegar turistas y veraneantes a esta región.— (Araneda.)

CAMINOS

CURACAUTIN, 11.— Visibles mejoras está experimentando la red caminera de esta zona fronteriza.

Automovilistas recién llegados de Argentina, nos han manifestado que el camino internacional por Lonquimay se encuentra en condiciones de tránsito superiores a la de otros años.— (Araneda).

VALDIVIA

INAUGURACION DE UN PUENTE EN LOS LAGOS

VALDIVIA, 11.— El Domingo próximo se trasladará en el tren local a Los Lagos el señor Intendente de la Provincia, don Ricardo Olea Rivas, acompañado de una corta comitiva, con el objeto de inaugurar un puente construido por el señor Enrique Combemale sobre el río Mallihue. Este puente es obra exclusiva del señor Combemale, quien lo ha donado al Fisco.

Acompañarán al señor Intendente el presidente de la Corte don Arcadio Erbetta, el secretario de la Intendencia don Héctor Erbetta, el jefe de Impuestos Internos don Alberto Gormáz, el tesorero provincial don Demetrio Torralbo, el Corresponsal de nuestro diario señor Ludovico Barra E., el ayudante de la Intendencia, teniente don Hernán Orellana; el Ingeniero de la Provincia, señor Ernesto Berríos, el ingeniero don Otto Haverbeck, el agrónimo don Manuel Cruz y el Juez del Trabajo señor Luis Vargas Bello.—(Barra).

BOMBEROS DE CORRAL

VALDIVIA, 11. — El Cuerpo de Bomberos de Corral ha nombrado el siguiente directorio:

Superintendente, don Luis A. Cabrera;

Comandante, don Juan 2.o Korsholm;

Vice, don Antonio Bahamonde;

Secretario, don Julio M. Risco;

Tesorero, don Alamiro Cuadro. — (Barra).

PASEO A REBELLIN

VALDIVIA, 11. — El personal del Banco de Chile realizará pasado mañana un paseo al fundo Rebellín del señor José María Rosas. Se ha contratado un vapor especial para este paseo por los ríos.—(Barra).

MATRIMONIO

VALDIVIA, 11.— Contrajo matrimonio la profesora señorita Filomena Barrera con el señor Carlos Scheff.—(Barra).

HERMANAS COBO

VALDIVIA, 11. — Estas artistas se presentarán hoy a nuestro público en el Teatro Valdivia con un conjunto de bataclán.—(Barra).

FALLECIMIENTO

VALDIVIA, 11. — Ha dejado de existir el miembro de la colonia francesa, señor Jorge Villemein, justamente considerado sus bellas prendas personales.

VISITA JUDICIAL

VALDIVIA, 11. — Don Narciso Sánchez Cárdenas, ha sido comisionado para practicar una visita de inspección a los juzgados de Castro y Ancud. Se ha fijado plazo de ... y medio para practicar esta visita.— (Barra).

CORTE MARCIAL

VALDIVIA, 11. — Los Ministros señores Marco A. Vallejo y Julio Espinosa, de la I. Corte de Valdivia, resultaron elegidos para integrar la Corte Marcial.—(Barra)

CONCIERTO DE LOS PROFESORES Y ALUMNOS DEL CONSERVATORIO

VALDIVIA, 11. — Ayer llegaron 54 profesores y alumnos del Conservatorio de Música. Esta tarde darán una audición en el Teatro Olimpia. El programa es nutrido y selecto. En nuestros círculos sociales reina enorme entusiasmo por asistir a este espectáculo.—(Barra).

A ALEMANIA

VALDIVIA, 11. — Ha emprendido viaje a Alemania, su patria, el señor Federico Horche, antiguo y competente profesor de la Escuela Alemana de esta ciudad, donde sirvió por espacio de veinte años.

El señor Horche va en busca de salud.—(Barra).

EN LOS BALNEARIOS

VALDIVIA, 11.— Ha llegado de Santiago con su familia el señor Oscar Dávila, quien viene a pasar una temporada en su residencia de Niebla.

—En el balneario de Amargos está veraneando la familia del señor Enrique Combemale.— (Barra).

DEL CONSERVATORIO DE MUSICA

VALDIVIA, 11.— Ayer arribó a ésta el Director del Conservatorio de Música, señor Armando Carvajal, acompañado del señor Julio Guerra. Ambos viajan con familia.— (Barra).

DON GASPAR MORA SOTOMAYOR

VALDIVIA, 11.— Después de una corta estada en Valdivia, por asuntos del servicio, regresó al norte el señor Gaspar Mora.— (Barra).

Torrijos venció anoche por puntos a Concha

Goicochea, argentino, desafía al vencedor

Ante numerosa concurrencia se realizó anoche en el Estadio Reina Victoria, el encuentro a diez rounds, entre José Concha y Bernardo Torrijos, ambos medio pesado chilenos.

Había interés por presenciar este encuentro, en que actuaban los dos mejores hombres de la división.

Su atracción la constituía Torrijos, el pugil que había vencido en dos ocasiones al peruano Icochea, y que la afición esperaba ver confirmar las condiciones del boxeador osornino.

LOS PRELIMINARES

Se inició el espectáculo con un preliminar a 4 rounds, entre Herminio Rojas y Juan Zamora.

Desde los primeros golpes pudo notarse la superioridad de Rojas, quien en el segundo round hizo caer varias veces a su contendor.

Zamora, con valentía, siguió haciendo frente a su rival. Un nuevo golpe de Rojas dejó groggy a su rival hasta el final del 3.er round.

Con valentía terminó peleando Zamora el 4.o y último round.

El triunfo correspondió a Rojas por puntos, pues dominó con facilidad.

EL 2.o PRELIMINAR

Estuvo a cargo de Alberto Cornejo y Domingo Pedraza, los que hicieron 4 rounds movidos.

Durante el desarrollo del encuentro, pudo notarse una leve ventaja de Pedraza, la que supo mantener hasta el final del match.

Terminado el combate, el réferee declaró vencedor por puntos a Pedraza.

EL SEMI-FONDO

6 rounds.—Benjamín Cornejo (57.600 kgs.) v. Daniel Bazáes (58 kgs.)—Réferee, señor de la Fuente.—Venció: Cornejo por puntos

Se inició el combate con lentitud, estando equiparadas las acciones en la primera vuelta.

La segunda vuelta fué reñidísima, castigándose ambos con energía.

Cornejo sufrió una caída. Incorporado, se atacaron con dureza, recibiendo Bazáes dos derechos que el iquiqueño demostró sentir.

A partir del 3.er round, se notó una pequeña ventaja de Cornejo, la que se acentuó en el 4.o, donde Bazáes recibió un fuerte castigo, manteniéndose en pie, pero groggy.

El 5.o round fué enteramente de Cornejo, que dominaba a su antojo.

La 6.a y última vuelta no tuvo el interés que se esperaba, pues Cornejo no se empleó con la agresividad de otras veces, y se dedicó a boxear desganado. Sin embargo, fué el dueño del ring y se adjudicó una fácil victoria por puntos, que celebró la concurrencia.

EL MATCH DE FONDO

10 rounds. — Bernardo Torrijos v. José Concha. — Jurado: señores Oscar Rodríguez y Dr. Cortés. — Referee, señor Alberto Carmona. —Venció Torrijos, por puntos

Terminados los preliminares, el primero en presentarse al ring fué Concha, acompañado del boxeador Abelardo Hevia, en calidad de segundo. A continuación, lo hizo Torrijos, seguido de su manager Pablo Muñoz.

Ambos fueron saludados con aplausos por la concurrencia.

El anunciador oficial, capitán Ildaricio Prado, presentó a los boxeadores y les asignó los siguientes pesos:

Torrijos, 76 Kgs.

Concha, 79,200 Kgs.

El referee señor Carmona dió la orden de empezar.

EL DESARROLLO DEL COMBATE

Se inició la pelea en forma violenta. Torrijos fué el primero en atacar con izquierdos. Concha perdió la mayoría de sus golpes derechos.

Torrijos continuó atacando produciéndose algunos clinches sin importancia. Concha se mostraba desmoralizado y perdía su guardia para dejar blanco a su contendor.

Así terminó la primera vuelta que fué seguida con entusiasmo por la concurrencia.

El round fué de Torrijos.

TORRIJOS PIERDE TERRENO

La segunda vuelta se inicia con la iniciativa de Concha, quien localiza algunos fuertes derechos en la cara de su rival, notándose en el osornino el efecto de los golpes. Torrijos pierde terreno y termina la vuelta favorable a Concha.

El match continúa con más agresividad por parte de ambos contendores, recuperando Torrijos la ventaja que le había tomado su contendor hasta igualar las acciones.

En el tercer round se destaca un fuerte cambio de golpes en el que domina Torrijos.

La cuarta vuelta se la adjudicó Concha, quien mantuvo a distancia a su contendor.

Concha mantuvo durante el 5.o round una clara superioridad y con algunos derechos al cuerpo y especialmente a la cabeza obligó a Torrijos a mantenerse a la defensiva.

Torrijos, al iniciarse el 6.o, acelera el combate y se lanza al ataque con izquierdos rápidos a la cara y algunos derechos al cuerpo, haciendo retroceder a su contendor. En esta forma mantiene la pelea hasta el final del 7.o round, donde Concha se decide a atacar y logra castigar con derechos e izquierdos a la cara del osornino, pero sin lograr recuperar la ventaja que ha obtenido Torrijos.

El match es lento a la altura del 8.o round y pierde el interés. No hay acciones que se destaquen.

Nuevamente Concha imprime un tren violento a la pelea y en el 9.o round domina, valiéndose de su derecha que la conecta en la cara en dos ocasiones.

EL FINAL DEL COMBATE

La décima y última vuelta de este combate es peleada con valentía. Torrijos es el que lleva la iniciativa y con su izquierda llega en repetidas ocasiones a parar a su contendor, el que sólo se limita a atacar en forma desordenada.

Torrijos se aprovecha de los ataques para recibir con derechos al cuerpo e izquierdas a la cara.

Así transcurre el round hasta que la campana anuncia el final de la pelea.

El referee, después de escuchar al jurado, declara vencedor por puntos a Bernardo Torrijos, victoria que fué recibida con entusiasmo por la concurrencia.

NUESTRO COMENTARIO

El combate que han sostenido anoche Torrijos y Concha, no fué una pelea sensacional, en cambio, los púgiles se desempeñaron con acierto y lograron mantener el interés de la concurrencia.

Torrijos estuvo feliz en el primer round, dominando a su entera voluntad. Si hubiese podido mantener ese tren de pelea, seguramente habría ganado con mayor facilidad y quién sabe si hasta por K. O.

El vencedor de anoche se comportó bien, y si su actuación no tuvo todo el éxito que se esperaba, se debe al handicap que daba a Concha en sus condiciones físicas, esto es el alcance de brazo y la diferencia de estatura y de peso.

Sin embargo, Torrijos se reveló anoche un boxeador experimentado, de valentía y dureza, destacándose por su rapidez.

Concha perdió numerosas ocasiones que le habrían dado una victoria por fuera de combate, pero sus acciones eran lentas y podía su contendor esquivar con facilidad sus golpes, especialmente la derecha.

En general el combate de anoche puede considerarse como una pelea de interés.

Antes de retirarnos de nuestra mesa de trabajo recibimos anoche la visita del manager Demestro R. Susso que era acompañado por sus pupilos los boxeadores argentinos Russo y Goicochea.

El objeto de la visita de este manager era desafiar al vencedor de anoche con su pupilo Goicochea, en las condiciones que Torrijos estime conveniente.



La pampa árida y solitaria

CONCEPCION

CON TODO ENTUSIASMO CONTINUA SUS ACTIVIDADES EL CONGRESO NACIONAL DE PATOLOGIA

Las sesiones de la mañana y tarde en la Escuela de Farmacia.—Los trabajos leídos.—Hoy descansarán los congresales.—El doctor Aldunate regresó a Santiago.

CONCEPCION, 11. — Hoy ha entrado de lleno en sus actividades el Primer Congreso Nacional de Patología. Desde las 9.30 horas, los congresales han sesionado en el aula magna de la Escuela de Farmacia, tiempo durante el cual se ha dado lectura a varios interesantes trabajos.

La sesión solemne de inauguración celebrada anoche en el Teatro Municipal, constituyó un verdadero acontecimiento. El teatro estaba completamente lleno de un numeroso público, formado por lo más distinguido de nuestra sociedad.

La sesión de esta mañana se inició bajo la presidencia del doctor Guillermo Munich y actuando como secretarios los Drs. Juan Gandulfo y Alejandro Reyes. En esta sesión se leyeron trabajos de los doctores Guillermo Grant, Dionisio Astaburuaga y de las doctoras María Gatica y Elianira González. Llamó especialmente la atención un trabajo del doctor Armando Alonso, sobre "espina bífida e hidrocefalia."

Cada uno de los médicos fué objeto de cariñosos aplausos tributados por el numeroso público que llenaba completamente la sala.

A las 17 horas continuaron las sesiones del Congreso Patológico, durante las cuales hablaron los doctores Rodolfo Krauss, Enrique Onetto y Guillermo Munich. Todos los trabajos han sido altamente interesantes, en tal forma, que confirman la importancia de la celebración de este Congreso científico.

Un gran número de médicos y estudiantes de medicina que asisten a las sesiones, han seguido atentamente el desarrollo de cada tema.

Esta noche, en la Escuela de Farmacia, se proyectará una película sobre disentería amebiana y el doctor Krauss disertará sobre fagocitosis y sistema retículo endotelial.

Mañana será día de descanso para los congresales y el comité organizador les ofrece un paseo en el hermoso paraje "Las Escaleras", en la desembocadura del río Bío-Bío.

El presidente del Congreso, doctor Emilio Aldunate Bascuñán, regresó a Santiago, por el expreso de la mañana, en vista del grave estado de su cuñado, don Jorge Phillips, que dejó de existir poco después de mediodía.—(Poblete).

Por el pan de cada día

Cómo viven y trabajan los pequeños industriales. — El vendedor de maní. — $ 40,000 en cacharros de greda. — Los canastitos de Linares se imponen en Santiago. — Los idilios fomentan el arte fotográfico.— El lustrabotas, el tortillero y el escobero. — Pago bien, patrón... — El barquillero. — La lámpara trabajadora del zapatero remendón

Frente a la industria poderosa que nos asombra con la opulencia de sus enormes chimeneas, de sus máquinas formidables y sus millones tentadores, arrastra su vida modestamente sin más ruido que el grito callejero de sus vendedores, la pequeña industria, el comercio menudo.

Son millares los hombres, las mujeres y los penecas que han encontrado, en este comercio la mano ancha y generosa que da el sustento de cada día. ¿Cuántos hogares humildes no tienen más amparo que las ganancias de esta industria en miniatura? Son innumerables.

Pero esta industria no sólo da lo justo para vivir. A veces, cuando es ejercida por gente emprendedora, produce más. Hay casos edificantes. Una señora que durante cuarenta años se ha dedicado a vender cacharros de greda en el Mercado Central tiene ahora fortuna, ha comprado una casa, firma cheques y ha educado magníficamente a sus hijos.

Y esto prueba además, que también la pequeña industria es un factor importante de bienestar colectivo y de riqueza nacional. ¿Acaso el comercio del maní, de las fotografías al minuto, de las escobas, de la ropita usada, de los cacharros de greda, de las tortillas calientes y tantas otras especies, no representan en conjunto un caudal considerable de pesos?

En maní solamente hemos consumido el año último más de cien mil pesos y hemos comprado cacharros de greda por valor de cuarenta mil.

Sin embargo, muy poco sabemos de estos pequeños industriales. Los vemos a cada instante ya en el centro, ya en los mercados, ya en las callejas polvorientas de los alrededores. Sus siluetas han llegado a ser familiares. Pero ignoramos cómo viven y cómo hacen su negocio. Este es el objeto de esta crónica; revelar los aspectos ignorados de estas existencias esforzadas. Y este trabajo lo harán ellos mismos. Ellos hablarán. Oigámoslos...

EL VENDEDOR DE MANI

Lo encontramos en Merced esquina de San Antonio. Es su esquina favorita. Ahí está el día entero el carrito que tuesta maní, con sus cristales relucientes y sus engranajes y ruedecitas.

Charlamos. Es un hombre maduro que entiende como nadie en este negocio. Compra el maní en una casa mayorista, que lo trae del extranjero, principalmente de Argentina, Brasil, Bolivia, Japón, China y Haití. La casa mayorista vende este fruto en sacos quintaleros a 62 pesos. El comerciante lo tuesta y lo ofrece al público en saquitos de veinte centavos.

—¿Cuánto vende al día?

—Según la época, señor. En invierno se vende mucho maní. Hay días que he vendido más de treinta pesos, o sea, ciento cincuenta saquitos de veinte centavos. Pero otros días vendo muy poco. Esta época de calores, por ejemplo, es la peor del año. La gente prefiere los helados. No les importa nada que estén adulterados. La cuestión es tomar helados. Hoy apenas he conseguido vender cincuenta saquitos. Imagínese usted ¡diez pesos en todo un día!... Los negocios no se compondrán hasta que lleguen los primeros fríos... Es una calamidad esto del calor...

El vendedor del maní es enemigo furioso del verano y de los helados. Y con razón, pues le ahuyentan la clientela y las chauchas...

—¿Cómo se cosecha el maní?

—Lo mismo que la papa. Es una planta de más un metro de alto. El fruto que se come se produce bajo la tierra, entre las raíces. Se arranca y se seca al sol. Así se vende a nosotros, crudo, al natural. Un dato: el año último Chile exportó cien mil pesos en maní.

Nos dijo, además, que hacía veinte años que se dedicaba a vender maní. Tiene sus ahorritos y su mejor clientela la forman los penecas del colegio y las artistas del Teatro Santiago.

GREDA DE POMAIRE Y TALAGANTE

Continuamos nuestro camino. Un poco sofocados, a plena siesta, nos dirigimos al Mercado Central, guiados por el interés de saber algo de esos negocitos de cacharros de greda que están instalados ahí desde hace muchos años.

Hallamos uno muy interesante; el de la señora Rosa Suazo. La señora Rosa, como le dicen familiarmente, es muy popular en el Mercado. Ha pasado cuarenta años al frente de esos mismos escaparates, rodeada de cántaros, ollitas, platitos, fuentes, maceteros y otros cachivaches de greda.

¿Dónde fabrican estos objetos, señora?

—Según. Los juguetes que usted vé aquí, los hacen en Pomaire, cerca de Melipilla. Es greda fina extraída de un cerro. Estos otros objetos, estas fuentes grandes, esos cántaros que están en aquel mesón, los traigo de Talagante. ¿Sabe usted que la greda de Talagante es más firme que la de Pomaire?

—No, señora.

—Sí. Es más firme, más firme. Y esto se debe a que la greda de Talagante no es de cerro. Es greda de vega, que es la más dura.

Hablamos en seguida sobre precios. La señora Rosa compra a 25 pesos el ciento de los juguetes y los vende a cuarenta centavos cada uno. Los objetos de loza grande los compra a tres pesos y a diez pesos según sea el tamaño y los vende al doble.

—¿Cuál es su ganancia, señora?

—Depende — nos respondió la señora Rosa — La mejor época para la venta son diciembre, enero y febrero. Toda la loza que compro en el invierno, la vendo en estos meses.

Hay días que hago más de cien pesos como ser la víspera de Pascua y Año Nuevo. Pasado el verano, la venta disminuye mucho. Mi utilidad líquida, un día con otro, es de treinta pesos, más o menos.

—¿Su principal clientela?

—Los turistas. Cuando vienen a Santiago no dejan nunca de pasar al Mercado y arrasan con todos estos cacharros. Les gustan mucho.

Dejamos a la señora Rosa con sus cacharros de greda y con muchos proyectos bajo su frente arrugada.

Es optimista y el trabajo aun no la fatiga a pesar de que la nieve de los años ya ha caído en abundancia sobre su cabeza.

CANASTITOS DE CRIN

Vecino al puesto de la señora Rosa hay uno de objetos y monerías fabricados con crin y raíces. Es la industria popular de Linares y Panimávida. De ella vienen estos cachivaches multicolores. Collares, canastitos de todos tamaños, chupallitas, rellenos, cinturones y hasta rosarios, llenan los escaparates del pequeño negocio. Una niña joven, simpática atiende el negocio. Hablamos.

—Estos cachivaches se vende mucho señor. Los turistas y los niños son mi clientela más segura.

—¿En qué forma compra estos objetos?

—Por mil, señor. En el invierno vienen de Linares y Panimávida muchas mujercitas y aquí nos venden por mayor estas cositas. Yo invertí el año que pasó más de mil pesos en estos objetos. Y usted verá que ya los he vendido casi todos.

—¿Es bueno este negocio?

—No es malo. Estas chupallitas nos cuestan sesenta centavos y yo las vendo a peso veinte. La docena de estos collares me costaron sesenta pesos y yo cobro por cada uno $ 9.80. Todos los precios están calculados en esta proporción. Hay días muy buenos en que he hecho más de cien pesos. Esta es la época propicia para la venta. Cuando entra el invierno, el negocio se echa a perder y entonces nos dedicamos a la cestería.

Nos dijo que hacía cinco años que estaba al frente del negocio, el cual era uno de los más antiguos del mercado. Lo fundó su abuelita cuando se levantaban las murallas del mercado. Después lo atendió la mamá, y ahora le tocó el turno a la nieta. ¡Tres generaciones han pasado frente a estos escaparates donde se venden los canastitos de Linares!

LOS IDILIOS FOMENTAN EL ARTE FOTOGRAFICO

Los fotógrafos al minuto han encontrado en la Plaza Mapocho espléndido campo de operaciones. Son muchos los que se han instalado en estos jardines para tomar instantáneas. Todo el día funcionan las máquinas. También abundan los lustrabotas, los barquilleros. Es un rincón animado y populoso.

Hablamos con un fotógrafo. Está encantado con su oficio. Saca de veinte a treinta instantáneas al día y por cada una cobra un peso. Como en cada instantánea, el fotógrafo no gasta más de $ 0.20, obtiene una utilidad neta de $ 0.80. Por eso, las ganancias de un día con otro no bajan jamás de 20 pesos. ¡600 pesos al mes aproximadamente obtenidos en una labor plácida, hecha sin apremio, en medio de flores y jardines, a todo aire y a plena luz!

—Cuántos fotógrafos hay en la ciudad?

—Creo, señor, que somos más de ciento cincuenta.

Hacemos cálculos, y llegamos a la conclusión que si todos estos fotógrafos ganaran más o menos $ 20 diarios, el público invertiría alrededor de tres mil pesos cada 24 horas en darse el placer de retratarse.

—Los más aficionados en retratarse son las parejas — nos dijo el fotógrafo. La mayoría de las instantáneas que he sacado son de enamorados.

—¿Cuál es la mejor época de su negocio?

—El verano. En este tiempo los idilios se multiplican y junto con ello, se multiplican también las fotografías.

En seguida, gentilmente, el fotógrafo posó para nuestro repórter gráfico con una sonrisa espontánea y optimista que habla elocuentemente de la prosperidad creciente de su negocio.

LOS LUSTRABOTAS

¿Cuánto gana un lustrabotas? ¿Cómo viven esos chicos desastrados que dan lustre a nuestros zapatos por un par de chauchas?

Después de hablar con el fotógrafo en la Plaza Mapocho, hallamos un lustrabotas que apenas tendrá diez años. Es un peneca vivo, tal vez demasiado vivo. Hablamos. Gana de tres a cuatro pesos al día. La caja de pomada cuesta $ 0.60 y dura un día por lo general. De modo que este peneca obtiene una utilidad neta de $ 3.40 más o menos al día, o sea, alrededor de $ 100 mensuales. ¡Fabulosa renta para un chico de esta edad! Es indudable que este peneca, en su barrio, ha de ser considerado por sus compañeros como un formidable "palo grueso".

—¿En qué inviertes el dinero?

—Se lo doy todo a mi mamá?

—¿Qué piensa o que desearías ser cuando grande?

—Boxeador — nos respondió rápidamente. Me gustan mucho las peleas. No he salido muy malo para los "combos". En la cuadra donde vivo les he pegado a casi todos los "cabros".

Y el rostro del peneca parece que se hubiera iluminado por el resplandor de una ambición largo tiempo contenida y acariciada. Ambición aventurera de gloria y dinero conquistada bravamente a bofetadas, como tanto famoso boxeador.

PAGO BIEN, PATRON...

¿Quién no ha escuchado esta frase cuando vamos por las calles del centro a mediodía. Es el clásico comprador de ropita usada. Son muchos. Tienen escogido su campo de maniobras: la Alameda entre Gálvez y Arturo Prat. Se estacionan a la orilla de las aceras, con las manos en los bolsillos y una magnífica cara de aburrimiento, de paciencia y de tenacidad.

Son infatigables. A todos los que pasan le sueltan la misma frase, con el mismo tono, con el mismo gesto... "¿Tiene ropita "usá...? Pago bien, patrón..." El transeunte se aleja indiferente. Algunos vuelven la cara y lanzan una mirada indignada... Otros, ni eso.

¿Cuánto ganan estos hombres? ¿Cómo hacen su negocio? Oigamos lo que nos dijo uno.

—Nuestro trabajo es muy irregular, patrón. Hay días en que ganamos bastante y, en cambio hay otros en que no obtenemos un sólo centavo. Un día con otro, hacemos de treinta a cuarenta pesos. Compramos un terno a cuarenta pesos y lo vendemos a cincuenta y, a veces, a sesenta.

—¿Dónde venden Uds. la ropa?

—En las casas de ropa usada. En la ciudad hay muchas y en ellas se surten los pobres. Nosotros trabajamos en combinación con esas casas.

—¿Cómo anda el negocio?

—Algo malo, patrón. Antes, hace dos o tres años, valía la pena dedicarse a ésto. Pero ahora no compensan los sacrificios. Somos muchos los que trabajamos en ropa usada y todos ganamos poco... Y Ud., patrón no tiene algún ternito... Pago bien...

Manifestamos al hombre que no era propia la ocasión hacer transacciones y nos fuimos rápidamente para evitar las corteses insinuaciones de los innumerables colegas que en ese instante llenaban el paseo de la Alameda.

EL PREGON DE LAS CALLES

Hay otros pequeños comerciantes que para hacer su labor deben vagar todo el día por las calles de la ciudad, con su mercancía a cuestas. Estos comerciantes llenan los barrios con el eco de sus gritos. "¡Escob...!" grita uno por acá... "¡Botey...!" responde otro por allá... "¡Tortilliitas..., el tortillero"! surge más lejos cadenciosamente, con algo de canto... Es el pregón de las calles.

Hablamos con varios de estos hombres. Un vejete que vende escobas desde hace veinte años en el barrio Matadero, nos dijo que sus ganancias diarias fluctuaban entre cinco y ocho pesos. Vende las escobas a $ 1.60 y a $ 2.40 según la clase y la elegancia, y las compra a $ 1 y $ 1.80 respectivamente. Hay días que ha vendido hasta quince escobas. Otros, dos o tres. Cuando llueve, ninguna.

Poco después nos encontramos con un hombre que compra botellas. Desastrado bastante reñido con el baño y los peluqueros, y su saco al hombro repleto de botellas. Este sujeto camina por las calles desde hace 15 años. ¡Quince años gritando: ¡botey!... ¡botey que vender!... Admirable vida de miseria y sacrificio... lluvia y sol...

Este hombre compra botellas en las casas particulares. No importa la clase. Negras o blancas, chicas o grandes, cerveceras o frascos de botica, da lo mismo. Compra todo para venderlo en seguida en las fábricas de vidrio y cristales. ¿Sus ganancias? Muy pocas. Dos, tres o cuatro pesos al día.

Después de darnos estos datos, el botellero se alejó llevando a cuestas su saco y una dosis muy grande de pesimismo. A la distancia, aun percibimos sus gritos... ¡Botey!... ¡Botellas...!

Pero el más popular de estos vendedores callejeros es, sin duda, el tortillero. Tipo criollo por excelencia de vieja tradición, el tortillero santiaguino ocupa un lugar prominente entre los tipos pintorescos y característicos que dan colorido a nuestro ambiente.

Se ha calculado que son más de cien los tortilleros santiaguinos, con aves nocturnas. Después que la noche cae sobre la ciudad, los tortilleros salen con su canasto y su farol y vagan sin descanso por las calles. ¡Tortillitaas..., ¡el tortillero!... Ese es su grito... ¿La clientela? Los trasnochadores, los que se recogen de amanecida al hogar después de unas cuantas horas de locura, de bohemia y de diversión.

Cambiamos dos palabras con un viejo tortillero que se estaciona en las madrugadas en la Alameda frente a San Diego. Tal vez sea el decano de los tortilleros santiaguinos. Se llama don Nicolás Poblete Soto, y vende tortillas desde hace cuarenta años. Sus ganancias llegan, por lo general, a cinco pesos al día. No bajan de tres. Obtiene más de cien pesos al mes. Pero no sólo él vende tortillas. Su mujer también las vende en un puestecito que ha instalado en su casa, ubicada al sur del Zanjón de La Aguada. Un peneca, sobrino suyo, vende igualmente tortillas en el barrio Estación. Entre todos, obtienen ganancias que suben de 200 pesos. Con eso viven. ¡Vida sórdida, mezquina, llena de miseria!

EL BARQUILLERO

Los barquilleros... deleite de los chicos, bocado frágil y sabroso. Es la golosina de los parques, de las plazas y de las playas. El barquillo tiene algo de veraneo, de vacaciones. En Santiago hay más de 50 barquilleros, y todos ganan lo suficiente para vivir con cierta holgura. Cierto es que en invierno las ganancias son casi nulas; pero el verano les trae, junto con los calores, una prosperidad extraordinaria. En estos meses de canícula, los barquilleros hacen su gran negocio. Hay días que suben las ganancias de sesenta pesos. Los gastos son muy pocos. Apenas veinte pesos diarios. ¿Los ingredientes? Harina, azúcar, huevo y algunos jugos para mejorar el sabor. Se hace un amasijo fino y en seguida se enrosca con un aparato especial. Luego, el barquillo se echa al horno, donde se tuesta y se dora.

Estas fueron las informaciones que nos dió un barquillero que se estaciona todos los días en la Plaza Brasil y a quien los chicos del barrio tratan con cariño excepcional.

EL ZAPATERO REMENDON

Trabajador diurno, debía ser; más, como para él no existen leyes protectoras, toda vez que cada cual es dueño de su salud y de estropearla como guste, el zapatero remendon trabaja también de noche.

¿Quién, al pasar por una calle apartada, en las noches cálidas de esta época, no lo ha visto inclinado sobre su horma, cariñosamente preocupado de modelar su obra?

La lámpara de su cuarto, mitad taller, mitad dormitorio, mitad hogar, ilumina con luz amarillenta la tosca mesa sobre la que se amontonan herramientas y desperdicios. Lámpara que se apaga tarde. Cuando la calle está silenciosa y la puerta cerrada, para no interrumpir, con el martilleo, el sueño de los vecinos, todavía esa lámpara trabajadora colorea de luz los resquicios.

¿Cuánto gana este hombre?

Un día interrogamos a cualquiera. ¿Cuanto gana al día, más o menos?

—Quién sabe... Es imposible, señor saber cuánto se gana en este trabajo. A veces diez pesos, otras veinte, y en algunas ocasiones, nada.

—¿Y los materiales?

—Esos pedazos de suela—nos dice mostrándonos unos trozos que hay en un rincón—me cuestan diez pesos. Muy caro, señor. La moneda vale poco aquí. En cambio, la peseta... ¡Ha...! La peseta

—¿Usted es español?

—Español, de Andalucía, la maravilla de España

En la conversación aprendemos que de cada uno de esos trozos salen cuatro medias suelas, y ya hemos aprendido—el invierno pasado—que por colocar la media suela se cobra 12 pesos.

Calculamos: si de un pedazo, que vale diez pesos, el zapatero obtiene cuatro media suelas por cada una de las cuales cobra 12, resulta una utilidad de 48 pesos, y una ganancia líquida de 38. La miramos con envidia. Sin embargo...

Don Samuel es soltero. Sus gastos son reducidos. No fuma, no se divierte, no pasea. Sólo golpea con su martillo y sueña con España, con la España de los jardines bañados de sol, de los vinos perfumados, de las mujeres de grandes ojos ardientes... ¡Ah!... Los dulces encantos de la patria lejana, a pesar de los años, se remozan y reviven en el pensamiento de don Manuel...





1. Baratijas de crin, industria casera, netamente criolla. — 2. El maní tostado!, golosina por la que deliran los colegiales. — 3. El barquillero, figura típica de las calles y paseos. — 4. La fotografía al minuto. — 5 — ¿Quién no experimenta una sensación de frescura en estos días de sofocante calor, ante el heladero, con su carrito característico? — 6. Cacharros de greda, industria que marcha viento en popa.

LA COMISION DEL TRANSITO SESIONO AYER

En la mañana de ayer celebró su primera reunión, la Comisión designada por el Gobierno para reglamentar el tránsito público en todo el territorio nacional.

Presidió el Director General de Carabineros, General don Fernando Sepúlveda y asistieron todos los miembros de la comisión.

En esta primera reunión, la comisión organizó sus trabajos a objeto de presentar su informe dentro del plazo que le ha señalado el Gobierno.

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA MATRONAS

El Sindicato Profesional de Matronas de Chile cita a sus asociadas para que asistan al curso de perfeccionamiento que se iniciará en la próxima semana, bajo la dirección del Director de la Escuela, doctor Rodríguez.

Baile de Fantasía habrá esta noche en la Quinta Normal

Con esta reunión quedará clausurada la Exposición de Ferrocarriles

Esta noche, a las 22, tendrá lugar en la Quinta Normal el baile de fantasía con que se dará por clausurada la Exposición Internacional de Ferrocarriles, Vías y Turismo, que desde más de un mes ha funcionado en la Quinta Normal de Agricultura.

Para esta reunión, la comisión organizadora de esta fiesta social ha invitado a distinguidas personas de la sociedad de Santiago, al Cuerpo Diplomático y a numerosas familias.

Bandas militares y dos orquestas amenizarán el baile, que se desarrollará en la terraza de danzas del pabellón principal de la Exposición. Habrá un buen buffet y numerosas distracciones, tales como tómbolas que rifarán bombones, chocolates, juguetes, etc.

Impónganse de Nuestros Precios de Liquidación

PASEN A VISITARNOS Y VERAN LA ENORME VENTAJA QUE LES OFRECE NUESTRA CASA, EN ESTOS DIAS DE GRAN VENTA A PRECIOS SIN PRECEDENTES EN LAS BARATURAS

SECCION ALGODONES

FULAR de algodón mercerizado, imitación seda, lindos colores, Met. $ 2.40
UN GRAN SURTIDO de velos suizo, doble ancho, colores última moda recién llegados, a elegir, Met. $ 2.40
OTRO LINDO SURTIDO en Velos Alsacianos, recién llegados, colores última moda, Met. $ 2.40
MUSELINA de algodón, lindo pintado. $ 1.20

EN CREAS PARA SABANAS

RICA CREA imitación hilo, ancho 1.60, Mt. $ 3.60
RICA CREA imitación hilo, ancho 1.80, Met. $ 5.30
RICA CREA imitación hilo, ancho 2.00, Met. $ 6.00

EN COTI PARA COLCHONES

RICO COTY para colchón, hilo Italiano, lindos colores, Met. $ 8.5[illegible]

EN SEDERIAS

FULARES radium, doble ancho, nuevo surtido, Met. $ 13.[illegible]
ESPUMILLA seda en todos colores, Met. $ 12.[illegible]
ESPUMILLA seda muy pesada, en todos colores, Met. $ 23.[illegible]

EN ROPA BLANCA

CAMISA jerseys de seda, lindos colores, C|u. $ [illegible]
PANTALONES jersey de seda, lindos colores, C|u. $ [illegible]
COMBINACION jerseys de seda, lindos colores, C|u. $ 9.60
CAMISA de día, bordada en rica tela, C|u. $ 6.00
PANTALON de día, bordado en rica tela, C|u. $ 6.00
CAMISAS dormir, bordada a mano, C|u. $ 18.40
JUEGOS de 4 piezas bordados a mano, el juego, C|u. $ [illegible]
Y todo artículo de Ropa Blanca, liquidamos a precios irrisorios.

EN ARTICULOS PARA GUAGUAS

PANTALONCITO de goma, gruesos, en todos tamaños y colores, C|u. $ 2.40
BABERITOS de goma, C|u. $ 1.00
CAMISITA Jerseys mercerizado, C|u. $ 3.20
Y todo artículo para guagua a precios únicos en baratura.

EN MEDIAS

MEDIAS de seda, buena clase, con pequeños defectos (saldo), par. $ [illegible]
RICO SURTIDO en colores de medias de seda, calidad superior, par. $ [illegible]
MEDIAS Kaiser en seda, colores, café, topo, blanca, par. $ 12.4[illegible]
MEDIAS de seda "Oleproof", recién llegadas, todos colores, par. $ [illegible]
MEDIAS de seda marca Luz, lindos colores de moda, par. $ [illegible]
MEDIAS de seda Le Cuy, colores de última moda, par. $ [illegible]
MEDIAS de seda Sutrite, en todos colores, par. $ [illegible]
Y toda clase de medias de seda, a precios de liquidación nunca visto.

EN CALCETINES

RICO CALCETIN fantasía última moda, (sin costura), par. $ 1.90
RICO CALCETIN fantasía Italiano de puro hilo, par. $ 3.00
CALCETIN fantasía última moda, par. $ 3.50
CALCETIN FRANCES, colores extra, par $ 4.50
CALCETIN de seda, alta fantasía, par. $ 4.00
CALCETIN de seda, alta fantasía, superior, par. $ 5.00

EN CORBATAS

LINDOS surtidos de corbatas, rica clase, a elegir, C|u. $ 3.40
OTRO GRAN SURTIDO, clase extra, a elegir. $ 4.40

EN CAMISAS PARA HOMBRES

RICA CLASE de camisa recién llegada, última moda, C|u. $ 15.00
OTRO GRAN LOTE de camisas en gran fantasía, C|u. $ 27.00

EN CUELLOS SEMI-SUELTOS

RICO CUELLO hilo Semi-suelto, C|u. $ 1.90
CUELLOS tiesos, toda forma, C|u. $ 1.50

EN PAÑUELOS

PAÑUELO blanco, imitación hilo, C|u. $ 0.60
PAÑUELO blanco fantasía, C|u. $ 1.50
PAÑUELO fantasía muy fino, C|u. $ 2.00

EN SUSPENSORES PARA HOMBRES

RICO SUSPENSOR calidad muy fina, importado, par. $ [illegible]
RICO SUSPENSOR, gran novedad, par. $ 5.[illegible]

EN PERFUMERIA

RICO JABON pan redondo, en rosa, o agua colonia, pan. $ 0.60
POLVOS Primiale, caja grande, caja. $ 1.00
JABON flotante para el baño, pan. $ 0.80
JABON en polvo para afeitar, paquete. $ 0.70
POLVOS TALCO, importado, tarro. $ 2.40
PASTA para diente, lo mejor, tubo. $ 1.50
HOJAS para máquina "Guillette" paquete 10 hojas, paquete. $ [illegible]
ESTUCHE Máquina Ever Ready, con 8 hojas, estuche completo. $ 7.00
AGUA COLONIA higiénica, frasco. $ 2.[illegible]
Y todo artículo de perfumería en general, se liquida a precios rebajadísimos.

EN PAQUETERIA

ELASTICO buena clase, negro o blanco, metro. $ 0.20
RICO ELASTICO de seda para ligas, metro. $ 1.50
AGUJAS para coser, paquete. $ 0.20
RICO BROCHE presión negro o blanco, todos tamaños, docena. $ 0.10
GOMAS para blusas, todas clases, par. $ 1.80
ALFILERES de gancho buena clase, en todos tamaños, docena. $ 0.20
HORQUILLAS de Ilusión, lo mejor, caja $ 0.30
PEINETAS para melena, C|u. $ 0.50
HILO para bordar, buena clase, docena. $ 0.60
Además todo artículo de costura, a precios increíbles.

SECCION ENCAJES Y ADORNOS

ENCAJES, galones, huinchas, cordones, soutages, bordados, pasamanería, cuellos collares, hebillas, broches y todo artículo para adorno a precios de quemazón.

SECCION ABARROTES

Rogamos especialmente a las dueñas de casas, pensiones, hoteles, etc., visitar esta Sección, donde encontrarán artículos de primera necesidad, a precios bajísimos.

AZUCAR pan Viña, cajón. $ 27.00
AZUCAR Id. Id., kilo. $ 1.20
AZUCAR refinada, Viña, kilo. $ 0.90
AZUCAR corriente, Viña, kilo. $ 0.65
ARROZ sublime extra, kilo. $ 1.40
ARROZ Carolino, kilo. $ 1.10
ARROZ Italiano, kilo. $ 1.20
CAFE Caracolillo y Costa Rica, tostado y molido, kilo. $ 8.00
CAFE Guayaquil, tostado, kilo. $ 6.00
CAFE Brasil, tostado kilo. $ 5.00
ACEITE para cocina, extra, lata. $ 3.40
ACEITE Soya, lata de 5 litros. $ 18.00
ACEITES Bau, lata de 2 y 1 litro, litro. $ 4.80
ACEITE Boccanegra, latas de 1 y 2 litros, litro. $ 4.80
ACEITE Sasso, latas de 1 y 2 litros, litro $ 4.50
ACEITE Panissello, 2 y 1 litro, litro. $ 4.50
ACEITE en botella "Estrella", litro. $ 9.00
TE DORADO, kilo. $ 16.00
TE FLOR FINA, kilo. $ 14.00
TE SUPERIOR, kilo. $ 12.00
TE INDIAN, kilo. $ 10.00
FIDEOS surtidos, kilo. $ 1.00
FIDEOS surtidos al huevo, kilo. $ 1.30
FIDEOS de sómola, kilo. $ 1.60
FIDEOS corrientes, kilo. $ 1.30
SAL COCINA, kilo. $ 0.25
SAL REFINADA molida, kilo. $ 0.40
SAL CEREBO, tarro grande. $ 2.60
SAL EN FRASCOS, "Morton", grande. $ 4.50
HUESILLOS de primera, kilo. $ 1.20
DESCAROZADOS de primera, kilo. $ 3.50
CIRUELAS secas, Quinta Normal, kilo. $ 2.60
MANTECA refinada, de Rengo, latas 5 libras, lata. $ 10.10
GRASA refinada Mataderos, lata 5 libras, lata. $ 9.00
HARINA FLOR de cilindros, libra. $ 0.70
CHANCACA de Paita, kilo. $ 1.90
QUAKER de primera, kilo. $ 1.60
SAGU y Tapioca "Morton", kilo. $ 4.50
GARBANZOS de Chillán, kilo. $ 1.60
LENTEJAS de Chillán, kilo. $ 2.40
MOTE SECO, kilo. $ 0.90
ALPISTE en semilla purificada Morton, kilo. $ 4.00
MAIZ chic, kilo. $ 0.45
CAFE DE MALTA, paquete de medio kilo $ 0.60
CAFE DE HIGOS, paquete. $ 0.20
EXTRACTO de café de malta, paquete. $ 0.30
PASAS de Huasco, kilo $ 3.50
PIMIENTA para color, importada, kilo. $ 6.00
PIMIENTA para color, Nacional, kilo. $ 4.00
CHARQUI molido, kilo. $ 10.00
QUESO PARMESANO, kilo. $ 14.00
QUESO Reggianito, kilo. $ 10.00
QUESO rallar, Nacional, kilo. $ 6.00
CAMARONES secos, kilo. $ 13.00
QUESO Chanco, kilo. $ 4.50
QUESO Holandés, kilo. $ 8.00
CALLAMPAS secas, los 100 gramos. $ 3.60
JABON Sunlight, caja. $ 1.30
JABON Inglés, caja. $ 0.80
JABON de lavar, barra grande. $ 0.80
SODA de lavar, kilo. $ 0.50
DURAZNOS al jugo, tarro. $ 1.10
FRUTAS al jugo, surtidas, tarro. $ 1.20
MERMELADA surtida, tarro. $ 1.20
PIÑA al jugo, tarro. $ 3.50
FRUTILLAS al jugo, tarro. $ 1.60
TOMATES al natural, tarro. $ 0.90
POROTITOS partidos, tarro. $ 0.80
ARVEJITAS, tarro. $ 0.60
SALSA de tomates concentrada, tarro. $ 0.25
CHAMPIÑONES extra, tarro. $ 2.80
CALLAMPAS en aceite, tarro de 1|2 kilo $ 8.00
PATE foie trufada, tarro. $ 0.90
PATE foie trufada, caja grande, importada. $ 8.50
PATE foie trufada, caja chica, importada. $ [illegible]
MIEL de Palma, tarro. $ 1.20
LEVADURA en polvo, paquete 1|4 libra $ 1.20
HARINA de maíz, paquete. $ 0.50
QUAKER en latas de 1 kilo, lata. $ 1.95
CHOROS grandes, tarro. $ 0.80
CHORITOS nueva pesca, tarro. $ 0.75
CHOROS en aceite, lata grande. $ 1.60
ERIZOS pesca nueva, tarro. $ 1.50
PICOS pesca nueva, tarro. $ 1.50
OSTRAS al natural, tarro. $ 2.00
CAMARONES en conserva, tarro. $ 3.50
LENGUAS de cordero, tarro. $ 4.50
CAVIAR de Rusia, tarro. $ 5.50
DULCE de papayas, tarros de 2 libras $ 3.50
DULCE de camotes, tarro de 2 libras $ 3.50
MANJAR blanco, tarro, de 2 libras. $ 3.50
SALSA inglesa, Nacional, frasco. $ 3.00
SALSA inglesa, Importada, frasco. $ 5.00
SALSA Perry, frasco doble. $ 11.00
SALSA Maggi, frasco. $ 4.50
PICKLES, frasco grande. $ 4.50
SALSA tomates frasco grande. $ 1.20
PIMIENTA Morton, tarro 1|4 libra. $ 3.50
SARDINAS Francesas, lata grande. $ 3.50
SARDINAS Curbera, lata 1 libra. $ 3.60
SARDINAS Curberas, latas 200 gramos $ 1.60
SARDINA Española, lata 200 gramos $ 1.10
PUNTAS de Espárragos, tarro. $ 3.50
ESPARRAGOS al natural, tarro. $ 4.50
MIEL DE COCALAN, tarro. $ 2.60
ATUN Villarías, lata grande. $ 4.50
CALAMARES en su tinta, lata grande $ 4.50
ANGULAS en aceite, lata grande. $ 5.50
CALAMARES Pita, tarros 200 gramos $ 3.20
QUESO SUIZO, 6 porciones. $ 3.50
TRUFAS Chislanzoni, tarros 110 gramos $ 4.50
VENTRESCA Italiana, Massardo. $ 4.00

LICORES

CHAMPAÑA importada, todas marcas, botella. $ 38.00
CHARTREUSE, botella de 1 litro. $ 40.00
BENEDICTINE, botella grande. $ 42.00
ANISSETE botella 1 litro. $ 16.00
COUSINIER Fockin, botella. $ 38.00
GINEBRA Fockin, Cousinier, Bols, botella. $ 35.00
OLD TOM GIM-YOUNG, botella. $ 22.00
CREMA DE CASIS, botella de 1 litro $ 32.00
APERITAL, botella. $ 30.00
AMARGO Angostura, botella. $ 16.00
CURACAO Mary Brizart, botella. $ 35.00
ANIS DEL MONO, botella. $ 46.00
KUMMEL Cousinier, botella 1 litro. $ 35.00
OPORTO premiado, botella. $ 15.00
BITTER, botella. $ 30.00

LICORES NACIONALES

VERMOUTH Cinzano, Cora y Zonta botella. $ [illegible]
PISCO de Elqui 3 Cruces, especial, botella. $ [illegible]
AGUARDIENTE de uva, botella de 1 litro. $ [illegible]
ANIS DEL MONO, botella grande. $ [illegible]
VINO Añejo, botella. $ 4.50
BITTER, botella. $ 4.50
ANISETTE, botella. $ 5.00
COGNAC Tres Estrellas, botella. $ 4.50

FAMOSOS LICORES EBELS

CACAO, Curacao, Cointreau, Bitter, Aperital, Anisette y Menta, botella. $ 9.00
CHAMPAÑA nacional, varias marcas, liquidamos, botella a. $ 14.00

SECCION FERRETERIA

CACEROLAS de aluminio, importadas C|u, desde. $ 5.10
BANDEJAS niqueladas, ovaladas, de 30.35 y 40 cm., C|u, desde. $ 4.00
MAQUINAS americanas de picar carne C|u. $ 15.00
CERA para pisos, en cajas de 1|2 kilo, C|u. $ 2.50

PLAQUEES

CUCHARAS para mesa, cada una. $ 1.20
TENEDORES para mesa, cada uno. $ 1.20
CUCHARAS para postre, cada una. $ 1.00
TENEDORES para postre, cada uno. $ 0.80
CUCHARITAS de té, cada una. $ 0.80
CUCHARITAS de helados, cada una. $ 0.80
CUCHILLOS para mesa, C|u. $ 2.50

LOZA [illegible] CRISTALERIA

PLATOS [illegible] y extendidos de loza Ingles[illegible] $ 1.20
TAZAS pa[illegible]ncas y decoradas, C|u. $ 1.20
COPAS imp[illegible]as, para vino, C|u., 0.70, y. $ 1.20
VASOS Americanos, importados, c|u. $ 1.10

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS de 15.25 y 40 bugías; C|u. $ 1.70
PLANCHAS eléctricas, C|u. $ 18.00
LAMPARAS eléctricas de 1 luz, C|u. $ 38.50

Todo pedido para fuera de Santiago, lo damos embalado y puesto Estación, libre de todo gasto.

NOTA.—ROGAMOS A NUESTRA CLIENTELA FIJARSE ATENTAMENTE EN LOS PRECIOS DE VENTA QUE HEMOS FIJADO PARA MAÑANA LUNES, MUY ESPECIALMENTE EN LA SECCION GENEROS, QUE LIQUIDAMOS A LA MITAD DEL COSTO, POR HABERLOS RECIBIDO TARDE DEBIDO AL ESCASO TIEMPO QUE TUVIMOS PARA HACER NUESTROS PEDIDOS. Y PREFERIMOS VENDERLOS A PRECIOS BAJOS, ANTES DE TENERLOS QUE GUARDAR PARA OTRA TEMPORADA.

CASA CASTAGNETO - Alameda Esq. San Martin

Ct.—X.



Propuestas para la Explotación
DE UNA
PULPERIA
EN LA CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL DE CORTE ALTO A MAULLIN, SOLICITA

BARRIGA, WACHHOLTZ Y ALESSANDRI, Cía. Ltda.
GALERIA ALESSANDRI 30

Ct.—X.

LA NACION

Suscrición anual	$ 95.00
Suscrición semestral	$ 50.00
Suscrición trimestral	$ 27.00

Los Tiempos

Suscrición anual	$ 48.00
Suscrición semestral	$ 26.00
Suscrición trimestral	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

TEMPERATURA DE AGUA DEL RADIADOR

Es este un punto de capital importancia y que siempre anda trayendo en dificultades a los automovilistas.

La verdad es que la mayoría de los motores de automóviles funciona mejor cuando la temperatura del agua en el sistema de refrigeración es de más o menos 82 centígrados.

Haciendo funcionar el motor a baja temperatura, se desperdicia nafta, se produce dilución en el cárter y no se obtiene la mejor performance de conjunto del coche, aparte del desgaste inevitable.

Los automovilistas deben, pues, cuidar del termómetro del motor, igualmente en invierno que en verano, cuidando que señale una temperatura de acuerdo con lo expuesto.

PEQUEÑOS GRANDES DETALLES

Pocos propietarios se detienen a pensar seriamente en la necesidad de lubricar con frecuencia los cojinetes de las ruedas delanteras.

Cuando se pone demasiada grasa se sale de la taza y se pasa a los rayos de la rueda.

Sacando la taza y poniendo una pequeña cantidad de grasa cada dos mil o tres mil kilómetros, la vida de los cojinetes se prolongará muchísimo.

Las abrazaderas de los elásticos, bien apretadas constituyen una gran salvaguardia para la rotura de estos. Los pernos en "U" deben ser apretados cuando estén aunque ligeramente flojos, y hay que observar que las distintas agarraderas estén sanas. Así se protejerá siempre los elásticos contra las fallas.

DIARIAMENTE AUMENTAN LAS ACTIVIDADES TURISTICAS

Intensa labor de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento

Iniciada ya la temporada veraniega, empieza a advertirse también un intenso intercambio turístico internacional.

Las notas sociales registran en nuestros distintos balnearios, playas de moda y sitios de mayor atracción del norte, centro y sur del país, un porcentaje de turistas extranjeros que supera en mucho a lo registrado en años anteriores.

Esto debe ser halagador para nosotros, porque revela que nuestra organización hotelera y especialmente las medidas tomadas para que las actividades turísticas se desenvuelvan con facilidad, han producido y siguen produciendo beneficiosos efectos.

La Sección Turismo del Ministerio de Fomento ha desarrollado en este punto una labor digna de encomio, y cuyo examen sugiere sólo observaciones optimistas.

Rutas antes desconocidas para el viajero, han sido abiertas al libre tránsito del turismo, y así nuevas bellezas han quedado incorporadas al acceso del hombre y conociéndosenos más, mejor será el juicio que se tenga de nuestras cosas y de nuestras obras.

Se ha cuidado preferentemente, y a ello han contribuido numerosas organizaciones sociales y deportivas, de intensificar el turismo cordillerano en esta época tan propicia para llegar hasta la nieve, y apreciar la belleza incomparable de los paisajes que allí se ofrecen y de respirar un aire tan puro como no es dable obtenerlo en ningún punto. Ya nuestras cordilleras empiezan a interesar no ya al obligado viajero del transandino, sino a todos los chilenos, en forma que muy pronto se contará con facilidades impensadas para llegar hasta aquellos puntos más estratégicos, y se contará allí con los servicios necesarios al turista.

Nuestros medios de transporte se han incrementado con la ayuda de la aviación, cuya red para pasajeros une ya ambos extremos del país; y es simpático señalar que muy luego el avión se ha empleado entre nosotros con finalidades turísticas, naturalmente quo con excelentes resultados.

El automóvil llega ya a todas partes, merced a la notoria mejoría de nuestras redes camineras: y en cuanto a los ferrocarriles, la Empresa respectiva ha otorgado facilidades extraordinarias, y ha dispuesto unas combinaciones de trenes excursionistas al alcance de los más modestos bolsillos, lo cual permitirá que innumerables empleados y obreros puedan disfrutar un weeck-end de playa, que se traducirá naturalmente en positivos beneficios para la salud tras la pesada labor diaria.

El Gobierno ha dictado interesantes disposiciones para que aquellos sitios históricos especiales, dispongan de comodidades que permitan ser visitados por los turistas extranjeros, y sobre todo por los nacionales que más que ningunos otros tienen el deber de conocer de cerca las tradiciones patrias.

También se ha legislado con altura de miras en cuanto a facilitar las formalidades que se requieren para el turismo internacional, que hasta hace poco eran tantas que no valía la pena llenar tantos requisitos por un viaje breve.

Y, finalmente, y esto es lo más interesante: se ha encauzado nuestro turismo como un simpático medio de educar, de hacer obra intensamente cultural, de señalarlo también como un factor higiénico y hasta si dijéramos educativo-ético y también de unidad nacional.

El progreso de nuestro turismo y la sabia organización que viene dándosele entre nosotros, nos coloca en un plano halágador con respecto a esos países, que se pueden considerar un modelo en la materia. Y como bajo el punto de vista de las bellezas naturales nada tampoco tenemos que envidiar, según es opinión de propios y extraños, tenemos que este problema nos debe dejar una impresión bien favorable.

UN CURIOSO AUTOMOVIL

En South Darmouth, estado de Massachussets, Estados Unidos, ha sido fabricado últimamente un curioso automóvil a electricidad y nafta, que carece de embragues y cambios de marcha y que puede desarrollar una velocidad insospechada en la subida de cuestas. Es el primero en su tipo y ha sido construído tras pacientes ensayos y costosas experiencias.

A primera vista este coche parece igual a un automóvil corriente de motor accionado a nafta. Como el mecanismo especial queda debajo de las tablas del piso y en los controles del asiento del conductor, pasan sus nuevas características inadvertidas a los profanos.

Aun apretando a fondo el acelerador, su pique es suave y gradual como consecuencia del equipo eléctrico.

Los engranajes de este coche han sido dispuestos en forma tal, que puede desarrollar cuarenta millas por hora. Sin embargo, cambiando la proporción de éstos, puede hacerse que funcione a velocidades comparables a las de los coches comunes.

El generador eléctrico, esto es lo más interesante, va montado directamente a la caja de la rueda volante del motor a nafta, evolucionando la armadura del generador exactamente a la misma velocidad que gira el motor.

El propietario de este coche es el coronel Green, quien se halla tan encantado de él, que ha ordenado la construcción de un costosísimo limousine y piensa construir otro gran faetón para turismo.

CUIDADO DEL NEUMATICO

Aparte de cuidar que los neumáticos tengan la correcta presión de aire, deben ser inspeccionados que no tengan tajos o magulladuras o materias extrañas que se hayan incrustado en las gomas. Mirándolo con detenimiento tras un recorrido más o menos largo, se podrán advertir pedacitos de vidrios, piedras, restos de clavos que se incrustan a veces a tal profundidad en las gomas, que se hacen invisibles. Allí, si se les deja irán haciendo camino hasta llegar a la tela y producir lo inevitable. El agua, la arena, la grasa del camino van penetrando y se constituyen también en un temible agente destructor.

Hay que extraer todas esas materias con un instrumento sin filo, limpiar el tajo con nafta y rellenarlo con cemento, prolongando así mucho más la vida de la cubierta de goma.

LOS ALEMANES Y EL AUTOMOVILISMO

Sin aguardar la reducción de precios prometida por los fabricantes alemanes, incluso la famosa firma Opel, los teutones están aumentando enormemente su stock de coches y su capacidad productora.

Según los datos dados recientemente a la publicidad en Berlín, el número de vehículos a motor en uso el 1.o de julio del año pasado, era de 1.[illegible] coches, o sea, había un aumento de [illegible] mil coches sobre lo anotado en la misma fecha de 1928.

El mercado ha continuado animado hasat los meses de verano, así el primero de octubre el número de vehículos automotores era de 98.140 en Berlín, o sea [illegible] más en relación con el mismo mes del año anterior.

Y anotemos, finalmente, que a la inversa, se señaló una disminución de coches a tracción animal a tal punto que éstos llegaban sólo a 165 en total.

CITACIONES

Rangers Rio de Janeiro.—Los jugadores de los cuatro equipos deberán encontrarse a las 17 horas en la cancha Vitacura.

Deportivo Arauco.— Jugadores de los tres equipos, a las 9 horas, en la cancha Salvador Izquierdo.

Nacional F. C.—En Santos Dumont deberán encontrarse a las 14 horas los jugadores de los tres cuadros.

Francisco Bilbao F. C.—Jugadores del 1.o y 2.o equipos hoy a las 13 horas, en Santa Isabel esq. Av. Italia.

Deportivo Andrés Ferrando F. C.—Jugadores de los tres equipos a practicar hoy a las 9 horas en el Estadio de la Escuela Militar.

Deportivo Minerva F. C. — Jugadores de los 2º y 3.er equipos para hoy a las 14.30 horas, en la cancha Peñalolén.

Universitario F. C. — Jugadores de los terceros y cuartos equipos para hoy a las 9 horas en la cancha Escuela Medicina, a fin de jugar el partido contra Ferroviarios.

Tranvía F. C. — Junta general para hoy a las 13 horas, en García Reyes 1076.

Unión Santa Isabel F. C. — Junta General hoy a las 8 horas en la secretaría.

Centro Cultural Deportivo Fomento Fabril. — Footballistas hoy a las 15.30 horas, en la puerta principal del Estadio de los Carabineros.

La Cruz F. C. — Junta General, hoy a las 10 horas en San Diego 2356.

Atlético Chacabuco F. C. — Jugadores de los 1º y 2º equipos para hoy a las 14.30 horas, en Fermín Vivaceta esquina de O'Higgins.

Unión Condell F. C. — Junta General para hoy a las 11 horas en la Secretaría.

Everton Celta F. C. — Jugadores y reservas del tercer equipo, para hoy a las 15.30 horas, en San Pablo 4747 para jugar el partido final por la competencia oficial.

Unión Plaza Italia F. C. — Junta General a las 20 horas, en Carmen Covarrubias 104.

Tabla: Elección de Directorio, entrega de los premios del año 1929.

Pueden caer nuevos records en la reunión acuática de hoy

Se disputan los campeonatos de Chile de 100 metros al pecho para infantiles, 300 y 1,500 metros estilo libre

En la mañana de hoy continuará desarrollándose en la piscina de Santa Laura, el programa de torneos que la dirigente local de la natación ha fijado para la actual temporada.

La Asociación de Natación y Water Polo se ha esmerado, esta vez, en proporcionar a los espectadores un buen espectaculo y, al efecto, ha confeccionado un programa de interés que consulta varios lances de water polo y pruebas para niñitos y niñitas, infantiles, damas y adultos.

Los números salientes de la fiesta acuática de hoy seran, sin duda, los Campeonatos de Chile para adultos de 300 a 1,500 metros, estilo libre, pruebas ambas en que la presencia del campeón Heitman hace presumir la caída de los records establecidas por él mismo en el torneo del domingo pasado.

Los infantiles tendrán también un campeonato de Chile en los 100 metros al pecho, y no seria tampoco de extrañarse que Ganters se anotara un nuevo record nacional en la distancia.

El interés de estas pruebas reside en la posible caída de los records ya que Heitmann y Ganters parecen estar muy distanciados de sus rivales.

En 50 metros las damás tendrán oportunidad de demostrar sus condiciones y es de esperar que esta prueba se vea concurrida por un buen numero de participantes, ya que es sabido que siempre ponen una nota de marcada simpatía en todos los programas deportivos .

Es sensible que en los últimos torneos las damas no hayan participado en la forma que merece este bello deporte que tanto se adapta a sus condiciones naturales.

Los clubs alemán y Green Cross se medirán en el lance principal de water-polo y, seguramente, dará margen, este encuentro, a presenciar alternativas interesantes ya que los dos rivales son igualmente meritorios. El equipo de la cruz verde, con su último triunfo sobre los universitarios se presenta con muchas expectativas de triunfo, y el Alemán, por su parte, dispuesto a defender sus posiciones.

EL COMIENZO Y DESARROLLO DE LAS PRUEBAS

Se nos encarga advertir que las pruebas comenzarán estrictamente a las 8.30 horas, y continuarán desarrollándose indefectiblemente a la hora fijada a fin de evitar retrasos y perturbaciones que han restado brillo a otras reuniones.

EL PROGRAMA

se desarrollará en el siguiente orden:

1.a—8.30 Water Polo: Novicios Universitarios v. "U. D. Española. Arbitro, señor Carlos Jofré.

2.a— 8.45 Water-Polo: 3.a División. Green Cross v. Alemán de Natación. Arbitro, señor Antonio Martí.

3.a— 9.05. Water Polo: 3.a División. Neptuno v. Audax Italiano Arbitro señor Frolián Arancibia Laso.

4.a—9.25. Water Polo. 2.a División. Universitarios v. Green Cross Arbitro señor Juan Benavides.

5.a — 9.45 Water Polo: 1.a División. Green Cross v. Alemán Natación. Arbitro, señor Alberto Sabugo.

6.a—10.15. 25 metros: estilo libre, niños, hasta 12 años.

7.a—10.20. 25 metros: Estilo libre, niñitas, infantiles, hasta 12 años.

8.a— 10.30. 100 metros: Al pecho, infantiles. Campeonato de Chile

9.a—10.35. 300 metros: Estilo libre, hombres, Campeonato de Chile.

10.a— 10.45. 50 metros: Estilo libre. para no ganadores de primeros puestos en la presente temporada.

11.a— 11 horas, 50 metros. Estilo libre, infantiles, para no ganadores ni participantes en el campeonato de Chile de la presente temporada.

12.a— 11.10. 100 metros. Estilo libre todo competidor.

13.a— 11.20. 50 metros. Estilo libre, señoritas.

14.a—11.45 1,500 metros, Estilo libre, hombrse, campeonato de Chile.

JURADO

Arbitro General, señor Alberto Sabugo.

Juez de partida, señor Frolián Arancibia Laso.

Ayudante, señor Carlos Jofré.

Jueces de llegada:

Al 1.o, señor Juan Antillo y doctor Alfredo Rojas Carvajal.

Al 2.a, señor Guillermo Godt.

Al 3.o señor Walter Dressel.

Cronometradores:

Al 1.o, señor Luis Davidis, Camilo Ramírez y Germán Boisset

Al 2.o, señores Herbert Fuchs y Antonio Martí.

Al 3.o, señor Antonio Martí.

Comisario General,, señor Alberto Regord.

Secretario General: señor Juan B. Quintana S.

Anunciador oficial, señor Miguel Schweitzer.

Liverpool Wanderers F. C.

Hoy en el tren que sale a las 8 horas de la estación Central, se dirigirá al pueblo de Hospital la muchachada Wanderina, accediendo a una atenta invitación de los colegas del "Deportivo Manuel" F. C. de esa localidad.

Talleres de Conservación San Eugenio

Hoy se llevará a efecto varios partidos correspondientes al Campeonato organizado por esta colectividad a beneficio del jugador Ambrosio Godoy.

La partida de fondo estará a cargo de los equipos del Guillermo Gelbona y del Wico Standard, que seguramente va a resultar de mucho interés.

Se efectuarán los siguientes preliminares: Tranvía II c. América II; Deportivo Hernández c. Deportivo Halanne.

Asociación Deportiva de la Compañía de Electricidad

Un éxito promete alcanzar la fiesta que la respectiva comisión ha organizado para esta noche, a las 21 horas en el local de la calle Luis Acevedo 2030, en honor del nuevo directorio de esta institución y que es presidido por Mr. John S. Buckley.

La comisión no ha escatimado sacrificios para presentar esta noche un esforzado programa artístico-musical, y que dará término con un baile amenizado por una orquesta.

22 años de vida cumple el Borgoño F. C.

El día 12 de enero de 1908 se fundó en la calle Borgoño un club de futbol que estaba llamado a tener una larga vida.

Inició el Borgoño F. C. sus primeras armas en las filas de la Asociación Nacional en la cual obtuvo sus primeros triunfos, que continuaron más tarde en la Asociación Santiago, en donde tuvo una actuación meritoria, pues en varias temporadas se adjudicó el título de campeón de la famosa "Copa Uruguay" y en una ocasión su cuadro de honor representó al seleccionado de la Decana en el Campeonato de Santiago.

Pasó luego este club a militar en las filas de la Liga Central, en donde se ha venido destacando como una de las instituciones más disciplinadas.

En el campo de la sociabilidad deportiva también el Borgoño marcha a buen pie, pues mantiene intercambio con instituciones afines de San Antonio, Los Andes, Curicó, San Javier, Graneros, etc.

Pero el acto más meritorio, que el Borgoño realiza es la fiesta deportiva social en homenaje de la República hermana del Ecuador en el día de su aniverasario patrio.

Entre los dirigentes que más han colaborado en la marcha de la institución se destaca en primer término el señor Rafael Vergara S., distinguido deportista que en varias oportunidades ha ocupado la presidencia del club y es el más decidido de sus colaboradores; don Pedro Munizada Cerda, socio fundador del club; don Enrique Román, antiguo dirigente que hoy vuelve a ocupar un puesto en el Directorio; el señor Oscar Soto Jiménez, presidente que hoy termina en sus funciones; el tesorero, señor Victor González; su secretario, señor Manuel Corey S., los hermanos Pino, Alberto Peñaloza, Oscar Trujillo, etc.

LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO

Para celebrar dignamente sus 22 años de vida, ha confeccionado el Directorio, un interesante programa: por la mañana en el Estadio Italiano, se desarrollará la parte deportiva, y por la tarde, en General Saavedra 1056, en donde se servirá un almuerzo campestre para seguir con una reunión social.

Con los lances de hoy termina la temporada de Foot-ball

Las reuniones en las canchas Italiana, Escuela de Medicina y San Pablo

Con un nutrido programa de partidas se pone término en el día de hoy a la temporada oficial de la Liga Central.

Numerosos equipos se presentarán a disputar los honores del triunfo en las series en que compiten, y algunos de estos encuentros promete resultar lucido, debido a que los contendores poseeen fuerzas parejas y a que se presentarán a rendir el total de sus energías, a fin de inclinar la balanza a su favor.

EN LA CANCHA DE LOS ITALIANOS

El terreno de la colonia italiana, ubicado en la Avenida General Saavedra, servirá de escenario para que se desarrollen buenos encuentros.

Por la mañana se medirán los cuartos equipos del Morning y del Borgoño.

A las 16 horas, deberán enfrentarse los primeros conjuntos del Morning Star Sporting Club y del Independencia.

Después de este partido se presentarán los cuadros superiores del Independiente y del Gimnástico Arturo Prat los que están llamados a desempeñarse con toda corrección, pues están integrados por los mejores elementos de la serie intermedia.

EN SAN PABLO

Tres encuentros serán los que se desarrollarán en este terreno perteneciente al Manuel Acevedo.

Los quintos equipos del Mayo Aston Vila y del Almirante Simpson Yungay jugarán a las 16 horas.

A las 17.15 horas se presentarán los terceros cuadros del Everton Celta y del Unión Cordillera Chilena.

Terminará la serie de partidos con el juego entre los segundos conjuntos del Manuel Acevedo y del Mayo Aston Vila.

EN LA CANCHA DE MEDICINA

Un solo partido se efectuará en este campo de juegos, ubicado en la Avenida Panteón y estará a cargo de los terceros equipos del Club Universitario de Deportes y del Ferroviario.

UNA ADVERTENCIA

Se recomienda a los contendores de hoy tener muy en cuenta el siguiente art de los Reglamentos:

"Art. 64. En los partidos de desempate por igualdad de puntos en el cómputo final, en la última partida del calendario que jueguen los Clubs y en la clasificación del campeón del año, sólo podrán tomar parte los jugadores que hayan actuado a lo menos en dos encuentros oficiales de su Club en la temporada, cuya inscripción esté registrada a lo menos dos meses antes".

Everton Celta III v. Unión Cordillera III

Hoy a las 15.30 horas, se verificará este partido de la competencia oficial para definir el primer puesto de la serie respectiva.

Este partido se desarrollará en la cancha ubicada en San Pablo 4747.

Manuel Acevedo II v. Mayo Astón Vila II

Hoy a las 16.30 horas, se efectuará en la cancha de San Pablo 4747 la partida final para definir la serie "A" y "B" entre los elencos arriba nombrados.

Football en la Tracción Eléctrica

Esta tarde, a las 17, se efectuará en la cancha N.o 1 de los Carabineros, la partida de football, entre los socios de la Asociación Deportiva de la Compañía Chilena de Electricidad.

La sección Inspección e Instalaciones se hará representar en la siguiente forma:

Vargas, Carrasco, Cabrera, Gana, Estrada, Zarry, Aranda, Lagos, Gálvez, González y E. Lazo.

Por su parte, la sección Medidores ha elegido al siguiente cuadro: Hormazábal, Aravena, Beltrán, Marchant, Jeria, Avilés, Vargas, Bray, Jara, Ramírez y Morales.

Everton de Santiago v. Royal Cross

Los conjuntos superiores de estas instituciones jugarán hoy a las 10 horas, un lance amistoso en los Campos de Sports. El once del Everton estará formado así: Muñoz, Navarro, Turriel, Catalá, Barahona, Lopez, Montes, Rodriguez, Pérez, Moraga, Ventura.

Teniente Godoy F. C.

A Santa Inés de Nos se dirigirán desde la secretaría los miembros de esta colectividad con el objeto de que su primer conjunto efectúe un partido amistoso con los representantes del Fabrica de Pólvora de ese lugar. Irá a cargo de la delegación el señor Guido Vera.

Los Carreras F. C.

El próximo domingo se efectuará un campeonato interno de football y atletismo en la cancha del Alberto Valdivieso.

Unión Arauco F. C.

A las 10 de hoy, se reunirá la Junta General de socios de este club, con el fin de oir la cuenta que le presentará el Directorio, y para elegir un nuevo director, por renuncia del señor Eduardo Aravena.

Los componentes de los equipos 5.o y 1.o deberán asistir a las 16 y 17 horas, respectivamente, a la cancha Carabineros N.o 1.

Se avisa a los socios, que el próximo Domingo 19, se efectuara la excursión a Santa Inés de Nos.

El primer campeonato de tennis del año

Se efectuará entre sirios y palestinos

Hoy se aprestan dos instituciones árabes de la capital a competir por primera vez entre ellas en el primer certamen de tennis del nuevo año: el Club Deportivo Sirio, donante del trofeo, y el Palestina Sport Club, que ha cedido sus canchas.

Una copa de plata se disputará en este campeonato con el nombre de Copa Eduardo Sarah, que será disputada hasta que uno de los clubs mencionados se la adjudique tres veces.

EL PROGRAMA

Cancha 1: 8.30 horas, Roberto Gosem v. Guillermo Thumala.

9.30 horas, Enrique Davis v. Antonio Saleh.

10.15 horas, Alberto y Raúl Yazigui v. Salvador Musalem-Antonio Saleh.

11 horas, Manuel Davis v. Jorge Lama.

Cancha 2: 8.45 horas, Miguel Betinyani v. Tomás Acle.

9.30 horas, José Betinyani v. Antonio Abugarade.

10.30 horas, Abraham Farru v. Salomón Zaror.

Cancha 1: 16.30 horas, Raúl Yazigui v. Antonio Saleh.

17 horas, Alberto Zazigui v. Salvador Musalem.

18.30 horas, reunion social.

Terminados los lances, se servirá un espléndido buffet y en seguida se dará comienzo a un baile que será amenizado por una orquesta de doce profesores. Se ha invitado especialmente a esta fiesta deportivo-social a los más altos valores de las colonias sirias y palestinas, dirigentes de instituciones similares y representantes de la prensa.

Las canchas están situadas en la Avenida Centenario esquina General Freire. (Góndolas Recoleta).

VEA LA PAGINA N.o 28

La Estación Radiotelefónica de "La Nación" es escuchada preferentemente en todo el país.

Positivos beneficios se esperan de la gira de los deportistas universitarios

En diversas ciudades sureñas se efectuarán presentaciones de Atletismo, Foot-ball, Basket-ball y Gimnasia.—Mañana parte la delegación

Por el tren de las 4 40 de la tarde de mañana partirá a la zona austral la delegación deportiva universitaria que realizará por aquella zona una gira de difusión, propaganda y acercamiento, bajo los auspicios directos de la Confederación Universitaria de Deportes y con el apoyo decidido de la Dirección General de Educación Física.

Todos los detalles de la gira, que

señor Oscar Palma, Presidente de la Delegación

indudablemente está llamada a dejar un eco simpático en los anales deportivos del país, están finalizados y sólo faltan pequeños pormenores que quedarán finiquitados hoy.

LOS DIRIGENTES DE LA DELEGACION

Presidirá la delegación el presidente de la Confederación señor Oscar Palma, e irán como delegado el señor Julio Torres y como secretario el presidente de la Federación Universitaria, señor Enrique Didier. Como tesorero de la delegación va el señor Alejandro Bermudez, secretario de la Dirección General de Educación Física y finalmente como entrenador el señor Carlos Strutz, siendo su ayudante el señor Aníbal González.

Todos los dirigentes constituirán la comisión de disciplina y vigilancia; los señores Strutz y González, la comisión de atletismo; los señores Palma y Didier la comisión de football; y los señores Torres y Bermúdez, la comisión de veladas.

LOS ATLETAS Y LOS FOOTBALLISTAS

El grupo de atletas lo forman once destacados elementos del atletismo santiaguino y nacional, entre los que descuellan algunas figuras internacionales conocidas, como Belisario Alarcón, Héctor Benaprés, Custodio Seguel, etc. Forman el grupo los siguientes atletas:

Juan Mourá, saltador en largo, corredor de posta y 100 y 200 metros.

Paul Goepfert, saltador en alto y garrocha.

Belisario Alarcón, corredor de distancias largas y medio fondo.

Guillermo Greene, corredor de distancias cortas y posta.

Héctor Benaprés, disco y bala.

Custodio Seguel, dardo y bala.

Alfonso Burgos, salto alto.

Armando Soruco, vallas, salto largo, dardo y posta.

Antonio Estrada, distancias cortas y postas.

Fernando Primard, decatleta.

Efraín Santibáñez, lanzamiento del dardo y salto alto.

El equipo de football lo completan quince jugadores elegidos entre los elementos más destacados de nuestras dos Universidades.

Señor Enrique Didier, Secretario

Lo constituyen los siguientes elementos:

Arqueros: Enrique Rebhein y Alfredo Soto.

Zagueros: Joaquín Leiva, Valentín Castro.

Medio-zagueros: Francisco Matetich, Efraín Leal y Rodolfo Ramírez.

Delanteros: Héctor Ramírez, Melchor Riera, Armando Serón, Itamar López, Tomás Canales y Guillermo Salinas.

Las otras dos plazas, una de back y otra de halfforward serán llenadas por Togo Bascuñán, Mancilla, Gómez o Contreras.

PROYECCIONES DE LA GIRA

La delegación se irá directamente a Puerto Montt a donde llegará el martes a las 6 de la tarde. Allí se embarcará el miércoles a mediodía a bordo del vapor "Magallanes" con destino al punto del mismo nombre, llamado antes Punta Arenas.

En Magallanes se jugarán dos o tres partidos de football, se hará una gran presentación atlética y de gimnasia y se darán una o dos veladas con proyecciones cinematográficas de carácter deportivo.

Cumplida la misión en Magallanes, es decir, después de una estada de una semana o de diez días más o menos en aquel punto, la delegación regresará a Puerto Montt, en donde hará también algunas presentaciones. Después seguirá a Osorno y Valdivia, con el mismo objeto, y si el tiempo lo permite alcanzará a Temuco y Concepción antes de regresar a Santiago.

EL PRACTICE DE HOY

Hoy en la mañana, a las 9, en los Campos de Sports de Ñuñoa, el equipo de football hará un match de entrenamiento con un cuadro del Colo Colo.

A este práctice deben asistir obligatoriamente todos los footballistas ya nombrados, pues, la inasistencia será motivo suficiente para ser excluído de la delegación y reemplazado inmediatamente.

ANIBAL GONZALEZ SE FUE

Aníbal González, que tiene el carácter de ayudante del entrenador de atletismo, partió ya al sur a fin de ultimar algunos detalles de la visita, especialmente en cuanto a la concertación de algunas presentaciones.

Aníbal González, se unirá a la delegación en Puerto Montt.

Liga Central de Football de Santiago

Partidas oficiales que deberán jugarse hoy

CONTENDORES	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIR. DE TURNO
SEGUNDA DIVISION				
Independiente v. Gimnástico A. Prat	Estadio Italiano	18.15	Erasmo Zapata	José Ghiardo
Tercera de segunda				
Universitario v. Ferroviarios. . .	Esc. de Medicina	10	Roberto Aguirre	Everton-Celta
TERCERA DIVISION				
Morning Star v. Independencia . . .	Estadio Italiano	16.30	Oscar Olivares	José Ghiardo
Segunda de tercera				
Manuel Acevedo v. Mayo A. Vila. .	Manuel Acevedo	18.30	Balt. Bustamante	Unión C. Chilena
Tercera de tercera				
Everton-Celta v. U. Cord. Chilena. .	Manuel Acevedo	17.15	Luis A. Lara	Manuel Acevedo
Cuarta de tercera				
Borgoño v. Morning Star.	Estadio Italiano	9.30	Eduardo Asenjo	Del. del Carioca
QUINTA DIVISION				
Mayo A. Vila v. Almirante Simpson.	Manuel Acevedo	16	Guillermo Menesca	Manuel Acevedo

Veinte motociclistas intervienen en "El Kilómetro Lanzado"

La prueba de hoy en el camino a San Bernardo

Hoy a la 8 de la mañana, deberá iniciarse en el camino de Santiago a San Bernardo en la parte comprendida entre Lo Vial y Lo Ovalle, la prueba para motociclistas denominada del Kilómetro Lanzado, en la que participarán los mejores pilotos de Santiago y de Valparaíso.

anualmente, ha despertado interés

Esta competencia, que se realiza por presenciarla debido a que se presentarán a competir varias motocicletas de gran potencia que permitirán desarrollar altas velocidades

El entusiasmo reinante entre los numerosos competidores y los magníficos tiempos que se han puesto en los aprontes, permiten esperar que en la prueba de hoy se se desarrollen grandes kilometrajes que es posible superen al del año anterior.

Los organizadores de este cotejo no han escatimado esfuerzos para que la reunión resulte de lo mas atrayente y que su desarrollo no deje nada que desear.

La competencia ha sido dividida en cuatro categorías: Sidecars Fuerza Libre, 500 a 700 centímetros cúbicos de cilindrada y de 350 a 500.

LOS COMPETIDORES

En esta prueba harán acto de presencia los siguientes competidores defendiendo los colores de Valparaíso y de Santiago.

Equipo de Valparaíso

Del Valle, en Douglas, especial de carrera.
Carbone, en Triumph.
Montessi, en Raleggy.
García, en Guzzi.
Suárez, en Triumph.

Equipo de Santiago

Jorge Elizondo, en Indian.
Luis Herman, en Indian.
Alberto Herman, en Indian.
Samuel Miranda, en Indian.
Ramón Araujo, en Harley Davidson.
Alvaro Iglesias, en Harley Davidson.
Carlos Warch B. M. W.
Atilio Pastorino, en Harley Davidson
Vicente Selles, en Harley Davidson.
Pablo Pavone, en Harley Davidson
Francisco Neglia, en Harley Davidson.
Luis Generine, en Indian special.
Julio Guzmán, en Harley Davidson.
Mauricio Grampner, B. M. W.
Hernán Freitas, D. K. W.

CUANDO EL RIO SUENA...... VEA LA PAGINA N.o 28

Manifestación en honor de Legarreta

Hoy se llevará a efecto la manifestación que se ha venido preparando en honor del conocido jugador Juan Legarreta, quien se retira de las actividades footballísticas.

Nada más justo que esta demostración, conocidas como son las prendas de caballerosidad que siempre han caracterizado a Legarreta, que hoy recibirá una manifestación más de las simpatías que ha sabido captarse entre los deportistas metropolitanos.

Arco Iris F. C.

En una reunión efectuada últimamente, esta institución acordó reorganizarse completamente, y para ello se realizará una asamblea general el jueves próximo, a las 20.30 horas, en el local acostumbrado.

Hoy jugará el primer equipo en la cancha Ochagavía, a las 15 horas, con el conjunto superior del Sportivo Hospital.

Los dirigentes de esta institución trabajan activamente, preparando los diversos festejos que se harán con motivo de cumplir el Club seis años de vida.

Actividades del Club Deportivo Nacional

Comenzarán los programas con un intercity de Basket-ball, entre el Audax de Valparaíso y el Nacional, compitiendo dos equipos por ambos Club, y el cual se efectuará el Domingo 19, en la tarde.

En la mañana del mismo día, habrá un torneo interno de Natación, para lo cual el Director de esta rama, señor Trujillo ha preparado un buen programa consultando divesas pruebas con estímulos donados por algunos socios.

EXCURSIONISMO. — Hoy día se efectuará una excursión a Talagante, todos los inscritos deberán encontrarse listos en la Estación Alameda, a las 9 horas poniéndose a las órdenes del Director, señor Carlos Gómez, para retirar sus pasajes. Cuota de inscripción, valor $ 4.

¡Tren Directo a Cartagena

Desde el lunes 13 y hasta nuevo aviso se establecerá la carrera de los siguientes trenes entre ALAMEDA y CARTAGENA:

Diarios, excepto Domingos y festivos:

Alameda, sale..	2.25 P. M.
Llolleo, llega..	4.25 P. M.
S. Antonio, llega ..	4.32 P. M.
Cartagena, llega..	4.44 P. M.

Diario, excepto sábados, Domingos y festivos:

Cartagena sale..	5.55 P. M.
S. Antonio, sale..	6.05 P. M.
Llolleo, sale..	6.12 P. M.
Alameda, llega..	8.26 P. M.

Lunes, excepto festivos:

Cartagena, sale..	7.05 A. M.
S. Antonio, sale..	7.16 A. M.
Llolleo, sale..	7.23 A. M.
Alameda, llega..	9.38 A. M.

Estos trenes llevarán coches de 1.a y 2.a clase y se cobrará tarifa de tren ordinario.

EL JEFE DEL DEPTO. DE TRANSPORTE.

Lt.—14 En.

Liga de Football José Arrieta

La secretaría necesita a los señores delegados de los clubs Deportivo Minerva y José Arrieta. Pueden pasar a las 18 horas.

Almirante Simpson con Mayo Aston Vila

En la cancha del Manuel Acevedo se efectuará hoy a las 16 horas la partida final de la Liga Central, entre los quintos equipos de estos clubs. Este encuentro será dirigido por el señor Manuel Escobedo.

Atlético Rafael del Canto

A las 8 horas de hoy, se efectuará la carrera interna de este club, por la copa "Ramón Salazar".

Entre los participantes se destacan por su méritos Juan Marín, Luis Urzúa, Eduardo Espinoza y Oscar Molina.

Participarán en total, alrededor de 30 competidores.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

COMPAÑIA MINERA "DISPUTADA DE LAS CONDES"

CAPITAL: $ 15.000,000

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE

Don FELIX PEREZ OVALLE

DIRECTORES

Señores: MAXIMO VALDES FONTECILLA, GREGORIO CORREA OVALLE, CARLOS IZQUIERDO SANFUENTES y OSCAR VALENZUELA VALDES

GERENTE.

Don ARTURO GRIFFIN GARAT

Oficina: EDIFICIO de la BOLSA DE COMERCIO, 4.o Piso

13.a MEMORIA

QUE EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA COMPAÑIA MINERA "DISPUTADA DE LAS CONDES" PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE AC[CIO]NISTAS EN 19 DE DICIEMBRE DE 1929

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos es grato presentarles la Memoria correspondiente al año terminado el 30 de junio último.

Como se desprende del Balance, la utilidad liquida a distribuir, asciende a la suma de $ 3.723,827.39, que proponemos hacerlo en la siguiente forma:

6 o/o para castigos (Art. 19)	$ 223,417.64
3 1/2 o/o para Imp. Renta	122,807.34
A Futuros Dividendos	700,000.00
A Gratificación empleados	65,082.50
A Fondo Depreciación Minas	800,000.00
A Fondo de Explotación	906,309.95
A Fondo de Castigos y Eventualidades	906,309.96
	$ 3,723,827.39

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Compañía quedarían como sigue:

Capital	$ 15.000,000.00
Fondo de Reserva	500,000.00
Fondo de Amortización	2.000,000.00
Fondo de Depreciación Mina	800,000.00
Fondo de Explotación	906,309.85
A Fondo de Castigos y Eventualidades	1.129,727.60
A Fondo de Futuros Dividendos	700,000.00
	$ 21.036,037.55

Dejamos constancia que, de acuerdo con la Inspección General de Sociedades Anónimas, se han amortizado directamente las cuentas del Activo con Fondos de Reserva de años anteriores acumulados con ese objeto, habiéndose procedido en esta forma para simplificar el balance.

Las cuentas del Pasivo destinadas a castigar directeamente el Activo, son las siguientes:

Cuenta Depreciación Mina	$ 676,857.48
Cuenta Fondo Reparación Andarivel 1	601,012.53
Cuenta Fondo Reparación Andarivel 2	353,120.13
Cuenta Fondo de Explotación	829,383.13
Cuenta Fondo de Castigos y Eventualidades	332,453.01

PRODUCCION.

En el año transcurrido, hasta el 30 de junio de 1929, la producción fué de 23.109 toneladas, neto seco, de concentrados de cobre con una ley media de 22,043 o/o, o sea, 5,094 toneladas de cobre fino. Esta es la producción anual más alta que ha obtenido la Compañía, como podrán imponerse los Señores Accionistas por el siguiente cuadro:

COBRE PRODUCIDO POR LA COMPAÑIA.

AÑO	KILOS FINO	
1913/14	1.561,318	
1914/15	1.027.080	
1915/16	1.224.431	
1916/17	1.473.285	
1917/18	787.056	
1918/19	721.870	
1919/20	2.273.926	
1920/21	2.179.415	
1921/22	2.719.014	
1922/23	2.357.659	
1923/24	2.761.413	1.077.938.06
1924/25	2.038.769	1.352.697.54
1925/26	3.070.037.	2.867.234.83
1926/27	2,313,418	2.230.041
1927/28		4.148.206
1928/29		5.094.217

Nota.—La primera cifra corresponde a la producción total y lo rayado a la parte que se produjo en forma de concentrados.

MINAS.

En el mismo período, las minas de la Compañía, entregaron a la Planta de Concentración, 97,393 toneladas de minerales con una ley media de 4.34 o/o, y además, se recibieron de las minas de la Comunidad Minera "Elguin", 23,480 toneladas de 6.45 o/o.

Los trabajos en la mina Disputada se siguieron en buenas condiciones, lo que permitió mantener una ley media, durante el año, superior a 4 o/o, como lo demuestra el cuadro a continuación:

1928	Kilos	Ley Cobre
Julio	[illegible]	[illegible]
Agosto	[illegible]	[illegible]
Setiembre	[illegible]	[illegible]
Octubre	[illegible]	[illegible]
Noviembre	[illegible]	[illegible]
Diciembre	[illegible]	[illegible]
1929		
Enero	8 985,376	4.338
Febrero	8.052,928	4.229
Marzo	10.354,431	4.140
Abril	7.916,270	4.128
Mayo	9.819,833	4.234
Junio	6.206.887	4.085
	97.393.087	4.340 o/o

Hemos podido explotar un común de esta ley de cobre mediante el desarrollo de la mina, particularmente allí donde la calidad del mineral resultó superior a las otras secciones en explotación, y ha servido para elevar la ley media de las entregas.

En el deseo de asegurar definitivamente el estado financiero de la Compañía, el Directorio ha limitado en lo los gastos de exploración, tomando en cuenta que durante varios años puede contar con los minerales de las minas que le aseguran una reserva de sus propias minas.

Sin embargo, hemos tenido muy presente la necesidad de aumentar nuestras reservas, y últimamente se mandó a geniero especialista en sondajes para elaborar un programa de exploración que esperamos poner en práctica en seguida.

Estos trabajos nos darán a conocer el contenido de una parte de nuestras pertenencias que aún no están exp[lotadas] con lo cual esperamos poder aumentar la cifra de un millón de toneladas de minerales industriales, que hoy [es el] cálculo de tonelaje disponible.

PLANTA DE CONCENTRACION.

La marcha de la Planta durante el año, puede considerarse satisfactoria. Se trataron arriba de 120,000 toneladas [de mine]ral en bruto, produciendo 316.950 sacos de concentrados de cobre, con un peso, neto seco, de 23.109 toneladas. La [recupera]ción efectiva fué: 90.28 o/o del cobre contenido en el mineral tratado.

PLANTAS DE FUERZA.

Las plantas hidro-eléctricas de "Paso Marchant" y "La Planchada" desarrollaron la energía necesaria para las [necesi]dades de las faenas. Sólo durante algunos días de frío intenso se produjo falta de agua por haberse escarchado el r[ío].

Para evitar atrasos por escasez de fuerza, como asimismo para asegurar las necesidades del ensanche, el Directori[o acor]dó construir una nueva planta en el lugar llamado "Maitenes" a 1,610 metros sobre el nivel del mar.

Se tomó esta determinación después de un prolijo estudio sobre el caudal del río en ese punto durante los añ[os] secos.

El mínimum de agua nos permitirá aprovechar alrededor de 350 H. P., con la turbina actualmente instalada. Sin [embar]go, en vista del exceso de agua, esperamos más adelante colocar una segunda turbina que podrá trabajar en paralelo con [la prime]ra. Con este fin hemos construido el canal y cañería de la dimensión necesaria para este aumento.

Como puede verse en la fotografía, la construcción está terminada, faltando sólo algunos detalles para dejar [la plan]ta en servicio. La prueba del canal, tubería y turbina se ha efectuado con resultado satisfactorio.

COSTOS-CONCENTRADOS.

Un examen de los costos de producción demuestra una reducción para el período 1928|29, sobre el anterior.

Para que los señores Accionistas puedan apreciar esta disminución insertamos la parte del informe presentado [por el] auditor de la Cía. que se refiere al costo de producción:

"El costo de producción para el año 1928|29, es inferior al período anterior, en 7 pesos 853 milésimos por tonela[da mé]trica de concentrado.

"Aunque a primera vista la comparación da un costo superior, deben tomarse en cuenta diversos factores que [influyen] en los costos de un año y otro.

"Por ejemplo, en el Balance al 30. VI. 1929, se hicieron los siguientes cargos extraordinarios:

"Construcción canal Paso Marchant	$ 68,636.00
"Construcción Túnel Acopio	14,370.00
"Arreglo Sección Chancadoras	20,000.00
"Reparaciones y construcción canal relaves	52,339.00
"Arreglo general de maquinarias	15,000.00

"Además, en el último período no hubo venta de energía eléctrica, lo que en el año anterior representa un [valor de $] 9.00 por tonelada de concentrado.

"En el ejercicio 1928|1929, se pagaron las gratificaciones al personal correspondientes al año anterior.

"Considerando el significado de los gastos de reparación o nuevas obras que pudieron haberse dejado regularme[nte for]mando parte del Activo de la Compañía o haber sido prorrate[ados] en ejercicios posteriores, lo que se ha hecho en [años] pasados, se habría obtenido de esta manera un costo inferior al año 1928, pero tomando en cuetna que estos gastos n[o tienen] el carácter de obras definitivas sino transitorias, y que deberán repetirse en el transcurso de algunos años, se [pre]firió pasarlos totalmente en el presente ejercicio, lo que aumentó nominalmente el costo de los concentrados como [queda] establecido".

FINANZAS.

Como podrán ver los señores Accionistas, el Balance al 30 de junio ppdo., demuestra una notable mejoría en la [situación] financiera de la Compañía.

Damos a continuación un detalle de las deudas de la Compañía, al 30 de junio último, como también al 30 de j[unio del] año anterior:

Cuenta	Deuda al 30.VI.1928	Deuda al 30.VI.192[9]
Banco Español de Chile	$ 319,893.97	(Pagada totalmente)
Cuentas por pagar	2.071,826.35	$ 228,729.47
Documentos por pagar	681,677.90	149,747.88
Larraín y Cía.	80,260.16	(A cta. operaciones
Regalías s. Concentr.	108,989.00	(A cta. operaciones
Operaciones pendientes	1.378.87	292,745.95
Impuesto renta	7,731.74	58,989.69
Préstamo Minerais y Met.	2.072,088.50	1.540,046.49*
	$ 5 346,846 49	$ 2.270,259.38

DEUDAS PAGADAS DURANTE EL AÑO $ 3.076,687.00

*NOTA.— Corresponde $ 616.079.49 al andarivel N.o 2, que se paga con 20 francos por tonelada de concentrado [expor]tado, y $ 923,967.00 pagaderos en cuatro cuotas [illegible] anuales.

Posteriormente el estado de las finanzas es aún más satisfactorio, lo que alentó al Directorio para pagar un [dividendo] (N.o 9) de $ 2.00 por acción.

Desde el mes de [illegible] próximo tendremos en servicio el cuarto molino "Allis Chalmers", que ya se encuentra instalado, y seguimos activamente la construcción de la planta a [illegible].

El programa de ensanche comprende, además, un nuevo "Espesador", para el concentrado, estanque de reserva p[ara el agua] destinada a los molinos nueva cañería desde "El Plomo", y otros agregados a la planta actual para asegurar un servic[io] [illegible] y más económico.

Con el nuevo ensanche de las instalaciones, trataremos alrededor de 600 toneladas diarias, lo que aumentará [consid]erablemente las entradas de la Compañía.

En conformidad al Art. 17 de los Estatutos Sociales, os corresponde elegir tres Directores en reemplazo de los [señores] Félix Pérez Ovalle, Máximo Valdés Fontecilla y Gregorio Correa Ovalle.

EL DIRECTORIO.

Santiago de Chile, Diciembre de 1929.

BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA MINERA "DISPUTADA DE LAS CONDES"

en 30 de Junio de 1929.

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO		
Antiguos establecimientos Maitenes	$ 13,671.95	
Andarivel N.o 1	725,678.43	
Andarivel N.o 2	4.414,713.91	
Chancadora Infiernillo	191,165.56	
Establecimiento Planta de Concentración	1.630,137.58	
Edificios Mina	93.719.75	
Ensanche Planta	223,270.48	
Elementos Movilización	35,450.—	
Herramientas y Utiles Mina	112,122.72	
Herramientas y Utiles Planta	139,702.94	
Instalación Teléfono	25,015.69	
Maquinarias y Accesorios Mina	259,407.45	
Muebles y Utiles Santiago	34,621.27	
Muebles y Utiles Planta	73 098.84	
Muebles y Utiles Mina	11,427.76	
Nueva Línea de Trasmisión	194.010.21	
Propiedades Mineras	8.162,090.44	
Propiedad Av. General Bustamante	213,648.07	
Planta Muestreo	47,206.56	
Plantas Hidro-Eléctricas	1.180,170.85	
Población Planta Concentración	708,900.53	
Planta Hidro-Eléctrica Maitenes	86,814.85	$ 18.939,117.11
ACTIVO REALIZABLE		
Acopio (de Minerales Pobres)	$ 77,012.14	
Accionistas	2.500,000.00	
Atención Médica	[illegible]	
Bodega Mina	281,319.80	
Bodega Planta	[illegible]	
Cuentas por Cobrar	[illegible]	
Concentrados (Existencia)	[illegible]	
Cuentas Corrientes	[illegible]	
Documentos por Cobrar	1,140.00	
Seguro Empleados Particulares	1 033 02	$ [illegible]
ACTIVO DISPONIBLE.		
Banco Edwards y Co. (Ctas. Ctes.)	$ [illegible]	
Banco Nacional (Ctas. Ctes.)	[illegible]	
Banco Nacional (Dep. a Plazo)	800,000.—	
Caja Santiago	[illegible]	
Caja Mina	[illegible]	
Caja Planta	[illegible]	
Caja Providencia	[illegible]	
Estampillas Ley No 4054	1,762.79	$ [illegible]
		$ [illegible]

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE			
Capital		$ 15.000,000.00	
Fondo de Reserva		500,000 00	
Fondo de Amortización		2.000,000 00	$ 17 500,000.00
PASIVO EXIGIBLE			
Impuesto Renta		$ 58,989.[illegible]	
Operaciones Pendientes		292,745.95	
Préstamo Minerals et Metaux:			
Andarivel N.o 2	$ 616,079.40		
Erección Planta	923,967.—	1.540.046 40	
Participaciones		1,037.38	$ 1.893,819.41
PASIVO TRANSITORIO			
Cuentas por Pagar		$ 228,729 47	
Documentos por Pagar		149,747.88	
Dividendos por Pagar		737.93	
Jornales Mina		13 610.46	
Jornales Planta		40 104 41	
Letras por Pagar (Planta y Mina)		27,191.37	
Seguro Obrero Ley 4054		[illegible]	$ 470,970.33
			$ 19,863,789.[illegible]
Pérdidas y Ganancias			3,723,827.[illegible]
			$ [illegible]

(PASA A LA PAGINA 34)

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 15 FLUCTUACIONES DE PRECIO SUBIERON 7 Y BAJARON 8 TITULOS

En acciones el movimiento fué menos que regular y en Bonos se hicieron solamente 153.500 nominales.

Se vendieron durante la rueda 10 Bco. de Chile, 10 Nacionales, 126 Gas de Santiago, 100 Patiños y 500 Carahues.

Los precios cerraron sostenidos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios

Hip Valp 8-1, de 101 a 101 3/8.

Mineras

Minera de 28 a 28 1/8.
Minervas de 3 3/4 a 4.
Tocopilla de 117 a 117 1/2.

Industriales

Cervecerías de 104 a 105.
Electr. Ind. de 70 3/4 a 71 ex-divdo de 1.50.
Viña de 55 1/4 a 55.

BAJARON

Bonos Hipotecarios

Caja 7 1/2, de 92 3/8 a 92 1/4.
Caja 8 1/2, de 100 1/8 a 100.
Hip. 7-1, de 91 1/4 a 91.

Bancos

Chile de 216 a 206, exdiv de 8.50.
Nacional de 87 a 84, exdiv. de 4.

Mineras

Carahue de 2 5/8 a 2 1/2.

Salitreras

Loa de 16 1/2 a 16 1/8.
Gas Stgo. de 70 a 70.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER
Unica Rueda

1600 Caja 8 1/2, 100.
15000 Caja 8 1/2, 1920 100 1/2
9000 Caja 8 1/2, 1921 100 1/2
4000 Caja 8-1 101 1/2
37000 Caja 7 1/2, 92 1/2
32000 Caja 7 1/2, 92 1/4
15000 Hip. 7-1, 91.
1000 Hip. 8-1, 98 3/4.
500 Hip. 8-1, 101.
4000 Hip. 8-1, 98 5/8.
10 Bco. Nacional 84.
100 Gas 70.
10 Gas 70 1/2.
16 Gas 70.
10 Bco. Chile 206.
100 Patiño 297, E. 30.
500 Carahue 2 1/2, En. 30.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO
Unica Rueda

14000 Caja 7-1, 94
8000 Hip. Valparaíso 8-1, 101 3/8.
100 Viñas 55.
400 Vapores Pref. E. 16, 48 1/2
1200 Cervecerías 104.
100 Bco. Español-Chile 110.
71 Bco. de Chile 205.
50 Viñas 55 1/4.
100 Loas E. 30, 16 1/8.

Cambio

Vendedor 38.82
Comprador 38.81.

CAMBIO

COMERCIAL 38.82

UN PESO VALE 6 1/16

£ POR U/S 4.87

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 d/v.	Vista
Libra ester.	39.82	40.28
M. peruana		33.—
Dólar		8.27 1/2
Nac. Argent.		3.36
Reichsmark		1.97 1/2
Boliviano		3.—
Franco franc.		32.51
Id. suizo		1.60 3/8
Lira italiana.		42.30
Corona Checa		23.—

MATADERO MUNICIPAL

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	25	Corderos	856
Novillos	161	Cerdos	123
Vacas	173	Cabros	5
G. en vara	16	Terneros	22
Total	375	Total	1006

PRECIOS DE LAS CARNES
(Por kilo)

Carne de buey, 1.a.	2.05	a	2.10
Id de 2.a	1.95	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.90
Carne de novillo, 1.a	2.05	a	2.10
Id. de 2.a	1.95	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.90
Carne de vaca, 1.a	2.05	a	2.10
Id. de 2.a	1.95	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.90
Carne de cordero, 1.a	2.20	a	2.30
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de oveja, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	0.60	a	1.15
Carne de cerdo, 1.a.	2.40	a	2.50
Id. de 2.a	2.10	a	2.30
Id. de 3.a	1.60	a	2.00
Grasa en rama	1.80	a	1.85
Sebo de orejuno	1.00	a	1.10
Cuero de buey	1.40		
Cuero de novillo	1.90		
Cuero de vaca	2.20		
I. de ovejuno doc.	60.00	a	86.00

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 8-2		101		
Edificación 7-1		98 1/2		
Apost. Naval 8-2		101		
Canaliz. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		101		
Punta Arenas 8-5		101		
San Antonio 8-5		101		
Concepción 7-3		94		
Puentes 7-10		96 1/2		
Habitaciones 8-2		101		
Regadío 8-2		101		
Regadío 8-1		101		
Regadío 7-1		93		
Regadío Tacna 8-1		101		
Obras Públicas 7-1		94 1/2		
Deuda Int. 7-1		94 3/4		
Av. España 8		97		
Camino Viña 8		101		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1			10000	94 1/4
Caja 7 1/2			15000	92 1/4
Caja 8 1/2			15000	100
Caja 8-1			5000	101 3/4
Hipot. 7-1	10000	91		
Hipot. 8-1	1000	98 1/2	30000	99 3/8
£ Elect.			1000	38 3/4

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
BANCOS				
Chile	500	206	8	206
Español			100	108
Nacional	100	83 1/2		
MINERAS				
Covadonga			500	1 1/4
Carahue, en. 30			500	2 1/2
Disputadas, en 16			200	45
Minera e Ind.	500	28 1/8		
Oplocas en. 16	100	101		
Patiño, en. 30			100	242
Tocopilla, en. 30			100	118
GANADERAS				
Fuegos	100	153		
Fuegos, en. 16			100	154
INDUSTRIALES				
Cervecerías			105	co
Elect. Ind. en. 30	100	70 1/2		
Gas Santiago	50	70		
Productos Papel	100	130		
Electro Metalúrgica.	74	43		
Paños Tomé	275	45		
Ref. Viña, en. 30	500	55 1/2		
Ref. Viña, en. 16			500	55 1/2
Tej. Salto			60	152
Vapores Pref. en. 16	200	48 1/2		

CIERRE OFICIAL A LAS 12 HORAS

CAMBIO

Comprador	38.81
Vendedor	38.82
Lautaro Pref. £	2.13.9
Delaware U.S.	7

BONOS HIPOTECARIOS

Caja 7 1/2	92 1/4 v
Caja 8 1/2	100 v
Caja 8-1	101 1/2 t
Hipot. 7-1	91 c
Hipot. 8-1	98 5/8 t
Valparaíso 8-1	101 3/8 tv

BANCOS

Chile	206 c
Español	110 tv
Nacional	84 t

MINERAS

Carahue	2 1/2 vp
Disputada	45 cm
Minera	28 1/8 co
Patiño	247 cm
Minervas	4 vm
Tocopilla	117 1/2 cp

SALITRERAS

Loas	16 1/8 tpv

INDUSTRIALES

Cervecerías	105 co
Elect. Ind.	71 tm
Gas Santiago	70 cc
Paños Tomé	45 co
Producto P.	130 cc
Tej. Salto	152 v
Vapores Pref.	48 1/2 tm
Viñas	55 1/2 cc
Elec. Metalúrg.	43 cc



LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS, MAXIMO, MINIMO Y PRECIO DE CLAUSURA

TITULOS	Cant.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Deuda Interna	79000	95	94 3/4	94 3/4
Obras Públicas	102000	94 1/2	94	94 1/2
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	12500	94	94	94
Caja 7 1/2	1314000	92 3/8	91 7/8	92 1/4
Caja 8 1/2	134000	100 1/4	100	100
Caja 8-1	62400	102	101 1/2	101 1/2
Hip. 7-1	349000	91 1/4	90 3/4	91
Hip. 8-1	672500	99 3/4	98 5/8	98 5/8
Debentures	250	43 1/4	43	43
£ Eléctricas	56.50	40	38 1/2	38 1/2
BANCOS				
Curicó	30	95	90	90
Chile	115	216	206	206
Hipotecario	76	770	770	770
Nacional	680	88	84	84
SALITRERAS				
Laut. Preferidas	440	112	101 1/2	110 1/2
Laut. Nom.	67	52 1/2	48	52 1/2
Loas	3832	16 5/8	16	16 1/8
GANADERAS				
Fuego	810	153 1/2	153	153 1/2

TITULOS	Cant.	Máxim.	Mínim.	Cierre
MINERAS				
Bronces	1000	2 1/4	2	2
Chañaral	400	3 3/4	3 1/2	3 5/8
Carahue	3700	2 3/4	2 1/2	2 1/2
Condoriaco	100	6	5 1/2	5 1/2
Covadonga	250	1.60	1	1
Disputada	2300	45 1/4	45	45
Higuera	642	4 1/4	4	4 1/8
Lebu Pref.	500	3 3/4	3 1/2	3 1/2
Minerva	500	3 3/4	3 3/4	3 3/4
Minera	300	28 1/8	28	28 1/8
Onix y Mármoles	200	1.60	1 3/8	1.60
Patiño	1100	248	242	247
Potasa	2900	4 1/2	4	4
Tocopilla	800	118	117	117 1/2
INDUSTRIALES				
Austral	1000	23	22 1/2	23
Catres	200	30	30	30
Cervecerías	400	104	102 1/2	104
Chilena de Fósforo	23	210	200	210
Elect. Ord.	50	19	18 3/4	18 3/4
Electricidad Ind.	107	71	70 3/4	71
Gas Sgo.	689	73	70	70
Paños Tomé	150	45	45	45
Tabaco	10	114	114	114
Tattersall	124	127	126	126
Transportes	10	30	23	30
Viñas	2100	55 1/2	55	55 1/2
SEGUROS				
Consolidada	200	42 1/4	42	42

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 50 fluctuaciones de precio, subieron 25 y bajaron 25 títulos.— Precios de cierre que obtuvieron los valores el sábado 4, comparados con los del sábado 11

TITULOS	Sábado 4	Sábado 11	Subier.	Bajar.
BONOS				
Obras Públicas	94	94 1/2	1/2	
Caja 6-1	86	87		1
Caja 7-1	93 1/2	94	1/2	
Caja 7-1/2	92	92 1/4	1/4	
Caja 8-1/2	100 1/2	100		1/2
Caja 8-1	101 1/4	101 1/2	1/4	
Hip. 7-1	90 1/2	91	1/2	
Hip. 8-1	99 1/4	99 5/8	3/8	
Debentures	43 1/4	43		1/4
£ Electr. ex-cupón	39 3/4	38 1/2		1 1/4
BANCOS				
Chile, ex-dividendo	213 1/2	206		7 1/2
Nacional, ex-dividendo	88	84		4
MINERAS				
Astuco	2	1 7/8		1/8
Bronces	2 1/4	2		1/4
Coloquí	[illegible]	4	1/8	
Condoriaco	6	5 1/2		1/2
Covadonga	1.60	1		0.60
Chañaral	3 1/2	3 5/8	1/8	
Disputada	44	45	1	
Higuera	4	4 1/8	1/8	
Lebu Preferida	3 3/4	3 1/2		1/4
Minera	28	28 1/8	1/8	
Morococala	12	12 1/8	1/8	
Minerva	3 3/4	4	1/4	
Onix	1 1/2	1.60	0.10	
Oploca	103 1/2	102 1/2		1
Oruro	22 5/8	21		1 5/8
Patiño	243	247	4	

TITULOS	Sábado 4	Sábado 11	Subier.	Bajar.
Potasa	4 1/4	4		1/4
Presidenta	0.35	0.40	0.05	
Tocopilla	116	117 1/2	1 1/2	
SALITRERAS				
Delaware	48	52 1/2	4 1/2	
Laut. Pref.	109	110 1/2	1 1/2	
Loas	15 1/2	[illegible]		
Tocopilla	237	240	3	
GANADERAS				
Fuego	152	153 1/2	1 1/2	
Gente Grande	54	53		1
PETROLERAS				
[illegible]	0.42	[illegible]		[illegible]
INDUSTRIALES				
Alcoholes	24	23		1
Austral Elect.	21 1/2	23	1 1/2	
C. Melón	101 1/2	103	1 1/2	
Cervecerías	103	105	2	
Cía. Industrial	46 1/2	46		1/2
Club Hípico	7800	7600		200
Fósforo	200	210	10	
Electr. Ord.	19	18 3/4		1/4
Envases	7 5/8	7 1/2		1/8
Gas Santiago	73	70		3
Gas Valparaíso	70	69		1
Tattersall	127	126		1
Vapores P. ex-div.	49 1/2	48 1/2		1
Viñas	55 1/4	55 1/2	1/4	

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.82	Lunes	39.82
39.82	Martes	39.81
39.82	Miércoles	39.81
39.82	Jueves	39.81
39.82	Viernes	39.81
39.82	Sábado	39.81

SEGUNDA RUEDA

39.82	Lunes	39.80
39.83	Martes	39.82
39.82	Miércoles	39.81
39.82	Jueves	39.82

El sábado de la semana anterior cerró con vendedor 39.81, y comprador, 39.80, por consiguiente, subió el valor de la £ vendedor 0.01, y comprador, 0.01.

METALES DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

Vendedor	Días	Comprad.
176. 0.0	Lunes	175. 5.0
179. 7.6	Martes	179. 5.0
178. 7.6	Miércoles	181.12.6
176. 5.0	Jueves	179.15.0
176.15.0	Viernes	180. 0.0

El viernes de la semana anterior cerró a £ 175.10.0 al contado, y £ 178.15.0 a plazo; por consiguiente, subió £ 1.5.0 al contado, y £ 1.5.0 a plazo.

COBRE £

Contado	Días	Plazo
70. 2.6	Lunes	68.17.6
71.10.0	Martes	69.17.6
71.12.6	Miércoles	69.10.0
71. 7.6	Jueves	69.15.0
71.10.0	Viernes	69.15.0

El viernes de la semana anterior cerró a £ 69.15.0 al contado y £ 68.7.6 a plazo, por consiguiente, subió £ 1.15.0 al contado, y £ 1.7.6 a plazo.

PLATA d.

Lunes	20 15/16
Martes	20 5/8
Miércoles	20 11/16
Jueves	20 9/16
Viernes	20 13/16

El viernes de la semana anterior cerró a d. 21 5/32, por consiguiente, bajó d. 11/32.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Preferd. £	Días	Delaware
2.11.3	Lunes	1/2
2.11.3	Martes	6 1/2
2.11.3	Miércoles	6 1/2
2.11.3	Jueves	6 1/2
2.13.9	Viernes	7.—
2.13.9	Sábado	7.—

El sábado de la semana anterior cerraron las Pref. a £ 2.7.6 y las Delaware, a u/s., 6 1/4: por consiguiente subió las Preferidas £ 0.6.3, y las Delaware, u/s. subió 3/4.

FERIA DEL MATADERO

DE LA SOC. "EL TATTERSALL"

Placer 930, Estación San Diego. Teléfono San Miguel 10.

Remate del sábado 11 de enero 1930.

Transacciones al peso efectuadas en la Feria del Sábado 11 de enero 1930.

NOVILLOS

11 5290 a 1.46
10 5598 a 1.45
10 6176 a 1.44 y medio
10 5834 a 1.44 y medio.
10 5420 a 1.43 y medio.
11 4944 a 1.43.
10 5522 a 1.43.
7 3714 a 1.43.
10 5881 a 1.42 y medio.
8 3266 a 1.42.
10 5122 a 1.41.
10 5460 a 1.40 y medio.
8 2732 a 1.40.
6 3072 a 1.39 y medio.
5 2700 a 1.38 y medio.
10 5332 a 1.38.
6 2692 a 1.37 y medio.
2 1022 a 1.36.
5 2343 a 1.36.
12 4036 a 1.35.
5 2250 a 1.35.
11 8192 a 1.34 y medio.
10 3834 a 1.34.
12 4834 a 1.33 y medio.
7 3022 a 1.31.
11 4094 a 1.30.
5 1870 a 1.22.
2 890 a 1.20 y medio.
6 2066 a 1.10 y medio.

VACAS

9 4456 a 1.37 y medio.
8 3784 a 1.35 y medio.
10 4946 a 1.34 y medio.
10 4166 a 1.34.
10 4626 a 1.33 y medio.
10 3870 a 1.33.
6 2336 a 1.32.
5 2366 a 1.30.
11 4620 a 1.30.
10 3648 a 1.30.
6 2610 a 1.29 y medio.
3 930 a 1.27 y medio.
9 4420 a 1.27.
10 4024 a 1.26.
10 3560 a 1.24 y medio.
4 1846 a 1.24.
10 4448 a 1.24.
8 3180 a 1.20 y medio.

BUEYES

4 2256 a 1.33 y medio.
6 3428 a 1.30 y medio.
8 5080 a 1.37 y medio.
4 2512 a 1.27 y medio.
3 1636 a 1.16 y medio.
2 1446 a 1.15 y medio.
5 3100 a 1.08 y medio.
3 1754 a 1.08.
2 1564 a 1.04 y medio.

NOTA.— Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas en ruedas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

(DE LA PAGINA 32)

Cuenta de Pérdidas y Ganancias de la Cía. Minera "Disputada de Las Condes"

EN 30 DE JUNIO DE 1929

HABER

GASTOS GENERALES		
Concentración	$ 2.823,675.63	
Directorio (Asignaciones Años 1926|29)	19,891.80	
Explotación Minas	357,667.89	
Gastos Entrega Providencia	51,907.47	
Gastos Automóvil	7,266.45	
Gastos Bodega Providencia	4,354.45	
Gastos Judiciales	48 326.20	
Honorarios	3,000.—	
Sueldos	304,323.86	
Seguros contra Incendios	9,278.50	
Gastos Camión Compañía	2,294.97	
Gastos Generales	88,249.77	$ 3.820,237.09
INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIO, ETC.		
Intereses, Comisiones y Descuentos	$ 272,896.20	$ 272.896.20
PATENTES Y CONTRIBUCIONES VARIAS		
Contribuciones	$ 65,623.90	$ 65.623.90
LEYES SOCIALES		
Gratificaciones	$ 53,002.50	
Ley Empleados Particulares	16,359.25	
Seguros Accidentes Ley 4,055	50,896.17	$ 120,257.92
		$ 4.279,015.11
PERDIDAS Y GANANCIAS		3.723,627.39
		$ 8.002,642.50

He comprado el Balance General de la Compañía Minera "Disputada de Las Condes", en 30 de Junio de 1929, siguiendo el curso de su Contabilidad desde Julio de 1928, con los Libros, Cuentas y Comprobantes que la Compañía lleva en Santiago y certifico que, en mi concepto, el Balance refleja la verda... ...nanciera de la Compañía en esa fecha, sobre lo que hago también referencia en mi informe del 30 de Septiembre ppdo.

Santiago, Noviembre 15 de 1929.

HUMBERTO HONORATO,
Auditor.

Santiago, 30 de Junio de 1929.

DEBE

MERCADERIAS U OTROS VALORES DE LA EXPLOTACION		
Ventas de Concentrados	$ 7.781.784.66	
Explotación Andarivel N.o 2	188,891.49	$ 7.970,676.15
ARRIENDOS, ALQUILERES, ETC.		
Arriendos	8,996.00	$ 8.996.00
INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIOS, ETC.		
Diferencias de Cambio	$ 22,970.35	$ 22,970.35
		$ 8.002,642.50

ARTURO GRIFFIN G.,
Gerente.

EDUARDO CASALS R.,
Contador.

Hemos revisado el Balance anterior, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.
Santiago, 6 de Diciembre de 1929.

CARLOS COVARRUBIAS V. — LUIS ARTURO VALENZUELA D.
Inspectores de Cuentas.

Sud-América

COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA

Resumen de las operaciones efectuadas durante el año 1929

RECIBIDO

Primeras primas	$	3.135,580.67
Primas sobre los seguros anteriores		9.256,864.97
Intereses y alquileres		1.935,604.26
Total recibido	$	14.328,049.90

INVERSIONES EN CHILE

Garantía en Arcas Fiscales	$	400,000.00
Propiedad calle Bandera esquina Agustinas, Santiago		3.486,493 44
Bonos de la Caja de Crédito Hipotecario		8.704,125.37
Bonos del Banco Hipotecario de Chile		1.357,643.75
Bonos del Estado y Obras Públicas		2,767,843.98
Acciones de la Caja Reaseguradora		101,182.00
Acciones del Banco de Chile		271,727.00
Acciones del Banco Hipotecario		433,200.00
Préstamos a los tenedores de pólizas		.0.783,342.23
Depósitos a plazo fijo en varios Bancos		7.856,449.80
En cuenta corriente en diversos Bancos		324,746.22
Caja		72,359.57
Total	$	36.559,118.36

PAGADO

Por siniestros	$	2.444,117.96
Por pólizas liquidadas		1.437,465.40
Por sobrantes reembolsados a los asegurados		912.029.84
Total pagado a los tenedores de pólizas	$	4.793,613.20

Nuevos seguros realizados y pagados durante el año 1929:

$ 61.242.800.00

Santiago de Chile, 31 de diciembre de 1929.

FRANCISCO BULNES C.,
Presidente

R. PERCY CORDNER,
Gerente General

Ct.—X.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Subasta de terreno

De orden de la Alcaldía, se sacará a subasta pública la propiedad municipal ubicada en

Avda. Llano Subercaseaux N.o 2091 (412 antiguo)

en conformidad a las bases que pueden consultarse en la Tesorería Municipal.

La subasta tendrá lugar el lunes 27, a las 4 P. M., en la Oficina del Tesorero.

EL TESORERO MUNICIPAL.

Ct.—13 En.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

ALTAMIRA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — LOUIS D' ORLEANS DEBE ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES

En las series de 1,200 metros nos gustan Triana, Onagra, Azucarada, Viandante, Bockara y My Own

Un conjunto de ocho pruebas, todas ellas de inmejorables atractivos, y a la vez que de pronóstico por demás complicado, integran el programa que se desarrollará en la mañana de hoy en las pistas de La Palma.

La presencia de nuevos elementos y el gran número de participantes con que cuentan la mayoría de las carreras, son el mejor augurio del éxito que tendrá el "meet" y desde luego puede anticiparse que las operaciones del sport resultarán muy movidas y que los buenos dividendos no escasearán.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Canción, sexta serie, handicap sobre 1,200 metros y en donde se han dado cita diez y seis rivales, todos ellos de una modestia increíble al extremo que casi no hay qué...

Seleccionando en este conjunto de probabilidades, son Triana, Bala en Boca, Dardanela, Mar Bravía, Drial y Alsino los llamados a disputar los puestos decisivos, ya que los restantes están actuando desde largo tiempo atrás sin lograr figuración.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Triana, pues en sus aprontes ha indicado encontrarse en su mejor forma, señalando a Bala en Boca y Dardanela para escoltarla a la llegada.

El premio Cáucaso, condicional sobre 1,400 metros, destinado a 3 años no ganadores, ha congregado los eternos rivales de siempre, con ligeras variantes en los pesos.

Los candidatos de mejores títulos son en esta ocasión Dictadorcito, que en el Club Hípico actuó discretamente; Belvedere, tercero de Berenguela y Bala en Boca; Puccini, que ya conoce el marcador; La Bemol que en ocasiones anteriores se ha desempeñado con éxito; Nacha, cuyos aprontes son muy recomendables, Louis d'Orleans, el eterno abonado al place, y Casto José, que escoltó a Auca.

Como es de esperar que la mala suerte que persigue a Louis d'Orleans lo abandone alguna vez, lo haremos nuestro favorito, con Dictadorcito y La Bemol para los placées.

Como el tercer lugar del programa otra de las series de 1,200 metros y ... la cuestión de suerte, pues la amplitud de la escala de peso que abarca 15 kilos y el gran número de inscritos, son factores que complican en extremo el pronóstico.

Pontresina, El Trueno, Lord Chata, La Pícara, Onagra, Sweet Mary y Chambeca son enemigos que bien se merecen, y no es tarea sencilla decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Ateniéndonos al tercer lugar que obtuvo Onagra, detrás de Sweet Mary y Alsino, y como ha bajado 7 kilos en el handicap, le daremos nuestras preferencias, indicando a Sweet Mary y El Trueno en los puestos secundarios del marcador.

La cuarta carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, es tal vez, la prueba más abierta del programa, y aquí tendrá ancho campo el apostador para ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte.

Machón, a pesar de los 59 kilos, es enemigo del cual no se puede prescindir; Gengis Khan ha vuelto por sus fueros, a juzgar por sus espléndidos cotejos; Dysette viene de escoltar a Nitocris; Parlamentaria se impuso al galope delante de Teodora en el Club Hípico, Berenguela abandonó la categoría de perdedores en forma llamativa, y Azucarada reaparece en óptimas condiciones y prestigiada con trabajos sobresalientes.

Como entre tanto rival no hay una línea clara y precisa, nos decidiremos por Azucarada, Dysette y Gengis Khan en el orden apuntado.

La serie principal del premio Canción ha resultado de las mejores pruebas del programa, a pesar de lo reducido del grupo que tomará parte, pero esto va compensado de sobra con la calidad de los participantes.

Sierra, que con toda justicia carga 62 kilos, se ha visto sobresaliente, y al repetir su performance en el premio La Palma, en donde fué cuarta, resulta la carta obligada, pero como la presencia de la hija de Larrea es dudosa, prescindiremos de ella en el pronóstico.

En cuanto a los otros, Bebé Daniels conserva el magnífico training que demostró en la pasada temporada y ya sabemos que los kilos no le afectan mayormente; Púdica se ha desempeñado con éxito en sus compromisos anteriores; Drusilla es siempre un peligro a 52 kilos; La Grele ha corrido bien y va a un peso al cual no está acostumbrada; Viandante dió cuenta de Renegro al gran estilo y por último, Fioneta a 44 kilos, puede ser ruidosa sorpresa.

Resumiendo nuestra opinión, vamos a encomendarle la defensa del pronostico a Viandante, dejando a La Grele para escoltarlo a la llegada.

El handicap de fondo, premio Cedro, sobre un recorrido de 1,900 metros y que sirva de prueba base al "meet" es sin discusión, la mejor prueba del programa, tanto por los elementos que tomarán parte como por la atinada distribución de los pesos.

Aunque se pueden hacer algunas eliminaciones, siempre resulta un problema el acertar con el vencedor, y así vemos que Altamira a 61 kilos y que viene de clasificarse segundo de Castel en el clásico La Palma es tan peligroso como Pajarera que se ha visto en gran condición en sus cotejos, o el idéntico Conte Rosso, que a lo mejor sale imponiéndose al galope. A su vez, Sunbeam que escoltó a Indio Bueno, en nada desmerece al lado de Pourquois Pas? que lleva su mejor crédito en el triunfo aplastante que alcanzó sobre Cuarterola, y por último, Oropesa, reciente ganador, aparece con idéntica chance que Jonia, que sólo carga 44 kilos y que inspira mucha confianza en su stud.

Como Altamira es el de más clase, le asignaremos el puesto de honor, reservándole los siguientes a Pourquois Pas? y Jonia.

A continuación se disputará la tercera serie de mil doscientos metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues desde Vancetti que carga el top-weight hasta Ladasine que sólo lleva 44 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Seleccionando entre los inscritos resultan ser Comendador, Batún, Bockara, Conspirador y Nazarena los de chance más destacada y entre ellos vamos a decidirnos por Bockara para el primer puesto, a pesar de su reciente fracaso, pues la pupila de Villa ha aprontado en forma llamativa y al corresponder a ellos, habrá que correr mucho para ganarla y por otro lado ha caído en condiciones por demás favorables en el handicap.

Sus adversarios más peligrosos se nos ocurren Nazarena, reciente ganadora y Conspirador, que ha progresado mucho.

Finaliza la interesante reunión con un handicap sobre mil doscientos metros y que ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues los 16 kilos de diferencia que hay entre los distintos rivales, dejan margen para toda clase de sorpresas.

My Own a sesenta kilos es gran carta y aunque fracasó en su pasada presentación hay que tomar en cuenta que llevaba 66 kilos; Lockerbie viene de ganar en el Club Hípico; Ali Antu cuenta con espléndidos cotejos y va en condiciones muy favorables de peso; Lego fué cuarto en la carrera ganada por Indio Bueno; Nitocris se impuso en gran forma en días pasados y por fin, Ernestina y Wico atraviesan por su mejor momento y van peligrosamente livianos.

Como se ve, la elección es por demás complicada, así es que sin extendernos en mayores comentarios diremos que nos gustan My Own, Nitocris y Wico, en el orden apuntado.

RESUMEN

1.a: Triana, Bala en Boca, Dardanela.
2.a: Louis d'Orleans, Dictadorcito, La Bemol
3.a: Onava, Sweet, Mary, El Trueno.
4.a: Azucarada, Dysette, Gengis Khan.
5.a: Viandante, La Grele.
6.a: Altamira, Pourquois Pas, Jonia.
7.a: Bockara, Nazarena, Conspirador.
8.a: My Own, Nitocris, Wico.



HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 12 DE ENERO DE 1930

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 hrs. — Premio "CANCION". — (6.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
R. Amaro	Triana	1 Triana	60	4	F	Jimmy II	Sapientia	Verde, banda amr., m. ver y am.	J. Escobar
M. Reyes	H. Martínez	2 Bala en Boca	58	4	F	Last Reason	Pillita	Rojo, m. rojo, ver y bl. list.	F. Alvarez
J. Madrid	J. Jorquera	3 Albaycincito	56	5	1/2	Albaycin	Chilena	Bronce, m. y g. solferino	F. Rojo
P. Torelli	Kemmerer	4 Colpué	56	3	F	El Tango	Cautivante	Celeste, lun. bln., m. y g. blanca	L. Reyes
P. Marchesini	J. A. Rodríguez	5 Dardanela	55	4	F	Espronceda	Fomina	Amarillo, braz y g. negra	L. Fuentes
C. Ruz	C. Ruz	6 Mar Bravía	55	4	F	Marconi	Glenatara	Rosada, m. amar., g. negra	C. Santander
J. Cuevas	O. Fontecilla	7 Barredor	52	3	F	Bayaceto	Vía Láctea	Granate, m. rojas, g. rosada	L. Guzmán
V. Jofré	El Oromo	8 Perfidia	51	4	F	Ugolin	Perforadora	Amarilla, faja, braz y g. ros.	No corre
D. Galaz	Santa Carmela	9 Drial	50	5	F	Lechuguino	Hortelana	Negra, tirantes, bla., g. roja	M. Palma
G. Avila	H. Stelll W.	10 Más Afuera	50	4	F	Brasil	Red Rose	Blanco, cruz, azul, g. roja	O. Domínguez
E. Fuentes	Tulipa	11 Ventajoso	50	3	F	Tolia	Quetta	Azul, banda amar., m. azul yam.	F. Fuentes
J. B. Ramírez	L. Cáceres	12 M. a Mano	49	4	F	Ranquelmo	Provenza	Rojo, m. y g. lila	A. Madariaga
Av. Muñoz	La Granja 17	13 Alsino	47	4	F	Royal Alarm	Java	Amarillo, braz y gorra verde	L. Gallardo
R. Amaro	L. A. Vásquez	14 Estigma	46	4	F	Lechuguino	Hilda	Naranja, lunares y gorra negra	A. Amaro
F. Labarca	F. Labarca	15 Belerita	44	4	F	Belerofonte	Dixmude	Azul, banda tricolor, g. roja	J. Vergara
A. Guitienne	H. Fleureau	16 P. d'Orleans	44	5	F	Olascoaga	Frondosa	Lacre y oro en rue., g. oro	No corre

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 hrs. — Premio "CAUCASO". — 1,400 metros. — Para 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
Alej. Zúñiga	Rosenda	1 Aquilón	58	3	F	Royal Alarm	Reverie	Celeste y café en rue., m. y g. caf.	A. Madariaga
J. Cuevas	J. Cuevas	2 Dictadorcito	58	3	F	Mayaceto	Narcisa	Amarilla, m az., g. azul cocarda	P. Cancino
A. Luna	El Litre	3 Belvedere	57	3	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste	E. Molina
A. Rodríguez	Puloyo	4 Caminondo	57	3	F	El Pícaro	Mula	Blanco, anillos y gorra cereza	R. Hernández
F. Chamorro	F. Chamorro	5 French Girl	56	3	F	Harold	Francesa	Rojo, am. y gris perla, en rue	M. Núñez
J. F. Salinas	B. Neff	6 Malica	56	3	F	Inimedar	Musley	Rojo, lunares blan., g. negra	H. Moya
R. Díaz	El Canelo	7 Noctule	56	3	F	Estribor	Noctámbula	Rojo, banda az, braz az. y bl.	L. Guzmán
J. Ramírez	S. Fuentes	8 Sauce	55	3	1/2	Altanero	Chilena	Gris perla, m. celestes y rojo	F. Fuentes
E. Fuentes	Unión	9 Puccini	54	3	F	Brasil	Prisca	Azul, amar. y ros. list. g. azul	L. Fuentes
A. Castro	S. Leiva	10 La Bemol	53	3	F	Majestic	Música	Blanco cruzada roja, g. gran.	B. González
F. Galván	Limited	11 Nacha	53	3	F	More Pair	Catherine	Gris perla, gorra negra	M. Villena
A. Luna	J. Torrealba	12 Chita	52	3	1/2	Auld Reckie	Chilena	Amarillo, faja y braz. tricolor	L. Barra
A. Zúñiga	A. Undurraga	13 Platea	52	3	F	Glasgow	Rosal	Blanco, gorra negra	M. Acuña
A. Guitienne	E. Fleureau	14 L. d'Orleans	49	3	F	Amurat	Marialva	Rojo y amar. en rue., g. amr.	M. Quezada
S. Rojas	Bismarck	15 Algarabía	46	3	F	Royal Alarm	Altair	Blanca, f. neg., bl y rojo m y g bl	No corre
Gmo. Toro	Gmo. Toro	16 Casto José	44	3	F	Belerofonte	Orenburgo	Azul, m., azul. blan. y am list.	J. Vergara

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 hrs. — Premio "CANCION". — (5.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25 — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
Gmo. de la Cerd	G de la Cerda	1 Pontresina	60	3	F	Altanero	Circingle	Rosa seca, lun. brz. y g. azul	C. Sagredo
J. F. Salinas	Indígena	2 El Trueno	59	6	F	Eclair	Lauchita	Morado, gorra oro	F. Alvarez
J. Campos	B. Martínez	3 Belfast	57	5	F	Olascoaga	Eris	Rojo, m. verde, blanco y rojo lis	L. A. Torrealb
R. Díaz	M. Concha	4 Lord Chata	56	5	F	Mago	Horchata	Amarillo y verde list. m. ver.	M. Núñez
R. Cárdenas	Glacé	5 Dessaix	54	4	F	Tacite	Transmute	Amarillo cruz. g. rojo, g. blan	M. Rojas
E. Fuentes	E. Herane	6 Vadarkablar	54	3	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y gorra azul	L. Fuentes
O. Fuenzalida	U. Verdugo	7 La Pícara	53	5	F	El Pícaro	Quenelle	Verde, estrella crema	P. Cancino
R. Amaro	Adriana	8 Onagra	51	4	A. A.	Brasil II	Highflower	Verde, m. amarillas, g. azul	H. Moya
I. López	Ronza!	9 Sweet Mary	51	3	F	Folletín	Stolen Kiss	Blanco.	C. Santander
L. A. Benítez	A. Urrutia	10 Divinidad	50	3	F	El Pícaro	Bizerta	Gran, m. azulino anillos gran.	O. Domíngue
F. Galván	Limited	11 Napkin	50	3	F	Old Boy	Lyble	Gris perla, gorra negra	M. Villena
J. Méndez	D. Ubeira	12 Chambeca	49	4	1/2	Liverpool	Sin Antecedentes	Café, m. y g. naranja	A. Caviedes
R. Amaro	L. A. Vásquez	13 El Diecinueve	49	6	F	Mañasco	Baratija	Naranja, lunares y gorra negra	A. Amaro
A. Muñoz	H. Vicuña	14 Malvoa	45	4	F	Jimmy	Etoile d'Or	Celestes, m. blancas	L. Gallardo

CUARTA CARRERA, A LAS 10 hrs. — Premio "CANCION". — (4.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
R. Amaro	Exacto	1 Calambrito	61	7	F	Mañasco	Ravenné	Naranja, alam., ani. y g. negra	C. Pombet
J. Celpa	G. Valenzuela	2 Machón	59	4	F	Cygne	Espinuda	Rosado, gorra azul	L. A. Torrealb
I. Palma	I. Palma	3 Gengis Khan	57	4	F	Jimmy	Bravata	Amarilla, cruz y g. negra	F. Alvarez
G. de la Cerda	Carmencita	4 Delatora	56	4	F	Epsom	Astra	Rojo, lun. blan., g. rojo y bl.	L. Fuentes
A. Castro	[illegible]	5 Cautina	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Cautín	Martha	[illegible]	M. Núñez
A. Rodríguez	Hilda	6 My Diamond	53	4	F	Diamond Bel	Naná	Lacre, banda azul, g. verde	R. Herández
F. Villa	F. Villa	7 Dysette	52	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, m. am. y rojo list.	C. Santander
S. Suárez	L. A. Vásquez	8 Odessa	52	5	F	Bisley	Irish Moll	Amarillo, lun. negros, g. rojo	M. Acuña
S. Castillo	C. Milnes	9 Parlamentaria	51	4	F	Vestibule	Glycia	Verde, faja rojo, m. verd., braz.	F. Fuentes
D. Yáñez	D. Yáñez	10 Polyana	51	5	F	Pibe	Gay Simmer	Azul marino m. y g. blanca	M. Rojas
I. López	I. López	11 Abolengo	49	5	F	Pillastre	Lebba	Negros., m. y g. amarilla	M. Quezada
L. A. Ramírez	R. Pizarro	12 Berenguela	49	3	F	Royal Alarm	Dimity	Amarillo y verde list., g. mar.	J. F. Puentes
D. Sandoval	Sabina	13 Azucarada	48	3	F	Peter Pan	Represalia	Verde, m. y g. gris perla	O. Domínguez
F. Galván	Limited	14 Macanudo	46	4	F	Hora Pair	Kepta	Gris perla, gorra negra	F. Rojo
Av. Muñoz	Sergio	15 Bismarck	44	5	F	Rigo	Buenaventura	Negro, blanco y lacre en rue.	L. Gallardo

QUINTA CARRERA, A LAS 10 30 hrs. — Premio "CANCION" — (1.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
R. Amaro	B. Neff	1 Sierra	62	4	F	Larrea	La Bahía II	Rojo, lun. blancos, g. negra	C. Pombet
I. Palma	I. Palma	2 Bebé Daniels	60	5	3/4	Salpicón	Winnie	Amarillo, cruz y gorra negra	F. Alvarez
A. Luna	Good Hope	3 Púdica	58	4	F	Pibe	Black Pudding	Blanco, alam. y m. azul, g. bl.	L. Reyes
L. Ramírez	R. Pizarro	4 Drusilla	52	6	F	Julio César	Vain	Oro y verde list., g. oro	L. Puentes
D. Escalante	Keyport	5 La Grêle	48	5	F	Ugolin	Rafale	Naranja y azul eléct. a cuadros.	F. Rojo
A. Castro	San Antonio	6 Viandante	46	3	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granate, g. verde	B. González
S. Castillo	S. Castillo	7 Fioneta	44	4	7/8	Folletín	Fionia	Azul y amar. a cua., m. amar.	J. Osorio

SEXTA CARRERA, A LAS 11 hrs. — Premio "CEDRO". — 1,900 metros — Omnium handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
F. Villa	F. Villa	1 Altamira	61	4	F	Citoyen	Aldivia	Amarilla, m. amar. y lac. list.	C. Santander
A. Castro	San Antonio	2 Pajarera	56	6	F	Pananatas	King's Pet	Amarilla, m. granate, g. verde	M. Núñez
J. Chamorro	J. Chamorro	3 Conte Rosso	54	4	F	Bis	Somtease de N.	Rojo, alam., cue. pu. y g. am.	L. Fuentes
G. Casanova	R. Segura	4 Sunbeam	52	6	31/32	Cautín	Molly White	Blanca m. ver., ani. bl., g. v.	M. Villena
P. Marchesini	Oriente	5 P. quois Pas?	50	6	F	Pibe	Guinea	Rojo anillos y gorra blanca	O. Domínguez
F. Galván	Limited	6 Mendoza	48	4	A. A.	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra	F. Rojo
F. Rojas	Salpicado	7 Oropesa	47	4	F	Citoyen	Oroya	Roja, m. moradas, braz. y g. bla	B. González
G. de la Cerda	L. Muzzio	8 Nobel	46	4	F	Ugolin	Upsal	Blanco, m. verdes gorra rosada	L. A. Soto
L. G. Gómez	G. Lizana	9 Chile Nuevo	45	3	F	Last Reason	Gloire du Chili	Rojo cruz azul, m. bl. g. roja	No corre
S. Castillo	S. Castillo	10 Franciscano	44	4	1/2	Folletín	Sin Antecedent.	Azul y amarillo a cuadros	J. Osorio
A. González	San Ricardo	11 Jonia	44	5	F	Ródano	Bonitilla	Rosada, m. rojo y ver. list., g. r.	H. Moya
J. Ramírez	M. Winol	12 Menudita	44	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila, lunares lacres	No corre
R. Amaro	L. A. Vásquez	13 Vesnas	44	6	3/4	Brasil II	Winnie	Naranja, luna. y g. negra	J. Vergara

SETIMA CARRERA, A LAS 11 30 hrs. — Premio "CANCION" (3.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25. —Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
R. Amaro	F. Peralta	1 Vancetti	61	3	15/16	Harold	Floripa	Rosado cue., braz. y g. verde	No corre
J. Chamorro	J. Chamorro	2 Comendador	56	3	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, ala., cue., braz. p. y g. am.	M. Núñez
P. Marchesini	Partenope	3 Batún	55	6	F	Eclair II	Bravata	Verde braz. blancos, g. lacre	L. Fuentes
F. Villa	P. del Río	4 Bockara	53	4	F	Alm. Sturdee	Brújula	Naranja braz. azules	C. Santander
O. Escalante	Monte Aguila	5 Conanita	53	4	F	Mago	Flor de The	Rosa seca, cruz y g. negra	L. A. Torrealb
A. Castro	San Antonio	6 Conspirador	51	3	F	Last Reason	Muesca	Amar., m. gran., g. verde	B. Gonzalez
F. Emeres	L. Vega	7 Costanera	50	3	F	Falkland	La Playa	Azul, lunares oro	O. Domínguez
C. Ruz	La Rinconada	8 Pax	49	3	F	Royal Alarm	Allegiance	Rosada, lista morada	A. Madariaga
E. Rentería	Almería	9 Rada	49	4	F	Rozno	Devoted	Azulino y nar. list., m. y g. az.	F. Fuentes
A. González	Cardón	10 Bufeta	48	3	F	Pilastre	Peucana	Blacna, m. café, braz. blancos	H. Moya
A. Luna	I. Basterrica	11 Nazarena	46	3	F	Isabelino	Nodriza	Rojo, cruz amar, m. am. g. roja	J. Vergara
I. Palma	I. Palma	12 Ladasine	45	3	F	Citoyen	Ladassete	Amarilla cruz y gorra negra	L. Gallardo

OCTAVA CARRERA, A LAS 12 hrs. — Premio "CANCION" (2.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 30. —Premio: $ 3.00 0al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETES
R. Amaro	Fernando	1 My Own	60	6	7/8	Hassard	Fateful	Oro, m. y gorra azulino	J. Escobar
R. Díaz	H. Concha	2 Lockerbie	54	6	F	Alm. Sturdee	S. Lassio	Amarillo y verde, list., m. ver.	J. F. Fuentes
J. Solís	Jara	3 Lord Sucio	54	3	F	Falkland	Horchata	Naranja, gorra negra	No corre
D. Vial	Pilcoyán	4 Ali Antu	52	5	F	Pangulemu	Farola	Naranja y mor. list., g. mor	C. Santander
S. Castillo	S. Castillo	5 Lego	51	3	1/2	Folletín	Sin Antecedent	Azul y amar. a cua., m. amar.	F. Rojo
A. Castro	San Antonio	6 Nitocris	51	3	F	Royal Alarm	La Nonita	Amarilla, m. granate, g. verde	B. González
Av. Muñoz	O. Muñoz	7 Admírame	49	5	F	Spike Island	Equilibrista	Verde, banda y g. naranja	J. Muñoz
L. G. Gómez	G. Lizana	8 Chile Nuevo	48	3	F	Last Reason	Gloire du Chili	Rojo, cruz azul, m. blan., g. rojo	No corre
A. González	M. Quiroga	9 Ernestina	48	4	F	Bishop	Tinkabelle	Negra, ani., blan., g. café	H. Moya
C. Quezada	M. Herrera	10 Wico	44	4	7/8	Cochrane	Ligua	Rojo, amar. y verde	O. Domínguez

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Triana Bala en Boca Dardanela	L. d'Orleans Dictadorcito La Bemol	Onagra Sweet Mary El Trueno	Azucarada Dysette Gengis Khan	Viandante La Grêle	Altamira Pourquois Pas Jonia	Bockara Nazarena Conspirador	My Own Nitocris Wico
"Los Tiempos"	Triana Bala en Boca Dardanela	Dictadorcito L. d'Orleans La Bemol	Onagra Sweet Mary El Trueno	Gengis Khan Azucarada Dysette	Viandante La Grêle	Altamira Pourquois Pas Jonia	Bockara Nazarena Conspirador	Wico My Own Nitocris
"La Huasca"	Alsino Más Afuera Dardanela	La Bemol Nacha L. d'Orleans	El Trueno Chambeca Lord Chata	Dysette Azucarada Delatora	Viandante Bebé Dániels	Altamira Pourquois Pas Pajarera	Rada Conspirador Batúm	Lego Nitocris Wico
"El Imparcial"	Dardanela Bala en Boca Colpué	Casto José Dictadorcito L. d'Orleans	El Trueno La Pícara Lord Chata	Dysette Delatora Berenguela	Viandante La Grêle	Altamira Sunbeam Mendoza	Conspirador Batúm Bufeta	My Own Nitocris Lockerbie



Visite nuestra Sección de Confecciones para Caballeros y Niños, que le ofrece desde Mañana Grandes Rebajas en Ropa Confeccionada

Para Niños



TRAJES modelo marinero confeccionados en bonitos casimires apropiados para la estación, con o sin doble cuello, corte y hechura bien terminada, edades de 2 a 10 años, cualquier edad. .... $ 32.00

TRAJES modelo vestón cruzado y cazador, confeccionados en ricas gabardinas de algodón, corte y hechura esmerada, edades de 5 a 15 años, cualquier edad, a .... $ 35.00

TRAJES modelo marinero confeccionados en sarga azul marino, pura lana, en varios modelos, corte y hechura impecable, edades de 2 a 10 años, cualquier edad, a 45.00

TRAJES modelo vestón cruzado, confeccionados en casimires de alta novedad, corte y hechura irreprochable, edades de 5 a 15 años, cualquier edad, a .... $ 49.00

TRAJES modelo vestón cruzado confeccionados en casimires de mucha novedad, corte y hechura de moda, edades de 5 a 15 años, cualquier edad, a .... $ 65.00

TRAJES modelo vestón cruzado confeccionados en casimires de gran moda, corte y hechura perfecta, edades de 5 a 15 años, cualquier edad, a .... $ 79.00

Para Jóvenes

TERNOS modeol vestón cruzados y derechos, confeccionados en lindos casimires apropiados para la estación, corte y hechura impecable, edades de 14 a 17 años, cualquier edad, a........ $ 110.00

TERNOS modelo vestón cruzado y derecho, confeccionados en casimires muy novedosos, corte y hechura de última moda, edades de 14 a 17 años, cualquier edad, a ... $ 125.00

TERNOS modelo vestón cruzado y derecho, confeccionado en casimires de alta novedad, corte y hechura de rigurosa moda, edades de 14 a 17 años, cualquier edad, a .... $ 150.00

Para Caballeros

TERNOS vestón cruzado y derecho, confeccionados en casimires de mucha novedad, apropiados para la estación, corte y hechura irreprochable, a........ $ 115.00

TERNOS vestón cruzado y derecho, confeccionados en casimires de mucha novedad, corte y hechura perfecta, a .... $ 135.00

TERNOS vestón cruzado y derecho, confeccionados en casimires de gran fantasía, corte y hechura de última novedad, a .... $ 175.00

EMILIO DELPORTE & Cía. Ltda.

BANDERA ESQ. ROSAS

Ct.—x.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.

AURELIO CRUZAT
ALFREDO OYARZUN
RAFAEL MOZO
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833.—Valparaíso: Estudio. Prat 173. Teléfono 4900. Casilla 1298.

RAFAEL CORREA F.
Catedral 1139. Sindicatura General de Quiebras.

ALBERTO FINLAY
Bandera 323. — Teléfono 84524.

ALEJANDRO CROSS
Asuntos civiles y comerciales. Consultas: 4 a 6. Huérfanos 1112. Altos Banco Nacional. Teléfono 87208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

G. MONTEBRUNO LOPEZ
ABOGADO
Consultas gratis: 8 a 12. Teatinos 875, 2-5, Santo Domingo 1245.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
SALVADOR HESS R.
JORGE SOLIS DE OVANDO
Edificio Banco Anglo, tercer piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono 85394.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. Atiende de 11 a 12 y de 17 a 18 horas. Bandera 320. Teléfono 81783.

LEOPOLDO ORTEGA
San Martín 450. Teléfono 89363. Casilla 1672. De 4 a 7.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales, leyes sociales. Galería Alessandri 25. 2.o piso, casilla 71. Teléfono 83761. Auto.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHET
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

DARIO ZALAZAR JAUREGUI, Morandé 460. 6-E.

MANUEL RODRIGUEZ PEREZ
Abogado
Compañía 1231. Teléfono 80307.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Criminalista, causas civiles, nulidades de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 860. Teléfono auto 83625.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercio, of. 116. Teléfono 83808. Asuntos comerciales y mineros.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias sífilis 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 62800. De 3 a 4.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausanne, Zurich y Chile. 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1044. Tel. 86581.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1 a 3 y en rendez-vous. Merced 322. Auto 83555.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 86602. Delicias 3o. de 2 a 4.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86449. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Especialista. Jefe Hosp. Salvador. De 2 a 5. Teléfono 85107. Dieciocho 314.

Dr. FELIX BULNES
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1278. Teléfono 85295. 2-4.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19, Matadero. Consultas de 3 a 6.

Dr. MANUEL J. BARRENECHEA
Oculista
y especialista en oídos, nariz y garganta. Regresó: Huérfanos 801.

Dr. EDUARDO BUNSTER
Exclusividad cirugía, ginecología. Ahumada 25. Teléfono 82476. De 2-4.

Dr. MIGUEL BERR K.
Consultas de 3 a 5. San Antonio 468. Teléfono 85309.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Claras 205. Teléfono 84774. — Ausente Europa.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias. Ayudante clínica. Tel. 88309. De 1.30 a 4.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. Rosas 1627. De 3 a 5. Teléfono 89651.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó de Europa. Rayos X. Ultravioleta. Medicina general y niños, 9 a 10 y 1.30 a 4.30. Merced 136. —Teléfono 87393.

Dr. BARROS BAEZA
Epilepsia, vías respiratorias. Compañía 1680.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 82642.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífilis. Urinarias. 1—3.30. Lira 984.

Dr. LEONIDAS CORONA T
Estudios en Europa
Laboratorio Clínico. Delicias 868 frente a Estado.

Dr. CHARLIN
Oculista
París 823. Consultas de 3 a 6.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes, químicos bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 83695.
N.O

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1555.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

OSCAR CORREA
Ayudante Clínica Urinarias. Estudios Europa. 2-4.— Merced 660.

Dr. LEON CHECHILNITZKY K.
Consultas 2-5. Echaurren 30. Teléfono 88286.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor enfermedades señoras. 2 a 4. Londres 35. Teléfono 83623.

INSTITUTO BONNIER
MEDICO Y DENTAL
SISTEMA ASUERO
Teléfono 87071 — RIQUELME 57

Dr. C. DELMON
Especialidad tuberculosis en general con tratamiento propio natural e inofensivo. Arturo Prat 293. De 2 a 6.

Dr. CARLOS DOREN N.
Cirugía. Ginecología. Consultorio: Delicias 265. 3 a 5. Teléfono 2655. Domicilio: Domingo Cañas 1492. Teléfono 45. Ñuñoa.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. A. DODDS
Antofagasta

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultravioleta. Puente 508. Consultas 5 a 7.30. Teléfono 84629. Domicilio: 7442.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consulta: 3—6. Delicias 416.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 84226. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 85312. 3-4 1/2.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2 a 3. Teléfono 89846.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. Gleisner Vera
Pulmón, Estómago. Medicina interna. Sífilis. 5 a 6. Puente 583. Teléfono 62800.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia. De 4 a 8. Londres 63. Teléfono 88574.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2366. De 3 a 6. Teléfono 80834.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. Santo Domingo 2086. Teléfono 88485.

DR. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 3-7. 21 Mayo 562.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis y venéreas. 2 a 5. Moneda 1435.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA—RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449.— De 3 a 6.
N|O

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2—4. Miguel de la Barra 412 esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, Intestinos, Hígado, Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 30.

Dr. GONZALEZ CHACON
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio 128.
En—13

Dr. Carlos Garcés B.
Delicias 078, frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 83747.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45. De 4 a 6.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños y adultos. Delicias 253. Teléfono auto 85647. De 2 a 5.

Dr. WALDO ITURRA MOREIRA
Medicina, nerviosas, mentales. Luz ultra-violeta. Puente 508. Teléfono 84629.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3-4. Catedral 3049. Teléfono 404. Estación.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84830
Enfermedades broncopulmonares.
Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUZ ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. 2-4. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 809. De 2 a 4.

Dr. LOIS
Vías urinarias. Catedral 1467.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: 1 a 3. Compañía 1909. Teléfono 83846.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 184.

Dr. L. LABRA L.
NARIZ, GARGANTA Y OIDOS, 2 A 5. — Compañía 1361.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños. 1 a 3. San Ignacio 109. Teléfono 87836.

Dr. SALOMON MARGULIS R.
Medicina interna. Especialmente pulmón. República 42. Tel. 89496. De 3-5.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades niños. Compañía 2129. Teléfono 88210.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas. Rayos ultra-violeta. Claras 346. Auto 84900. 1 1/2 a 5 1/2.

Dr. I. MOORE FUENZALIDA
Cirugía Señoras. Partos. R. Rodríguez 355. Teléfono 82975. De 2 a 4.

Dr. NECOCHEA
Rancagua 0390. Teléfono 81691.

DOCTOR OLIVARES
Medicina interna. Corazón. Rayos X. 2-3. Bandera 714.

Dr. Orrego Puelma
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS
Santo Domingo 1729. 4 a 6 1/2. Jefe Clínica Piel Sífilis venéreas. Hosp. S. Vicente. Tratamiento moderno enfermedades venéreas por diatermia y coagulación.

Dr. PANATT
Est. Europa. Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. Pasaje Capuchinas 730 (Rosas, entre Morandé y Bandera). Automático 87211.

Dr. DANIEL PRIETO A.
Oculista
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 84359. 2 a 4.

Dra. M. PEREZ MATUS
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

POLICLINICO POPULAR INDEPENDENCIA
Piel, sífilis, venéreas. Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultramicroscopía. Rayos X. Luz Ultravioleta.
G-Pr

POLICLINICO LERIEL
Calle Manuel Montt 2359, entre Avenida España y República, a una cuadra de Alameda. Teléfono 89788
ENFERMEDADES DE NIÑOS de 10 a 12 M.
MEDICINA GENERAL: (Pulmón, corazón, etc). de 2 a 8 P. M.
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA. de 1 1/2 a 3 1/2 P. M.
ENFERMEDADES DE LOS OJOS: De 4 a 6 1/2 P. M.
LABORATORIO: Exámenes de sangre, orina, deposiciones, microscopía, etc. Todo el día.
GINECOLOGIA Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS: De 2 a 8 P. M.
VIAS URINARIAS Y VENEREAS: Ambos sexos. De 2 a 3.30, de 7 a 8 y de 9.30 a 11 P. M.
CIRUGIA MENOR: De 10 a 12 y de 7 a 8.
SEC. DENTAL: de 3 a 5; de 7 a 8.
Precios módicos. Atención a domicilio.
Curaciones e inyecciones, todo el día, hasta las 11 de la noche.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86566. De 1 a 3 P. M.

Dr. PAREDES
ENFERMEDADES SEÑORA, CIRUGIA.— Consultas: 3 a 6: Brasil 47.

Dr. AUGUSTO PENSA
Compañía 1859. 4 - 6.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Monjitas 651.

Dr. Pantoja
Medicina interna. Corazón. Pulmón, Estómago. Sífilis. Rayos X. De 2-4. Delicias 1164. Tel. 80433.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1 30 a 4. Teléfono 83. San Miguel. Regresó de Europa.

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-cirujano
Señoras, niños. 2-5. Moneda 941.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe Servicio Cirugía Mujeres Hospital Salvador. Lunes, miércoles y viernes de 1 a 3. Martes, jueves y sábados, de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 62254.

Dr. SCHMIDT HERMAN
PROFESOR FACULTAD, MEDICINA Veterinaria.— Laboratorios Químicos, Biológicos, Clínica, Vacunas, Instrumentales, Específicos.— Monjitas 780, Teléfono 83649. Santiago.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 735. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. Consultas de 2-3.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1531. Consultas: 3-6.

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía. Teléfono 80406. Domicilio: Consultas 3-6.

Dr. E. SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria. Piel, sífilis, venéreas, 5-6 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono auto 89622.

OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades niños 2-4. Huérfanos 1874. Teléfono 89755.

Dr. EDUARDO TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. De 2 a 5.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consulta 2 a 4.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a 3.30. Teléfono 221. Santa Elena.

DOCTOR VELASCO SANFUENTES
Consultas: 4 a 6. Teléfono 85125. Dieciocho 215.

Dr. VICUÑA
Oculista
San Ignacio 111. 2 1/2-4 1/2.

Dr. OSVALDO VIGORENA R.
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1/2. Teléfono 85309.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. — Lunes, miércoles, viernes. (3 - 4 1/2).—Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. VALENZUELA DONOSO
SAN ANTONIO 128.— ATENDERA Vacaciones 4 a 7.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Tuberculosis. Consultas a hora fija. Lunes, miércoles y viernes. Claras 549.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Agustinas 960. Consultas: de 1 a 3 1/2. Teléfono 36710.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. 8-6. Delicias 978.

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón; pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1857. 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó de Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía, piso 7.o.

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447. Casilla 3693.

Dr. VICTORINO ALONSO
Se trasladó. Monjitas 506. Teléfono 36864.

Dr. OSCAR BEZANILLA
Trabajos finos. Honorarios moderados. Rosas 1210. Teléfono 86155.

DOCTOR BELTRAN
Estudios en Europa
Odontología general. Atiende diariamente. San Isidro 89.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

DENIS LAY, SERGIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 83756.

Dr. ERAZO JARAQUEMADA
Trabajos difíciles, puentes, incrustaciones, etc. Alameda 2786. 30-D

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Esc. Dental. Atiende martes, jueves y sábado. Puente 558.

Dr. ROBERTO GOMEZ UGARTE
Dentística general
Adultos - niños. Atenderá en vacaciones. Ejército 77. Teléfono 85469.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles. Indoloras. Enrique Concha N 20, al costado Teatro Carrera.

Dr. MURUA
Investigación focal. Rayos X. Laboratorio: Puente 508. Teléfono 84620.

Dr. MORENO JOHNSTONE
Catedral 1105. Teléfono 89316. Consultas: 8 a 12 y 2 a 5.

CARLOS H. ROJAS
Placas, puentes y coronas, tratamientos modernos e indoloros. Atiende martes, jueves y sábados. Alameda 465.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista
Compañía 1852. Teléfono 85779.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 15.. Teléfono 56646.

RADIOGRAFIAS
Dentista, Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Trasladóse ... tado 15.

Dr. C. VALENCIA COURBIS
Dentista
Extracciones difíciles indoloras. Dentaduras, Coronas y Puentes. Delicias 865. Teléfono 89718.

MATRONAS

MATRONA REBECA BRIONES
Clínica. Partos desde 50 pesos. Se reciben enfermas. Se trasladó: ... 2019.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado Particular. Huérfanos 2742.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

H. IZQUIERDO
Partos. Diagnósticos exactos. Honorarios módicos. Av. Paz 9.

JULIA MORENO
Atiende partos, curaciones. Arturo Prat 727. Teléfono 62318.

PENSIONADO PARTICULAR SEÑORA REYES
Regresó. Establecimiento atendido ... cirujanos especialistas. Partos ... 50 pesos. Consultas gratis. Esmeralda 636.

PENSIONADO PRIVADO
Consultas gratuitas. Precios módicos. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA VICENTINI
Trasladóse Macul 980. Recibo enfermas parto. Teléfono 231. Ñuñoa.

ANA G. DE VICENCIO
Estudios completos. Inyecciones. ... rísima 248.

FLOR M. VILLASECA
Recibo pensionistas. Partos desde ... a 50. Lira 172. Teléfono 85310 ...

MATRONA, SAN DIEGO ...
Recibo pensionistas. Atiendo ... dos. Consultas gratis.

INGENIEROS

RODOLFO REICHERT
Ingeniero Agrimensor
Trabajos garantizados, mensuras, ... dos, minas, hijuelaciones, canales, andariveles. Referencias país ... Claras 415. Teléfono 88006.

VARIOS

WENCESLAO VILLAR
Contador
Teléfono 83937. Evitarán responsabilidades, acudiendo ... can garantías.

CLINICA DE VENEREAS Y ...
Alameda 2595, doctor ... 12 y 3 a 8 P. M.
Tratamiento rápido y moderno ... sífilis y gonorrea, con ... ciones en ambos sexos ... toda clase de exámenes clínicos ... pitalización. Facilidades en tratamientos. Teléfono 80732.

CLINICA DEL DR. JAVIER ... GUEZ BARROS
Huérfanos 2217. — Teléfono ...
Pensionado para Cirugía y de Maternidad. Diatermia y Luz ultravioleta.

POLICLINICO
Calle Manuel Montt 2359, entre Avda. España y República.
Curaciones de sífilis ... de 2 a 5 pesos. Inyecciones ... 2. Tratamientos. Abierto todo el día hasta las 11 de la noche.

ACETILENA ANDRES DE ...
Instalaciones Acetileno ... tros, quemadores. Carburo ... 4901. Casilla 221.

HOY SE DISPUTARA EL DERBY

El Valparaíso Sporting Club ofrece esta tarde su fiesta máxima. En los calendarios porteños, es El Derby todo un acontecimiento, y aficionados y no aficionados acuden en la tarde de hoy al pintoresco hipódromo, llevados por un común entusiasmo, y en medio de una algarabía que hace de este "meet" tradicional la nota clásica del veraneo, y la reunión más distinguida y sobresaliente de todas cuantas nos ofrece la hípica en sus cuatro temporadas.

El Ensayo, por ejemplo, teniendo un premio mucho mayor que El Derby y siendo una prueba de idénticas condiciones, no ha conseguido nunca llevar su fama a la altura de esta prueba porteña.

Año a año, El Derby reune un mundo de gente que se esparce por todos los rincones del hipódromo. Días antes de la gran carrera los nombres de los favoritos andan en todas las bocas y es el tema obligado en todos los círculos.

Personas que no saben de carreras durante todo el año, llega este día, y son las primeras en acudir a la cancha, como cumpliendo con una obligación.

Este año la clásica prueba tendrá un buen éxito social, pues presidirá la fiesta el Ministro del Interior, don Enrique Bermúdez, que vendrá al almuerzo de honor en compañía de los demás Secretarios de Estado, y en representación del Excmo. señor Ibáñez.

De la República Argentina llegó una delegación compuesta por los

TRECE COMPETIDORES LUCHARAN EN LA TRADICIONAL PRUEBA PORTEÑA.— EL CORRAL PEREZ, COMPUESTO POR FRIGIO Y BADALONA DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION".— LA INTERESANTE REUNION DE ESTA TARDE, SERA PRESIDIDA POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LOS MINISTROS DE ESTADO

(De nuestro redactor hípico en Viña del Mar)

distinguidos sportsmen señores Raúl Zavala y Alberto Palacios Costa.

La empresa de los Ferrocarriles hará correr trenes especiales desde la capital, y serán muchas las personas que llegarán este día a realizar la magnífica fiesta, cuya fama es en todas partes conocida.

El Derby es una carrera sobre 2.400 metros, para productos de tres años, en donde los machos cargan 58 kilos y las hembras 56. El vencedor tiene una prima de sesenta mil pesos; el segundo veinte mil y el tercero diez mil.

El Derby se corre sin interrupción desde 1885, y lo que comenzó con un premio modesto de 700 pesos, ha llegado hoy día a los sesenta mil a que acabamos de referirnos.

Cachapoal fué el primer ganador de El Derby, y los grandes caballos que han pasado por las pistas chilenas han inscrito su nombre en la carrera: Genovés, Wanderer, en un pasado ya lejano; Petrarque, Alanés, Jou Jou, y Turín, lumbreras en la hípica nacional; Almodóvar, Urbión y Tutti Frutti, de frescos recuerdos, han sido vencedores en tardes famosas y que aún están en todas las memorias.

El Derby de 1930 ha reunido catorce competidores: Akbar, Biribí, Braganza, El Sátrapa, Caloría, Cana al Aire, Sirio, Carbonaro, Frigio, Badalona, Milenario, Pierre Loti, Dakota y Rubanerie. Esta última es probable que no sea presentada.

Esta generación, que ha sido tan discutida, y que ha ido de tumbo en tumbo para destacar su crack, no es precisamente algo sobresaliente, y no hay ninguna probabilidad que el héroe de la jornada de esta tarde llegue a ser con el andar del tiempo el mejor caballo de la cancha.

Melchor, por ejemplo, en tiros medios y Agorero en distancias muertas, valdrán siempre, a peso de reglamento, más que el ganador de El Derby, llámese Caloría, Pierre Loti, Frigio o Milenario.

En esta oportunidad han ratificado inscripciones animales mediocres como El Sátrapa, Dakota y Rubanerie, y aunque no tienen ninguna probabilidad de vencer, su presencia a más de alguno llamará la atención, y no faltará tampoco el iluso que ponga allí su plata entusiasmado, y como sabedor que el deporte de los reyes parece hecho para sorpresas.

Los llamados a pelear la recompensa son: Caloría, que será la favorita del público, la yunta de Humberto Pérez, compuesta por Friggio y Badalona, Milenario y Pierre Loti; el primero de estos dos últimos por sus esclarecidos antecedentes de sangre, y el otro por ser vencedor en El Ensayo.

Caloría, después de su lucida situación en la capital, se ha impuesto en todos los criterios como la mejor hembra de la generación y posiblemente como el mejor producto.

Las campañas de la hija de Campanazo no pueden ser más lucidas

EL COSTO DE LOS COMPETIDORES DE "EL DERBY"

Milenario	$ 25,500
Frigio	23,000
Carbonaro	22,500
Biribí	20,000
El Sátrapa	19,000
Pierre Loti	18,000
Akbar	18,000
Dakota	17,500
Rubanerie	16,800
Badalona	16.500
Sirio	12,000
Braganza	11,200
Caloría	6,400

pues ganadora de cien mil pesos, conquistados en buena lid, llega prestigiada con seis victorias en once presentaciones y solamente en dos oportunidades ha rematado fuera del marcador.

Cuando Filleule era imbatible en la capital, y se señalaba como un verdadero fenómeno, allí estuvo Caloría para escoltarla de cerca en El Tanteo.

Cuando Pregonero se perfilaba como el mejor producto allí estuvo también Caloría para derrotarlo en forma aplastante, a fines del mes de mayo.

Cuando Don Raúl, en la temporada de invierno pretendió incorporarse a los buenos, fué Caloría la que se encargó de bajarlo de su pedestal de gloria.

En La Polla ganó a Badalona y llegada al Nacional, produjo una performance sobresaliente, pues después de una otropellada fantástica, consiguió en pleno disco hacer "puesta" con Pregonero y cuando la recompensa ya parecía a merced del Ranquelino.

En El Ensayo, cotizada gran favorita, remató tercera a cabeza de Pierre Loti, y Pregonero, debido exclusivamente a la mala táctica del piloto Baeza, que por no cumplir las instrucciones del entraineur Cavieres, perdió una carrera injusta.

Llevando el jinete órdenes precisas para largar solamente en los últimos trescientos metros, lo hizo faltando mil metros, y la yegua que es ideática para correr, pues se "para" cuando pasa al frente, se entregó en los últimos tramos, delante de Pregonero y Pierre Loti.

Después en La Huasca, Caloría se vengó ampliamente de Pregonero, y como se recordará, allí la yegua se impuso netamente sobre el caballo.

Esta vez Baeza cumplió las instrucciones, y se vió claramente que el entraineur Cavieres tenía toda la razón. No es pues entonces, como piensan muchos, que Caloría, no es animal para distancias largas. La yegua es para cualquier tiro, pero sí, hay que saber conducirla y tener tino especial, para aprovechar su atropellada.

La pupila del Metienquil llega a la gran carrera inspirando absoluta confianza a su ecurie y se da su triunfo por descontado.

Sus aprontes son espléndidos y siempre ha finalizado llena de frescas energías, pero a nuestro juicio, la Campanazo tuvo ya el "summun" de sus formas y la severidad del training la ha adelgazado demasiado. Al menos tal impresión nos ha dejado en el curso de la semana.

No pretendemos desconocer la competencia de Cavieres, que con sobrada razón se le ha llamado en nuestros círculos el "mago". Somos los primeros en reconocer su ciencia en materia de preparación; pero también somos los primeros en convenir que no hay nada más difícil que preparar un favorito para esta carrera, que desde dos meses antes debe alistarse con especial cuidado, para llegar a una fecha fatal sin carne de más ni carne de menos.

Por eso, entre otras razones ganó Ovieto a Melchor, el año pasado, y si recorriéramos con detención la larga lista de esta prueba, nos sobrarían ejemplos para probar lo dicho.

A nuestro parecer, el que llega en mejores condiciones a la carrera, es Frigio, y tratándose de valores más o menos parecidos, el training a esta altura, tiene un valor capital.

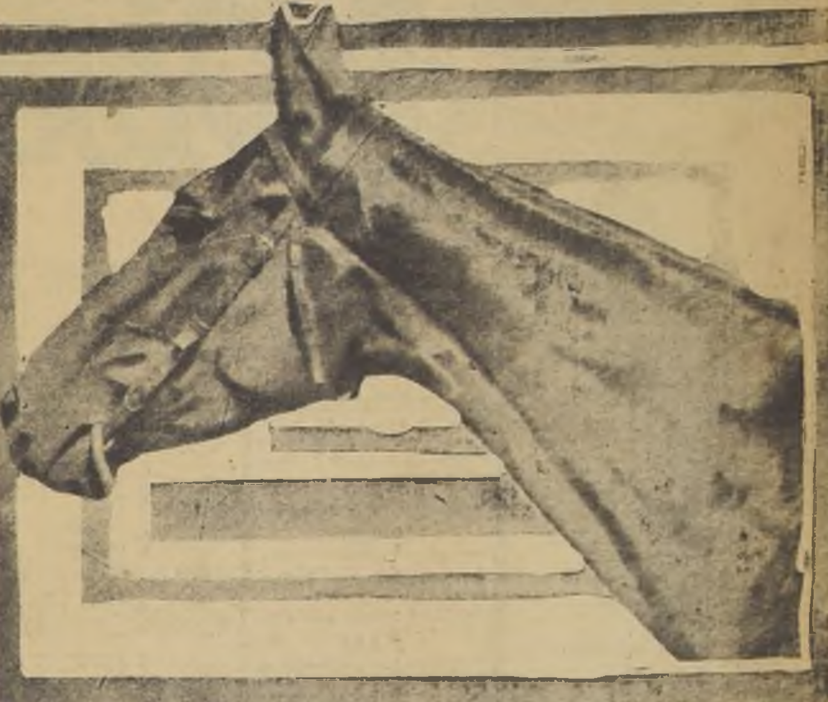
Frigio, en su corta campaña, ha demostrado una clase evidente. En su primera presentación, salió de perdedores, y en sus cotejos siguientes actuó siempre con marcada regularidad, y su fracaso en El Tanteo y en el Augusto B. Leguía fué debido a dolencias a sus remos, que al final tanto se agravaron, que dió por resultado nada menos que su "for feit" en El Ensayo, en donde su chance se adivinaba de primer orden, ya que venía de clasificarse tercero en el Nacional, y en donde su accion dejó la impresión más óptima, pues al final era el que más corría.

Puesto en descanso el hijo de El Tango, reapareció el primer día de la actual temporada en la milla del premio Alhaja, en donde, cargando 58 kilos, se impuso en la mejor forma delante de Skirmish y La Natita, la que a los cuatro días debía pro-

(PASA A LA PAGINA 39)



Frigio, el excelente hijo de El Tango y Fine Rose, que defenderá nuestro pronóstico en la gran prueba de hoy



Caloría, la favorita de la gran prueba de esta tarde

Performances de los competidores de "El Derby"

AKBAR (ROYAL ALARM Y FATE)

Debutó en Viña, el 27 de enero, y fué segundo de Ming, a un cuerpo.

El 10 de febrero, también fué segundo de Pregonero e igual colocación alcanzó en El Estreno, en donde Carbonaro lo batió por un cuerpo. Esta performance del pupilo de Polanco se estimó sobresaliente, pues se mancó en el curso de la prueba.

El 19 de mayo salió de perdedores y en la mejor acción dió cuenta de Mandalay, Don Raúl, Ladassine y otros.

En el clásico Domingo de Toro Herrera se impuso en gran forma delante de animales acreditados, como Salsa Blanca, Pregonero y Filiule, que era gran favorita.

Después de estas sucesivas hazañas, el hijo de Royal Alarm decayó mucho, pues primero en un handicap y después en La Polla no logró figuración.

Reapareció el día 8 de setiembre en el premio Espectro, handicap sobre 1,800 metros, y en donde remató tercero, cerca de Murga e Indio Bueno, carrera muy buena, pues la vencedora marcó menos de 1.50 para la distancia.

En El Nacional produjo una pésima performance, decayendo al final completamente.

En el Ensayo, terminó fuera de la tabla.

En La Huasca remató cuarto detrás de Caloría, Pregonero y Andaluza.

Akbar ha corrido once veces: ha ganado dos; tiene 3 segundos; un tercero; un cuarto y cuatro no placé.

BIRIBI (OLASCOAGA Y DECIDEDLY)

Debutó el 31 de agosto, y remató cuarto detrás de Andino, Cantinero e Ivanrey.

En su segunda presentación fué ganado estrechamente por Mandalay.

El 1.o de diciembre salió de perdedores ganando al galope y a un grupo numeroso.

El 8 de diciembre ganó a War Boy, Milenario y otros, en unos 1,400 metros.

El 1.o de enero no figuró en el premio Alhaja sobre una milla, ganado por Frigio y del que recibía 10 kilos. Este fracaso puede explicarse porque el caballo se abrió durante todo el recorrido.

Biribí ha corrido solamente 5 veces: ha ganado dos; tiene un segundo, un cuarto y un no placé.

EL SATRAPA (ROYAL ALARM Y LA POLA)

Debutó ganando el 12 de mayo, pero atendiendo a un reclamo de Colpué y Marcha Real, fué distanciado al tercer lugar.

El 23 de junio no figuró en la prueba ganada por Beaujen a Rubanerie.

Volvió a fracasar el 7 de julio, en la carrera en que Sierra Morena salió de perdedores.

Andaluza se encargó de batirlo por 6 cuerpos, en su siguiente presentación.

El 28 de julio terminó fuera de la tabla en el premio Arequipa, ganado por Madreperla.

El 31 de agosto, no fué tabla en la prueba empatada por Andino y Cantinero.

El 8 de setiembre, tampoco figuró en una carrera ganada por Sirio a Ivanrey.

El 20 de setiembre, Milenario se encargó de vencerlo por 3 cuerpos.

El 22 de setiembre, fué cuarto de Polvenela, El Ouafi y Kanna.

El 6 de octubre, remató segundo de Réplica, y por fin el 13 de octubre pudo salir de perdedores en el premio Kurichana sobre 1,800 metros, y en donde venció a Piñerol por un pescuezo.

El 1.o de enero remató cuarto de Cana al Aire, del que recibía 13 kilos.

El Sátrapa ha corrido 12 veces salió 2 veces de perdedores (una vez distanciado); tiene 3 terceros; 2 cuartos y 5 no placées.

CALORIA (CAMPANAZO Y CAMARGO)

La mejor potranca criolla, sin lugar a dudas.

Debutó en Viña el 20 de enero y no figuró cuando venció Filleule a Punto y Coma.

En su segunda presentación batió fácilmente a Nazarena, Pax y Pregonero.

En El Cotejo no tomó tabla y en El Tanteo se encargó de escoltar a la vencedora Filleule.

El 30 de mayo ganó a Pregonero, Braganza y otros buenos elementos.

El 9 de junio dió cuenta de Aboukir, Pax, Don Raúl, que rodó, para luego finalizar segunda de Samuray en el clásico Augusto Leguía.

En La Polla dió cuenta de Badalona, Madreperla y otras buenas hembras de la generación.

Empató con Pregonero en El Nacional y aquí la yegua dió prueba una vez más de su gran calidad.

En El Ensayo fué batida por cabeza por Pierre Loti y Pregonero.

En La Huasca se impuso al galope, delante de Pregonero, Andaluza, Akbar, Sirio y Dakota.

Caloría ha corrido once veces: ha ganado seis; tiene 2 segundos; un tercero y dos veces ha llegado fuera del marcador.

CANA AL AIRE (LAST REASON Y JUANILLA)

Debutó el 28 de abril, y no fué tabla cuando Allcahuina salió de perdedores.

En su segunda presentación salió de perdedores batiendo fácilmente a Naranjal, La Baguala y otros.

El 21 de julio no figuró en los 1.500 metros ganados por Rubaneira a Allcahuina y a Don Raúl.

Tampoco tuvo figuración en el clásico Presidente Augusto Leguía, ganado por Samuray.

En el premio Ugolín no se dejó ver detrás de Carbonaro, Badalona, Marcha Real y Kurura.

Volvió a fracasar en el premio Victoria, ganado por O'Connor a Braganza.

En La Polla de Potrillos no figuró.

En el premio Ich Dien, fué tercero de Pierre Loti e Invanrey.

En el Paddock Stakes remató fuera de la tabla.

En el premio Marcosol, ganado por Sea Ferry a Vancetti, no figuró.

El 1.o de noviembre, Bobette lo ganó estrechamente en 1,500 metros.

En el premio Pehuenco batió a Catalina Bárcena por una cabeza.

En seguida fué batido por Sea Ferry en 1.23 2|5 para los 1,400 metros.

El 8 de diciembre fué segundo de Titina, en unos 2,000 metros.

El primer día de la actual temporada, cargando 60 kilos, se impuso al galope sobre Oswin, Troutbeck, El Sátrapa, Sea Ferry, Excelsa y Murciélago, en el premio Azalea sobre 1,500 metros.

Cana al Aire ha corrido 15 veces: ha ganado 3; ha llegado otras tres veces segundo; una vez tercero y en 8 ocasiones ha estado fuera del marcador.

SIRIO (CAMPANZO Y SINFONIA)

Debutó el día 7 de julio y no figuró detrás de Rubanerie, Andaluza y Mandalay.

El 14 de julio tampoco figuró cuando Cuerno de Oro ganó a Mandalay.

El 21 de julio tampoco tomó tabla detrás de Andaluza, El Sátrapa y Narciso.

El 11 de agosto volvió a fracasar cuando Pierre Loti dió cuenta de Viandante.

El 25 de agosto tuvo un nuevo fracaso detrás de Nock, Piñerol y Angélico.

Salió de perdedores el 8 de setiembre, batiendo a Ivanrey, Mandalay y otros.

El 29 de setiembre ganó a Ivanrey en un handicap sobre 3,000 metros.

En El Ensayo se clasificó cuarto detrás de Pierre Loti, Pregonero y Caloría.

En La Huasca finalizó último, debido a que se quedó en la partida.

Reapareció el Domingo pasado, en el handicap del premio Black Berry, ganado por La Natita, y no tuvo figuración.

Sirio ha corrido diez veces: ha ganado dos; tiene un cuarto lugar y 7 no placées.

CARBONARO (CAMPANAZO Y CASTILLA)

Debutó ganando el día 17 de febrero y en la mejor acción se impuso delante de Madreperla, Puerta del Sol, Badalona y otros.

En El Estreno, a pesar de haber tenido muchos contratiempos, venció en forma aplastante a sus rivales [illegible] Akbar, Ad Gloriam y [illegible] Burgos los encargados de escoltarlo en el marcador.

Puesto en descanso durante la temporada de otoño e invierno, reapareció en una prueba ordinaria a principios de agosto, y sin esfuerzo aparente ganó con suma facilidad a Badalona, conceptuada ya como uno de los mejores productos.

En La Polla se impuso de extremo a extremo, con la misma holgura de siempre, y fueron Frigio y Braganza los que más se le acercaron a la llegada; pero sin llegar a comprometer su triunfo en ninguna parte.

En El Nacional conoció su primera derrota. Remató fuera del marcador después de correr en punta hasta los comienzos de la recta final.

En El Ensayo, tampoco tuvo figuración.

Carbonaro ha corrido seis veces: ha ganado cuatro y en dos ocasiones no ha figurado.

FRIGIO (EL TANGO Y FINE ROSE)

Debutó ganando el día 7 de abril en el Premio Almirante Sturdee, en donde, cotizado favorito, batió a Moulin Rouge, por media cabeza.

En el Cotejo de Potrillos, fué 4.o detrás de Wednesday, Ming y Copetín.

En El Tanteo, no tuvo figuración.

En el clásico Augusto Leguía remató cuarto detrás de Samuray, Caloría y Andaluza.

En La Polla de Potrillos, Carbonaro lo ganó por un cuerpo.

En El Nacional, finalizó tercero, a 3 cuerpos de Pregonero y Caloría, que empataron.

Debido a un contratiempo, no pudo tomar parte en El Ensayo.

Puesto en descanso, reapareció el 1.o de enero en el Premio Alhaja, sobre una milla, y en donde, a pesar de llevar 58 kilos, se impuso en la mejor forma delante de Skirmish, La Natita y [illegible].

Frigio ha corrido siete veces: ha ganado dos; tiene dos segundos, dos cuartos y una sola vez no ha tomado tabla.

BADALONA (TACITE Y MEDICIS)

Debutó en Viña el 17 de febrero en el Premio Giacomo y remató 4.a detrás de Carbonaro, Madreperla y Puerta del Sol.

El 14 de abril, volvió a llegar 4.a detrás de Moulin Rouge, Marcha Real y Ladassine.

En el Cotejo de Potrancas, la aventajaron en el marcador, Filleule y Ad Gloriam.

El 9 de mayo salió de perdedores batiendo con toda facilidad a Sierra Morena, Nitocris y otros.

En el Comparación (1,100 metros), Wednesday la batió estrechamente.

En el Premio Ugolín, fué segunda de Carbonaro.

En La Polla de Potrancas, Caloría la ganó por un cuerpo.

En El Nacional no tuvo figuración.

En el Paddock Stakes, se impuso al galope sobre Dakota, Bobette y otros.

En el Velocidad, cotizada gran favorita, fué ganada por medio pescuezo por Weimar.

En Las Oaks se impuso al galope delante de Cut and Go y Bobette, sus únicos acompañantes.

Badalona ha corrido once veces: tiene 3 primeros; cuatro segundos; un tercero; dos cuartos y solamente 1 vez ha llegado fuera del marcador.

MILENARIO (CAMPANAZO Y MITHOLOGIE)

Debutó el 20 de setiembre y ganó al galope a El Sátrapa e Ivanrey.

El 29 de setiembre, cotizado favorito, no figuró en un handicap sobre 2,000 metros, en donde Sirio ganó a On Rue y Cuarterola.

En El Ensayo tampoco tuvo colocación en el marcador.

En el premio Sierpe, ganado por Biribí a War Boy, remató tercero.

En el premio Torpedo consiguió un holgadísimo triunfo delante de Dúo, Coligny y otros, terminando su campaña en la capital con una nueva aplastante victoria en el clásico Pascua de Navidad, en donde perdió de vista a Polynesia, Cuarpo a Cuarpo, Adivino y Beau Dumas, Nobel, Caso Raro, Coligny y Rose Rouge.

Milenario ha corrido seis veces: ha ganado tres, tiene un tercero, y dos veces ha rematado fuera del marcador.

PIERRE LOTI (CITOYEN Y PALAMPORA)

Debutó el 30 de mayo y no figuró detrás de Flyng Girl, Sufeta y Comparsa.

El 9 de junio tampoco tuvo figuración en la prueba ganada por Nitocris a Comparsa y Dulcera.

El 29 de junio volvió a fracasar en la prueba ganada por Novedoso a [illegible] y a Petit Paris.

En el clásico Augusto Leguía, ganado por Samuray y Caloría, no tuvo figuración.

El 11 de agosto salió de predeores batiendo a Viandante y Sufeta.

El 22 de setiembre no figuró detrás de Caso Raro y Punto y Coma.

El 6 de octubre ganó en la mejor forma a Ivanrey y Cana al Aire.

En El Ensayo, cotizado "ot-sider", consiguió un ruidoso triunfo, batiendo en formidable rush final a los favoritos Pregonero y Caloría.

Pierre Loti ha corrido ocho veces: ha ganado tres y las otras cinco no ha figurado.

DAKOTA (TACITE Y GINETTE D'AVRIL)

Debutó el 7 de julio en el premio Quidam y no tuvo figuración detrás de Sierra Morena, Madreperla, Tracia, etc., etc.

Salió de perdedores el 2 de agosto, venciendo fácilmente a Qué sé Yo, Sufeta y otros.

En La Polla de Potrancas no tuvo figuración.

En el Paddock Stakes remató segunda a 2 1|2 cuerpos de Badalona.

En La Huasca no tuvo figuración.

Puesta en descanso, reapareció el 5 de enero en el premio Betica y en donde se dejó batir fácilmente por Muia.

Dakota ha corrido seis veces: ha ganado una; ha llegado dos veces segunda, y tres veces fuera del marcador.

RUBANERIE (EL TANGO Y ROSTISSERIE)

Debutó el 28 de abril y empató el segundo lugar con Ladassine, a un pescuezo del ganador Adivino.

El 12 de mayo no tomó tabla, detrás de El Sátrapa (distanciado) Colpué y Marcha Real.

Tampoco figuró el 30 de mayo detrás de Flyng Girl, Sufeta y Comparsa.

El 23 de junio se clasificó segunda de Beaujen, quedando tercera Trambana.

El 7 de julio salió de perdedores saliendo en muy buena acción a Ancahuina y Mandalay.

El 21 de julio volvió a ganar y esta vez a Allcahuina y a Don Raúl.

En la Polla no tuvo figuración.

El 8 de setiembre se clasificó cuarta detrás de Murga, Indio Bueno y Akbar.

El 18 de setiembre ganó el handicap del premio Fanfarrón 1,800 metros, en donde en bonito rush dió cuenta de Topa Topa, que parecía con la carrera ganada.

En El Ensayo, no figuró.

Rubanerie ha corrido diez veces: ha ganado tres; tiene dos segundos, un cuarto y cuatro veces no ha figurado.

ALGUNOS APRONTES DE LOS COMPETIDORES DE "EL DERBY"

Badalona, montada por un aprendiz liviano, pasó el lunes 2.400 metros en 2.37 3|5. El jueves, con Emilio Cáceres, trabajó una vuelta a voluntad, en 2.22 3|5.

Pierre Loti, montado por Luis A. Morgado y **Akbar**, por Alfonso Silva, pasaron 2,400 metros en 2.45 2|5. Ganó Akbar por un cuerpo.

Caloría, montada por E. Rebolledo, pasó 2,400 metros en 2.45 3|5. El jueves, con el mismo jinete, trabajó sobre una vuelta y 200 metros, en 2.32, haciendo la primera vuelta en 2.18.

Milenario, montado por Juan Rivera, **Biribí**, por Santos Villanueva, y **El Sátrapa**, por Miguel Baeza, pasaron 2,400 metros en 2.45. Ganó Milenario, por un cuerpo a Biribí. El Sátrapa remató lejos.

El jueves, **El Sátrapa** (E. Rebolledo), pasó una vuelta y 200 metros, en 2.37 2|5, haciendo la primera vuelta en 2.23.

Cana al Aire, montado por Agustín Gutiérrez, pasó 2,400 metros en 2.46 3|5.

LOS GANADORES DE "EL DERBY" DESDE SU FUNDACION HASTA EL AÑO ULTIMO

Año	Sex.	Pelo	Nombre	Sangre	K. Peso	Jineto	Tiempo	Premio	Propietario
1885—6	P	C	Cachapoal II	F	58	C. M. Zavala	2.52 1|2	$ 700	D. Madden
1886—7	P	C	Genovés	F	57	G. Cubillos	2.51	700	J. R. Risso
1887—8	P	A	Wanderer	F	57	C. M. Zavala	2.48	700	A. R. Edwards
1888—9	Y	M	Mafra	7|8	50.5	G. Cubillos	2.45	700	A. Aguilar
1889—0	P	M	Orompello	3|4	52	S. Ramírez	W. O.	700	H. Urzúa
1890—1	P	T	Solong	3|4	52	H. Hernández	2.54	1.000	H. Urzúa
1891—2	P	M	Valparaíso	F	57	F. Moraga	2.46 1|4	1.200	J. L. Saxten
1892—3	Y	M	Palmita	7|8	50.5	S. Ibarra	2.50 1|2	1.200	P. Maldini
1893—4	P	TN	Thunder II	F	57	F. Cubillos	2.46 1|2	1.200	G. Hunt
1894—5	P	A	Triunfo	7|8	52	S. Ibarra	2.46	1.500	P. N. Polloni
1895—6	Y	M	Teldería	F	55	F. Cerda	2.58 1|4	2.000	"Junior"
1896—7	P	N	Anarquista	7|8	52.4	A. Albornoz	2.45 1|2	7.000	Fundo Collanco
1897—8	Y	N	[illegible]	3|4	55.4	S. Ibarra	2.46 4|5	4.000	Hda. Quillay
1898—9	Y	M	Paris	F	55	S. Ibarra	3.11	5.000	Corral Jackson
1899—0	P	C	[illegible]	15|16	54	G. Pérez	2.47 1|2	6.000	G. Wodehouse
1900—1	Y	C	[illegible]	15|16	[illegible]	A. Albornoz	2.44	6.000	Fundo Collanco
1901—2	P	C	Avellano	7|8	54	P. Rebolledo	2.45 4|5	6.000	C. Alvarez C.
1902—3	Y	C	Rebeca	F	56	G. Casanova	2.44	8.000	P. Maldini
1903—4	P	C	Sybarito	7|8	56	H. Herrera	2.42	9.000	J. J. Aninat
1904—5	Y	C	Normandie	F	56	A. Venegas	2.40 2|5	8.000	Corral Jackson
1905—6	P	C	Petrarque	29|32	56	E. Mockridge	2.44 1|2	8.500	H. Anselmie
1906—7	P	C	Alanés	F	55	C. Gray	2.44	10.000	Corr. Almendro
1907—8	P	M	Gallardete	7|8	56	C. Gray	2.36 4|5	10.000	Fundo Collanco
1908—9	P	M	Jou Jou	F	58	L. Araya	2.39	12.000	G. F. Bouchier
1909—0	P	C	Turín	F	55	M. Soto	2.42	15.000	A. Silva S.
1910—1	Y	M	Reverie	F	56	A. Cavieres	2.39 4|5	20.000	Oro y Azul
1911—2	P	C	Brazil II	F	60	P. Rebolledo	2.37 3|5	20.000	B. F. Bernstein
1912—3	P	M	Huechún	F	56	E. Carrillo	2.39 3|5	25.000	Corral Limited
1913—4	P	A	Fim	F	60	P. P. Cancino	2.35	30.000	Carlos Baltra
1914—5	Y	T	Pimponia	F	56	E. Michaels	2.34	24.000	Las Acacias
1915—6	Y	A	Dorama	F	56	M. Baeza	2.32 3|5	35.000	El Record
1916—7	Y	A	Polonia	F	56	R. Díaz	2.35	35.000	Cunaco
1917—8	P	C	Epsom	F	58	J. Salfate	2.34 4|5	35.000	G. Cognil
1918—9	P	M	Calais	F	58	V. Jara	2.34 1|5	35.000	Corral Jackson
1919—0	P	A	Salpicón	F	60	J. Salfate	2.32 2|5	35.000	D. J. Lyon
1920—1	Y	A	Bambalina	F	56	A. Molina	2.32 2|5	35.000	A. Gatica
1921—2	P	M	Falkland	F	58	J. Salfate	2.32 1|5	40.000	Los Bomberos
1922—3	P	C	Malakoff	F	58	V. Jara	2.32	40.000	Ig. Valdés
1923—4	P	C	Almodóvar	F	58	A. Molina	2.32 3|5	40.000	"Ostrya"
1924—5	P	A	Urbión	F	58	A. Molina	2.35	50.000	Urbión
1925—6	P	A	Anastasio	F	58	E. Rebolledo	2.30 2|5	50.000	Los Bomberos
1926—7	P	M	El Peral	F	58	J. M. Baeza	2.33	50.000	[illegible]
1927—8	P	A	Tutti Frutti	F	58	E. Rebolledo	2.31 1|5	60.000	M. Gutiérrez
1928—9	P	A	Ovieto	F	58	V. Jara	2.31 1|5	60.000	[illegible]

RESUMEN DE LAS PERFORMANCES DE LOS COMPETIDORES DE "EL DERBY"

Caballos	Carreras corridas	1.os puestos	2.os puestos	3.os puestos	No placé	Clásicos	Sumas ganadas
Akbar	12	2	3	—	7	(1)	$ 31,700
Biribí	5	2	1	—	2	—	10,000
Braganza	12	1	1	6	4	—	10.000
El Sátrapa	12	1	3	1	7	—	8.500
Caloría	11	6	2	1	2	(3)	100.000
Cana al Aire	15	3	3	1	8	—	15.900
Sirio	10	2	—	—	8	—	9.500
Carbonaro	6	4	—	—	2	(2)	57.300
Frigio	7	2	1	1	3		20.200
Badalona	11	3	3	1	4	(2)	[illegible] 240
Milenario	6	3	—	1	2	(1)	19,400
Pierre Loti	8	3	—	—	5	(1)	100.000
Dakota	6	1	2	—	3	—	8.200
Rubanerie	10	3	2	—	5	—	15.200

(DE LA PAGINA 37)

ducir tan notable performance al batir a Agorero en el tiempo record de 1.56 para los 1,900 metros.

Frigio lleva en Badalona una compañera bien efectiva, pues la hija de Tacite ostenta una postura perfecta, y tanto viene dando día a día, que al final no nos extrañaría si la pupila del Coronach acabará por ser el crack de la generación.

Su aprote para El Derby es el mejor de todos: el lunes pasado corrió los 2,400 metros en 2 37 3/5, tiempo desconocido en el hipódromo porteño. Cierto es que la yegua iba con un aprendiz muy liviano; pero no es menos cierto, como recordábamos en una crónica del viernes, que por este capítulo no podríamos bajar más de cuatro segundos, y en tal caso siempre Dadalona quedaría con el mejor trabajo para la carrera.

La hija de Tacite, después de fracasar en sus primeras presentaciones, empezó a revelarse en el Cotejo de Potrancas, en donde se clasificó tercera detrás de Filleule, y Ad Gloriam, para después escoltar a Wednesday en el Comparación, y en seguida a Carbonaro, cuando éste reaparecía en una prueba ordinaria.

En La Polla fué buena segunda de Caloría y si el jinete Baeza no corre con tantas precauciones al final, posiblemente el resultado pudo haber sido otro.

Debido a graves contratiempos, no tuvo figuración en El Nacional, pero luego fué de triunfo en triunfo y el Paddock Stakes y Las Oaks fueron para ella sendos galopes de ejercicio.

Tan buenas partidas tiene esta descendiente de Médicis, que a los quince días de ganar los 1,800 metros de El Ensayo Chico, quedó cotizada gran favorita para los mil cien metros de El Velocidad, en donde Weimar la batió estrechamente, haciendo el recorrido en menos de 1.5.

Badalona es la llamada a correr de punta en El Derby, o segunda, detrás de Carbonaro, y es esto una ventaja evidente, pues es bien probable que la yegua no tenga contratiempos de ningún género, cosa a que sus rivales difícilmente puedan escaparse.

Como decíamos antes, estimamos que el corral de Humberto Pérez, compuesto por Frigio y Badalona, es el mejor puesto para la magna jornada de hoy: la yegua, corriendo de punta y el caballo a la expectativa, son una garantía para el apostador, que tanto puede cobrar con la una como con el otro.

Si Badalona tiene el mejor correteo para la carrera, Frigio tiene uno de los más sobresalientes. Anteayer se le permitió pasar los mil metros en 1.0 para en seguida repetir 1.200 en 1.17.

Veamos ahora la opción de los demás competidores.

Enemigos serios de los nombrados, son Pierre Loti y Milenario.

Pierre Loti, con su solo triunfo en El Ensayo tiene título más que suficiente para alternar con cualquier campeón. Su ruidosa victoria de octubre fué toda una revelación pues cuando Pregonera y Caloría parecían sin rival posible, surgió el del Pilcoyán como una exhalación, y quien posee tan formidable "rush" no puede ser un animal desprovisto de calidades. Sin embargo, el pupilo de Morris no puede entusiasmar a nadie, si nos atenemos a sus últimos ejercicios, pues Akbar, que no es precisamente una maravilla para trabajar, lo ganó con relativa facilidad.

Puede ser que Pierre Loti no se emplée en sus ejercicios, y así piensan su preparador.

Milenario, el linajudo Campanazo, cuenta a su haber con muchos partidarios. No sin razón más de alguien se entusiasma con el nieto de Sardanapale pues quien lo vió triunfar en el clásico Pascua de Navidad, necesariamente tiene que convenir en que estamos en presencia de un producto sobresaliente. Desgraciadamente este hijo de Campanazo, al igual que la mayoría de sus hermanos, sufre de sus remos en forma tan efectiva que su preparación se hace dificultosa y de ahí su cortísima campaña en la pista: sin poder debutar en el otoño ni en el invierno, apenas pudo hacerlo a fines de setiembre, y no han sido más que seis veces las que el pupilo del Valdivia ha bajado a la arena. Cuenta con tres victorias significativas, y como el caballo parece ahora no sentir sus achaques, es considerado por los entendidos como una de las mejores cartas, pues se ve en gran salud, sus trabajos son inmejorables, va bien a la distancia, y lleva la monta de Juan Rivera, un profesional de mucho cartel y que ya ha demostrado un tino exquisito y una sangre fría a toda prueba.

Milenario debe, pues, ocupar número en el marcador.

Akbar debe estar netamente batido por Caloría, por ejemplo, que siempre ha demostrado superioridad sobre el hijo de Royal Alarm.

Por lo demás, Akbar parece un buen caballo en tiros medios, pero una nulidad en estas distancias de 2,400 metros.

CABALLOS QUE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

2.a Carrera.—Braganza, El Ouafi y Naranjal.
3.a Carrera.—Arquero, La Baguala y Punto y Coma.
6.a Carrera.—Rubanerie.
7.a Carrera.—Cantinero y Catriona.

Biribí, después de su corta campaña de primavera, pareció un elemento sobresaliente, y cuando ganó a War Boy y Milenario, fueron muchos los que vieron en el hermano de Decurión, un crack en ciernes.

Su fracaso el primer día de la temporada, nada significa, pues se abrió durante todo el recorrido. Biribí, a nuestro juicio, es un gran millero, pero sus aptitudes son las de un "stayer".

Braganza, cuya presencia ha sido resuelta a última hora, aparece con una chance nula, pues su preparador tenía la idea de correrlo en la milla del premio Constant, y ha sido trabajado en corto.

Como su propietario se ha empeñado en que tome parte en El Derby, el entrealneur Cavieres se ha visto en la obligación de ratificar la inscripción.

Cana al Aire es un golpe con ciertas probabilidades, así como Sirio, dos campeones que se ven muy bien, y que podrían aprovecharse de cualquier contratiempo de los favoritos, para encargarse de la sorpresa.

Carbonaro llega a esta carrera como un verdadero enigma, pues su compositor se ha empeñado en ocultar el estado de su pupilo, haciéndolo trabajar de noche. Según nuestras informaciones, el caballo del señor Ferrer ha vuelto por sus fueros y cuenta con un apronte excepcional sobre 2,200 metros.

En cuanto a su opción, seguimos pensando que es problemática, pues así como en tiros medios es poco menos que imbatible, en distancias "muertas" es bien inofensivo.

Dakota, después de su fracaso el Domingo pasado, no puede abrigar ninguna pretensión, y en cuanto a El Sátrapa, ya dijimos en días pasados que su inscripción se debe a un simple capricho de su ecurie, y su opción es nula, pues si Cana al Aire lo ganó dándole 13 kilos, ahora, a pesos iguales, debe distanciarlo. Y ya hemos visto también que la chance de Cana al Aire no es precisamente una de las mejores.

Rubanerie no correrá.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestro favorito es el Corral Pérez, compuesto por Frigio y Badalona, y es el caballo el que nos entusiasma para el lugar de honor.

Para el segundo puesto, sufragamos por Caloría, y para el tercero, por Badalona.

Como la sorpresa más probable—si es que pueda llamarse sorpresa—Milenario, a pesar que la dureza de la cancha no le va a convenir.

Van en corral, para los efectos de las apuestas, Braganza, El Sátrapa con Caloría, Frigio con Badalona y Cana al Aire con Sirio.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

La primera carrera, premio Campanazo, condicional sobre 800 metros y para 2 años no ganadores, debe resolverse entre Freire y Dignidad, dos debutantes de muchas campanillas, y como que el primero es por El Tango y Filibus, y la segunda por Campanazo y Dorama.

Los dos productos se han visto sobresalientes en las cintas, y por simple impresión, elegiremos a Freire para que defienda nuestro pronóstico.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera es un handicap sobre una milla para caballos que no hayan ganado más de veinte mil pesos, y ausentes El Ouafi, Braganza y Naranjal, la elección hay que hacerla entre Rose Rouge, Excelsa, Oswin y Troutbeck.

Nuestras preferencias están por Oswin, ya que su performance detrás de Cana al Aire es bastante buena, y aparte de eso, es sabido lo que se compone en este hipódromo el pupilo de Espinoza.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Critic, condicional sobre mil metros y para caballos que no hayan ganado más de diez mil pesos, cuenta con la miseria de 22 inscritos y hasta el momento sabemos solamente de tres retiros: Arquero, La Baguala y Punto y Coma.

Seleccionando entre los numerosos inscritos, nos parece que la elección hay que hacerla entre Stockwell, que por algo corrió favorito en su debut: Muja, que aprontó ayer como para no perder, y Cantinero, que viene actuando con mucha regularidad. Los tres nombrados son nuestros favoritos en el orden expuesto.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, es un bonito handicap sobre 1,300 metros, y en donde de los 13 inscritos, hay por lo menos 6 ó 7 con idéntica opción, como ser Allie, Warlock, La Chinita, Sarmentosa, Inspector, etc., etc.

Aunque se nos asegura que La Chinita se corre una fija, por nuestra parte vamos a preferir a Warlock, que mantiene su buen estado.

Para escoltarlo en el marcador, La Chinita y Allie.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Celso, handicap sobre 1,900 metros y en donde a la importada Night Tears, se le espera grande como justificado favorito. La yegua del señor Reckmann, buena a las derechas, no necesitará de mayor esfuerzo para dar cuenta de Tejo, Topa-Topa, Campeador, Cuarterola, sus únicos acompañantes.

Es Night Tears, un candidato jugado para el cronista.

Para el placé, Topa-Topa.

SEPTIMA CARRERA

A continuación del Darby, toca su turno al premio Culata, handicap sobre mil cuatrocientos metros, en donde Punto y Coma tiene un compromiso muy favorable. El pupilo de Cavieres, al repetir la carrera con Burgos, es el llamado a adjudicarse la recompensa.

En Catalina Bárcena y en Arquero lleva sus principales enemigos.

En esta prueba no correrá Cantinero y Catroina.

OCTAVA CARRERA

Pondrá fin a la interesante reunión un lindo handicap sobre 1,300 metros y en donde Oxford, Partija, Sol Naciente, Weimar, Catemito y Royal Beauty se encargarán de dividir las opiniones.

Como Sol Naciente ha caído a un peso inverosímil, lo hacemos nuestro favorito para el primer lugar, dejando para escoltarlo a Weimar y Catemito.

RESUMEN

Freire y Dignidad.
Oswin, Excelsa y Troutbeck.
Stockwell, Muja y Cantinero.
Warlock, La Chinita y Allie.
Night Tears y Topa-Topa.
Frigio, Caloría y Badalona.
Punto y Coma, Catalina Bárcena y Arquero.
Sol Naciente, Weimar y Catemito.

Ultimas performances

VALPARAISO SPORTING CLUB

ENERO 5. — (PISTA LIVIANA)

Primera carrera. — 1,300 metros.— 1.o Muja, 49; 2.o Dakota, 59; 3.o Arquero, 57; 4.o Azufrada, 45.
0 Petit Paris, 56; 0 Stuardo 47;
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1/2 cabeza.
Tiempo: 1.20.

Segunda carrera. — 1,000 metros.— 1.o Sospecha, 45; 2.o Guardiancito, 53; 3.o Sarmentosa, 51; 4.o Royal Beauty, 57.
0 Tivolá, 60; 0 Valerosa, 59; 0 Allie, 57; 0 Vase d'Or, 57.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1 1/5.

Tercera carrera. — 1,400 metros. — 1.o Inspector, 45; 2.o Rose Rouge, 52; 3.o Excelsa, 47; 4.o Auco, 49.
0 Don Raúl, 61; 0 Braganza 54;
Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 cabeza.

Cuarta carrera. — 1,000 metros. — 1.o Burgos, 59; 2.o Punto y Coma, 52; 3.o Cantinero, 55; 4.o Comparsa, 53.
0 Catriona, 49; 0 Busca Boche, 51; 0 Frisuda, 49; 0 Mimí Bluette, 48; 0 Pretal, 45.
Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1 4/5.

Quinta carrera. — 800 metros. — 1.o Vidente, 52; 2.o Me Consta, 52; 3.o Petite Jole, 52; 4.o Resalto, 51.
0 Leandro, 54; 0 Giovinezza, 52; 0 Marie Rose, 52.
Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 49.

Sexta carrera. — 1,500 metros.—1.o Scaramouche, 52; 2.o Oxford, 50; 3.o Chillona, 48; 4.o Campeador, 59.
0 Sol Naciente 56; 0 Diamond Good 55; 0 Brocato, 51.
Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo; 1.30 3/5.

Séptima carrera. — 1,000 metros.— 1.o Wednesday, 50; 2.o Beau Dunois, 51; 3.o Warlock, 45; 4.o Catemito, 51.
0 Himalaya, 60; 0 Weimar, 58; 0 Bacchus Rex, 57; 0 Chenque, 51.
Ganada por un pescuezo; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.

Octava carrera. — 1,900 metros. —1.o La Rafita, 48; 2.o Agorero, 62; 3.o Lelol, 52; 4.o Skirmish, 57.
0 Poor Chap, 60; 0 Berenjena, 61; 0 Sirio, 54; 0 Buen Patriota, 55; 0 Macoco, 51; 0 Sea Ferry, 46; 0 La Gitana, 45.
Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.56 2/5.

HIPODROMO CHILE

ENERO 5. — (PISTA LIVIANA)

Primera carrera. — 1,400 metros. — 1.o Berenenela, 54; 2.o Bala en Boca, 48; 3.o Belvedere, 56; 4.o Guiselа, 51.
0 Barredor, 55; 0 Aquisgrán, 54; 0 Patapouf, 55; 0 Belerita, 46; 0 Estigma, 46.
Ganada por cuatro cuerpos; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo, no se tomó:

Segunda carrera. — 900 metros.—1.o Trágate esa, 52; 2.o Wico, 40; 3.o My Own, 46.
Ganada por dos cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 54 1/5.

Tercera carrera. — 900 metros.—1.o Nazarena, 48; 2.o Dinard, 51; 3.o Grethel, 54; 4.o Alan Breck, 52.
0 Cautina, 56; 0 Segador, 55; 0 Más Afuera, 45.
Ganada por un pescuezo; el 3.o a un pescuezo.
Tiempo: 54 2/5..

Cuarta carrera. — 1,500 metros.—1.o El Trueno, 54; 2.o Pimpe, 47; 3.o Menudita, 55; 4.o Gobelino, 54.
0 Napolitana, 53; 0 Mar Bravía, 46.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1 y medio cuerpo.
Tiempo: 1.33 3/5.

Quinta carrera. — 1,500 metros. — 1.o Castel, 56; 2.o Altamira, 52; 3.o Pipirigallo, 55; 4.o Sierra, 53.
0 Condamné, 60; 0 First Alarm, 60; 0 My Dolly, 58; 0 Monte Aguilr, 51; 0 Conte Rosso, 47; 0 Alma Fuerte, 46.
Ganada por un pescuezo; el 3.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.33 2/5.

Sexta carrera. — 1,500 metros. — 1.o Indio Bueno, 52; 2.o Sunbeam, 53; 3.o Buena Pieza, 54; 4.o Lego, 47.
0 Nobel, 48; 0 Rimador, 47; 0 Manzana de Oro, 44.
Ganada por un pescuezo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: Tiempo: 1.32 4/5.

Séptima carrera. — 1,500 metros.— 1.o Don Fausto, 57; 2.o Rada, 47; 3.o Glenluce, 53; 4.o Franciscano, 51.
0 Metrenquil, 61; 0 Nelumbo, 58; 0 Cariblanca, 56; 0 Melic, 56; 0 Oropesa, 59; 0 Beaujen, 55; 0 Concavenen 52; 0 La Ganga, 51; 0 Mentalina, 48.
Ganada por un cuerpo; el 3.o a 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.33 1/5.

VALPARAISO SPORTING CLUB. — DOMINGO 12 DE ENERO DE 1930.

PREPARADOR	DUEÑO		PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
PRIMERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio CAMPANAZO. — 800 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al primero									
J. Cavieres	A. Valdés V.	1 Freire	54	2	F	El Tango	Filibus	Bl. faj. az. m. y g. rojo	E. Rebolledo
R. Valenzuela	A. Nanjari	2 Lapidario	54	2	F	Isabelino	La Playa	Lacre, mangas y gorra amarilla	W. Fuentes
D. Velasco	My Darling	3 Leandro	54	2	F	Isabelino	Lea	Azul, m. negras gorra colorada	M. Cantillana
E. Rodríguez S.	Adeline	4 Olid	54	2	F	Dichoso	Cecilia	Blanc. ban. tric. gorra rojo	Alf. Silva
P. Bagú	F. Castro	5 Resalto	54	2	F	El Tango	Retorta	Ver. m. caf. anill. ros. g. rosada	J. Herrera
I. Yáñez	J. Ferrer	6 Dignidad	52	2	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, anillos y g. azulino.	R. Olguín L.
SEGUNDA CARRERA, A LAS 15. — Premio CONSTANT. — 1,600 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000 o nacidos en Chile, que se rematen por $ 5,000. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al primero.									
J. Cavieres	S. Vega	1 Braganza	58	3	F	Rains	Bellefontaine	Amarillo m. y g. café	Tal vez no corra
C. Lacalle	Las Rosas	2 Rose Rouge	56	3	F	Belerofonte	Izarra	Rojo m. y g. blanca	S. Villanueva
H. Pérez	Patricio	3 El Ouafi	53	3	F	Rains	My Gall	Az. eléc. m. y gorra café	No corra
A. Rodríguez	Puloyo	4 El Grecco	52	5	F	Olascoaga	Estela	Blanco, anillo y gorra cereza	J. Zúñiga
F. Guzmán	Santa Isabel	5 Excelsa	51	4	F	Salpicón	Eximia	Az. m. az. os. y am. e. r. g. amar.	Alf. Silva
P. Bagú	B. Neff	6 Murciélago	51	3	F	Iniciador	Man of War	Rojo lunares blancos, gorra neg.	E. Rebolledo
P. Polanco	Cucana	7 Naranjal	51	3	F	Dichoso	Royal Red	Ama y n. en r. m. y g. amarillas	No corra
I. Espinoza	I. Espinoza	8 Oswin	49	4	F	Brasil II	Algara	Verde, brazalete y gorra lacre	F. Santander
L. A. Figueroa	La Chance	9 Newton	47	6	F	Last Reson	Meridiana	Az. r. y bl. en r., m. az. g. rojo	J. Guajardo
G. Valenzuela	Dublín	10 Quijotada	47	3	F	Estribor	Quiringa	Am. m. mor. g. amar. y morada	J. Muñoz
I. Yáñez	I. Yánez	11 Troutbeck	47	4	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino m. rosada. g. azulino	R. Olguín
TERCERA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio CRITIC. — 1,000 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 58 kilos. — Recargo a ganadores de tres kilos por cada carrera ganada. — Descargo a perdedores, de un kilo por cada carrera perdida. —Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.									
Art. Rodríguez	El Oromo	1 Arquero	61	3	F	Campanazo	Araucanía	Amar. f. braz. y gorra rosada	No corre
A. Rodríguez C.	El Oromo	2 Catriona	59	3	F	Hasard	Allison	Amar. faj. braz. y gorra rosada	J. L. Herrera
Andr. Rodríguez	Hilda	3 Cantinero	61	3	F	Isabelino	Come Along	Rojo banda y gorra azul	A. Gutiérrez
D. Sandoval	Unión	4 La Baguala	61	3	F	Diamond Red	Alfajía	Az. amar. y rosada listado g. azul	No corre
D. Sandoval	E. Larraín C.	5 Travignoli	52	3	F	Salpicón	Pitimini	Verde cruzado blanco g. verde	J. Herrera
J. Cavieres	J. Cavieres	6 Punto y Coma	61	3	F	Last Reason	Furlana	Rosado g. azul eléctrico	No corre
J. Cavieres	A. Valdés V.	7 Pique	52	3	F	Puff	Praliné	Blan. faj. azul, m. y g. rojo	J. Carrasco
C. Lacalle	La Peña	8 Comparsa	59	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Granate, m. celst. g. neg. b. amar.	F. Abarca
J. Navarro	J. Navarro	9 Fix	59	4	3/4	Duomo	Mohorra	Rojo estrellas y gorra azul	E. Asenjo
P. Bagú	A. Gatica	10 Muja	59	3	F	Chile	Mujente	Blanco brazaletes negros	A. Fletcher
J. B. Castro	A. Dois	11 Wilna	59	3	F	Campanazo	Willis	Bl. gr. lu. k. ad y at., m. y g. bl	J. Rivera
J. Rodríguez	A. Lyon P.	12 Bordighera	58	3	F	Royal Alarm	Esparceta	Azl. mar. lunares blancos	M. Cantillana
C. Morris	Pilocoyan	13 Plebe	56	3	F	Jimmy	Batavia	Morado y naranja list. g. morada.	L. A. Morgado
C. Morris	J. Escudero	14 Perugia	48	3	F	Brasil	Madame Curie	R. y n. a c. m. r. y n. list. g. bl.	Alf. Silva
F. Rojas	J. L. Prain	15 Stockwell	56	3	F	Ukko	Queen Mona	Naranja manga y gorra turquesa	W. Fuentes
L. Navarro	Gengis Khan	16 El Monarca	55	3	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blanco en r. m. y g. azul	R. Ravello
Art. Muñoz	Samo Alto	17 El Borbollón	51	3	F	Ródano	Silene	Violet m. rojo, g. n. borla amar.	O. Saldate
P. Polanco	Nilahue	18 Oravitza	50	4	F	Jus d'Orange	Dacca	Bl. m. azul y bl. listado, g. azul	J. Guajardo
P. J. Medina	Taltal	19 Sorata	49	3	F	Royal Alarm	Cochabamba	Az. y r. list. m. roj. g. az. y r. list.	A. Rebolledo
E. Rodríguez	La Suerte	20 Azufrada	44	3	F	Peter Pan	Vinay	Blanco tirantes y gorra negra	R. Olguín
R. Valenzuela	Kemmerer	21 Hilachita	44	3	F	Salpicón	Pitimini	Cel. lunares, m. y g. blanca	F. Santander
C. Rodríguez	A. Rosselot	22 Novelesca	44	3	F	Sebastopol	Go On	Ver. manz. braz. y g. negra	F. Gerlack
CUARTA CARRERA, A LAS 16. — Premio COMISARIO. — 1,300 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.									
C. Morris	Pilocoyan	1 Allie	58	4	F	Hasard	Alania	Morado y amarillo listado g. mor.	L. A. Morgado
P. Bagú	S. Lyon	2 Andaluza	58	3	F	Nitrógeno	Joyosa	Café m. y g. blanca	E. Rebolledo
H. Pérez	G. Calderón	3 Antañita	57	5	1/2	[illegible]	Sin antecedente	Plomo y r. list. m. rojo g. azul	N. Ramírez
H. Pérez	Junquillar	4 Isola Bella	57	5	F	Campanazo	Isly	Rojo gorra negra	J. M. Baeza
L. Navarro	A. del Pedregal	5 Panurgo	56	4	F	Pibe	Croqueta	Bl. ygda. p. m. m. bl. y v. p. m. v.	R. Ravello
Art. Rodríguez	El Oromo	6 Warlock	56	3	F	Citoyen	War Paint	Amarilla faja br. y gorra rosada	W. Fuentes
D. Sandoval	E. Bouquet	7 La Chinita	55	5	F	Le Temps	Gallina Ciega	Blanco y azul en ruedas, g. col.	L. González
J. B. Castro	A. Villarroel	8 Sarmentosa	54	4	F	El Tango	Viana	Rosada manga café gorra blanca	J. Herrera
C. Rodríguez	Solferino	9 Bogador	52	4	F	Falkland	Bretaña	Solferino, gorra verde	Alf. Silva
J. Celpa	J. Celpa	10 Inspector	51	4	F	Campanazo	Isly	Azul oscuro gorra negra	P. Silva
J. Rodríguez	J. Ferrer	11 Bayeta	49	5	F	Bayaceto	Satírica	Amar. m. amar. anill. az. g. azul.	M. Cantillana
I. Yáñez	I. Yáñez	12 Dorlunga	49	4	F	Altanero I	Batifoglia	Azulino manga rosada.	R. Olguín
P. Polanco	P. Polanco	13 Alhue	44	4	F	Harold	La Seine	Azul, mangas rojas, gorra blanca	J. Muñoz
QUINTA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio CELSO. — 1,900 metros. Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio: 5 mil pesos al primero.									
L. Navarro	G. Reckmann	1 Night Tears	60	5	F	Moloch	Night Shadow	Café alam. am. m. y g. r. b. am.	R. Ravello
A. Rodríguez	Puloyo	2 Tejo II	58	4	F	Dominguito	Tejuela	Blanco anillos y gorra cereza	A. Gutiérrez
F. Rojas	La Rinconada	3 Campeador	56	4	F	Campanazo	Camargo	Rosado list. y br. mor. g. rosada	E. Rebolledo
P. Polanco	P. Polanco	4 Topa-Topa	52	4	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas. g. blanca	J. Carrasco
I. Yáñez	J. Ferrer	5 Cuarterola	44	4	F	Olascoaga	Dame Jane	Amar. m. amar. anill. azu. g. azn.	R. Olguín
SEXTA CARRERA, A LAS 17. — Premio EL DERBY. — Clásico cerrado. — 2,400 metros. — Para productos de tres años nacidos desde el 1.o de julio de 1926 al 30 de junio de 1927. — Peso: 58 kilos. — Inscripción: $ 600 en cuotas: $ 100 el 5 de marzo de 1928; $ 150, el 3 de setiembre de 1928; $ 150 el 4 de marzo de 1929, y $ 200 el 6 de enero de 1930. — Premio: $ 60,000 al primero.									
R. Astudillo	Porteño	1 Akbar	58	3	F	Royal Alarm	Fate II	Bl. alam. am. m. y g. amarilla	Alf. Silva
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	2 Biribí	58	3	F	Olascoaga	Decidedly	Rosa seca gorra esmeralda	S. Villanueva
J. Cavieres	S. Vega	3 Braganza	58	3	F	Rains	Bellefontaine	Amarillo manga y gorra café	J. Carrasco
J. Cavieres	San Andrés	4 El Sátrapa	58	3	F	Royal Alarm	La Pola	Blanco estrella verde	J. M. Baeza
J. Cavieres	Metrenquil	5 Caloría	56	3	F	Campanazo	Camargo	Plata lunares y gorra verde.	E. Rebolledo
Andr. Rodríguez	Hilda	6 Cana al Aire	58	3	F	Last Reason	Juanilla	Rojo banda y gorra azul	A. Gutiérrez
Andr. Rodríguez	A. Parga	7 Sirio	58	3	F	Campanazo	Sinfonía	R. b. gris y r. br. gris, g. roja	J. Zúñiga
I. Yáñez	J. Ferrer	8 Carbonaro	58	3	F	Campanazo	Castilla	Am., m. am. anill. azul. g. azuln.	L. González
H. Pérez	Parsifal	9 Frigio	58	3	F	El Tango	Pine Rose	Café. gorra negra	V. Jara
H. Pérez	Coronach	10 Badalona	56	3	F	Tacite	Médicis	Bl. faja y br. negro, gorra roja	E. Cáceres
U. Duque	Valdivia	11 Milenario	58	3	F	Campanazo	Mythologie	Celeste, m. amar. gorra negra	J. Rivera
C. Morris	Pilocoyan	12 Pierre Loti	58	3	F	Citoyen	Palampora	Amar. y morada list. gorra mor.	L. A. Morgado
F. Rojas	Salpicado	13 Dakota	56	3	F	Tacite	Ginesta d'Abril	Rojo, m. moradas, braz y g. bl.	W. Fuentes
F. Rojas	J. L. Prain	14 Rubanerie	56	3	F	El Tango	Rotisserie.	Naranja m. y gorra turquesa	No corre
SEPTIMA CARRERA, A LAS 17.30. — Premio CULATA. — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.									
J. Navarro	E. Kunstmann	1 Dúo	59	4	F	Duomo	Tecla	Ros. y n. list. m. n. gorra rosada	E. Asenjo
Andr. Rodríguez	Hilda	2 Cantinero	56	3	F	Isabelino	Come Along	Rojo banda y gorra azul.	No corre
Andr. Rodríguez	Colombes	3 Mimí Bluette	47	3	F	Citoyen	Austria	Amarillo list, m. y gorra azul	J. Zúñiga
H. Pérez	Patricio	4 El Ouafi	53	3	F	Rains	My Gall	Azul eléctrico m. y g. café	J. M. Baeza
H. Pérez	Safo	5 Banderita	49	3	F	Aldeano	La Banda	Amarillo cruzado y gorra azul	F. Santander
J. Cavieres	J. Cavieres	6 Punto y Coma	51	3	F	Last Reason	Furlana	Rosado gorra azul eléctrico	J. Rivera
P. Polanco	Cucaña	7 Naranjal	53	3	F	Dichoso	Royal Red	Am, y neg. en r. m. y g. amar.	S. Villanueva
P. Bagú	A. Gatica	8 Optimo	53	3	F	Chile	La Capilla	Blanco brazaletes negros	E. Rebolledo
D. Sandoval	E. Bouquet	9 Cat. Bárcena	51	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en ruedas, g. rojo	J. Carrasco
D. Sandoval	Unión	10 La Baguala	48	3	F	Diamond Red	Alfajía	Az. amar. y ros list. gorra azul	J. Herrera
J. Rodríguez	A. Boussut	11 Ville Lumière	51	3	F	Tacite	Gamma	Blanco, mangas y gorra rosadas	M. Cantillana
Art. Rodríguez	El Oromo	12 Arquero	49	3	F	Campanazo	Araucanía	Amar. faja y braz y g. rosada	J. L. Herrera
A. Rodríguez	El Oromo	13 Catriona	47	3	F	Hasard	Allison	Amar. faja y braz y g. rosada	No corre
L. Navarro	Nervión	14 La Paloma	44	4	F	Campanazo	La Taba	AmSolferino, brazalete y gorra v.	A. Fletcher
OCTAVA CARRERA, A LAS 18. — Premio CALAIS. — 1,300 metros. —Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: 5 mil pesos al primero.									
D. Sandoval	E. Bouquet	1 Paparrabias	62	6	F	Papanatas	Palomilla	Blanco y az. en ruedas g. roja	L. González
A. Rodríguez	Hilda	2 Oxford	57	5	F	Last Reason	Margot II	Lacre banda y gorra azul	A. Gutiérrez
D. Yáñez	D. Yáñez	3 Plantagenet	57	5	F	Piba	Chilena	Azl. marino, m. y g. blanca	W. Fuentes
Art. Muñoz	Art. Muñoz	4 Desdémona	56	5	F	Tiny	Diana d'Italia	Negro y azul en ruedas, g. azul	E. Cáceres
F. Rojas	J. L. Prain	5 Partija	56	4	F	Rozno	Izarra	Naranja, manga turquesa	E. Rebolledo
J. Cavieres	E. del Campo	6 Sol Naciente	53	5	F	Campanazo	Saint's Ferry	R. y az. en r. m. azules, g. rojo	J. Carrasco
C. Morris	Pilocoyan	7 Weimar	53	4	F	Burgomaster	Atica	Lila y naranja listada gorra lila	L. A. Morgado
H. Pérez	Junquillar	8 O'Connor	50	4	F	Olascoaga	Erin	Rojo gorra negra	M. Cantillana
P. Bagú	Barcelona	9 Baldufa	47	4	F	Mago	Loma Blanca	Bl. m. y g. az. y rojo listado	J. Herrera
J. Celpa	G. Valenzuela	10 Catemito	47	4	1/2	Falkland	Chilena	Rosado gorra azul	F. Santander
C. Lacalle	La Peña	11 Royal Beauty	44	4	F	Royal Alarm	Margot II	Granate, m. celste g. negra b. oro	R. Olguín

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Freire Dignidad	Oswin Excelsa Troutbeck	Stockwell Muja Cantinero	Warlock La Chinita Allie	Nigth Tears Topa Topa	Corral Pérez Frigio Caloría Badalona	Punto y Coma C. Bárcena Arquero	Sol Naciente Weimar Catemito
"Los Tiempos"	Freire Dignidad	Oswin Excelsa Rose Rouge	Stockwell Muja Cantinero	Allie Warlock La Chinita	Nigth Tears Topa Topa	Corral Pérez Frigio Caloría Badalona	Punto y Coma C. Barcena Arquero	Weimar Sol Naciente Oxford
"La Huasca"	Freire Dignidad	Oswin Excelsa El Ouafi	Stockwell Wilna Comparsa	La Chinita Warlock Inspector	Nigth Tears Topa Topa	Corral Cavieres Caloría Badalona Frigio	Punto y Coma Optimo Cantinero	Royal Beauty Oxford Partija
"El Imparcial"	Resalto Freire	Oswin El Ouafi Excelsa	Corral Cavieres Punto y Coma Stockwell Hilachita	Allie Andaluza Warlock	Nigth Tears Campeador	Corral Pérez Frigio Caloría Milenario	Corral Oromo Arquero Banderita C. Bárcena	Catemito Royal Beauty Oxford

PROXIMAS INSCRIPCIONES

VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio "EL MERCURIO".— Clásico cerrado.— 1,600 metros.

Premio "LA HUASCA".— 3,500 metros m/m.— Steeplechase.— Para todo caballo.— Handicap. — Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o —La revista "La Huasca" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Premio "LA NACION".— 800 metros.— Para productos de 2 años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos —Inscripción: $ 50.— Premio: 5,000 pesos al 1.o— El diario "La Nación" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador y un par de espolines de oro para el jinete que gane dos veces este premio.

Premio "EL HERALDO"—1,300 metros.—Jinetes aprendices.— Para caballos perdedores nacidos en Chile. —Peso: 48 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada $ 500 ganados.— Inscripción: $ 40.— Premio $ 4,000 al 1.o— El diario "El Heraldo" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Premio "L'ITALIA".— 1,400 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 30,000 o nacidos en Chile, que se rematen por 6,000 pesos.— Handicap.— Inscripción: 40 pesos.— Premio: $ 4,000 al 1.o— El diario "L'Italia" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Premio "THE SOUTH PACIFIC MAIL".— 1,000 metros.— Para todo caballo.— Handicap. — Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o— El periódico "The South Pacific Mail" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador, un regalo al preparador y otro al jinete.

Premio "LA UNION".— 2,600 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o— El diario "La Union" obsequiará un cronógrafo de oro al preparador del caballo ganador y un regalo al jinete.

HIPODROMO CHILE

Premio DULCE.— Para 3 años y más no ganadores.— Peso: 58 kilos. —Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

Premio DANGER.— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o— Distancia: [illegible] metros.

Premio DESCARTADO.— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30 —Premio: $ 3,000 al 1.o— Distancia: 1,500 metros.

Premio VIÑA DEL MAR.— Clásico.— Handicap para tres años y más nacidos en Chile.— Inscripción: $ 45. —Ratificación: $ 40.— Premio: 8,000 pesos al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

CASA LILIAN ESTADO 99

LUNES 13 INAUGURA LUNES 13

GRAN LIQUIDACION ANUAL DE CALZADO

POR REFORMA DEL LOCAL, ESTAMOS OBLIGADOS A LIQUIDAR TODAS LAS EXISTENCIAS DE CALZADO. — NUESTROS PRECIOS SON INCREIBLES. — NUESTROS ARTICULOS SON DE PLANTILLA CON MATERIALES IMPORTADOS. — NUESTRA OFERTA ES SENSACIONAL. — PRECIOS IRRISORIOS, QUE A CONTINUACION DETALLAMOS.

Caballeros

ZAPATON COLOR, importado, a
$ 35.00

BOTIN de color y negro,
$ 26.00

BOTIN negro,
$ 25.00

Señoras

ZAPATILLAS COLOR
$ 8.00

ZAPATILLAS gamuza blanca,
$ 18.00

ZAPATILLAS varios colores, plantilla,
$ 28.00

Jovencitos

ZAPATILLAS varios colores, taco medio,
$ 25.00

ZAPATILLAS taco Charleston,
$ 28.00

Niños

BOTIN y Zapatón color y negro,
$ 22.00

Niñas

ZAP. COLOR, N.os 26-33,
$ 15.00

ZAP. N.o 34-38,
$ 22.00

NOTA.—TODOS LOS ARTICULOS ESTAN CASTIGADOS 30 POR CIENTO DE SU VERDADERO PRECIO.

NUEVA APLICACION
DE LOS

REFRIGERADORES GENERAL ELECTRIC

PARA USOS MEDICOS



Tipo G-55. Equipado con Cajones Biológicos.

ESPECIFICACIONES

Este refrigerador se ha diseñado principalmente para farmacias, hospitales, laboratorios, etc., donde sueros biológicos, sustancias químicas y muestras, todos sometidos a prueba, deben guardarse a una temperatura bajo 10 grados C.

Este refrigerador eléctrico consiste de un gabinete modelo G-55, una unidad DR-2, ambos construídos totalmente de acero. El control automático puede variarse a voluntad para diferentes temperaturas.

Es un refrigerador eléctrico completamente silencioso No necesita aceitarse. Una vez instalado no ocasiona gastos de repuestos.

Es totalmente sellado y soldado eléctricamente.

Ideado, perfeccionado y garantizado por la

General Electric Co.

Los cajones son construídos de acero galvanizado, cuyas paredes y fondo están perforados para permitir la debida circulación de aire, asegurando de este modo una temperatura uniforme en todo el gabinete. Cada cajón tiene un seguro para evitar que salga completamente del marco sin levantarlo primeramente.

International Machinery Co.

SANTIAGO Casilla 107 D — ANTOFAGASTA Casilla 912 — VALPARAISO Casilla 90 V — ORURO (Bolivia) Casilla 254

Ct.—X.

CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General hace saber al público que los NICHOS TEMPORALES situados en NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO, cuya lista se publica más abajo, están vencidos, y si no son renovados de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

247, María Parradell Escobar; 254, Manuel Piña Cerda; 263, Clodomira Reyes Ramírez; 265, Rebeca Lecaros Figueroa; 266, Laura Moraga Canales; 268, Juan 2.o Cortés; 269, María Parraguez González; 274, Laureano Salazar López; 276, Teresa de J. Espinoza; 287, Oscar Araneda Negrete; 290, Lidia Valenzuela Zúñiga; 291, Juana Olea Bruce; 293, Francisco Pereira Escobar; 296, María Concha Soto; 297, Enrique Neochea; 298, Francisco G. Harris; 300, Raquel Lazcano Marín; 302, Fidela Moscoso Díaz; 305, Brígida Moncada Miller; 308, Gil Fernández Marto; 311, Margarita Sotomayor Armijo; 314, Cirilo Miranda Toro; 315, Pedro Herrera Sánchez; 323, Felipe Venegas Venegas; 326, Juan Albertini S.; 329, José Paredes Sanhueza; 330, Itala Sara Osorio; 332, Hernán Canales Fernández; 333, Aurelia Zavala Lorca; 344, Avelina Castañeda Correa; 350, Félix Páez; 357, Benigna Gutiérrez González; 362, Celia del C. Cortés O.; 400, Elvira Silva Ulloa; 412, Pedro Muñoz Prado; 421, María Rossel Frías; 424, Lidia Azagra Peralta; 437, Luisa Jones Gómez; 444, Isabel N. Sures; 448, Pedro N. Moraga; 479, Jorge Stirenton; 484, Clorinda Fernandol Moreno; 489, Juan Gutiérrez Ugarte; 499, Valentín Saienz de Urtroy; 505, Margarita Urbina Lineros; 511, Ana R. Menares; 520, Jaime 2.o García González; 527, José T. Campos; 539, Octaviano Donoso; 541, Felipe Tiraferi Baccianni; 547, Manuel Toro del Río; 548, Zoila Sánchez González; 550 Luisa Videla Bravo; 555, Esperanza F. Herrera; 558, Amanda Pinto; 560, Emilio Matus; 566, Carmela Yáñez; 579, Mateo Chaparro Olivares; 578, Esther Norambuena Contreras; 612, Dorotea Silva; 617, Pedro Salinas Acevedo; 623, Armando Wilkich M.; 624, Juan de D. Valderrama; 631, Marcelo Dinamarca; 632, Edmundo Bustamante; 639, Dolores Recabarren; 640, Sofía Urzúa Bolívar.

NOTA: Se ruega al público acercarse a las oficinas de la Administración por cualquier duda o reclamo para el mejor servicio y atencion; asimismo se hace saber al público que desde el 1.o de agosto de 1929 rige el nuevo Arancel y Reglamentos aprobados por Decreto Supremo del 22 de julio de 1929, y se ruega que antes de hacer sus remesas, se sirvan consultar las nuevas tarifas de precios.

Santiago, 12 de enero de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.—G.

Para instalación industrial

se ofrece en arriendo buen local, con galpón y casa - habitación: AGUSTINAS 2204

Ct.—13-En.—3340

Gratis

ALMANAQUE 1930

— DEL —

Laboratorio Chile

Enviaremos a usted por correo un ejemplar de nuestro interesante ALMANAQUE, si nos escribe, con claridad, su nombre y dirección, acompañándonos una estampilla de DIEZ CENTAVOS para el franqueo.

Dirigirse a
ALMANAQUE
LABORATORIO CHILE
Casilla 87-D. —— Santiago

Ct.—G.

Se Vende

uno de los CHALETS más lindos de LOS LEONES, con jardín y garage. Apropiado extranjeros. Precio Comercial. Tratar:

BANCO ANGLO SUD-AMERICANO LTDO.

Ct.—X.

Operadores

Tractores y Máquinas ELEVADORAS PARA TERRAPLEN, SE NECESITAN

Dirigirse:
MACDONALD, GIBBS Y CO. (Engineers) Ltd.
ESTACION POLPAICO

Ct.—12-En.

"La Nación"

Suscrición anual	$ 95.00
Suscrición semestral	$ 50.00
Suscrición trimestral	$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscrición anual	$ 48.00
Suscrición semestral	$ 26.00
Suscrición trimestral	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

El Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Jorge Phillips Huneeus, falleció ayer

Una labor de altruismo y sacrificio desarrolló en el país por más de cincuenta años.— Sus funerales se efectuarán hoy a las 18. — El Directorio General del Cuerpo de Bomberos adoptó diversos acuerdos. — En el cortejo formarán las Compañías con su material y estandartes enlutados

La existencia de un eminente servidor público, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Jorge Phillips Huneeus, se ha extinguido poco después de mediodía de ayer, a consecuencias de una enfermedad que lo tenía postrado de un tiempo a esta parte.

Rápidamente pudo ser conocida la noticia en los diferentes centros de la capital, donde el señor Phillips gozaba de gran prestigio y situación, siendo sinceramente lamentada en todos ellos.

LA ENFERMEDAD

No hace mucho, el señor Phillips había contraído una enfermedad que no revistió en un principio gravedad alguna.

Llamados por la familia, concurrieron a prestarle sus atenciones profesionales los facultativos señores Aldunate, Madrid, Larraguibel y Velasco, quienes se apresuraron a adoptar toda clase de precauciones para detener el mal.

No obstante tales atenciones, la salud del distinguido enfermo declinó inesperadamente durante las primeras horas del día de ayer.

EL FALLECIMIENTO

A pesar de las solícitas atenciones dispensadas por los médicos que lo atendían, el mal que lo aquejaba en un principio se complicó con una bronconeumonía. Fué inútil toda intervención médica para salvar la vida del señor Phillips.

En efecto, a las 14.12 horas de ayer, el distinguido enfermo dejó de existir en el seno de su hogar, rodeado de los suyos. Tenía 69 años de edad.

PERSONALIDAD DEL EXTINTO

Una de las instituciones para las cuales mayor gratitud guarda el país, el Cuerpo de Bomberos, contó a don Jorge Phillips en sus filas por espacio de más de cincuenta años.

De simple voluntario hasta el más alto cargo que desempeñara en dicha institución, el señor Phillips evidenció siempre una abnegación sin límites, un espíritu de altruismo que todos admiraban y un amor ostensible por el sacrificio que le granjeó, muy justificadamente, la situación de afectuoso respeto de que gozó durante su vida.

ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS DEL Sr. PHILLIPS

El señor Phillips, nació en Copiapó el 13 de julio de 1861, y era hijo de don Enrique Thompson Phillips, y de doña Adelaida Huneeus Zegers.

El señor Phillips hizo sus primeros estudios en el Instituto Nacional, de donde pasó directamente a trabajar en el comercio.

Sus prendas de carácter, su seriedad y corrección de procedimientos, y su espíritu emprendedor, le granjearon en poco tiempo una situación preponderante dentro del comercio y finanzas chilenos, situación que acrecentó con el transcurso de los años.



Señor don Jorge Phillips Huneeus

Fué así como se le designó liquidador del Banco de La Unión, y en diversas ocasiones, liquidador de Compañías de Seguros y otras empresas comerciales. Durante muchos años desempeñó también el puesto de secretario del Club Hípico.

Pero donde el señor Phillips, concentró toda su vida y todas sus actividades, fué en el Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Por más de cincuenta años, hasta su muerte, prestó servicios en el Cuerpo, y recorrió todo el escalafón bomberil, hasta llegar a Superintendente, el más alto cargo de la institución.

Ingresado a las filas bomberiles en la 1.ª Cía. el 13 de marzo de 1879, cuando recién contaba diecinueve años de edad, pronto se hizo notar por su entusiasmo, por lo que la Compañía, un año después, lo designó tesorero. Al año siguiente fué elegido teniente 1.º y luego teniente 2.º; en 1883, teniente 1.º nuevamente, hasta 1885, en que fué designado capitán de la Compañía.

En 1886 volvió al puesto de teniente 1.º, para ser elegido al año siguiente maquinista 1.º y miembro del Consejo de Disciplina hasta 1889, en que la Compañía lo eligió maquinista 2.º

Desde 1900, hasta 1907, fué Comandante del Cuerpo, y desde este último año, hasta 1910, Director de la 1.ª Cía.

En 1912 fué elegido nuevamente Primer Comandante del Cuerpo, cargo que el señor Phillips renunció por motivos de salud. A fines del mismo año, el Cuerpo lo nombró Vice-Superintendente. Desde 1913 a 1927 fué miembro del Consejo de Disciplina, y el 8 de junio de 1927 fué designado Superintendente del Cuerpo, cargo que desempeñó hasta su muerte.

ACCIONES MERITORIAS

El 27 de enero de 1880, actuó brillantemente en el incendio del Cuartel de Artillería, por lo que el Gobierno le concedió una medalla especial.

Durante los años 1880, 1881 y 1883, figuró en el cuadro de honor de la 1.a compañía y en 1906, la noche del terremoto del 16 de agosto, resultó herido en el desempeño de su cargo de comandante del Cuerpo.

El señor Phillips había recibido todos los premios de constancia del Directorio y de la Compañía, desde la cinta bicolor hasta la placa de oro por cincuenta años de servicios, que le fué otorgada el 27 de diciembre recién pasado, por el Alcalde de la ciudad, don Eliecer Parada.

Recibió además una medalla especial otorgada por la 1.a Compañía y las del incendio de la Artillería, la de la Municipalidad, que se otorga a los 35 años y una de plata por haber sido herido en actos del servicio.

ACUERDOS DEL CUERPO DE BOMBEROS

A las 19.30 de ayer sesionó extraordinariamente el Directorio General del Cuerpo de Bomberos, presidido por el vice-superintendente, don José A. Bravo V.

Asistieron a esta reunión, los tres comandantes del Cuerpo, señores Alfredo Santa María, Hernán Llona y Ramón Núñez Morán; Director General, don Luis Cappés; director honorario, don Alberto Mansfeld; tesorero general del Cuerpo, don Alfredo Mackenney; director honorario, don José Miguel Besoaín; directores de la 1.a, don Rosendo Ríos Talavera; de la 2.a, don Malcolm Mac-Iver; de la 7.a, don Alfredo Urzúa; de la 11.a, don Vasco Inoccenti, y de la 12.a, doctor Arturo Espina. Además estaban presentes los capitanes de la 4.a, 9.a y 8.a compañías, señores Enrique Primard, Oscar Fernández y Carlos Miranda, y los pro-secretarios señores Emilio Infante y Eduardo Kaimalis.

Una vez abierta la sesión, el vice-superintendente rindió un sentido homenaje al señor Phillips, y reseñó brevemente su destacada vida bomberil.

A continuación habló el director de la 12.a compañía, doctor Espina, quien pidió un minuto de silencio en homenaje al señor Phillips, y el 1.er comandante del Cuerpo, don Alfredo Santa María, que en emocionadas frases se refirió a la tradición de civismo que dejó tras de sí el señor Phillips.

Por último, el Directorio General tomó los siguientes acuerdos:

1.o Hacer constar en el acta el hondo y sincero pesar con que el Directorio y el Cuerpo entero ve el desaparecimiento del Superintendente;

2.o Citar al Cuerpo con todo el material para sus funerales, que tendrán lugar el día de mañana, a las 18.30 horas;

3.o Arrastrar la carroza fúnebre con voluntarios de todas las compañías;

4.o Que el personal concurra con luto a los funerales, y el material con los faroles enlutados;

5.o Mantener bandera nacional a media asta en el Cuartel General y cuarteles de las compañías hasta el día de mañana inclusive, y gallardete por espacio de un mes;

6.o Enviar una nota de pésame a la familia y otra a la 1.a compañía;

7.o Enviar una corona de flores naturales;

8.o Comisionar al vice-superintendente don José A. Bravo V. para que haga uso de la palabra en el Cementerio, a nombre del Directorio;

9.o Colocar su retrato en el salón de sesiones del Directorio, y una placa en su tumba en la fecha que el Directorio en su oportunidad determine.

SESION DE LA 1.a COMPAÑIA

A las 22 sesionó extraordinariamente la 1.a compañía, y después del homenaje rendido por el Director señor Ríos Talavera, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Dejar constancia en el acta el profundo pesar de la Compañía por la muerte del señor Phillips;

2.o Enviar una nota de pésame a la familia del extinto y a sus hermanos e hijos, pertenecientes a la Compañía;

3.o Enviar una corona;

4.o Montar guardia en la capilla ardiente, hasta la hora de los funerales;

5.o Comisionar al voluntario más antiguo del Cuerpo (60 años de servicios) y voluntario de la 1.a Compañía, don Osvaldo Rodríguez [illegible], para que haga uso de la palabra en el Cementerio, a nombre de la Compañía;

6.o Colocar el retrato del señor Phillips en el salón de sesiones;

7.o Colocar una placa de la Compañía en el mausoleo de la familia Phillips; y

8.o Mantener el gallardete a media asta, durante tres meses, y usar luto en los actos de servicio, por el mismo plazo.

LOS FUNERALES

Los funerales del señor Phillips se efectuarán hoy, a las 18. El cortejo partirá de la casa de la familia, Santo Domingo 552.

En el cortejo formará el Cuerpo de Bomberos, con todo su material y estandartes enlutados.

Además, se harán representar numerosas otras instituciones, a las que perteneció el señor Phillips.

A LOS VETERANOS DEL 79

Tan pronto como el Directorio del Club de Veteranos del 79 y Oficiales en retiro se impuso del lamentable fallecimiento, acordó concurrir en cuerpo a los funerales del señor Phillips; invitar, además, a los Veteranos del 79 y enviar una nota de condolencia al señor don Enrique Phillips Huneeus.

Cinco Ministros de Estado se dirigieron ayer a Viña del Mar

Asistirán al "Derby" que se correrá esta tarde en Viña del Mar. — Regresarán hoy a la capital

En un carro especial agregado al expreso de las 5 de la tarde de ayer, se dirigieron a Viña del Mar, los Ministros del Interior don Enrique Bermúdez; de Fomento, don Emiliano Bustos; de Educación, don Mariano Navarrete; de Propiedad Austral, don Edecio Torreblanca, y de Bienestar Social, don Luis Carvajal.

Los Ministros nombrados asistirán hoy al Derby. Regresarán por el expreso de la tarde.

Nombramientos de funcionarios de educación física

Profesores para el Instituto de Educación Física y para la Sección de Kinesiterapia

Se han hecho los siguientes nombramientos de funcionarios dependientes de la Dirección General de Educación Física:

A don Carlos Strutz Wendt, profesor universitario de deportes.

A don René Olivares Ballerino, oficial 3.o.

ESCUELA DE EDUCACION FISICA

A don Aurelio Morales Morales, sub-director.

A don Alamiro Zúñiga Cabello, dentista.

A don Pedro Martínez Saravia, ayudante de nutrición.

A don Arturo Flores Conejeros, profesor de legislación.

A don Martín Condon Weiss, profesor de Kinelología.

A don Pedro Acuña Macuada, ayudante de Kinesiología.

SECCION KINESITERAPIA

A don Martín Condon Weiss, médico-jefe.

A doña Aida Almirza de Vergara, secretario-estadístico.

A don Santiago Fuentes Arriagada, doña Eduvigis Mack Zúñiga, doña María Poblete de Amigó y doña Fresia Torres Ormeño, ayudantes para gimnasia médica.

A don Francisco Sonitar Fischer, masagista primero.

A doña Hortensia Ossandón Pinto y a doña Humberta Gallardo Avendaño, masagistas segundos.

Inauguración de un Policlínico Dental para obreros

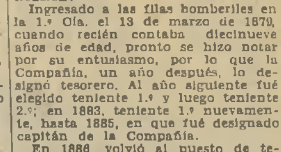
Se realizó ayer. — Es obra del Centro de Estudiantes de Odontología. — Un nuevo policlínico se instalará en el barrio Bascuñán Guerrero

Conforme al vasto plan de higiene bucal que se ha trazado el Centro de Estudiantes de Odontología, ayer a las 18 inauguró en la calle Rogelio Ugarte 1408 un policlínico dental para obreros. Dicho policlínico, que funciona conjuntamente con el policlínico médico del Centro de Estudiantes de Medicina, cuenta con el instrumental necesario para atender al numeroso público de ese importante barrio, y en especial a las personas que por sus escasos recursos no pueden llegar hasta la consulta de un profesional.

Conversamos ayer con el presidente del Centro, señor Orlando Cantuarias B., quien nos manifestó los esfuerzos que ha hecho para ver realizada esta obra. Debemos agradecer, nos dijo el señor Cantuarias, la generosa donación de instrumental de las casas Hayler y Fusch, Swanzemberg y Cía., y Siemens Schuckert, a quienes encontramos dispuestos a ayudarnos en esta obra de bien social.

Jefe del policlínico inaugurado ayer será el profesional don Juan Villavicencio, ayudante de la Escuela Dental, terminó diciéndonos el señor Cantuarias.

Un segundo policlínico dental en el barrio Bascuñán Guerrero, será inaugurado en marzo del presente año.



TELEGRAMAS SOBRANTES

En las oficinas de la Cía. Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina Central, Huérfanos 858: C. Lezana, Elvira de Leay, Pablo Tapia, Teresa de Paulsen y Federico Page.

Sucursal Independencia, Independencia 879: Silva Prado, Alberto Zúñiga y Hernández.

Sucursal Recoleta, Recoleta 433: Hernández.

Sucursal Est. Stgo., Estación del sur: Carmen Cepeda y Víctor Ibarra.

Sucursal Plaza Italia, Vicuña Mackenna 19: Elena Valdés.

Sucursal Ñuñoa, Irarrázaval 3418: Bielle.

El pergamino enviado a S. E. por la prensa extranjera

fué entregado en la mañana de ayer al Excmo. señor Ibáñez por don Ignacio Fontecilla. — El Primer Mandatario agradeció el gesto de los periodistas que concurrieron a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona

S. E. el Presidente de la República recibió a las 11.30 de la mañana de ayer al periodista de "La Nación", don Ignacio Fontecilla, quien concurrió a la Moneda acompañado del Director General de la Empresa, para hacer entrega al Excmo. señor Ibáñez, del pergamino enviado al Primer Mandatario por los periodistas españoles y extranjeros que concurrieron a las exposiciones de Sevilla y Barcelona.

El Excmo. señor Ibáñez fué impuesto por el señor Fontecilla, de los interesantes aspectos que rodearon el éxito del pabellón de Chile en Sevilla. Asimismo, le expresó el vivo interés con que los monarcas españoles se habían impuesto de cada uno de los muestrarios de las diferentes secciones del pabellón de Chile, especialmente del salitre, que llamó justamente la atención por su excelente presentación.

En esta entrevista, el Presidente de la República se interesó también por conocer detalles de estas exposiciones internacionales, donde concurrió Chile para dar a conocer sus industrias, comercio y principales sitios de turismo.

Al hacérsele entrega del pergamino a que hacemos referencia, S. E. se mostró impresionado por el gesto de los representantes de la prensa extranjera, y pidió agradecer en la mejor forma, este homenaje.

Películas educacionales chilenas ha filmado el Instituto de Cinematografía

Fué visitado ayer por el Rector de la Universidad y otros funcionarios educacionales. — Se repartirán en todo el país máquinas cinematográficas



Personas que concurrieron a la visita del Instituto de Cinematografía

En la mañana de ayer, el Rector de la Universidad de Chile visitó el Instituto de Cinematografía Escolar. Acompañaron al señor Quezada Acharán, los Directores Generales de Educación Comercial, Industrial y Física, el Director del Instituto Pedagógico, el Visitador de Institutos Comerciales, Dr. Ziegler, y otros funcionarios educacionales.

HABLA EL DIRECTOR DEL INSTITUTO

Los visitantes se reunieron en la sala de proyecciones del Instituto, en donde el Director de este organismo, don Armando Rojas, en un breve discurso explicó las finalidades y la labor que está llamada a desempeñar esta importante sección de la Universidad de Chile. A continuación se exhibieron dos películas filmadas en Chile, sobre temas científicos educacionaes, y de las cuales se enviarán copias a las secciones provinciales del Instituto, para que sean utilizadas en educar, por este medio, a los estudiantes del país. Estas películas son de una nitidez y precisión científica tal, que los asistentes no pudieron menos que felicitar al Director del Instituto por el éxito que ellas constituyen.

VISITA A LAS SECCIONES DEL INSTITUTO

En seguida, los asistentes, acompañados del Director del Instituto, visitaron todas las secciones de este departamento educacional, imponiéndose de la forma en que se hacen las filmaciones y el proceso de cada película hasta permitir su desarrollo ante la pantalla.

MAQUINAS CINEMATOGRAFICAS PARA LAS SECCIONES PROVINCIALES

En una de las salas del Instituto, se encuentran alrededor de cien máquinas proyectoras que serán distribuidas en todo el país para que ellas sean utilizadas en los diversos colegios en donde se pasarán las películas que se filmen en Chile o en el extranjero, sobre temas educacionales.

Estas máquinas serán distribuidas próximamente, a fin de que comiencen a prestar servicios en el período escolar del presente año.

LIQUIDACION FORZOSA

Artigas

CALZADO BLANCO PARA SEÑORAS

NUMERACIONES COMPLETAS EN CUERO Y GAMUZA

$ 15 y $ 20

POR ENTREGA DEL LOCAL

ENORME SURTIDO DE VERDADERA

OPORTUNIDAD

PARA CABALLEROS, DESDE

$ 30

PRECIOS

IRRISORIOS

GRAN CANTIDAD DE MODELOS

Aproveche esta Ocasión

CASILLA 3432 TELEF. aut. 2797-98

Casa Artigas

241 - 243 ESTADO

al lado Sala Imperio



Ct.—G

BOTECITOS DE PAPEL

PARA HELADOS, ETC., LLEGARON

DAVID WALLACE y Cía.

AGUSTINAS 822 - SANTIAGO
BLANCO 837 - VALPARAISO

Ct.—E 12

GRATIFICACION

A la persona que devuelva en Moneda 1468, maletín rojo perdido noche sábado 4 del presente, en coche arriendo, tomado paradero cerca Club Unión.

La plata que contenía el maletín, formará parte de gratificación.

Ct.—12 E.

SE VENDE CASA EN $ 115,000

Doce piezas, garage, gran parrón, gallineros, extensión 1,300 metros cuadrados, carro a la puerta, situación inmejorable, comercial y residencial.

AVENIDA FRANCISCO BILBAO N.o 340, ENTRE AV. ITALIA Y AV. SALVADOR

Verla y tratar de 2 a 4 P. M.

Ct.—NO

Molinero

NECESITASE PARA MOLINO ZONA CENTRAL. EXIGESE REFERENCIAS DE PRIMERA CLASE Y BUENAS RECOMENDACIONES.

Casilla 3011 — Santiago

Ct.—X

Arrienda

DOS CHALETS AMOBLADOS EN EL BALNEARIO DE PICHILEMU,

ubicados, uno en la Avenida de la Marina, próximo a Hotel Ross y el otro en Avenida Urriola, al lado propiedad Doctor Díaz Lira. Para visitarlos, entenderse con el señor Dionisio Miranda, HOTEL ROSS. Tratar en

CATEDRAL 1367

DIARIAMENTE DE 11 A 12 HORAS

Ct.—X.

BELFAST

LA MEJOR SALSA ALIÑO IDEAL PARA EL VERANEANTE

NO OLVIDE LLEVARLA CONSIGO

En todo buen Almacén pídala. El nombre es

BELFAST

POR MAYOR LA AFAMADA CASA

Weir Scott y Cía.

3905—Ct. X

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Dirección de Pavimentación

SE NOTIFICA A LOS PROPIETARIOS DE LOS PREDIOS CON FRENTE A LAS CALLES

CALLES	ENTRE CALLES
Bascuñán Guerrero	Delicias y B. Encalada
San Pablo	Matucana y Lourdes
Av. Matta (Norte)	Maestranza y San Isidro
Av. Matta (Norte)	A. Prat y Av. Viel
Santa Isabel	V. Mackenna y Condell
Moneda	Libertad y Matucana
Av. Cumming	Huérfanos y Centenario
V. Mackenna (Poniente)	Av. Matta y Maule
O'Higgins	Independencia y F. Vivaceta
Santa Rosa	Maule y Franklin
Av. Santa María	Florida y Recoleta

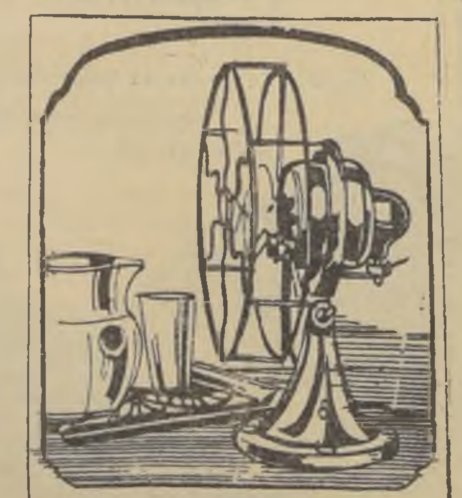
cuyas calzadas han sido pavimentadas últimamente, en conformidad a la Ley 4180 (4523) sobre Pavimentación de Santiago, que el plazo para pagar el primer dividendo correspondiente al servicio de su deuda vence

EL 29 DE ENERO DEL PRESENTE AÑO

Después de esa fecha los dividendos serán recargados en los intereses penales que la Ley determina, y transcurridos 45 días más sin que sean cancelados se procederá a la ejecución de los morosos por el monto total de su deuda de pavimentación, perdiéndose el derecho a pagarla por cuotas semestrales. (Art. 12 Ley N.o 4180).

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION

VENTILADORES



De este ventilador gozan ya miles de casas y oficinas.

Dondequiera que lo hay, desaparece el calor sofocante y el aire pesado de los días calurosos. Su servicio cuesta muy poco, y bien lo vale.

El ventilador oscilante "GENERAL ELECTRIC" ofrece ahora, a precio excepcionalmente bajo, el frescor de una brisa constante y la comodidad y el placer de aire fresco y continuamente renovado.

Casa Edison

ESTADO ESQUINA AGUSTINAS

INTERNATIONAL MACHINERY Co.

SANTIAGO — Morandé 330

VALPARAISO — Edificio Grace

Ct.-X

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz

Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 88516.

Unicos especialistas en Chile.

Ct.—G.

HAY MAS DE 100,000 AUDITORES

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

Estación Radiotelefónica de "LA NACION"

LA VIÑA
Lindenau - Malloco

desea al distinguido público un feliz año nuevo, y ofrece sus acreditados vinos de calidad insuperable a precios fuera de toda competencia:

VINOS TINTOS:
Medoc $ 150 el ciento, bot.
Pinot $ 220 el ciento.
Pinot reservado, premiado Buenos Aires . . . . $ 275
Cabernet reservado 380
Borgogne. Gran Vino 600

VINOS BLANCOS

Semillón, 180 el ciento de botellas.
Semillón reservado 330 el ciento de bot.
Rhin, 600 el ciento de bot.

Los precios se entienden puesto domicilio y devolviendo el envase.

B. Timmermann & Cía.

AGENTES GENERALES

SANTIAGO.—Monjitas 831—Teléfono 83990

SOCIEDAD
Chilena de Exportación
R. CARLY & Cía. Ltda.

SANTIAGO

Moneda 1061.— Oficina 14.— Teléfono 63519

Dirección telegráfica "SOLENA"

SOCIEDAD FORMADA POR LAS OFICINAS DE LOS CORREDORES DE PRODUCTOS SEÑORES ARTEAGA & RIESCO — BASCUÑAN & FABRES. — GONZALO HERREROS — LARRAIN GARCIA MORENO HNOS. Y VALDES & EDWARDS.

RECIBE ORDENES DE VENTA Y CONSIGNACIONES PARA EL EXTERIOR, POR CUENTA DE LOS PRODUCTORES, ESPECIALMENTE EN FREJOLES.

Un nuevo libro del profesor Pórter

Se ha entregado a la circulación la obra del profesor Porter, titulada "Bibliografía chilena razonada de Botánica Agrícola e Industrial."

En este libro se dan análisis, índices, estractos de 400 obras, memorias y artículos de importancia que se encontraban hasta ahora dispersos en revistas y diarios. Además, se encuentran dispuestas por orden alfabético indicaciones resumidas de los estudios sobre árboles frutales y madereros, plantas textiles, tintóreas y productoras de principios útiles a las industrias.

Este libro del profesor Porter ha sido bien recibido por los agricultores y personas de ciencia.

Monseñor Errázuriz cumple hoy once años de gobierno eclesiástico

El Arzobispo recibirá con este motivo diversos homenajes. — Breves referencias a la obra de Monseñor

El 12 de enero de 1919 se verificó la consagración episcopal del Arzobispo de Santiago Monseñor Crescente Errázuriz: cumple hoy, pues, el esclarecido sacerdote, once años de gobierno eclesiástico, durante los cuales ha llegado a ocupar un puesto, honroso y respetado, entre las grandes figuras nacionales.

Si fructíferos para su grey y para los intereses espirituales de la Iglesia Católica han sido los años de su gobierno, en ellos se han desarrollado otros acontecimientos, en que por igual se ha dejado sentir el tino, el patriotismo y la clarividencia del ilustre pastor.

En la fecha de su investidura como Arzobispo de Santiago existían aproximadamente 30 parroquias, gracias al celo apostólico de Monseñor Errázuriz este número se ha duplicado y en la actualidad se cuentan 64.

Monseñor Errázuriz ha traído congregaciones extranjeras para establecimientos educacionales y de beneficencia.

Durante su gobierno, se han celebrado dos congresos eucarísticos nacionales y varios congresos y convenciones, de congregaciones marianas, de la juventud católica de ambos sexos, de obreros y empleados, etc., todos los cuales se organizaron bajo el patrocinio de Monseñor Errázuriz.

En materia educacional, ha cooperado a las reformas que el Gobierno ha introducido en la educación y por su parte, ha impulsado a los establecimientos católicos de Santiago y Valparaíso a fin de ponerlos en un pie de eficiencia tal que aparezcan, como honroso exponente de la cultura católica.

En materia de acción social ha dirigido pastorales para recomendar que los problemas del trabajo se resuelvan de acuerdo con los dictados de la justicia y de la bondad cristiana.

El homenaje público que se le rindió al cumplir 90 años de edad resume la unánime veneración que todo Chile siente hacia él y puso en evidencia, una vez más, las estrechas relaciones que mantiene con el Gobierno.

El Sumo Pontífice le ha expresado su paternal aprobación, en las dos ocasiones en que el Vicario General del Arzobispado Monseñor Miller ha ido a Roma, para dar cuenta del gobierno eclesiástico en las visitas "Ad Limina Apostolorum" que deben hacerse cada cinco años.

Con motivo del aniversario de hoy, en las iglesias del país se oficiarán solemnes misas con asistencia de los Canónigos y Prebendados y de altas dignidades eclesiásticas.

En la Catedral se realizará en la mañana de hoy un solemne acto religioso, en homenaje al esclarecido Jefe de la Iglesia Chilena.

El servicio internacional de automóviles

En nuestra información anterior relacionada con el primer servicio internacional de automóviles, se omitieron algunos detalles que, a solicitud de varios interesados, damos ahora:

Los viajes se harán en caravana de tres autos, a cargo de la empresa Demetrio Susso. El primer viaje se llevará a cabo el 15 del presente. La partida será a las 5 de la ma[ñana] las fechas de los viajes siguie[ntes] avisará por la prensa. Para [más] detalles los interesados pueden [diri]girse a la empresa de dicho se[rvicio] en Vicuña Mackenna 809, y [en el] Bristol.

Mr. H. R. Harris de Panamá y Mr. C. K. Travis de Montevideo llegaron ayer por la vía aérea

En un avión Fairchild de la PAGAI que aterrizó en la tarde de ayer en el Aérodromo "Los Cerrillos" llegó a esta capital procedente de Arica Mr. H. R. Harris, vice-presidente de la Peruvian Airways Corporation.

Mr. Harris realizó este viaje de Panamá hasta Guayaquil en anfibio y desde este último país hasta Arica en un trimotor. Mr. H. R. Harris efectúa una visita a las rutas de la Compañía de la cual es vice-presidente.

Esperaban al señor Harris en Los Cerrillos el Gerente de la Pagal en Santiago, señor J. J. Heavy y el secretario de dicha firma señor Samuel Flores Fernández.

Por el mismo avión llegaron a esta capital los pilotos americanos señores C. R. Reeve y Harold Mickle, Mr. Watt Honnely y el teniente chileno señor Manuel D... do.

El señor Harris continuará viaje a Buenos Aires la próxima semana por la vía aérea.

LLEGO UN AVION DE MONTEVIDEO

También aterrizó ayer tarde sin novedad en Los Cerrillos un avión Fairchild que efectuó en el día el viaje Montevideo-Santiago.

Este avión condujo a esta capital al superintendente de vuelo de la Pagal señor C. K. Travis y al señor Ernesto Parker.

Hoy celebrará asamblea la Agrupación gremial cívico tipográfica

Elegirá el candidato a diputado. — Concurrencia de los gráficos a la concentración de la CRAC. — Cuenta del delegado don David Uribe

Hoy a las 15 celebrará asamblea general la Agrupación Gremial Cívico Tipográfica, con el objeto de pronunciarse sobre importantes asuntos relacionados con las actividades políticas que lleva a cabo.

En esta reunión el Delegado ante la CRAC, don David Uribe, dará cuenta de la labor realizada por esta organización y luego se tomarán acuerdos respecto de los trabajos que deberán efectuarse referente a la candidatura a diputado que lanzará la agrupación.

CONCENTRACION DE LA CRAC

El directorio de la Agrupación pide a todos los miembros del gremio que concurran a la gran concentración que efectuará la Crac hoy a las doce. El acuerdo de postergar la hora de celebración de la asamblea de los gráficos se tomó con el fin de facilitar la asistencia de todos los obreros de imprenta a esa concentración que tiene gran interés para los trabajadores de la capital.

ELECCION DEL CANDIDATO A DIPUTADO

Por motivo muy justificado, el directorio tomó el acuerdo de que la elección interna para designar el candidato a diputado de los gráficos se verifique hoy a continuación de la asamblea que tendrá lugar a las 3 de la tarde.

La reunión se verificará en el local de Bandera 835.

La Estación Radiotelefónica de "La Nación" es escuchada preferentemente en todo el país.

CRONICA POLICIAL

De un terrible recto al mentón lo mandó a la Casa de Orates y luego al Cementerio

Imprevistas consecuencias de una riña a bofetadas que se desarrolló en la noche de Año Nuevo. — Primitivo Armijo murió en la Casa de Orates, en fenomenal pelea con su contendor



Ayer dejó de existir en la Casa de Orates, Primitivo Armijo, que había ingresado a ese establecimiento hace apenas cuatro días, con sus facultades mentales perturbadas, a consecuencias, según parece, de un golpe recibido en una riña, que tuvo por escenario el interior de un conventillo en la calle Matías Ovalle, en la noche del Año Nuevo.

El desenlace inesperado de aquella riña, ha motivado la instrucción de un sumario, en el cual se ha establecido que las cosas pasaron de la siguiente manera: Armijo fué a la casa de su amigo Juan Ballesteros Galleguillos, la noche del 31 de diciembre, para esperar en su compañía la llegada del Año Nuevo.

Allí se encontró con Aurelio Ramírez Barrales, cuyo presencia no le agradó.

UNA RISA SIN CONSECUENCIAS

Algunas copas de licor que los amigos se sirvieron para festejar el advenimiento de 1930, exacerbaron los ánimos, y la recíproca antipatía de Armijo y Ramírez, provocó una riña a bofetadas.

Un recto aplicado por Ramírez al mentón de Armijo, derribó a éste al suelo, lo que vino a poner punto final a la tertulia.

Armijo fué levantado por su amigo Ballesteros y se retiró en seguida a su domicilio.

LOCO!!

Pero dos días más tarde, Armijo estaba loco. Su mujer dió cuenta del hecho a las autoridades, y Armijo fué recluído en la Casa de Orates, pues en su locura se imaginaba estar todava riñendo con su contendor de la noche de Año Nuevo, y lanzaba bofetadas a diestra y siniestra.

MUERTO

No pararon aquí las consecuencias de aquella riña, como decíamos al comienzo, Armijo falleció ayer en la Casa de Orates, y todo esto parece ser la consecuencia del terrible recto que en esa noche fatal Ramírez le aplicó al mentón.

Un corto circuito originó un incendio en Providencia

Hay seguros comprometidos por $ 200,000

A las 2.50 de la madrugada de ayer, se produjo un incendio en la casa de propiedad de don Eduardo Núñez Guzmán, ubicada en la Avenida Larraín 6575, comuna de Providencia, originado según pudo establecerse, por un corto circuito.

Se alcanzó a quemar parte de la casa.

El señor Muñoz ha avaluado los perjuicios por el fuego y el agua, en $ 30,000.

El inmueble y mobiliario están asegurados en $ 200,000 en la Compañía La Polar.

El "Safao" ama "encarnizadamente" a los detectives..,

Samuel Pavez Martínez, alias "El Safao", huésped habitual de los calabozos de la Sección de Investigaciones, fué detenido ayer por los agentes Aníbal Mella y Raúl Sandoval, en Artesanos esquina de Salas. La captura no fué tarea fácil, pues, Pavez, que no siente muchas simpatías por los detectives, apenas los vió y comprendió sus intenciones de conducirlo al cuartel, los agredió a ambos a bofetadas y puntapies, ocasionándoles lesiones leves en la cara.

Es esta la segunda vez que Pavez da esta muestra de encarnizado cariño por los detectives del Regimiento de Investigaciones

Se ha hecho humo el médico homeópata que curaba con la piedra milagrosa

Parece que ha huido a una ciudad del sur, después de hacer en Santiago numerosas víctimas. — Se hacía pasar por hermano de un diplomático extranjero

Numerosos sabuezos de la Sección de Investigaciones, han sido lanzados sobre la pista de un individuo, en contra del cual existe una orden de prisión expedida por el 4.o Juzgado del Crimen, por reiterados denuncios de estafa, y ejercicio ilegal de la profesión de médico.

El prófugo, cuyo nombre corresponde a las iniciales J. B. Q. C., llegó hace algún tiempo de Concepción, y se instaló en uno de los hoteles del barrio de la Estación Central. Allí comenzó a hacerse pronto conocido como médico homeópata, que curaba todas las enfermedades por procedimientos especiales.

Una de sus víctimas, don Juan Manuel García Araya, relata el engaño de que fué víctima de parte del pretendido médico, en la siguiente forma:

—Lo encontré un día, nos dijo, en la Quinta Normal. Yo lo había conocido antes en Concepción, en donde tenía una botica. Me preguntó qué andaba haciendo en Santiago y cuando le conté que había venido a ponerme en tratamiento de una enfermedad del hígado, me ofreció mejorarme en una semana, por un procedimiento exclusivamente suyo.

LA PIEDRA MILAGROSA QUE TODO LO CURA

Profundamente interesado, y en mi afán de tentar todos los medios para recobrar la salud, le pregunté en qué consistía su procedimiento y entonces me dijo que un hermano suyo, que era agente diplomático de un país vecino, le había traído del extranjero una piedra milagrosa que curaba todas las enfermedades.

Convinimos finalmente en que yo le pagaría mil pesos porque me sometiera al tratamiento suyo, y me exigió pago adelantado, exigencia que yo cumplí gustoso.

Entonces me mostró una piedra negra que, según él, poseía propiedades curativas maravillosas y me explicó que para mejorar de cualquier enfermedad no había más que tener esa piedra en la boca por espacio de una hora, varios días seguidos.

EL FRACASO DE LA PIEDRA MARAVILLOSA

Pasaron los días, continuó el señor García, y a pesar de que seguía fielmente las instrucciones de J. B. Q., no experimentaba mejoría alguna y, sólo entonces, me di cuenta de que había sido víctima de una estafa.

Denuncios parecidos al del señor García, han llegado en gran número a la Sección de Investigaciones, pero cuando el 4.o Juzgado del Crimen dictó orden de detención en contra del pretendido médico, éste había emprendido el vuelo. ¿Lo salvará a él la piedra milagrosa?

CUAL DE LOS TRABAJADORES ES EL LADRON?

Don Eduardo Duarte, contratista de las obras de Providencia, se presentó poco después de las 12 de ayer, a la 13.a Comisaría y dió cuenta de que pocos momentos antes, le habían hurtado $ 1,200 de su escritorio.

El robo se efectuó en los momentos en que el señor Duarte pagaba a los 80 trabajadores que hay en esa obra, sus jornales de la semana, y no sabe cuál de ellos es el autor de la substracción. Se investigará.

FALLECIO EN LA VIA PUBLICA

Rigoberto Jara Aqueveque, domiciliado en Martínez de Rozas 3695, sufrió ayer un ataque al corazón en San Pablo esquina de Matucana.

Conducido por el carabinero de facción en ese punto a la botica próxima, dejó de existir a los pocos momentos.

De orden del Juez del Crimen de turno, el cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal.

ATROPELLADA POR UN CAMION

A las 11 de ayer, el camión del Instituto Médico Legal atropelló en Rengifo esquina de Olivos a Blas Hidalgo Arriagada, de 7 años de edad domiciliada en Olivos 734.

La víctima fué conducida en estado grave a la Asistencia Pública.

Santiago - Temuco - Puerto Montt y Puerto Aysen

PASAJEROS Y CORRESPONDENCIA.



HORA DE SALIDA: 7 A. M., TODOS LOS MIERCOLES DESDE "LOS CERRILLOS" — RESERVE SU PASAJE:

AHUMADA 21

Ct. E 13

Caja de Crédito Popular

SAN PABLO 1130. — TELEFONO 85301 (Auto.)

(ENTRE BANDERA Y MORANDE).

GRAN REMATE

LOS DIAS 13 Y 14 DE ENERO DE 1930

ESPECIES CORRESPONDIENTES A LAS SIGUIENTES POLIZAS TODAS CON

Vencimiento al 31 Octubre de 1929

Oficina Matriz	Surcursal Estación
ALHAJAS: del N.o 87.415 al N.o 89.037	del N.o 14,807 al N.o 14,847
OBJETOS VARIOS: del N.o 44,604 al N.o 46,944 ...	del N.o 12,308 al N.o 13,835
MUEBLES: del N.o 2,051 al N.o 2,207	del N.o 493 al N.o 535.

HAY:

ALHAJAS

— - Relojes de oro, plata y niquel, de bolsillo y de pulsera, argollas de oro; anillos de oro con piedras finas, prendedores de corbata, aros con brillantes, solitarios, etc.

OBJETOS

Máquinas: de escribir, fotográficas, de coser a mano, de moler carne, victrolas de sobremesa, discos, violines; servicios de cuchillería, de té y de plaqué; relojes de sobremesa, maletas, maletines, estuches de dibujo, niveles, ventiladores, escopetas; revólvers, pistolas, juegos de lavatorio, paraguas, cuadros y libros de diferentes pintores y autores, etc.

ROPA

Ternos nuevos y usados, sobretodos, abrigos de piel, MANTON, batas, mantas de castilla, impermeables, zapatos, ropa de cama, etc.

MUEBLES

Catres de bronce y fierro, máquinas de coser de pie, Singer, máquina aparadora, MAQUINA BOLETERA, victrolas de mueble, pianos de diferentes marcas; amoblados de comedor; de salón, de dormitorio, etc.

Además se rematará en la "BOLSA DE COMERCIO", un Bono de la Caja de Crédito Hipotecario, de $ 1,000, serie 8 o|o con 1|2 o|o amortización con cupón hasta el 30 de setiembre de 1929.

ORDEN DEL REMATE

LUNES 13 DE ENERO... ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

Martes 14 de enero: Ropa y muebles

NOTA.— Las especies están a la vista TRES DIAS HABILES antes de la subasta; y deben ser retiradas dentro del plazo fatal de las 48 horas siguientes al remate.

Rm.—G.

SE VENDE PROPIEDAD

APTA PARA INSTALACION INDUSTRIAL.

TIENE AGUA POTABLE Y CORRIENTE, Y CUENTA CON INSTALACIONES PARA ENERGIA Y LUZ.
SE PUEDE VER Y TRATAR CON EL ENCARGADO, EN EL MISMO
— LOCAL —

CALLE VARGAS, esquina A. EBNER,

COMUNA YUNGAY.

Rm-12-E-1429



El tratamiento apropiado de la HERNIA es cuestión de confianza. Numerosas son las ventajas que con lisonjeras palabras ciertas marcas le prometen; pero muy distante es la realidad. Lejos de pretender afirmar, por razones anatómicas por demás conocidas, que la mayoría de las HERNIAS son curables sin operación, estamos en condiciones de proporcionar, aún en casos bastante descuidados, un alivio seguro gracias a nuestra larga experiencia en la colocación de BRAGUEROS INDIVIDUALES, que permiten dedicarse, sin molestia alguna, a las actividades profesionales y a las delicias de los deportes.

Si padece Ud. de HERNIAS no se deje engañar por bragueros inapropiados y consulte en cualquier momento gratuitamente al especialista, recién regresado de Europa, en el renombrado

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN

San Antonio 540-546, Santiago— (Sucursal Valparaíso: Condell 375)

Talleres modernos para la confección de toda clase de APARATOS ORTOPEDICOS, PIES, PIERNAS, MANOS, BRAZOS AUTOMATICOS, FAJAS para operados, estómago caído, riñón, contra la obesidad. PLANTILLAS para pie plano. MEDIAS ELASTICAS para várices. ARTICULOS DE CAUCHU.

Ct.—G.

GRATIS

ALMANAQUE 1930 — DEL —

Laboratorio Chile

Enviaremos a Ud. por Correo un ejemplar de nuestro interesante ALMANAQUE, si nos escribe, con claridad, su nombre y dirección, acompañándonos una estampilla de 10 centavos para el franqueo.

Dirigirse:
ALMANAQUE LABORATORIO CHILE
Casilla 87-D. — Santiago

Cte.—15 E

"LA MAPOCHO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
Agustinas N.o 1136

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el martes 21 del presente, a las 4 1|2 P. M., en el local de la Compañía.

Santiago, 11 de enero de 1930.
ENRIQUE MORANDE VICUÑA
Presidente.

Cte.—21 En.

"LA ALSACIA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
Agustinas N.o 1136

Cítase a los señores accionistas, a Junta General Ordinaria, para el martes 21 del presente, a las 4 3|4 P. M., en el local de la Compañía.
Santiago, 11 de enero de 1930.

MANUEL DE LA LASTRA
Presidente.

Ct.—21 En.

"LA SANTIAGO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

Agustinas N.o 1136

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el martes 21 del presente, a las 4 P. M., en el local de la Compañía.

Santiago, 11 de enero de 1930.

ENRIQUE PEREZ RIESCO
Vice-Presidente.
Ct.—21 E.

LA MEJOR GARANTIA



DE SU TRABAJO EN COMPOSTURAS DE PLANCHAS ESTA EN QUE LAS HACE

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental
SU NUEVA DIRECCION:
ESTADO N.o 15
COMPOSTURAS EN 2 HORAS
Ct.—N|O.

6 Días fabulosos
Barrido general en géneros de verano

VELOS floreados en hermosos pintados, precio excepcional para esta semana. . . $	50
TOALLAS felpudas, blancas con franjas de colores, gran réclame. . . . . . . $	70
PERCALAS estampadas con dibujos diminutos y colores vivos. . . . $	90
VELOS en diseños alegres, un extenso surtido, elección del cliente. . . . . . . $	90
OSNABURGO 70 ctms., ofrecemos este útil artículo bajo precio de costo, metro. . $	90
VICHY en escoceses en colores expresivos, gran surtido. . . . . . $	95
CEFIROS listados, especial para delantales y mamelucos, 70 ctms., $ 1.70 y . . . $	1.30
VELOS floreados para trajes vaporosos, hermosa colección, metro. $	1.40
MUSELINAS de algodón 80 ctms., gran variedad en pintados y colores, metro . . . $	1.40
VELOS floreados, 100 ctms. comprados personalmente en los Estados Unidos, $ 1.90 y $	1.70
PERCALAS en fondo negro con florcitas vivas, estilo "Dirndl", gran oportunidad. . $	1.90
CEFIROS listados y escoceses, colores garantidos, artículo alemán, 70 ctms. $ 2.90, 2.50 y. . . . . . . $	1.90
MUSELINAS de algodón, 80 y 70 ctms., un surtido maravilloso en pintados de la última creación, $ 2.90 y. . . . $	1.90
BATISTAS para ropa interior marca "Oberpaur". Ganga, oferta nunca vista, hay que aprovecharla, 75 ctms. . . . . . $	1.90
CRETONAS floreadas, 90, 80 y 80 ctms., realizamos un saldo que valía hasta $ 6.90, ahora $ 2.90 y $	1.90
BRIN de un color, 86 ctms., tela de gran atracción para ternos de niños, metro $ 2.80 y. . . . . . . $	1.90
VELOS finos, 100 ctms., estilos modernos, sumamente rebajados, exclusivamente por esta semana. . $	2.90
DELANTALES de hermosísimas percalas en fondo negro con diseños alegres, $ 4.90, 3.90 y. . . . . $	2.90
COTI 140 ctms., en 8 combinaciones de listados, calidad de gran duración, gran ganga. . . . . . $	3.90
JERSEY de algodón listado en un mismo color, tipo finísimo, 80 ctms. $	4.90
SEDA LAVABLE, 90 y 70 ctms., la gran moda del día un atrayente surtido, $ 9.80, 7.90 y. . . . . $	5.90
VESTIDO de velo, oferta sin competencia, variedad en tamaños y colores. . . . . $	6.80
CREPE de chine, 90 ctms., de pura seda, realizamos el saldo al ínfimo precio de. . . . $	9.80
ESPONJA para capa y salidas de baño, colores absolutamente firmes tejido de gran duración, 140 cmts. $	11.80
VESTIDO de velos legítimos, propia importación de Berlín, corte de gran chic, $ 58, 39, 29, 80 y . . $	23.50
VESTIDOS de foular media seda, confeccionados con gusto especial, gran fantasía, con manga 44.80, sin $	35.80
TRAJES de baño de pura lana fina, hermosísimas combinaciones de colores, artículo alemán, gran surtido. . . . . $	39.80

LA CASA ALEMANA
OBERPAUR
SANTIAGO, Estado 364 Cas. 2007

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Luis Briceño se rematará el 15 de enero, a las 11 de la mañana, en la oficina del árbitro don Víctor A. Salas Romo, Compañía 1825, la

Quinta en Renca,

de propiedad de la sucesión, calle José Manuel Balmaceda N.o 57, al costado norte de la plaza principal Blanco Encalada, cerca de dos cuadras de extensión, abundantemente regadas, viña, arboleda, casa-habitación de 7 piezas y bodega.

MINIMUM: $ 40,000.

El precio se pagará con $ 20,000 al contado y el saldo a seis meses. Antecedentes: en la oficina del árbitro. — ANIBAL MUÑOZ, actuario.

Rm—G.

REMATE

EL DIA 13 DE ENERO DE 1930, a las dieciséis horas, en presencia de los árbitros don MANUEL ANTONIO MAIRA y don JORGE MAIRA CASTELLON, que conocen de la liquidación de la Comunidad existente entre los señores Luis Silva Rivas y Luis y Gustavo Silva Castellón, sobre el fundo CUNCO, saldrá a remate en Santiago, en el escritorio de los árbitros, Huérfanos 948, 2.o piso, ante el Actuario Notario don Eulogio Altamirano T., y con admisión de licitadores extraños, el fundo CUNCO o LAS JUNTAS, con una extensión de ochocientas treinta y cinco hectáreas más o menos, ubicado en el departamento de Temuco, subdelegación Cunco, a inmediaciones de la Estación Cunco del Ferrocarril de Freire a Cunco.

MINIMUM REBAJADO: DOSCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS ($ 250,000).

El precio se pagará con un tercio al contado y el saldo a seis y a doce meses plazo, con 8 por ciento de interés anual.

Bases del remate y demás antecedentes, en el escritorio de los árbitros: Santiago, Huérfanos 948, segundo piso; y en Temuco en la Notaría de don Carlos Rojas H.

Para visitar la propiedad, dirigirse en Cunco a don Juan Félix Pérez.

Rm.—12 En.

El Tattersall

En la feria del lunes 13, entre numerosos lotes de ganado gordo y para engorda, remataremos:

NOVILLOS GORDOS llegados de Osorno, Santa Clara, Quepe y Rosario.
VACAS GORDAS llegadas de La Unión, Victoria, Quepe, Codao y Quinta.
BUEYES GORDOS llegados de Los Lagos, Freire, Victoria y Rengo.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

100 NOVILLOS de dos y medio años, muy buena clase, llegados del Fundo El Hualco, Curicó.
60 NOVILLOS de 3 años, llegados de Buines.
50 NOVILLOS de dos y medio años y tres años, llegados de Puerto Varas.
70 VAQUILLAS holandesas de dos años, llegadas de Puerto Varas.
50 NOVILLOS de 1 1|2 año, llegados de Rosario.
80 NOVILLITOS de uno y dos años, llegados de Buin.

NOTA.—Tenemos encargo de vender en privado una majada de 622 ovejas, 102 borregas y 35 carneros CORRIEDALLE. Este ganado procede de Magallanes y há sido aclimatado en el Sur. También tenemos orden de venta privada de 800 borregas muy buena clase HAMPSHIRE DOWN.

Rm-12 E

Ventajoso Remate Judicial

Por resolución 3 enero desígnóse 14 enero, 10 horas, para subastar propiedad

CARRION 1521 AL 1539 E INTERIOR
(Pasaje Searle)

MINIMUM $ 235,000 — AVALUO FISCAL $ 596,100

Esta propiedad se compone de 22 casas habitación y es un espléndido negocio para un arquitecto, ya que pueden venderse separadamente una vez concluidas, en $ 40,000 cada una.

Grandes facilidades de pago.

Bases y antecedentes juicio Jovita Cortés con Aaron Lérner, 3.o Juzgado Civil, HUERFANOS 1270, y en el estudio abogado Luis Alberto Castro, Morandé 291, Of. 50.

EL SECRETARIO

Rm X

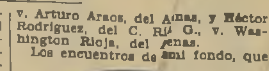
HAY MAS DE 100,000 AUDITORES

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

Estación Radiotelefónica de "LA NACION"

El Conrado Ríos Gallardo y el Atenas

B. C. sostendrán un reñido inter-centos



En el Stadium Reina Victoria, medirán sus fuerzas los aficionados del Conrado Ríos Gallardo y Cultura Física Atenas, que por sus antecedentes nos afrecerán combates de interés.

Con esta competencia, se dará comienzo el miércoles a la primera función popular de aficionados que organiza la empresa de este local.

El publico que está a la espera de estas luchas de importancia, ha revelado su interés por estos combates, ya que se trata de ver sobre el tablado a los aficionados que mediante sus innegables aptitudes han logrado abrirse paso entre los amateurs de su categoría.

La determinación de la empresa del Reina Victoria, de iniciar el año pugilístico con estas funciones destinadas a dar propulsión al gusto y desarrollo por el noble deporte boxeril ha sido bien recibida y se espera que tendrán un gran éxito.

EL PROGRAMA

Está encomendado a siete parejas muy bien equiparadas, y los preliminares se han confiado a:

Santiago Vergara, del C. Ríos G. v. Carlos Rojas, del Atenas.

Fernando Sandoval, del C. Ríos G. v. Arturo Araos, del Atenas, y Héctor Rodríguez, del C. Ríos G., v. Washington Rioja, del Atenas.

Los encuentros de semi fondo, que son dos, están a cargo de: Andrés Valdés, del C. Ríos G., v. Enrique Jorquera, del Atenas.

Carlos Poblete, del C. Ríos G., v. Arturo Iglesias, del Atenas.

En los dos encuentros de fondo participarán:

Luis Arancibia, del C. Ríos G., v. Edmundo Valenzuela, del Atenas.

Julio Dávila, del C. Ríos G., v. Luis Sánchez, del Atenas.

La totalidad de los muchachos que toman parte, van a sus peleas en sobresalientes condiciones de training, lo que les permitirá poner en juego con éxito sus mejores condiciones de hombres de ring.



Carlos Poblete

ESTA NOCHE EN EL RING DE SANTA ISABEL

se medirán los del R. Núñez y Girardi B. C.—El programa es de interés.

Esta noche, a las 21 horas, en el ring del gimnasio de la calle Santa Isabel, se realizará un interesante programa pugilístico a base del inter centros del Rodolfo Jaramillo y el Girardi B. C.



Ernesto Rojas

LA IMPORTANCIA DE LA COMPETENCIA

Por actuar en esta competencia los mejores elementos de esas instituciones, tendrán estos lances una gran importancia e interés y cada uno de los muchachos que toman parte en ellos tratarán de confirmar sus antecedentes y demostrarán los progresos que han alcanzado.

LOS ENTRENAMIENTOS

Todos estos aficionados han puesto en sus trabajos de sala el mayor entusiasmo, lo que les ha permitido obtener un insuperable estado de preparación y se presentarán a la lucha en el máximum de su poderío físico.

LOS PRELIMINARES

Se han concertado como preliminares los siguientes encuentros:

Alejandro Campos, del Núñez, v. Carlos González, del Girardi.

Segundo Quintero, del Núñez, v. Julio Oyarce, del Girardi.

Clodomiro Caro, del Núñez, v. Evaristo Pérez, del Girardi.

Luis Núñez, del Núñez, v. Luis Rodríguez, del Girardi.

Carlos Rojas, del Núñez, v. Raúl Núñez, del Girardi.

LOS DOS SEMI FONDOS

Han sido encomendados a muchachos que son bien conocidos por sus actuaciones anteriores, y son: Ernesto Veloso, del Núñez, v. Arturo Díaz, del Girardi, y Esperidión Navarro, del Núñez, v. Marcos Bustamante, del Girardi.

LA PELEA DE FONDO

La harán los pesos mosca Manuel Garay, del R. Núñez, y Ernesto Rojas, del Girardi, dos muchachos que han tenido en estos últimos tiempos una lucida actuación. Ambos son valientes y de gran espíritu combativo. Garay en las peleas que lleva realizadas se ha destacado por su fuerte punch. Rojas es uno de los amateurs que más han sobresalido entre los de su categoría por su agresividad y potentes y violentos ataques donde el seguro efecto de su castigo produce el fuera de combate. Todo esto nos ofrecerá una buena pelea.

El beneficio del Rodolfo Jaramillo B. C. en el Teatro Latorre

Con extraordinari oentusiasmo se da término a los preparativos para la realización de la función que el Rodolfo Jaramillo B. C. organiza a beneficio de sus fondos sociales y para lo que cuenta con el concurso de varios centros.



Gilberto Silva

Todos los aficionados que tomarán parte en los encuentros que forman el programa, se han venido preparando con esmero para alcanzar un inmejorable training e irán a las pruebas en condiciones de afrontar la lucha con éxito, y así lo demuestra en sus trabajos preparativos, como igualmente en la confianza que llevan de anotarse los honores del triunfo, lo que nos hace pensar un verdadero éxito deportivo.

Damos a continuación el orden en que se realizará el miércoles a las 21 horas en el Teatro Latorre, situado en la Avenida de ese nombre, N.o 3730.

Raúl Gutiérrez, del R. Jaramillo, v. José Claramount, del Los Tiempos.

Javier García, del R. Jaramillo, v. Evaristo Beiza, del Girardi.

Víctor Alegría, del R. Jaramillo, v. Gilberto Silva, del Girardi.

Edmundo Jiménez, del R. Jaramillo, v. Aclicio Ramírez, del Girardi.

Ricardo Lalande, del R. Jaramillo, v. Armando Martínez, del C. Ríos G.

Luis González, del R. Jaramillo, v. Juan Cappell, del P. Muñoz.

Por las conocidas características de estos aficionados, estamos en situación de anunciar para el día indicado encuentros de gran interés y que darán el resultado que se espera de ellos.

BUENA FUE LA PRESENTACION QUE HIZO AYER FERNANDITO

El combate entre Fernández y Modesto Gómez se efectuará el sábado próximo

Ayer en la tarde tuvo lugar en el ring del Vicente Salazar B. C. la prueba de suficiencia de Antonio Fernández y de los muchachos que participarán en los preliminares del sábado próximo.

Esta prueba tenía importancia por tratarse de la presentación del rival que tendrá el próximo sábado el uruguayo Modesto Gómez.

Tuvimos ocasión de presenciar los trabajos de Fernandito. Hizo algunos rounds de cuerda y punching-ball, notándose su extraordinaria resistencia y su rapidez admirable.

Después de esos ejercicios, Fernandito hizo algunos rounds con entrenadores. Fueron interesantes esas vueltas en que pudo Fernandito demostrar su precisión y rapidez.

Los trabajos de Fernandito nos impresionaron favorablemente y creemos que está en situación de afrontar un combate.

Antes de retirarnos del gimnasio tuvimos ocasión de conversar breves segundos con el miembro de la Comisión de Box, señor Temístocles Saenz Soro, quien nos manifestó que a su juicio, el estado de Fernández era óptimo.

El combate en que le corresponderá actuar a Antonio Fernández se realizará el sábado próximo en el Hippodrome Circo, midiendo sus fuerzas con el uruguayo Modesto Gómez.

EL INTERESANTE FESTIVAL DE ESTA NOCHE EN HONOR DE LOS NUEVOS DIRIGENTES

de la Asociación Deportiva

A las 21.30 horas de hoy se dará principio en el gimnasio de la calle de Luis Acevedo a la función que la Asociación Deportiva de la Compañía de Electricidad ha organizado en honor de su nueva mesa directiva en la que ha sido reelegido para presidente Mr. John S. Buckley.

El programa será atrayente y de gran novedad, constará de partes de variedades, artísticas, literarias y musicales, y la parte boxeril está encomendada a los mejores aficionados de nuestros centros de box, que en esta forma adhieren al regocijo de la Asociación Deportiva.

EL CARNET DE PELEAS

Por lo extenso del programa, sólo se realizarán cinco encuentros que dejarán satisfechos a los más exigentes.

Oscar Gho, de la A. Deportiva, v. Nazario Vergara, del Jaramillo.

Enrique Vargas, de la A. Deportiva, v. Marcial Castro, del Los Tiempos.

David Acevedo, del Villalonga, v. Carlos Castillo, del Esmeralda.

Jorge García, del Salazar, v. Juan Cortés, del Villalonga. y

Manuel Urbina, de la A. Deportiva v. Rodolfo Silva, del P. Muñoz.

Molina, por sus sobresalientes presentaciones, se ha dado a conocer en las esferas pugilísticas, donde se aprecian sus méritos de boxeador de buena técnica y decidido en el ataque y en la defensa. Su contendor en todo momento, estamos seguros, será un serio rival, se presentará bien entrenado y no sería extrano obtuviera el triunfo.

LOS INVITADOS

Con el objeto de darle a esta reunión todo el esplendor y realce que merece, los organizadores han invitado a este acto a todos los dirigentes de las instituciones boxeriles de la capital, los que sin duda alguna aceptarán la gentil invitación.

Directorio de la Asociación Deportiva de la Cía. de Electricidad, que es formado por Mr. John S. Buckley, presidente; Vicente Ruiz B., 1.er vice-Presidente; Pablo Délano, 2.o vice-Presidente; Roberto Arellano, Secretario; Guillermo Alvarez, Pro-secretario; Alberto Serrano, Tesorero; Santiago Titilah, Pro-Tesorero; Gustavo Bruce, Gustavo Hausser, Manuel Carvajal, Fortunato Espinoza Clemente Muñoz, Directores.

DEFUNCION

Ha fallecido doña

Graciela Cotador C.

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, a las 10.30 A. M., desde su casa habitación, Independencia N.o 2666.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor

Luis Arixtia Lyon

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico hoy, después de una misa que se le oficiará a las 9 A. M., en su casa habitación, Libertad 1290.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

Luis A. Núñez García

Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos a su última morada.

El cortejo partirá de la puerta del hospital de San José, hoy a las 10 A. M.

AMADA DIAZ v. de NUÑEZ E HIJAS.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano

Uldaricio Figueroa Carvajal

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida hija

María del Pilar Rodríguez Riveros

rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy a las 5 P. M.

El cortejo partirá de Martínez de Rozas N.o 3173.

SUS PADRES.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

Domitila Guzmán de Acuña

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, desde su casa habitación, calle Picarte 166, mañana lunes 13 del presente, a las 9 A. M.

LA FAMILIA.

IN MEMORIAM

Hoy 12 de enero de 1930, primer aniversario del fallecimiento de doña

Julia Saavedra de Bernales

se dirá una misa a las 8 1|2 en la Iglesia de las Agustinas, por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hijita

Patricia

Benjamín Unwin.—Harriett H. de Unwin.

DEFUNCION

Ha dejado de existir repentinamente, nuestro querido socio señor

Emmanuel Trepiccioni S.

Sus restos serán trasladados al Cementerio General hoy domingo 12, a las 4 P. M.

SCHTINGRE Y CUGNIET

DEFUNCION

Ha fallecido don

Jorge Phillips Huneeus

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy domingo 12.

El cortejo partirá a las 6 1|2 P. M. desde la casa mortuoria, Santo Domingo 552.

LA FAMILIA.

LEON DELPORTE & Cía.

598 - BANDERA esquina de Santo Domingo - 598

GRANDES OPORTUNIDADES | *TODO REBAJADO*

EN LA SECCION ALGODONES VERDADERAMENTE SE REGALA:

LIENZO lavado, muy grueso y ancho, el metro, a ... $ 1.00
CEFIRO listado, un saldo de colores, el metro a ... $ 1.60
VELO Suizo, lindos dibujos se liquidarán 300 piezas, el metro a ... $ 1.50
VICHY Italiano, ancho 120 ctms., lo mejor que se fabrica, el metro vale $ 6, a ... $ 3.80
COTY listado, para colchones, muy buena calidad, el metro a ... $ 4.80
COTY damasco, calidad inmejorable, tenemos el surtido más grande de la plaza, desde .. $ 5.50
POPELINA de un color, para ropa interior, varias clases, el metro desde ... $ 2.80
Un saldo en brin de hilo, de un color, para trajes de playa, el metro a ... $ 2.90
TOALLAS grandes y muy buena clase, se liquidan 10,000 al precio increíble, c|u, de ... $ 1.30

Sección Lanas

REALIZAMOS mil metros de espumilla pura lana, doble ancho, 20 bonitos colores, metro $ 7.80
KASHA jaspeado, pura lana, doble ancho, en varios colores, especial para abrigos, de verano, el metro a ... $ 7.80
POPELINA pura lana, en colores de moda, rebajadas, el metro, a ... $ 8.50
ROYAL labrado, 140 cmts. de ancho, 80 colores de moda, rebajados por esta semana, el metro, a ... $ 12.50
LANA inglesa, de fantasía, especial para trajes sastre, 140 ctms. de ancho, el metro a ... $ 25.00
LANA inglesa de gran fantasía, en preciosos dibujos, especial para abrigos de playa a $ 29 $ 25 y ... $ 18.00

EN LA SECCION SEDAS SE OFRECE LA GRAN OCASION DE LA SMANA:

RASO negro, para tapados, clase muy buena, con pequeñas averías, su valor $ 35, el metro a $ 15.00
SEDA Inglesa, floreado chico, especial para trajes de niñita, su valor $ 14 el metro, a ... $ 7.80
EOLIENE de seda, 1 metro de ancho, artículo muy durable, el metro a ... $ 13.80
TUSOR de seda en 20 colores de moda, muy lavable, especial para trajes de playa, a $ 18 y $ 12.00
ESPUMILLA francesa muy gruesa, en 50 lindos colores, regalamos, el metro a ... $ 15.00
ESPUMILLA de fantasía, en lindos floreados su valor $ 30, un saldo, el metro a ... $ 19.80
TOILE DE SOIE, artículo muy lavable, coloridos de moda, a $ 25 y ... $ 20.00
GEORGETTE de fantasía, la última creación de lamoda, el metro a ... $ 20.00

EN CASIMIRES:

EN ESTA OCASION REALIZAREMOS DE SALDOS DE BALANCE, CORTES DE CASIMIR PARA TERNOS: SON TODAS TELAS DE MUY BUENA CLASE

En GABARDINAS, colores cáscara, plomo, etc., el corte de 3 metros ... $ 66.00
CORTES DE 3 METROS en casimires de pura lana, colores de moda, el corte a ... $ 75.00
UN GRAN LOTE de casimires ingleses, belgas y franceses, desde $ 105 hasta $ 84 el corte de 3 metros.
TELAS BLANCAS para pantalones de playa y tennis, gran surtido, el metro desde ... $ 27.00

LUNES REGALO DE GLOBOS A LOS NIÑOS



EN MENAJE Y MANTELERIA, MAÑANA LUNES 13 A SABADO 18,

Precios de Réclame

EN TODOS LOS ARTICULOS DE INSUPERABLE CALIDAD.

Vea las grandes ocasiones en nuestras vidrieras:



JUEGOS de mesa para 12 personas, completo con 83 piezas, en varios modelos de gran novedad, desde

$ 189.00

VASOS para vino en linda forma barrilito, a

$ 0.50 c|u.

JUEGOS para té compuesto de: 1 tetera, 1 lechera, 1 azucarero y 6 tazas de fina porcelana, preciosamente decorado en varios dibujos distintos,

$ 38.50



PLATITOS de cristal, para fruta al jugo, crema o helados, a

$ 0.75 c|u.

JUEGOS para niños, completo, de: 1 plato extendido, 1 hondo, 1 postre y taza para té, preciosamente decorado con motivos infantiles,

$ 8.90



En Mantelería

MANTELITOS para té, con preciosos dibujos de color, gran ocasión, desde
$ 6.90 cada uno

MANTELES blancos en riquísimo damasco, 180x180, gran ocasión,
$ 28.50 cada uno

MANTELES de damasco de color, de 160x160, con guardas floreadas, en azul, salmón y oro, gran ocasión, con 6 servilletas.
$ 29.50 cada uno

SERVILLETAS para té con bonita flecadura, ocasión, a
$ 6.70 doc.

SERVILLETAS blancas en rico damasco, 50x50, a
$ 17.50 la doc.

SERVILLETAS blancas para comida, en riquísimo damasco, 60 x 60, a
$ 25.50 la doc.



JUEGOS DE COPA, compuesto de 50 piezas, completo para 12 personas en dos lindos modelos de gran gusto, a

$ 38.50

JUEGOS para lunch de semi-porcelana inglesa en linda forma octogenal, color azul, verde rojo y amarillo, completo para 12 personas, con su correspondiente juego de té y plato para galletas,

$ 94.50

JUEGOS para lavatorio, de loza decorada, completo, de 5 piezas, artículo muy reforzado a

$ 54 50



DELICIAS 1141
SECCION TAPICERIA Y MENAJE

ALMACENES DE LA
MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1385
Anexo Muebles Comedor, Dormitorio y Escritorio

CX—X



¿SABE UD. LO QUE ES EL NUEVO TELEFUNKEN 40?

Es el receptor para larga distancia, tanto para el principiante como para el aficionado.
Tiene un selector automático de estaciones.
Tiene calidad de tono insuperable y gran volumen.
No necesita antena.
Trabaja sin baterías ni nada.
No requiere ningún conocimiento.
Tiene las nuevas lámparas Screengrid, que lo hacen super-selectivo.
Es de la afamada marca Telefunken, la fábrica de radio más grande de Europa.
Hay modelos para corriente alterna y para corriente continua.
Tiene enchufe para pick-up, y así sirve como amplificador de victrolas, proporcionando buena música aún en las horas que no hay transmisiones.
Su precio, completo e instalado, es de $ 1,350, pagaderos $ 250 pie y diez mensualidades de $ 110.

Pida una demostración sin compromiso en la

CASA COSMOS

CALLE CATEDRAL 1047 — TELEF. 62622 — CASILLA 133

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Hoy se verifica en el Teatro O'Higgins la primera concentración pública de la CRAC

Delegaciones de varias provincias del país. — El programa. — Citaciones gremiales.—Hoy se constituye la asamblea Provincial de Rancagua

A las 10 de la mañana de hoy tendrá lugar la primera asamblea pública convocada por el organismo central de la CRAC.

Como informamos anteriormente, esta concentración tiene por principal objeto reunir a los obreros y empleados de la capital a objeto de darles a conocer en forma amplia el estado actual de organización cívica de los asalariados en todo el país.

Dimos cuenta también de las adhesiones recibidas de numerosas asambleas departamentales y provinciales ya constituídas en el país, adhesiones que han venido a demostrar prácticamente la unidad de acción que hay en las filas de la CRAC a lo largo del territorio nacional.

Se confirma igualmente la aceptación que han dado los empleados y obreros al programa mínimo de trabajo presentado por la CRAC, y sus declaraciones fundamentales en las que se consignan con precisión y claridad los anhelos de bien público de estos elementos sociales.

Una razón poderosa que ha tenido una alta influencia en las decisiones de los asalariados, es la actitud de S. E. el Presidente de la República que ha tenido un gesto por demás patriótico y bien inspirado al hacer reformar la Ley Electoral para conceder personalidad propia a todos los organismos sociales y económicos que forman en el país los obreros, empleados e intelectuales en general.

LA SINCERIDAD DE LOS PRINCIPIOS DE LA CRAC

En relación con la asamblea pública de hoy, se ha podido notar en todos los círculos sociales de la capital, comentarios por demás favorables al editorial de "La Nación" de ayer al comentar las declaraciones y el programa mínimo de la CRAC.

La sinceridad de los principios de la CRAC ha quedado reconocida en forma que no admite duda alguna, y estos comentarios han dado motivo para que los miembros del CEN hayan sido objeto de numerosas felicitaciones.

En la tarde de ayer, se han acercado al CEN varias delegaciones de organizaciones importantes de la capital, a manifestar que dentro de la semana entrante tomarán acuerdos oficiales para adherir a la asamblea provincial de la CRAC y cooperar con todo entusiasmo a esta obra nacional.

ACTITUD DE LA ASOCIACION DE CONTADORES

En la sesión celebrada anoche por el CEN, uno de sus miembros y delegado de la UECH, señor Horacio Urrutia G., informó del acuerdo recientemente tomado por la Asociación de Contadores en el sentido de adherir al programa de la CRAC y nombrar su delegado ante la asamblea provincial.

Esta noticia causó la mejor impresión y hubo acuerdo para manifestar a la Asociación de Contadores el regocijo con que fué recibida esta noticia.

LA CRAC EN LAS PROVINCIAS DEL NORTE

En vista de las numerosas comunicaciones llegadas desde Iquique, Tocopilla, Antofagasta y Taltal, el CEN acordó autorizar a su presidente, señor Juan Toledo, para que prepare la partida de una delegación del CEN al norte, a la brevedad posible, a fin de que vaya a satisfacer los deseos de los obreros y empleados de la región salitrera.

DELEGACIONES QUE VIENEN A LA ASAMBLEA DE HOY

Un verdadero entusiasmo ha despertado la asamblea pública a celebrarse en la mañana de hoy en el Teatro O'Higgins. En efecto, el CEN tiene comunicaciones que hacen saber la llegada de los siguientes delegados a participar en la concentración pública de hoy: señores Ernesto Gorigoitia, representante legal de la Uech de Valparaíso y miembro honorario de la Asamblea Provincial de la CRAC en aquel puerto; Ramón Huerta, de la Asamblea Departamental de Los Andes; Luis Rivera, del Consejo Local de Calera, Arcadio Pérez, presidente de la Asamblea Provincial de Talca, y Manuel Rivas de la Asamblea Departamental de Melipilla.

Todos estos delegados traen informaciones especiales para suministrar al CEN respecto del estado de organización en que se hallan las organizaciones de asalariados en las ciudades que representan.

EL PROGRAMA ARTISTICO DE LA FOC

Ayer dimos a conocer en detalle el programa artístico que ha preparado la Federación Cultural Obrera de Chile para la asamblea de hoy.

Los números que figuran en dicho programa serán ejecutados por artistas de este conjunto cultural y seguramente merecerán el aplauso de los asistentes.

LOS ORADORES OFICIALES

Los oradores que han sido designados para hablar en la asamblea pública de hoy, son los siguientes: don Juan Toledo, presidente del CEN; don Francisco Hinojosa, presidente de la UECH; don David Uribe, vice-presidente de la Provincial de Santiago, don Francisco Correa, de los Choferes; don Serafín Soto, secretario general del CEN, don Luis Rivera, delegado de Calera, y don Humberto Martones, presidente del Congreso Social Obrero de Chile.

Como se ha informado oportunamente, las entradas son absolutamente gratuitas y sólo se recomienda la puntualidad en la hora fijada, 9.30 de la mañana, para dar comienzo a la asamblea inmediatamente.

HOY SE CONSTITUYE LA ASAMBLEA PROVINCIAL EN RANCAGUA

Un acontecimiento social habrá hoy en Rancagua con motivo de la constitución de la Asamblea Provincial en aquella provincia.

Los Sindicatos de Braden Copper, Caletones, Sewell y Minas, han sido los organizadores de este gran movimiento gremial, al que han adherido las numerosas organizaciones de obreros y de empleados de toda esa importante región.

El CEN nombró como delegado especial a este acto social a celebrarse hoy en Rancagua, al señor Enterfio Silva, quien parte hoy en cumplimiento de esta importante misión social.

GRAN NUMERO DE TRANVIARIOS SIMPATIZAN CON LA CRAC

El programa de la CRAC, recientemente publicado, ha despertado entusiasmo entre la gente independiente de este nuevo gremio, la que con gran entusiasmo ha iniciado un fuerte movimiento de adhesión a esta entidad cívica.

El martes próximo, a las 21.30 se efectuará en la Casa del Pueblo una gran concentración de obreros y empleados de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago.

Una delegación de los tranviarios, que impulsan este movimiento, asistirá a la concentración pública de hoy, en el Teatro O'Higgins.

ASAMBLEA PROVINCIAL

ACUERDOS DEL DIRECTORIO

Se dió cuenta de las nuevas adhesiones de las siguientes colectividades: Cooperativa Gremial de Peluqueros, Sindicato Profesional de Pieles "El Progreso", Sindicato Profesional de Areneros.

Nombrar al señor Julio Rojas, delegado al Comité Ejecutivo.

Recomendar a todas las instituciones adheridas, el pronto nombramiento de las listas de candidatos que deben presentar a la "CRAC", y nombrar a los señores Julio Rojas y Lucas Salas para que redacten un manifiesto que debe ser presentado en la asamblea próxima.

El señor Uribe da cuenta que el Gremio Gráfico, ha suspendido la reunión de la mañana de hoy para que sus miembros puedan asistir al Teatro O'Higgins. Sobre este mismo particular se acordó recomendar la asistencia de los organismos adheridos a la "CRAC".

Y se acordó dejar constancia de que la Junta Provincial no aceptará adhesiones colectivas, que no sean a base Gremial.

Se recomienda a los señores delegados que en la próxima reunión deberán cancelar su cuota que es de cinco pesos por delegado y autorizar al tesorero, señor Galaz, para que adquiera útiles de secretaría.

Se comisionó al señor M. Rojas para que gestione un teatro para la próxima concentración del domingo 19.

Sesiones:
De directorio, los martes.
Generales: los jueves.

Diversas invitaciones gremiales

INVITACION DE LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE SANTIAGO

"La Asamblea Provincial de la CRAC en Santiago, cita a los obreros y empleados de todas las organizaciones adheridas a ella, con sus familias, e invita a los elementos trabajadores en general a la gran concentración pública que el Consejo Ejecutivo Nacional realiza hoy a las 9.30 horas, en el Teatro O'Higgins, San Pablo esquina Cumming.

Recomienda llegar temprano al teatro, porque el programa deberá iniciarse a la hora anunciada para alcanzar a darle término a las 12 horas".

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS

Esta Sociedad ha invitado a todos sus componentes a que concurran al acto público que se verificará en el Teatro O'Higgins.

Esta invitación se hace extensiva a las familias de los asociados.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS

Después de la asamblea que verificará hoy este Sindicato en la Casa del Pueblo, partirá al Teatro O'Higgins una numerosa delegación a presenciar el acto.

COMITE DE ACCION CIVICA DE OBREROS Y EMPLEADOS CATOLICOS

Esta institución invita a todos los obreros y empleados católicos a la gran concentración de hoy.

Se reciben adhesiones en la secretaría, calle Lastra 1481, de 10 a 19.

COMITE CIVICO DE OBREROS EN CALZADO

Este organismo de reciente formación, constituído a base de numerosos e importantes Sindicatos y Sociedades del ramo, hace una invitación general al gremio a que concurra a la gran manifestación pública que ha organizado el Comité Ejecutivo de la CRAC en el sitio nombrado.

COMITE CIVICO DE OBREROS METALURGICOS

Se invita a todos los trabajadores metalúrgicos de Santiago, a la gran concentración obrera auspiciada por la CRAC, que se efectuará hoy en el Teatro O'Higgins.

SUSPENSION DE REUNIONES

A las instituciones sociales que tenían anunciadas reuniones para la misma hora, conforme a un acuerdo de la primera sesión, se les ruega suspenderlas para que faciliten la asistencia de todos sus miembros a la primera concentración popular de la Confederación Republicana de Acción Cívica.

Centro Naturista Plenitud

Esta institución celebrará el próximo domingo una velada en el Teatro Esmeralda, en la cual el señor Manuel Lezaeta Acharán, dictará una conferencia sobre el siguiente tema: "El Naturismo como solución del problema económico social".

La entrada es libre.

Correspondencia, dirigirla a R. Soto. Franklin 1314.

Soc. Cooperativa de Edificación "Carrera"

Cítase a reunión general extraordinaria para hoy domingo, en San Alfonso 1458, a las 9, para nombrar presidente por renuncia y retiro definitivo de la Sociedad del actual. Y tratar asuntos de importancia relacionados con el edificación.

Sociedad Unión de Tipógrafos

Esta tarde a las 16, se dará comienzo a un baile familiar, que terminará a las 22.

Una buena orquesta amenizará esta reunión.

El baile anunciado para la noche, se ha suspendido.

Federación de Suboficiales en Retiro

"SECCION SANTIAGO"

CITACION

Cítase a junta general ordinaria, para hoy a las 9.30 en primera y a las 10, en segunda citación. Se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

Aceptación de socios

En sesión de directorio, han sido aceptados com socios activos, los señores: Juan P. Ramírez C., José M. Castro P., Juan Sanzana M., Miguel González B. y Lorenzo Reyes M.

El Sindicato Profesional de Molineros se hará representar en la concentración de la CRAC.

ASAMBLEA GENERAL

Hoy tendrá lugar una asamblea general del Sindicato Profesional de Molineros, en la cual se dará cuenta del proyecto de salario mínimo único elaborado por la comisión especial designada para este objeto.

Esta reunión tendrá lugar en la Casa del Pueblo, Agustinas 2460, a las 9 de la mañana.

A la delegación que concurrirá a la concentración, que celebra la CRAC en el Teatro O'Higgins, a las 9.30, se le ruega pasar antes a la Casa del Pueblo, con el objeto de recibir diversas instrucciones sobre su importante cometido.

Manifestación a un dirigente obrero

Un numeroso grupo de amigos y socios de la Unión de Peluqueros ofrecerá próximamente una manifestación al ex-presidente de esta Sociedad, don Víctor M. Garrido, por su acertada labor el año 1929 en pro de la colectividad.

Las adhesiones se reciben en las siguientes partes: Zacarías Costanzo, Peluquería Parisiense, Portal Fernández Concha; Rodolfo Urbina, San Antonio 420; Jorge González, Esmeralda 827, y Juan Carrasco, en la secretaría de la institución.

La Soc. Artesanos La Unión cumple hoy 68 años

Reseña de su labor cultural, educativa social-humanitaria. — El programa

En el año 1858, una crisis económica y la grande internación de artefactos extranjeros, fué la causa de muchos trastornos en el país. Numerosas fábricas y talleres paralizaron sus trabajos, quedando innumerables obreros sin recursos y sin salarios con que atender a sus necesidades.

Desde aquella época nació el primer movimiento de previsión y mutualismo, que germinó en todos los corazones de los obreros, los que acariciaron la idea de formar una poderosa asociación de socorros mutuos. Vivaceta, ebanista de un talento superior, no descansó un momento hasta no ver realizada esta idea que abrazaba con ardor.

En efecto, después de muchas deliberaciones y reuniones preparatorias, se acordó fundar la Sociedad Unión de Artesanos, el 12 de enero del año 1862, encontrándose presentes en la primera sesión los obreros señores Fermín Vivaceta, que la presidía, José Agustín González, Angel Sassi, Rafael Villarroel, Marión Ross, Lorenzo Arenas, etc., etc., como directores y más de 160 socios.

Desde esa época hasta el presente sus dirigentes han trabajado incansablemente por mantener los principios de solidaridad entre las clases obreras del país, propendiendo siempre a elevar el nivel moral de éstas mediante su obra cultural y educativa, que ha merecido no sólo el aplauso de los gobernantes del país, sino que el concurso personal de muchos de ellos a la obra de instruir al pueblo.

LOS PRESIDENTES

Damos a continuación la nómina de los presidentes que han tenido la honra de dirigir la marcha de la sociedad:

Fermín Vivaceta, Joaquín Díaz, José Santos Valenzuela, Angel Sassi, Hipólito Acevedo, José Miguel Basualto, Pascual Lazarte, José Agustín González, Marión Ross, Pascual Ortega, Manuel Hidalgo, padre del actual senador; José Miguel Muñoz, Victorino Stella, Tristán Cornejo, Pantaleón Véliz Silva, Francisco Ubeda, Leonardo Jiménez, Aniceto Valdés, Arturo Blin, Anacleto Olivares, Gaspar Olea, Manuel Anguita Cuevas, Onofre Avendaño, Daniel Guerra, Luis Correa Ramírez, Reginaldo Morales, Arturo Blanco, Tadeo Vargas, Vicente Adrián, Carlos Parra Melo, Carlos A. Narváez Iturriaga y don José Luis Quezada, que fué presidente el año 1907 y que ha sido elegido nuevamente para el año 1930. La labor desarrollada por cada uno de estos presidentes ha dejado recuerdos imborrables en la marcha de la sociedad.

EL DIRECTORIO QUE DEJA SUS FUNCIONES

Este directorio está constituído de la siguiente manera:

Presidente, don Carlos A. Narváez Iturriaga; 1er. vice-presidente, don Víctor M. Gutiérrez; 2.o vice-presidente, don Osvaldo Godoy C.; tesorero, don José Luis Quezada; secretarios, los señores Oscar Quiroz Opazo y Carlos Farías;

BENEFACTORES

Cuenta con el apoyo de distinguidos benefactores que estimulan el estudio de los obreros, donando valiosos premios anuales, entre los cuales figuran el Excmo. señor Embajador argentino, don Federico Quintana; el Encargado de Negocios de Venezuela, don Alberto Posse de Rivas; don Arturo Recabarren León, don Javier Avendaño, don Onofre Avendaño, señorita Jovita Cortés, Ramón Sagaceta, don Vicente Adrián, don Luis Mandujano, don Manuel Anguita Cuevas y don Benito de la Fuente.

FINANZAS SOCIALES

La situación económica de la colectividad ha seguido su marcha ascendente y el estado actual de su caja revela el progreso siempre creciente de ella. En la actualidad el monto total de sus haberes alcanza a 500 mil pesos, medio millón de pesos que se distribuyen en Bonos del Estado, Propiedades, Muebles y Utiles, Joyas y Cuentas a plazo en instituciones bancarias.

Desde su fundación el movimiento de fondos ha alcanzado a una suma superior a $ 4.600,000. Se han pagado 855 cuotas mortuorias; $ 28,660 de cuotas de invalidez, subsidios extraordinarios, donaciones, sueldos de profesores, empleados, gastos de funerales, construcción de mausoleos, edificios, propaganda, etc., etc.

AYUDA A LAS SOCIEDADES DE TALCA

A raíz del último terremoto que afectó a esa ciudad, corrió en auxilio de las sociedades obreras que sufrieron graves perjuicios, donando la suma de mil pesos.

MAS DE MIL SOCIOS EN LA ACTUALIDAD

Han pasado por sus registros más de 8 mil socios y su número en la actualidad alcanza a 1,033. Todo esto habla bien en alto del buen pie en que se encuentra y el estado floreciente en sus largos años de vida, la hacen figurar a la cabeza de las instituciones obreras del país.

EL PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

A las 8, izamiento del pabellón nacional por la brigada de scouts.

A las 10, asamblea general de socios. El señor Narváez dará a conocer la marcha de la sociedad en la lectura de la memoria anual. Entrega de diplomas a los socios jubilados de 15 años y activos. Al término de esta asamblea se distribuirán las invitaciones para los socios y sus familias para los diversos actos de la tarde.

A las 12, almuerzo íntimo en honor de los socios honorarios que han cumplido 30 años en la sociedad y de los presidentes de las sociedades mutualistas de la capital que será servido en el local social.

A las 19, gran velada literario-musical: Romanzas por el tenor señor A. Pacheco; Declamación por la señorita Ubilla; Serenata por los hermanos Avendaño; Discurso por el presidente señor Carlos Narváez y trasmisión del mando al nuevo presidente señor José L. Quezada; Entrega de diplomas a los socios honorarios de 25 años e insignias al Mérito a los de 30 años: La Gopita, tonadillera infantil: Romanzas por el tenor señor A. Pacheco; Piano y violín, por los hermanos Avendaño; A la luz de la luna, dúo por los tenores Catalán y Pacheco.

Terminará esta velada con un gran baile social para la concurrencia, la que será invitada por el nuevo presidente al buffet preparado con tal objeto.

INVITADOS

Han sido invitados especialmente, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades locales y ministeriales, presidentes de sociedades mutualistas y la prensa de la capital.

Nivelación de precios han pedido los baldosistas

El Sindicato de Baldosistas, por medio de una nota, ha pedido al Departamento de Bienestar Social, que en todas las fábricas se pague igual precio, por una misma obra de mano.

A pesar de que hay una fábrica que paga mejores precios que los pedidos por el gremio, se acordó mantener los precios del pliego, para evitar que muchos pequeños industriales se vean obligados a cerrar sus fábricas.

Con el fin de elegir nuevo Directorio, se acordó citar para el martes 14, a las 20, a todos los miembros del Sindicato, debiendo los delegados de fábricas presentarse con todo el personal de ellas, en el local social, Chiloé 1125.

La Unión Nacional felicita a S. E. por sus declaraciones sobre la Ley de Registro Civil y Matrimonio

En la última sesión celebrada por el Consejo General de la Sociedad de S. M. la Unión Nacional, se acordó felicitar a S. E. el Presidente de la República, por sus declaraciones acerca de la Ley de Registro Civil y Matrimonio, hechas a raíz de las modificaciones propuestas por la H. Cámara de Diputados al proyecto del Ejecutivo.

Al respecto se le envió la siguiente comunicación:

"Excelentísimo Señor: El Consejo General de la Sociedad de S. M. La Unión Nacional, en su sesión de fecha 7 de los corrientes, no pudiendo ocultar su inmensa satisfacción por la comunicación que V. E. ha enviado al H. Senado de la República, expresando su modo de pensar sobre el proyecto de matrimonio civil, aprobado por la H. Cámara de Diputados, que ha desnaturalizado substancialmente el proyecto que V. E. enviara a esta última; e interpretando el sentir unánime de todos los socios de esta Sociedad, acordó enviar a V. E. sus más cálidas felicitaciones por dicho documento, en el cual V. E. revela ser un gran jefe de Estado, respetando resueltamente las creencias religiosas, evitando enconos doctrinarios y deseando con vehemencia constituir sólidamente la familia por las vías legales sin menoscabo de los sentimientos religiosos de los ciudadanos".

Los Dueños de Mejoras de Valparaíso celebran hoy una asamblea

en homenaje a S. E.

Hoy tendrá lugar en el Teatro Setiembre del puerto de Valparaíso, una gran asamblea que celebrarán los dueños de mejoras de esa ciudad como homenaje de gratitud y adhesión a S. E. el Presidente de la República.

A esta reunión asistirá una delegación del Comité de Dueños de Mejoras de Santiago, formada por las siguientes personas:

En representación del Comité Central, señores David Vásquez D., presidente; Ernesto 2.o Orellana, secretario; Narciso Díaz, secretario de prensa; Juan Zúñiga, tesorero; Dominga Pérez, directora.

Del barrio Matadero, señores Manuel Sepúlveda, Vidal Matte.

Barrio Universidad, señores Miguel Planas y Héctor Fernández.

Parque Cousiño, señores Clodomiro Riveras y Andrés Ibarra.

Comuna de Yungay, señores Marcial Candia y Juan Román.

Comité de Chuchunco, señores Pedro P. Ortiz, vice-presidente; Luis Jorquera y Juana Barrales.

Delegados Población Monterrey, barrio Independencia, señores José Lagos y Andrés Vergara.

Delegados de Valparaíso, señores Misael Pradenas y Luis A. Fuentealba.

En esta asamblea, que promete grandes proporciones, el presidente del Comité Central, señor David Vásquez D. y varios miembros harán uso de la palabra dando a conocer las gestiones que han venido realizando en pro de los arrendatarios de pisos y compradores de sitios.

Al mismo tiempo informarán de la situación que ha producido la discusión del proyecto de Ley 308 de Habitación Barata en la H. Cámara de Diputados y que actualmente está en la Comisión de Legislación y Justicia y la Comisión Especial que estudia el proyecto.

Reuniones sociales en la Casa del Pueblo

En el día de hoy se celebrarán dos reuniones sociales en la Casa del Pueblo.

La primera se desarrollará de 18 a 21 y la segunda, de 22 a 24.30.

Ambos actos serán amenizados, como de costumbre, por la orquesta de la profesora Domitila Silva.

La entrada costará 2 pesos para caballeros; las señoritas tienen entrada libre.

Las dos reuniones estarán bajo el control de la comisión de extensión cultural del Congreso Social Obrero formada por los señores Pedro Arias, Artemio Azúa, Lucas Salas, René Guerra, José Román y Alfredo Arcaya, a quienes se les ruega constituirse en sus puestos a hora oportuna.

El martes será inaugurado el policlínico de la prensa

del Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago

En la última asamblea general celebrada por el Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago, fué aprobada la cuenta dada por el presidente que se refiere a la inauguración del "Policlínico de la Prensa", perteneciente al Sindicato, que se encuentra ubicado en la Avenida de las Delicias casi esquina de Cienfuegos.

El establecimiento en cuestión será inaugurado el martes próximo, día en que empezará a prestar sus servicios.

En adelante los enfermos serán atendidos por el Policlínico los días martes y jueves, de 13 a 14.

En otros acuerdos, se nombró director de sala al socio señor Luis A. García; secretario de prensa, al señor Santiago Uribe, en reemplazo del señor Fredes, que no puede atender el cargo; directores, a la señora Laura Sepúlveda y señores Juan Robles, Manuel Pérez y Luis Ibarra.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

Consultorio Jurídico Social

Año I. Santiago (Chile), 12 de enero de 1930 Núm. 65.

Consulta Núm. 277 (Rabelés)

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO.—(Su origen)

Sería muy largo exponer todos los antecedentes anteriores de la organización internacional del trabajo. Y quizá sería también poco práctico. Entiendo que lo que a Ud. le interesa es el origen actual.

Pues bien, la actual organización internacional del trabajo nació en el Tratado de Versalles, que puso término a la Gran Guerra. Se consideró —según se lee en el Título XIII del dicho Tratado— que la posibilidades de inteligencia universal, en el sentido de la paz, serán menores mientras no se haya establecido la paz social, dentro de cada país, en acuerdo con los demás países. De ahí nacieron la Conferencia General del Trabajo, con sesiones o reuniones anuales, y la Oficina Internacional del Trabajo.

Consulta Nm. 278 (Estudiante)

PUBLICACION UNIVERSITARIA ARGENTINA.—(Su nombre y dirección Postal).

Por los datos que Ud. suministra, se debe tratar de la "Revista de Ciencias Jurídicas y Sociales", publicación de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de los Centros de Estudiantes y de Egresados de la Universidad de la Plata.

Es una excelente publicación, en la que colaboran firmas de primera calidad; se insertan investigaciones valiosas, y se informa del movimiento mundial en los órdenes jurídico y económico-social.

Entiendo que la correspondencia ha de dirigirse al nombre de la revista, agregando Universidad de La Plata.

NOTA. — Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D, Santiago.

(Consulta Núm. 279 (Víctima)

ACCIDENTE EN EL TRABAJO.—¿Qué hacer cuando éste se ha producido en una industria no enumerada expresamente en la ley?).

Es efectivo que el artículo 8.º del reglamento de la ley de accidentes del trabajo, dispone que quedarán sujetas a ésta "todas las industrias o trabajos, sean de carácter permanente o transitorio, que se hallen comprendidos en algunas de las designaciones hechas en los números 1 a 8 del artículo 6 de la ley; efectivo que en esa enumeración del artículo 6, no están expresamente incluídas las empresas de la clase de esa en que Ud. sirvió; pero debe tenerse presente que el artículo 10 del reglamento de la ley dispone que la enumeración que, ampliando el artículo 6 de la ley, hace el artículo 9 del susodicho reglamento, es simplemente enunciativa, y de ningún modo deben entenderse excluídas del régimen legal las industrias o trabajos que no figuran en dicha enumeración.

Se constituye el Comité Cívico de los obreros en calzado

Con la representación de los sindicatos industriales de este gremio y de la Sociedad Santiago de Zapateros y numerosos representantes de talleres, se constituyó el Comité Cívico de los Obreros en Calzado.

En primer lugar se procedió a la elección del Directorio, que dió el siguiente resultado:

Presidente, señor Sebastián Catalán.

Vice-presidente, señor Manuel Agurto.

Secretarios, señores Carino Macaya y Máximo Solís.

Tesorero, señor José Riveros.

Vocales, señores Carlos Arcos, Luis Cossio y Manuel Catalán.

Entre los acuerdos tomados en esta reunión figuran los siguientes:

1.o Abrir un libro de registro para que pasen a firmarlo todos los obreros que trabajan en la industria del calzado y que simpaticen con el movimiento cívico del gremio, que se inicia con la formación de este Comité.

Este libro estará a disposición de los interesados, todas las noches, de 20.30 adelante, en el local de la Sociedad Santiago de Zapateros, ubicado en San Pablo 1636. Podrán firmarlo todos los obreros de la industria, sean o no electores.

2.o Invitar a los personales de las fábricas de calzado, curtidores y sus similares, para que envíen dos representantes a la reunión del comité, que se efectuará el martes próximo, a las 20 horas, en San Pablo 1636.

En esta reunión se tratará de preferencia la mejor manera con que el gremio habrá de elegir las personas que, para representantes parlamentarios, se habrán de proponer al Comité Provincial de la Confederación Republicana de Acción Cívica.

3.o Invitar al gremio a la gran concentración que ha organizado la Junta Ejecutiva de la CRAC y que se efectuará hoy, a las 10 horas, en el Teatro O'Higgins, ubicado en San Pablo esquina de Cumming.

CITACION

Hoy, a las 9, deberá reunirse el Directorio elegido, para tratar asuntos de gran importancia.

Reuniones de trabajo

CENTRO CATOLICO CORAZON DE MARIA.—Directorio, el miércoles a las 21.

CIRCULO DE OBREROS DEL CORAZON DE MARIA.—Junta general, hoy a las 10.

SOCIEDAD J. M. DAVILA BAEZZA.—Junta general, el jueves a las 21.

COMITE CENTRAL DE FERROVIARIOS CESANTES. — Asamblea general el Domingo, a las 10, en la Casa del Pueblo.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBAÑEZ.—Junta general, hoy a las 12.

SOCIEDAD MELCHOR CONCHA Y TORO. — Junta general, hoy a las 16.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.—Asamblea ordinaria, hoy a las 15, en Puente 761.

FEDERACION SINDICAL DE ELECTRICISTAS. — Asamblea general, a las 10.30.

SINDICATO INDUSTRIAL SHELL MEX.—Junta general, hoy a las 9.30.

COOPERATIVA FIGUEROA ALCORTA. — Junta general hoy.

SOCIEDAD BENJAMIN FRANKLIN. — Junta general, hoy a las 12, en Arturo Prat.

SINDICATO DE SOMBREREROS, PREPARADORAS Y ADORNADORAS.—Junta general, mañana a las 10, en la Casa del Pueblo.

SINDICATO CATOLICO DE PINTORES.—Reunión, mañana a las 19.

SOCIEDAD DE S. M. LA UNION NACIONAL. — Consejo Provincial, mañana a las 19: Consejo General, el martes a las 19.

SOCIEDAD UNION SOCIAL MUTUALISTA. — Comisión de inventarios, mañana a las 21.30. Comisión de sanidad, el lunes, a las 21.45. Comisión de fiestas, el martes a las 21. Presidentes de las sociedades unificadas, el jueves.

COOPERATIVA CONGRESO SOCIAL OBRERO LTDA. — Consejo administrativo, el martes a las 22.

CENTRO ARTISTICO SANTIAGO. — Señores Durán y Armijo, hoy a las 9, en San Pablo esquina de Bulnes.

Servicio de colocaciones

Inspección General del Trabajo, Borgoño 1380

En la Oficina de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo, se necesitan con urgencia trabajadores que reunan las condiciones exigidas en la Ley 4053, para los sitios que se indican.

Para las salitreras:

Particulares de pampa, solteros o casados, para Tocopilla, salida el 14.

Particulares de pampa, solteros o casados, para Tocopilla, salida el 21.

Particulares de pampa, solteros o casados, para Antofagasta, salida el 28.

Particulares de pampa, solteros o casados, para Antofagasta, salida el 31.

Para el mineral El Teniente:

Electricistas competentes, jornal $ 10 al día, para Coya.

Torneros mecánicos, competentes, jornal $ 12 al día.

Carreros para la mina, jornal $ 7.50 al día.

Jornaleros para Coya, jornal $ 6 al día.

Dentro de la provincia:

Adoquineros, $ 260 el mil, para Colina.

Sacadores de ripio y arena, $ 0.80 el carro de 1,2 mt. cúbico, para Vitacura.

Sacadores de arena y ripio, a trato, para la ciudad.

5 talabarteros para obra blanca, con herramientas, para la ciudad.

Un maestro composturero en obra taquillada y cosido, a trato, para Llay-Llay.

Un jabonero competente, hacer jabones dobles liquidados, en la ciudad.

Cocineras con recomendaciones, de $ 50 a 100 mensuales, en la ciudad.

Empleadas para la mano, sueldo $ 40 a 70 mensuales, en la ciudad.

Empleadas de comedor y piezas, sueldo $ 50 a 70 mensuales, en la ciudad.

Pedidos de provincias que deseen hacer los señores industriales, pueden hacerlo en las Secretarías de Bienestar Social, y los de Santiago en la Inspección General del Trabajo, indicarán cantidad, profesiones, jornal mínimo que pagarán y demás condiciones de trabajo. Los medios de transporte es de cuenta de cada patrón.

Inscripciones de empleados y obreros desocupados, los de la provincia de Santiago, lo pueden hacer en el Servicio de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo. Los de provincia deberán hacerlo en las Secretarías de Bienestar Social de cada provincia, cuyas oficinas funcionan por lo general en las Intendencias. Se inscribirán personalmente o enviarán sus datos por correspondencia.

Ofrecemos empleados de ambos sexos para oficinas y comercio, con excelentes recomendaciones, administradores, llaveros de fundos, mayordomos para fábricas, cajeros, contadores, obreros de los diversos oficios, choferes, carreteleros, inspectores de obras, bodegueros, alistadores, etc., etc., trabajadores para toda faena.

Atención diaria al público en general en nuestro local, Borgoño 1380, frente a Maruri o al teléfono 62752, de 9 a 11 1/2 y de 14 a 16 1/2 horas.

SE APROXIMA

NUESTRO BALANCE ANUAL Y NECESITAMOS DISMINUIR ENORMEMENTE NUESTRA EXISTENCIA

¿COMO?

VENDIENDO LA MERCADERIA AL PRECIO QUE USTED OFREZCA, SIEMPRE QUE SU OFERTA SEA RAZONABLE.

¿QUIERE Ud. MAS GANGA? IMPOSIBLE

SEDAS

UN SALDO de seda Tramé varios colores.
$ 6.20

CREP DE CHINE. Gran surtido en colores. Su valor $ 18.
$ 12.00

ESPUMILLA de seda, clase recomendable. Valía $ [illegible]
$ 15.00

ESPUMILLA FRANCESA, calidad muy fina, 38 colores.
$ 16.90

ESPUMILLA FRANCESA. Gran surtido en colores.
$ 18.20

ESPUMILLA FRANCESA, muy gruesa, colores de moda, de 35 pesos, a
$ 24.50

UN SALDO, espumilla de fantasía, pintados de [illegible].
$ 18.50

ESPUMILLA fantasía, fondos oscuros, recién llegada.
$ 26.50

VELOUTINE DE SEDA, artículo muy elegante, especial para trajes. Valor de $ 30, a
$ 20.00

FULAR de pura seda, lindos pintados; un gran surtido. Precio de ocasión.
$ 15.90

VELOS de pura seda, pintados en flores, de alta fantasía, muy rebajados.
$ 20.00

GEORGETTE DE SEDA, colores nuevos, en pintados chicos.
$ 25.50

TOILE DE SOIE lavable, estilo Bayadera, para trajes de playa.
$ 17.90

TOILE DE SOIE, de un color especial para ropa interior; saldo.
$ 15.40

PAPILLON, pura seda, lo mejor para ropa interior, surtido en colores.
$ 18.50

OPAL, pura seda; un saldo de rica clase, al ínfimo precio de
$ 15.90

TUSOR pura seda, color crudo, a $ 14, 12, 10 y
$ 7.80

TUSOR pura seda, surtido en colores y crudo.
$ 16.50

TUSOR de fantasía, con guarda, especial para trajes.
$ 22.50

SEDAS PARA TAPADOS

LAME DE SEDA, precio de gran ocasión.
$ 18.50

CREP SATAN, calidad superior.
$ 19.80

CREP SATAN, calidad inmejorable. Oportunidad.
$ 20.00

LAME, tela muy elegante, gran moda.
$ 29.75

SULTANA, clase superior, doble faz.
$ 34.40

SULTANA, rica clase, negro, azul y café.
$ 39.20

CREP MONGOL, especial para tapados de luto, elegante,
$ 39.90

ALGODONES

VELOS PINTADOS, CHICOS, SEGUIMOS LIQUIDANDO, a
$ 0.90

10.000 METROS NOS QUEDAN DE LOS VELOS que recibimos, 40.000 metros, y vendíamos a $ 1.10. REBAJADOS a
$ 0.95

LIQUIDACION POR BALANCE

VELOS, LINDOS, PINTADOS, CHICOS, COLORES FIRMES.
$ 1.20

VELOS, IMITACION HILO, dibujos muy nuevos, colores inalterables.
$ 1.60

LIQUIDACION POR BALANCE

CREPELINA DE UN COLOR, en todos los tonos. Su valor $ 2.80.
$ 1.60

LOS MAS LINDOS DIBUJOS LLEGADOS A SANTIAGO: 100 colores de Muselina, clase superior; no destiñe; su valor $ 4, a
$ 2.50

LIQUIDACION POR BALANCE

SEGUIMOS REGALANDO, POR CUENTA DE UNA FABRICA INGLESA: MUSELINA imitación lana, ancho 75 ctms.,
$ 2.00

MUSELINET EN COLORES DE MODA, especial para batas de casa, flores chicas y grandes,
$ 2.60

LIQUIDACION POR BALANCE

PERCAL FRANCES, muy ancho, artículo cuya calidad no tiene rival.
$ 2.50

ETAMINA, COLORES DE GRAN GUSTO. Ancho 0.80 ctms.,
$ 2.80

LIQUIDACION POR BALANCE

MUSELINA IMITACION LANA, lo más fino, se garantiza que no destiñe; ancho 0.80 ctms.
$ 3.00

OTRO SALDO, VELOS DE PURO HILO, colores y medio luto; su valor $ 8.50,
$ 4.00

LIQUIDACION POR BALANCE

UN SALDO DE VELOS medio hilo; ancho 1 mt.; su valor es de $ 4.50,
$ 2.50

VELOS HILO DE ESCOCIA, fabricación inglesa; enorme surtido,
$ 4.50

LIQUIDACION POR BALANCE

VELOS MEDIO HILO, dibujos de gran moda. Ancho 1 mt.,
$ 3.00

VELO SUIZO DEL MAS FINO HILO, dibujos atrayentes. Rebajados,
$ 6.50

LIQUIDACION POR BALANCE

VELOS DE HILO, fabricación inglesa, colores de moda,
$ 4.90

VARIOS ALGODONES

CEFIRO DE HILO en listas, cuadros y lisos. Precio de réclame.
$ 1.90

CEFIRO especial para camisas, muy suave,
$ 2.40

CEFIRO para camisa, fabricación italiana,
$ 2.90

CEFIRO escocés, para [illegible]les; no destiñe; mu[illegible]
$ 2.50

CEFIRO escocés para delantales, doble ancho, 100 colores,
$ 2.80

POPELINA para camisas, calidad muy fina,
$ 4.00

POPELINA media seda, en listitas de un color. Valor $ 8, a
$ 5.00

POPELINA media seda, la mejor calidad, fabricación inglesa,
$ 7.00

PIEL BLANCA, rica clase, por tener mucha existencia, la liquidamos a menos del costo; conviene a los comerciantes,
$ 3.00

KAKI INGLES, muy fino, precio réclame,
$ 3.00

HOLANDA medio hilo, de un color, especial para delantales y mamelucos. Ancho 1 metro,
$ 2.40

DRIN BELGA, especial para trajes de niño; su valor $ 4.50,
$ 3.60

OPAL para ropa interior, regalamos a
$ 2.00

OPAL, rica fabricación suiza, imitación hilo, colores rosa, rosa fuerte, carne, salmón, lila, morado, verde, amarillo, etc.
$ 2.40

OPAL FINISIMO, medio [illegible] imitación Toile de Soie
$ 3.10

CRETONAS de fabricación inglesa, colores y dibujos nuevos, a $ 5.90, 5, 4, 3.40, 3, 2.50 y
$ 2.00

CARPETAS de cretona, lindos colores, tamaño 1x1 mt., etc.
$ 5.90

MUSELINA pura lana, se liquida, totamente a ínfimo precio de
$ 4.90

TRAJES Y FELPUDOS PARA BAÑO

FELPUDOS para batas y sábanas de baño, colores de alta novedad, a $ 25, 22 y
$ 18.00

TOHALLAS en colores y blancas. Gran surtido en tamaños, a $ 10, 8, 7, 5, 4, 3.30, 2.10, 1.30 y
$ 0.90

Trajes de baño para señoras, caballeros y niños.

NOTA. LLEGARON 1.000 DOCENAS CALZONES PARA NIÑITAS, QUE LIQUIDAREMOS A
$ 0.90

CASA IBAÑEZ - Puente esquina Santo Domingo

CASA MACKENZIE

Saluda a su antigua y distinguida clientela, que sirve más de 30 años, deseándole un próspero y feliz Año Nuevo.—Al mismo tiempo pone en su conocimiento que ha trasladado sus ALMACENES de

HUERFANOS 918
— A —
AHUMADA 89

DONDE TENDRA EL AGRADO DE SEGUIRLA ATENDIENDO.

TELEFONO 84193.

Ct.—S.

La Sastrería sobre medida DE Emilio Delporte & Cía. Ltda.

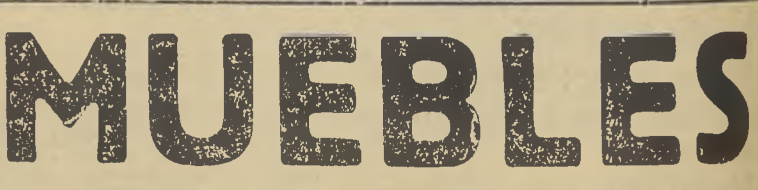
Bandera esq. Rosas

OFRECERA POR FIN DE TEMPORADA, DURANTE LA PROXIMA SEMANA

TERNOS SOBRE MEDIDA, en casimires importados, rica clase, dibujos de gran moda, hechura elegante, réclame, a

$ 220.-

Ct.—X.



DE LUJO Y DE TODOS ESTILOS

CON GRANDES REBAJAS

DE PRECIOS POR TRANSFORMACION DEL LOCAL

MUEBLES

COMPRE DIRECTAMENTE EN LOS ALMACENES DE LA GRAN FABRICA

952 MONEDA 952

(FRENTE CASA MUZARD)

OTORGAMOS LARGOS PLAZOS

Ct.—S.

Casas Modernas con Renta

EN HUERFANOS ofrecemos 3 propiedades, cada una compuesta de 2 casas con hall, salón, 3 dormitorios, toilettes instaladas, comedor y servicios, por los precios de $ 90.000, $ 92.000 y $ 93,000 cada una. Tienen fuerte deuda a la Caja Hipotecaria y es una oportunidad el adquirirlas.

Guzmán y Silva
Corredores de la Cámara de Propiedades
1335 — HUERFANOS — 1335

Ct.—X.

Empleados

competentes para la venta calzado, necesita

LA CONDAL
SAN DIEGO 429

AVISOS CLASIFICADOS



VALOR DE LA PALABRA, POR DIA: $ 0.20.

2.—ARBOLES Y PLANTAS

LINDAS PLANTAS PORTULACAS, floridas, $ 5 ciento, tierra para jardines, $ 5 saco, vendo. Plaza Pedro Valdivia 1408. 3390-12-E

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITASE CASA GRANDE DE 20 a 24 piezas para 1.o de marzo próximo. Sector: Av. Vicuña Mackenna-Jofré-Nataniel-Teatinos-Parque Forestal. Canon: 1.500 mensuales. Ofertas a Intendencia de la División de Caballería. Correo 8. E—13

NECESITO PARA EL 1.o DE FEBRERO casita tres piezas, canon $ 130. Dirigirse H. M. Casilla 81-D. 13-E

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITA casa central, chica, elegante. — Catedral 2867. 3571.

DESEO CASITA DOS, TRES PIEZAS, comodidades. Aire, sol, sin altos, Radio diez cuadras Plaza de Armas. Razón, Pagano. Central 31. 3238.

CASA-QUINTA CONFORTABLE amoblada o sin muebles, cerca carros, barrio alto, desea arrendar familia extranjera, por año ofertas Casilla N.o 636. Ke 3659

LLAMASE LA ATENCION HACIA un aviso que se publica en el Diario Oficial para dotar de local a la escuela N.o 217, ubicada en la Población Melipocana, del departamento de Santiago. — El Director General de Educación Primaria. 21-E

FAMILIA ALEMANA NECESITA casa $ 300 E. R. Casilla 483. 3533—13-E

NECESITO ARRENDAR CASITA moderna con cuatro o cinco piezas, canón, cuatrocientos, con baño instalado. Dirigirse: Avenida Matta 86. 3614—15 E.

NECESITO LOCAL INTERIOR, central, con galpón, piezas y almacén a la calle. Casilla 3964. 14-E.—3026

CASA CHICA, CON DEPENDENCIAS, para caballeros solo, necesítase. — Compañía 1302. 3892

DESEO ARRENDAR CASA MINIMO cuatro piezas fuera dependencias, patio grande, entrada autos, calles Lira, San Isidro, Recoleta o traversales inmediatas. Indicar precios a Gómez Casilla 1715 3885—13 E.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA arrendar para marzo chalet chico moderno, con jardín. Ofertas: Casilla 3007.

EXTRANJERO DESEA CHALECITO en barrio Pedro Valdivia. Casilla 2719 3953

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN 11 DE ENERO DE 1930

CORTE SUPREMA

Relator señor Ilanes.
El Tribunal se ocupó de acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de pleno.
Designación de redactores:
El señor Hederra, en la causa Eade con Villouta.

El señor de la Fuente en la causa Urzúa con Ormazábal.
El señor Rondanelli, en la causa Montané con Reiser y Pettitbon.
El señor de la Barra, en la causa Amunátegui con Urzúa.
Borradores entregados:
El señor de la Barra en la causa contra J. B. Castro.
El señor Hederra, en la causa Barrio con Nieto.
Fallos de acuerdo:
Mardel con Martínez, sin lugar fondo. Redactor señor Burgos.
Del Barrio con Nieto, sin lugar forma. Redactor señor Hederra.
Codoceo con P. de Osorio, sin lugar forma. Redactor señor Lagos.
Contra Sanhueza y otros. Sin lugar fondo. Redactor señor Lagos.
Espinoza con Gaete, invalidada de oficio. Redactor señor de la Fuente.
Contra Castro, sin lugar fondo. Redactor señor de la Barra.
Contra Carreño, sin lugar fondo. Redactor señor de la Fuente.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala—Relator señor Baquedano
Agregada fallada, contra H. López y otros.
Acuerdo después de terminados los alegatos de la N.o 4 del viernes Urzúa con Sola.
Alegaron:
En la agregada, don Osvaldo Marín.
En la continuación N.o 4, don Aurelio Fernández con don Alfredo Urzúa.

2.a Sala—Relator señor Varas
1 Cobro honorario de don Arturo Zúñiga, trámite.
2 Cobro de honorario de don Tomás Thayer, fallada.
3 B. Buscaglia contra L. González, fallada.
4 Contra A. Rojas y otros, sin tribunal.
5 Flaco contra I. Ugarte, trámite.
6 Contra C. Huercaya, fallada.
No vistas las demás.
Agregada: contra T. Salinas, fallada.
Fallada de menor cuantía: M. Campio con Claramunt.
Alegaron:
En la 2, don Tomás Thayer Ojeda, confirmando.
En la 3, don H. Ochoa Mena, revocando.

3.a Sala—Relator señor Montero
Agregada fallada, contra A. Contreras.
1 Fallada contra I. Cupite.
2 Fallada contra J. González.
3 Fallada contra S. Padilla.
4 Fallada sumario hurto a V. Muñoz.
5 Fallada contra J. Cabrera.
6 Fallada contra B. Soto.
7 Fallada Fuentes con Risso.
8 Trámite contra L. Varela y otros.
9 Fallada contra A. Emparan.
11 Fallada Barra con Truvol.
12 Fallada Trincado con Flurmann.
14 Fallada contra L. Villa.
16 Fallada contra M. Acevedo.
17 Fallada contra P. Ortega.
Fallada de acuerdo. Charme con Banco Hipotecario.

Alegaron:
En la 10, don Pedro Bórquez.
En la 11, don Gonzalo Urarola.

4.a Sala—Relator, señor Leniz
1 Muerte de A. Vergara, fallada.
2 Muerte de J. Gallardo, fallada.
3 Muerte de E. Acevedo, fallada.
4 Muerte de I. Mardones, fallada.
5 Muerte de M. Díaz, fallada.
6 Muerte de B. Gómez, fallada.
7 Incendio La Sin Bombo, fallada.
8 Robo a E. Almet, fallada.
9 Suicidio de H. Vergara, fallada.
10 Violación de S. Cabezas, fallada.
11 Denuncia de M. Ordoñez, fallada.
12 Contra E. Núñez, fallada.
13 Contra C. Dorrembach, acuerdo.
14 M. Cruz contra Jaramillo, acuerdo.
15 M. Cruz contra J. Urra, fallada.
16 M. Cruz con P. Delgado, fallada.
17 M. Cruz contra R. Sandes, fallada.
18 M. Cruz contra M. Vargas, fallada.
19 J. Arangua contra W. Hagemann, fallada.
20 Contra B. Fuentes, fallada.
21 Contra M. Cornejo, fallada.
No vistas las demás.
Agregada, contra O. Calderón, fallada.
Contra R. Rodríguez, fallada.
Fallada de acuerdo, contra J. Calderón y otro.
Contra P. Catalán.
Alegaron:
En la 13, don Gmo. Fuentes, revocando.
En la 14, 15, 16 y 17, don Horacio Meza C., revocando.
En la agregada, don Alfredo Freile L., revocando.

5.a Sala—Relator, señor Silva H.
No se hizo ninguna de la tabla.
En la agregada contra Al Penafrete alegó don Jorge Giles con don Julio Lagos.
En la continuación de la 1, don Pedro Bórquez con don Enrique Rosso y don Arturo Cleveland con don Ramón Huidobro.

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASITAS, MATUCANA 77. 0499—13 E.

$ 380, CASA MODERNA, CINCO COmodas piezas, fuera servidumbre — Beltrán Mathieu 1293. Tratar: Amunátegui 669. 1667—12-en.

100, ARRIENDO CASITAS TRES PIEZAS, con luz, Cochrane 1437. 2174—12-E

$ 170 CASITA HIGIENICA, BULNES 82. 3100—E—12

COMODA CASA AMOBLADA CENtralísima, Irarrázaval 2716. 2476—12-E

350, CASA SIETE PIEZAS, HALL, todo confort, Avenida de La Paz 279. 2820—13-E

ARRIENDO CASA GRANDE ALTOS, Moneda 1474. Tratar Moneda 1480. 2688—12-E

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil y Baquedano entre Rosas y San Pablo, se arriendan casas modernas, recién construidas. Cánones: $ 130, $ 140, $ 180, $ 210, $ 225. Llaves: Pasaje "La Americana" N. 26 E—31

$ 1.800 LINDO CHALET AMOBLADO, de esquina, en Los Leones. Seis dormitorios, tres toilettes, gran jardín, garage, casa para chauffeur, gallinero. Agustinas 1150 E—31

220 Y 120, ARRIENDO CASAS, DElicias 3081. 2810 — 12 E.

$ 240, $ 220 CASAS NUEVAS, ELEgantes seis piezas, hall, subterráneo. Delicias 4362. Pila. E 12

ARRIENDO CASA ESQUINA, TOcornal 1739. 2561—12—En

160, ALTOS CINCO PIEZAS, CARmen 197. 2207—15-E

ALTOS, DECENTES, EN DEPARTAmentos, arriendo, Almirante Barroso 831. 2290—12-E

$ 450, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa bajos, Santo Domingo 422. 2279—12-E

ARRIENDO DESDE 1.o DE MARzo, casa lujosa 2 pisos, con garage, en barrio presidencial. Canon, 600 mensuales. Tratar: Casa Tenderini 159. 12-En.

$ 470 CASA TODA COMODIDAD — Avenida Matta 371. 2593—12—En.

480, ARRIENDASE CASA UN PISO, perfecto estado, baño instalado. Echaurren 35. 2538-E-12

$ 350, ARRIENDO CASA, BAJOS, toda comodidad, Cuevas 724. 2507—12-E

90, ARRIENDO CASITAS INDEPENdientes, Aldunate 1424. 2173—12-E

ARRIENDO CASAS CHICAS A matrimonios o profesionales— Manuel Rodríguez 453. Llaves: Amunátegui 462, de 2 a 6. 2840—12—E

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEZA a la calle a caballero solo, casa de familia honorable. Almirante Barroso 47. 2841-E-12

$ 80 A $ 120 MENSUALES. Arriéndanse cómodas casitas. José Manuel Infante 1436. 2321— 13 E.

$ 275 ARRIENDO ESPLENDIDA casa. Fontecilla 76. Tratar: casa F. de 10 horas adelante. 2917— 12 E.

425, 450, ARRIENDO CASAS MOdernas, recién construídas, baño instalado, living-room, dormitorios, comedor y dependencias. Tratar: 10 Julio 1620. 2878—16 E.

$ 390, ARRIENDASE ALTOS, Huérfanos 2303. Llaves arriba al lado. Tratar: Amunátegui 652. 2895—12 E.

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, hall, baño, fuera servicio, pequeña quinta. Avenida Manuel Montt 499. 3107—E—12

$ 150 ARRIENDASE MOLINA 223, casa 1, cómoda casa. Datos, casa 2. 3081—E—12

$ 220 ARRIENDASE EN HERRERA 1263 B., cómoda casa, 6 piezas y dependencias. 3080—E—12

DOS CASAS, SITUACION CENTRAL y en perfecto estado, se arriendan. Santo Domingo 1307. 3077—E—12

$ 650, BRASIL 156, ELEGANTES BAJOS, modernos, recién terminados. Toilettes instaladas. 3055—14-E

CASITAS NUEVAS, MUY COMODAS, higiénicas, arriendo barato, Santiago 1421 3052—12-E

CASA-QUINTA ARRIENDO. Vilagra 84, Ñuñoa. 3017—12—En.

ARRIENDANSE COMODAS CASAS. San Francisco 211. 2988—13—En

250 Y 360 ARRIENDO CHALECITO, San Gabriel 64, Providencia. 12—En.

$ 290 ARRIENDO CASAS NUEVAS. Coquimbo 828 2976—E 12

80, 90, CASITAS INDEPENDIENTES Delicias 3533 2972—E 12

$ 300 CASAS NUEVAS, BAÑO INStalado siete piezas, fuera servicio próximas Irarrázaval. Tratar: Salvador 1929. 2967—E. 12

ARRIENDO CASA MODERNA 8 PIEzas recién terminada. Tratar Cochrane 372. 3034-12-E

ARRIENDO PIEZAS PARA MUEBLES Compañía 2573. E 12

$ 270, ARRIENDO CASA ALTOS, Riquelme N.o 313. 3271—12 E.

$ 450, ARTURO PRAT 574, ALTOS, luz eléctrica y gas. Tratar: su dueño, Román Díaz 1982. 3270—13 E.

$ 360, BAJOS, COMPAÑIA 3749. 3158— 13 E.

SE ARRIENDA CASA SIETE PIEZAS, hall, subterráneo. Lira 1482. 3186—13 E.

$ 250, BUENA CASA MUY LIMPIA, cuatro grandes piezas, hall, fuera de servicio, Ruble 754. 3161— 12 E

ESPLENDIDA CASA, SE ARRIENDA, en Prat 62, tratar en el 64 3733

ARRIENDO CASA, SAN JOAQUIN 317. 3738

ARRIENDASE CASITA CHICA, IRArrázaval 2403. Tratar 2401. 3582—14 E.

$ 300, ARRIENDO CASA NUEVA moderna. Maestranza 1426. Llaves al 1428. Prefiérese persona cuidadosa. Tratar: Washington 1826. 3581

CASITAS RECIEN TERMINADAS, baño instalado $ 200. Independencia N.o 1230. Sin comisión. 12 — E.

CASITA SIETE PIEZAS, RECIEN refaccionada y servicios, baño instalado. $ 280 Eyzaguirre 841. Sin comisión. 3173—12 E.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA casa familia. Argomedo 462 3338—E—12

$ 100 CASITAS, TODO SERVICIO. Pedro Lagos 612. 3342—E—12

CASA NUEVA, LIRA 814. TRATAR en la misma. 3279—12 E.

PIEZAS DECENTES, ARRIENDANSE San Diego 1819. 3269—12 E.

$ 260 Y $ 280 ARRIENDANSE CASAS 5 piezas, Fuenzas 158 A. entre Alameda y Parque Forestal. 3276—12 E.

$ 400 ARRIENDO REGIA CASA, NUEVE piezas enceradas, fuera servicio. San Isidro 623. Verla 2 a 5. E—12

$ 230 ARRIENDO MAGNIFICA CASA moderna, toda comodidad. Lira 1219. E—12

$ 300 ARRIENDO CASA BIEN TENIda, bajos, sin altos. Santa Victoria 409. E—12

$ 350 CHALET MODERNO, 7 PIEzas, baños instalados, subterráneo, jardín, dependencias, Delicias 4368, Pila. E—12

2 PIEZAS COMODAS ARRIENDO Claras 28. E—12

PIEZA CALLE AMOBLADA, BAÑO — Jofré 446. 3391-12-E

$ 160 — REGIO DEPARTAMENTO.— Cochrane 1366. 3386-13-E

$ 300 — ARRIENDASE CASA ALTOS Gorbea 2595. Numerosas piezas baño, hall y galerías. Llaves en esquina Molina. 3381-12-E

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto calle a persona honorable.— Nataniel 39. 3375-13-E

$ 180 A 200 — CASAS ESTILO CHAlet, nuevas comodísimas, 4 habitaciones y servicios un paso de San Diego. Sargento Aldea 1340. 3364-15-E

ARRIENDASE CASAS NUEVAS 4 Y 5 piezas y dependencias. Cánon 160 a 125 pesos.— Tratar Nataniel 924 de 9 a 11 y de 2 a 6 días hábiles. 3383-13-E

$ 180 PADURA 524 ESQUINA, TRES piezas, patio. Tratar sin comisión.— Javier Hurtado Salas, Huérfanos 1235. 3304.—E 12

$ 300 CAMPO MARTE 523 Y 535, CAsas nuevas, esquina. Cinco piezas, terraza, patio. Tratar, sin comisión. —Javier Hurtado Salas, Huérfanos 1235. 3304.—E 12

$ 650 ARRIENDASE CHALET MUY cómodo, cuatro dormitorios, terraza, garage, quinta. Av. Bilbao 855 Cerca de Manuel Montt. 3305.—E 12

$ 245 LAUTARO 688 (PROVIDENcia), casa monona, 5 habitaciones, dependencias. E 13

475, ARRIENDO CASA MODERNA.— Doce de Febrero 72 3225—12-E

ARRIENDO DOS DEPARTAMENTOS altos, Meiggs 94. 3207—12-E

$ 16, 22, 26 SEMANALES, ARRIENdo casitas, Chiloé 1740, administración. 3201—13-E

ARRIENDASE CASA CENTRALISIma, apropiada para residencial, representaciones extranjeras. Tratar San Martín 810. 3021—12-E

165, ARRIENDASE CASAS, FARIÑA 439, interior, tratar Dávila 759. 3181—12-E

CASTRO 45, ARRIENDO ALTOS, 500 pesos. 3192—13-E

ARRIENDO EN AVENIDA PORTALES 3185, casa en bajos sin altos. 3254—18 E.

450, 550, BAJOS, ALTOS COMODOS 750. Catedral 3014. 3248—13 E.

ARRIENDO CASA POCA FAMILIA, prefiero empleado ferroviario. Maipú 1147. 3243—13 E.

$ 120 SAN DIEGO 833, CASITAS modernas, 5 piezas y dependencias. 3241—12 E.

CASA GRANDE DOS CUADRAS EStado arriéndase, $ 300. Tarapacá 866. Tratar: Tarapacá 856, casa 4. 3239—12 E.

DEPARTAMENTO ALTOS, DOS PIEzas, centralísimo, arriéndase, $ 70.— Tarapacá 856. 3238—12 E.

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA sin pensión. Bulnes 29. 3234—12 E.

CASA EXTRANJERA ARRIENDA pieza caballero. Unión Americana 112. 13 E.

$ 250 ARRIENDO CHALET MODERno, seis departamentos, todo servicio, patio, gallinero. Paz N.o 1482 (un paso Estadio Carabineros). 13 E.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, independiente, puerta a la calle. San Francisco 106. 3360—12—E

$ 140 Y $ 250 ESPLENDIDAS CASAS modernas. Cochrane esquina Santiago. 3416—12-E

250 CASA ALTOS, ÑUÑOA. EXEquiel Fernández 163. 3412—12—E

PIEZA, CALLE, CABALLEROS. CLAras 676 3443—12—E

BONITA PIEZA CALLE, AMOBLADA. Rojas 2010. 3423—13 En

SE ARRIENDAN DOS BUENAS CAsas, calle Marín números 227 y 241. Tratar, Catedral 1023. 3429.—12 En.

ARRIENDASE CASA BILBAO 255. Plaza Manuel Rodríguez. Tratar 251. 12, En.

ARRIENDO EXTENSA CASA PARA negocio. Blanco Encalada 2820. Tratar: Pérez Valenzuela 98. Providencia. E 12

$ 220 GRAN CASA NUEVA PARA INdustria, o familia numerosa. Barrio Pila. Tratar: Delicias 3559, interior 60. E 12

PIEZAS AMOBLADAS DIAS $ 3.— San Diego 356. 3-12-E

380 ARRIENDO CASA ALTOS OCHO piezas y dependencias. Serrano 651. Tratar: Providencia 435. 3504—12-E

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO CON tres piezas con estantería apropiada para negocio. Washington 1881. 3484—12-E

$ 550, EN HURTADO RODRIGUEZ, muy buena residencia 7 dormitorios, toilettes etc. Guzmán y Silva Huérfanos 1835

$ 350, LINDA CASA MODERNA, EN bajos, sin altos Coquimbo 885.

$ 75 Y $ 120, ARRIENDO CASITAS en San Francisco 1666.

$ 700, EN BRASIL, RESIDENCIA DE lujo en bajos. Guzmán y Silva. Huérfanos 1835.

$ 350, EN SAZIE DE 1 PISO, CASA moderna. Guzmán y Silva. Huérfanos 1835

$ 220, ARRIENDO CASA, HUEMUL 1214 2578

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION, Delicias 267. 3572.—13-en.

$ 380, CHALET DOS PISOS, HALL, salón, comedor cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, jardín, puerta falsa, arriéndase desde 1.o de febrero. Santa Elena 1187. Media cuadra Matta. 3222.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, gran salón a la calle, cocina, para febrero. Argomedo 383 3554.

ARRIENDANSE PIEZAS, LUJOSAmente amobladas con todo confort moderno a caballeros honorables en casa particular. Ahumada 85. 3540.

ARRIENDASE PIEZAS, CABALLEROS o matrimonio solo. Huemul 620. 3548.—13-en.

ALTOS CINCO PIEZAS, HALL, DEpendencias. Serrano 211. Tratar 201. 3547.—13-en.

ROSAS 1819, DEPARTAMENTOS PIEzas. 3676—13 E.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE con todo servicio, oficina profesional o habitación arriéndase. Santo Domingo 1378. 3672

CASA GRANDE, BAJOS, ARRIENdase. Esmeralda 756. 3671

$ 252, ARRIENDASE LA CASA. — Maipú 118 3664

$ 450 ARRIENDASE LA CASA, CAtedral 2619, altos. 3663

ARRIENDO CASA TRES PIEZAS. — Cueto 1226. 3666

200 CASA 5 PIEZAS, ARRIENDO. — Vicuña Mackenna 958. 3651

ARRIENDO PIEZAS BALCON CALLE matrimonios solos, caballeros honorables. Andrés Bello 628. 3592

CHALET TODAS COMODIDADES, Providencia Legión Militar, Bari 130. Tratar Cochrane 374. 3587

$ 500, ARRIENDASE COMODOS Y espaciosos altos, 10 piezas Gorbea 2510. 3583—15 E.

$ 180, ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS. Gorbea 2576. 3583—15 E.

290, ARRIENDO COMODA CASA. — Dominica 254. 3743

370, ARRIENDASE ELEGANTE CASA Carlota Milcher 929, inmediato Av. Paz. 3744—13-E

$ 400, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa muy aseada, nueve piezas, hall, patio, Maestranza 1196. 3753—13-E

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA CAlle o departamento. Juárez 734 3917

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA PRecio módico. —Juárez 734. 3946

ARRIENDO ALTOS SIETE PIEZAS, baño instalado, cocina. Santa Rosa 1059. 3940

SEÑORA CELIA BIEN COMPETENTE administrar Cité ofrécese. Nataniel 1341. 3930

$ 250, LINDA CASA: $ 160, CUATRO piezas, dependencias. Moneda 2866 3756

SE ARRIENDAN COMODOS ALTOS una cuadra Irarrázaval. Lo Encalada 187. 3602

$ 40, PIEZA, PEDRO LAGOS 1524. 3606

DOMEYKO 2455, ARRIENDASE MUY buena casa $ 330. Domeyko 2445 2451 dos casas $ 200 cada una 3604—14-E

SE ARRIENDAN DOS CHALETS amoblados en el Balneario de Pichilemu ubicados uno en la Avenida de la Marina, próximo al Hotel Ross y el otro en Avenida Urriola, al lado propiedad doctor Díaz Lira. Para visitarlos entenderse con el señor Dionisio Miranda, Hotel Ross. Tratar en Catedral 1367, diariamente, de 11 a 12 horas. 3598—15-E

380, BONITOS BAJOS, 6 HABITAciones, todo servicio, luz y gas, Argomedo 466. 3599

$ 330, BUSTAMANTE 308, TRATAR Dieciocho 706. 3801

ÑUÑOA, UNO, DOS DEPARTAMENtos, Avenida Condell 679, arriendo. 3802

$ 190, CASA 4 PIEZAS, DEPENDENcias, Prado 755, cerca carros 35. 3804

PIEZA PARA CABALLERO, OFREZco, Alonso Ovalle 1348. 3542

$ 250, COMODA CASA, BELLAVISta 0639, cinco piezas, hall, patio y servicios, tratar Compañía 1325. 3701—15-E

$ 500, VICUÑA MACKENNA 191. — Arriéndase casa, espléndida fachada, siete habitaciones, toda comodidad. Llaves 195. 3705

$ 280, MAULE 1074, LADO SAN DIEgo, arriéndase casa seis habitaciones, dos patios, toda comodidad. Llaves 1068. 3705

¡OPORTUNIDAD! SE ARRIENDA UN piso, en Delicias esquina Unión Americana, frente Portal Edwards, está recién pintado y empapelado, precio, 810 pesos. Razón, Puente 551. 3690—13-E

$ 320. ARRIENDASE CASA MODERna, próxima Avenida Portales. Maipú 184. 3687—13-E

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA habitación, altos, catorce piezas Canon $ 450, Avenida Matta 630. Tratar 638 3684—14-E

ARRIENDO EN ANDRES BELLO 541, pocos metros carro Purísima, espléndida casa habitación, 3 amplios dormitorios salón y comedor espaciosos, hall, sala de baño instalada y dependencias. Canon $ 420 3609—13 E.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO BAratísimo. Recoleta 1289. 3613

MARCOLETA 62, INMEDIATA V. Mackenna, arriendo casa cinco dormitorios. 3617

ARRIENDO ESPENDIDO CHALET recién construido, dos toilettes, instaladas, todo confort, gran quinta — Avenida San Eugenio 90, media cuadra Irarrázaval. 3688—14-E

$ 120, SAN BORJA 1009. 3626—13 E.

$ 250, CASA CUATRO PIEZAS, hall, dependencias, tratar altos Santa Victoria 212. 3626—14 E.

$ 275 $ 350, ESPLENDIDAS CASAS, 7, 8 habitaciones. Marín 104 y 178 3623

$ 250, CASA UN PISO, 6 HABITAciones Santa Isabel 128 3623

340, ALTOS, RECIEN CONSTRUIdos 6 piezas y dependencias Chiloé 1664. 3931

$ 220, ALTOS RECIEN REFACcionados, 6 piezas y dependencias. San Francisco 1665 3930

CASA COMODA, SAN DIEGO 101. 3937

CASA PARA PROFESIONAL, MOrandé 448. 3937

2 PIEZAS GRANDES, BIEN AMOBLADAS, en bajos, arriendo a caballeros en Avenida Margarita 5, cerca de cancha alemana. 3925

$ 120, $ 170, CHALETS FLAMANtes. Club Hípico 1808. 3919

$ 460, CHALET NUEVO, TRES dormitorios, Estadio Llano, San Ignacio 2975. 13-E.—3914

CINCUENTA ARRIENDASE PIEza amoblada. Rosario 715.

MARURI 382, ARRIENDASE PIEza.

ARRIENDASE COMODA CASA PHIlippi 46, cerca Portal Edwards: Tratar Cochrane 70. 3854.

ARRIENDO DEPARTAMENTO: MAEStranza 188. 3850-14-E

SE ARRIENDA COMODA CASA, 3 piezas, hall, dependencia. Porvenir 188. 3849

ARRIENDO PIEZA CON BALCON: — Bella Vista 807. 3847

ARRIENDO UNA PIEZA — GARCIA Reyes 349. 3844

$ 340 — ARRIENDASE ALTOS TRECE piezas, hall, cocina, baño. Avenida Portales 2659, llaves en los bajos. 3831

$ 300 — ARRIENDASE ALTOS SEIS piezas, baño, cocina instalada, matrimonio solo.— Grajales 2554: Tratar: España 308. 3831

$ 800 — ARRIENDASE COMODA CAsa, verla de 2 a 6. Cochrane 140. 3831-14-E

$ 130 Y 280 — ARRIENDO COMODAS casas en Matucana 101. 3883-13-E

ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS patio. Independencia 1193|2. 3880

$ 170 CHALECITOS FLAMANTES, 3 piezas fuera servicios, patio grande y jardín, lado Parque. Prefiero extranjero. Grajales 2438, de 12 a 3 o Catedral 2872, toda hora.

$ 250, ARRIENDO CASA SEIS PIEzas, parrón. García Reyes 867.

ARRIENDO ESPLENDIDA ESQUINA con casa habitación. Barboza 151, Lourdes.

$ 160, ARRIENDASE CASITAS TRES regias piezas y servicios, Toesca 2542. 13-E

ARRIENDO CASA, THOMPSON 3512, tratar, Thompson 3560.

$ 134, ALTOS, 5 PIEZAS, LUZ, HErrera 1307. 13-E

ISLA DE MAIPO — ARRIENDO Y vendo dos casas con arboleda.— Tratar. Avenida Amengual Villa Benito final. Góndolas Pila. 3594

$ 250 GRAN GALPON CON HABITAciones, para industria, bodega o autos. Tratar: Andes 2714. E 13

$ 360 Y 230, ARRIENDANSE COpiapó próximo Santa Rosa. casas modernas, altos y bajos, 6 piezas, hall, baño toilette y servicios. Tratar: Copiapó 724. 13-E.—3973

$ 270 ARRENDAMOS BUENOS ALtos, Riquelme, próxima San Pablo, 4 dormitorios. Huérfanos 1235, oficina 2. 3758

ARRIENDASE QUINTA, GENERAL Korner, Av. Yungay 2671, perfecto estado, 16 piezas y dependencias, especial para industria. Verla al lado, en el 2723. Tratar: San Martín 355 3760

$ 200 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa altos, 4 piezas, hall y dependencias, Cumming 1112. Tratar en el 1122. 3761

$ 180 CHALECITO 4 PIEZAS, DEPENdencia, patio, en Rondizzoni 2244 Tratar: Padura 438. 3775

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, TOcornal 674. 3781

150 — ARRIENDASE CASITA REcién refaccionada. Tratar: San Gabriel 207. Providencia. 3960

$ 100 — ARRIENDASE DEPARTAmento, 780 pesos, locales comerciales, Huemul 1424. 3956

$ 150 — LINDA CASA, 4 PIEZAS — Pedro Oña 0'87, entrada Vicuña Mackenna.

$ 180 GORBEA 2977, CUATRO PIEzas.

$ 830 ARRIENDASE CASA ALTOS, lado Parque Forestal. Tratar: Huérfanos 1235, oficina 31.

ARRIENDO MAGNIFICA CASA, SEIS piezas, hall, servicios, dos patios, Santa Elena 828 próximo Coquimbo Verla 2 a 6. Otra.

SE ARRIENDA UNA PIEZA. SANTO Domingo 1492. 3874

ARRIENDO CASA TRES PIEZAS. — Riquelme 770. 3870

$ 250 ARRIENDASE COMODA CASA Ñuñoa, una cuadra Pedro de Valdivia. Tratar: Bolívar 2590. 3865—13 E.

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA. Ruiz Tagle 35, entre Delicias y Ecuador

CASAS ESTILO CHALET, 3 PIEzas grandes y hall, recién terminadas, arriéndanse Mapocho 2066 3984

ARRIENDO DEPARTAMENTO INdependiente, casa familia. Nataniel 413. 3980

ARRIENDO DOS PIEZAS, MATRImonio o personas solas. Manzano. 343.

DEPARTAMENTO, PIEZAS Arriendo barato, Pedregal 205, media cuadra Alameda. 3974

$ 40 — ESPERANZA 954: TRTAR: 958 3863-13-E

$ 400 AVENIDA BRASIL, ESQUINA Rosas 2015, recién arreglada, adecuada para profesional, arriéndase cinco piezas, baño, servicios. 3828—E—14

$ 750 PIO NONO 49, ARRIENDO buena casa, jardín, terraza, media cuadra Parque Forestal. 3828—E—14

$ 50 MAGNIFICAS PIEZAS. GAY 1748. 3812

$ 325, $ 335 ESPLENDIDAS CASAS, muy higiénicas, para primero febrero. Santa Rosa 1389, Victoria 765. Verlas 2 a 6. 3820

ARRIENDASE CASITA CENTRAL. Olivares 1412. Verla de 3 a 6. 3821

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA Y departamento. Olivares 143. 3827—E—13

$ 140 CASITA TRES PIEZAS, ESPEranza 68 3830

$ 220 CASA CINCO PIEZAS FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 849 3899—13 E.

CHALET, QUINTA, CUATRO MIL metros, Av. San Nicolás (camino San Bernardo), un cuarto hora de Alameda, arriéndase. Tratar: Agustinas 1663.

130 ARRIENDASE CASA RECIEN refaccionada. San Pablo 2725. Tratar San Pablo 2701. 3877—13 E.

150, ARRIENDO CASA DOS PIEzas, entrada auto. Santiago Concha 1470.

170, 140, CASAS DE TRES PIEZAS con toda comodidad. Andes 3714. 13-E

$ 190 ARRIENDO CASA. SOTOMAyor 962.

DEPARTAMENTO CALLE, ARRIENdo, baño instalado. Erasmo Escala 2276.

$ 160 CASITA DOS PIEZAS. ESPEranza 68. 3830

170 ARRIENDASE ALMACEN CON vivienda. Avenida Matta 1294. E—13

DEPARTAMENTO DOS TRES PIEzas. Carmen 1414.

BUENAS PIEZAS MATRIMONIO O persona sin niños. Carmen 1414.

260 ARRIENDASE CON SIETE PIEzas San Francisco 1213.

GRANDIOSO LOCAL, SAN DIEGO 1398, esquina Victoria, se arrienda con instalación completa para tienda o casa de préstamos, donde estaba la Casa de Préstamos La Maravilla 2. especial para ropería. E—13

CASITA TRES PIEZAS, ARRIENDO. $ 150. Barnachea 480.

600 ALTOS COMODOS ARRIENDO.— Avenida España 338. 14 E.

$ 700, MONEDA 1833, DOS PISOS Teatinos 370 3611

$ 650, COMPAÑIA 1312, CALLE LIrios, moderna. 3614

$ 500, SANTO DOMINGO 2110, ESquina, moderna. Teatinos 370. 3611

$ 450, HUERFANOS 1460, SOTOMAyor Neuhaus. Teatinos 370. 3611

$ 380, HUERFANOS 2741, CALLE Rafael 255. Teatinos 370. 3611

$ 350, TEATINOS 374, ALMACEN.

$ 180, TEATINOS 370, ESPLENDIdas oficinas. 3611

$ 80, TEATINOS 370, BOVEDAS concreto con puerta Bash. 3611

MANUEL MONTT, ALTOS 6 DORMItorios, $ 550, Riesco, Moneda 1119.

NATANIEL, 4 DORMITORIOS, TOIlette instalada, $ 900. Riesco, Moneda 1119.

AVENIDA VIEL, CHALET, 3 DORMItorios, $ 450, Riesco. Moneda 1119.

DELICIAS, ALTOS MODERNOS, 3 dormitorios, toilette instalada, $ 600. Riesco, Moneda 1119.

LOS LEONES, CHALET 3 DORMITOrios, toilette instalada, $ 750. Riesco. Moneda 1110.

$ 200, BUENA CASA ALTOS, CAUpolicán (Independencia), 5 piezas, servicios, Armando Zúñiga, Bandera 34. 3578

$ 930, COMODA CASA, SAN MARtín cerca Alameda, 8 habitaciones, baños instalados, toda comodidad.— Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 900, VERGARA, CASA GRANDE, 10 piezas, hall, servicios, 2 patios, garage, Armando Zúñiga, Bandera 34 3578

$ 800, VERGARA COMODOS ALTOS. 12 piezas, Hall, galería, Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

LINDA CHACRA, MISMA ESTACION Lo Espejo, 35 cuadras alfalfadas, establo, lechería, 14 casitas al camino, producen $ 3.000 anuales, arriéndase $ 17.000, anuales, Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS VENDO. — Con facilidades de pago y garantía mecánica. Sub-agencia Automóviles "Nash". René de Terán. — Delicias 1327. 29-E



AUTOMOVILES usados. En el Garage Buick, calle San Ignacio 480, encontrará usted automóviles usados, revisados y con garantía contra defectos de mecánica. n|o

TALLERES SAN CRISTOBAL, PINtura y mecánica automóviles. Siglo XX 146. E—12

$ 1.300 FORD TURISMO 1926.— Cumming 210. 2592—12—En.

STUDEBAKER CERRADO, TAPIcería de lujo y Dodge turismo 7 asientos, ambos perfectas condiciones, véndense gran ocasión, $ 3.500, $ 1.800 respectivamente. 31 de Marzo 845. 12 E.

VENDO DOS CAMIONES MUY BUEN estado con o sin caballos Av. Manuel Montt 2185 3090—E—12

AUTO FORD MODELO T EN BUENAS condiciones vendo barato por viaje. Verlo Rosal 352 de 12.30 a 2 P. M. 3030—12-E

VENDO CARRETELA DE OCAsión. Rengifo 570. 3266—12 E.

VENDO TRES CARRETONES Areneros, con muy buenos caballos. — Maipú 1193 3167—12 E.

BARATISIMO FORD FUNCIONANDO. Avenida Francia 1241, vendo E—12

BUICK TURISMO 5 ASIENTOS, FLAmante, apropiado para campo, se vende de ocasión. Verlo y tratar Moneda 2315 3401-12-E

CAMION FORD CON PARTIDA SE desea comprar con facilidades de pago, presentarse con camión de 11 a 13 en Bismarck 578. 3392-12-E

BICICLETA NUEVA POR LA MITAD de su valor, se vende. Purísima 205. 33777-13-E

CAMION CHEVROLET TOMO arriendo. Esperanza 778 807.—E 12

REGALO CARRETELAS, POBLACION María, Reina María 180 3154—12-E

VENDO $ 1.500, CAMION FORD 27, perfecto estado. Rivas 131. 3183—12-E

VENDO DE OCASION UN MOTOR de 80 HP., a parafina o bencina, un auto coupé y un camión de cambio. Buenos Aires 369. 3191—12-E

CARROCERIA GONDOLA 17, PASAJEROS, ocasión, vendo. Mapocho 3466. 3522—E—12

VENDO AUTOMOVIL CHRYSLER, nuevo. Seminario 643. 3446—12-E

SE VENDE CAMION EN PERFECTO estado. Avenida Chile 371. En.-12

SE COMPRA AUTO CERRADO, CUATRO puertas, cinco asientos, modelo 29, pago al contado, detalle: Casilla 2315 3567.—13-en.

VENDO BICICLETA BARATA. — Washington 1418. 3677

VENDO BICICLETA "TRIUNPH", media pista, muy barata. — Sierra Bella 1446. 3673

POR VIAJE EUROPA VENDO FORD 27, casi nuevo. Bellavista 0520. 3662—13 E.

COMPRO RUEDA CAMION CHEVROLET, trasera; vendo forro llanta cámara 31x5 Balón. Vicuña Mackenna N.o 853. 3652

800 PESOS, FORD CON PARTIDA. Neumáticos, batería nueva, Maestranza 60. 3799

LINDO AUTITO EUROPEO, POCO uso, vendo, casilla 2901. 3532

CAMIONES PARA CARGAR PIEDRAS necesito, Bascuñán Guerrero 2292. 3715—13-E

800, FORD CON PARTIDA, BUEN motor, véndese, tratar Santa Lucía 160. 3720

NECESITO CAMIONES FLETEROS. Tocornal 2835, Ñuñoa. 3725—14-E

CAMION FORD DE CAMBIO, VENDO ocasión, Coquimbo 1041 o Talagante, Unión 33. 3697—14-E

DESEO COMPRAR AUTOMOVIL cambio, tipo Roadster. Dirigirse casilla 1772. 3698—14-E

VENDO AUTO FORD 27. VERLO: Barraca "Lo Ovalle". 3638

CAMION ATENDIDO POR PERSONA responsable, transportar bultos veraneos San Antonio, Cartagena y Llolleo, se ofrece. Seminario 640. 13-E.—3924

OCASION BICICLETA CASI NUEVA, véndese. Villagra 241, Ñuñoa. 3918

CAMION REGALO EN BUEN ESTADO de trabajo, verlo. Nataniel 1725 3835

VENDO FORD 25 PERFECTO ESTADO, calle Santiago 1401. 3839-13-E

VENDO FORD OCASION — TARAPACÁ 843. 3860

SE VENDE UNA CARRETELA GRANDE, de ocasión, Carnot 360, Comuna San Miguel.

CAMIONES FORD Y CHEVROLET 28 y 29, compramos, negocio rápido. Victoria 1120. E—13

FORD TURISMO MODELO 27. REMATAMOS en 1,000. Victoria 1120. E—13

VENDO CAMION DOS RUEDAS CON una yegua y caballo negros, ambos nuevos y hermosos. Mapocho 3598. 13 E.

VENDO GONDOLA BROCKWAY. — Ecuador 3399.

$ 1,850, VERDADERO REGALO, AUTO grande, perfecto estado, siete asientos, cerrado, Esperanza 355.

FORD 1926 — MUY BARATO CON facilidades, vendo. Marín 61. 3597

CAJA NUEVA 1 1|2 TONELADA, vendo. San Pablo 2825.

FORD TURISMO 1926, CON BOMBA de agua, dos juegos amortiguadores, dos ruedas repuesto. Perfecto estado, ocasión vendo. San Pablo N.o 2825.

4 AMORTIGUADORES APCO DELANTERO Ford, compro. 3 caballos tiro solo, vendo, doy a escoger entre siete, a prueba. Andes 333. 13-E.

VENDO MOTOS. SANTA ROSA 1555. 3988

GRAN OCASION, VENDO CARROCERIA 2 toneladas, nueva, sin uso y lote madera lingue. Fábrica conservas. Llano Subercaseaux. 3987

AUTO DODGE, FLAMANTE Y UN Renault chico, de gran ocasión, vendo. Av. Aromos 115, góndolas (Blanqueado). 13-E.—3978

VENDO UN CAMIONCITO FORD, de cambio, cerrado. Moneda 2215.

VENDO MIL PESOS CAMIONCITO de cambio con patente y facilidades. Francisco Bilbao 415. 3786

VENDO CAMION DOS CABALLOS, carga dos mil. San Pablo 2055. 3955

EN EL TALLER DE DOMINGO BERES, Brasil 23 B. Las ruedas Ford con rayos soldados se reparan como cualesquiera otras.

BICICLETA SE VENDE DE OCASION San Pablo 8832. 3942

6.—AVES Y ANIMALES

AVES, HUEVOS, COMPRA GRANDES cantidades. Ofertas: Casilla 8331. E—12

SUS GALLINAS PONDRAN DANDOLES buen Mashfood. Hágalo usted, comprando sangre seca, linaza, hueso, azufre, conchuela. Fórmula gratis. Casa importadora de semillas. Teléfono 81192. Morandé 717. En—18

VENDO OCASION GALLINAS CATALANAS. San Isidro 588. 2563—12—En

CANARIOS FLAUTAS, VENDO 8 parejas descendientes de padres importados y setenta canarios nuevos, hijos de ellos mismos con sus respectivas pajareras. Tratar: San Bernardo. Arturo Prat 635. 2920—12 E.

VACAS LECHERAS POR LIQUIDACIÓN de establo vendo. Dirigirse: Casilla 88. Teléfono 6. Malloco. 8273—12 E.

VENDO CABALLO DIESTRO, ARADO y coche. Libertad 682. 12 E.

CONEJAL REGALO POR VIAJE. — Avenida Crescente Errázuriz 1370, Ñuñoa. 347—12-E

COLOSAL FORTUNA EN PERSPECTIVA. Necesito socio de buen gusto, que tenga proporciones para ampliar criadero de los valiosos conejos importados, plateados alemanes. Amunátegui 844. E 12

SE VENDEN PERRITOS POLICIALES finos. Cochrane núm. 878. 3853

CABALLO TIRO SOLO, COMPRO. — Viel 1926.

DOS LINDOS PERROS REGALO.— Catedral 1475. 3878

VENDO DOS YEGUAS PERCHERONAS, tiro solo. Rogelio Ugarte 1301. 11-E.

VENDO PERROS PERDIGUEROS. Plaza Almagro 1161.

POLLOS CHILENOS, 3; HUEVOS, docena, 2.60. Eyzaguirre 1131.

VENDO LINDA YEGUITA TIRO SOLO, San Alfonso 1493. 13-E

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

PICHILEMU. EL HOTEL MIRAMAR siempre está atendido por Vicente Sepúlveda. 15-E

HOTEL "MIRAMAR", PLAYA CHICA, Cartagena, cómodos departamentos para familias. Atendida por su antigua dueña Romelia Barrera. 2739—13—E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, MARINA 5 Residencial. Señora Molina Linda vista al mar. 2532-E-13

LLO-LLEO: ARRIENDASE CHALET amoblado. Altos y bajos. Precio: $ 1,800 y $ 1,300, respectivamente. Tratar: Emilio Kohler. Casanova 121. Llo-Lleo. 2884—12—En

VERANEANTES. LLOLLEO, CASA residencial. Aromos 275, frente a la estación. Recibe pensionistas. Comida sana y abundante. Precios reducidos. Garage. 10—E

CARTAGENA "RESIDENCE MON Repos", calle León XIII. Chalet N.o 9. Teléf. 26. Hermosa vista al mar y valle. Lujosos departamentos. No es ni hotel, ni casa residencial, sino un hogar de familias distinguidas, donde no les falta el acostumbrado confort y comodidades. Sin sacrificar el estómago. Abierto desde el 12 de Enero. 2981—E. 12

VERANEO: PICHILEMU, DIRIGIRSE Pensión Fuenzalida. E 14

QUINTA, MUCHA FRUTA, CASA amoblada arriendo. Guindos, Ñuñoa. Lira 80. 2817—12—E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, PENSIÓN Splendid. Chacabuco 329. Lado Hotel Chile. Precios módicos. 3315—E 12

CARTAGENA: PENSION GUZMAN, abrirá el 15. Quince piezas bien amuebladas, baño, alcantarillado. Comida sana. Precios módicos. Playa Chica. Olea 110. 3260—12 E.

NECESITAMOS PENSION BUENA, cerca Playa. Indicar precio. — Santo Domingo 686. 3231 3230—12 E.

VIÑA ARRIENDASE ESPLENDIDO departamento amoblado con pensión entrada independiente, 3 piezas y baño, 2 Norte 937. Población Vergara. 16 En

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, SUBIDA Bellavista 125, baratísimo arriendo casita. Febrero, Marzo. 3569.—13-en.

PEÑAFLOR, ARRIENDO CASA-QUINTA, amoblada. Tratar: Peñaflor, Arturo Prat 124. 3561—14-en.

CARTAGENA. DEPARTAMENTO frente Telégrafo Comercial, arriendo. 3560.—13-en.

PAPUDO: "PENSION PARTICULAR" Recibe familias honorables. Atendida su dueña. S. de Pizarro. 3650—16 E.

EN VIÑA DEL MAR CALLE ALVAREZ 1174, se arriendan piezas con pensión. 3584

LAS VENTANAS, INMEDIATO A Quintero, excelente pensión, dirigirse por correo a Luisa Escobar. 3734

EN VIÑA, BELLAVISTA 254, POR Agua Santa, arriendo a dos personas pieza amoblada, con pensión.— Casa particular. 3740

ZAPALLAR. MAGNIFICA CASA AMOBLADA, apropiada para pensión o familia numerosa, muy cerca playa, cancha de tennis, canon $ 4.000 temporada. Carlos Ossandón B. Bandera 168.

ARRIENDASE DOS CHALETS PRECIOSOS, Avenida Lilas Huneeus 35. Uno nueve departamentos amoblado, baño, tina, lluvia, hermosa vista mar, jardines, galerías, halls, árboles sombra, ornamentación, entrada automóvil, $ 2,500 temporada. Otro cuatro departamentos, magnífico, bonito ambiente, amoblado, $ 1,600 temporada. Alcantarillado, servicios, luz, agua. Cien metros orilla Playa Grande. Tratar allá Domingo, lunes, Arturo Silva, Talagante, Chacra Fidelia. 12-E

RESIDENCIAL BECK, QUILPUE, VICUÑA Mackenna 6, arriendo piezas, departamentos amoblados buena pensión, veraneantes. 14-E

ARRIENDO A VERANEANTES, PIEZAS amobladas, buena pensión, baño, teléfono. Blanco 1335. Valparaíso. 15-E

VERANEANTES, VALPARAISO, ENCONTRARÁN excelentes piezas, pensión. Chacabuco 1157. 17-E

PEÑAFLOR. QUINTA AMOBLADA, lindo baño, arriendo. Tratar: Santa Victoria 385. 3610—14 E.

PLAYA CHICA 272, CARTAGENA, chalet amoblado, aseado, espléndida situación, arriéndase. Tratar: Ahumada 25. 3622

A 0.40 ct. EL LITRO DE LECHE EXPENDE el antiguo y acreditado puesto Serrano 2?6. Llega a las 6.30 A. M. 3841

CARTAGENA, PLAYA CHICA, RICARDO Santa Cruz 60. Pensión Barros. Inmediata al mar. Precios módicos. 3823—E—13

CARTAGENA. ARRIENDASE CASA muy cómoda y aseada. Tratar con Juan Palominos. Calle Fabres esquina Esmeralda, almacén.

EN CARTAGENA, PLAYA CHICA, frente Hotel Francia, arriendo dos espléndidas casas amobladas, con alcantarillado, desde febrero primero. Tratar, Erasmo Escala 2233.

AUTO NASH, MODERNO, SPECIAL, turismo, bien equipado, poco uso, flamante estado, vendo, con facilidades. Molina 269.

LLOLLEO, "HOTEL PLAZA", Aún quedan departamentos y piezas disponibles. Teléfono 8, Llolleo. 3012

CAMIONES RESPONSABILIDAD, viaje lunes primera hora reciben carga para Cartagena y San Antonio. Precios bajos. Ordenes hoy: Maestranza 2008. 3767

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

AL COMERCIO.—HABIENDO COMPRADO el negocio de Adolfo Conn, San Diego 2140, no respondo por ninguna cuenta pasados tres días.—A. Abdul Malak. E 13

CUERPO DE BOMBEROS

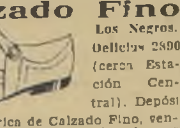
CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO.—Cito al Cuerpo a los funerales de nuestro Superintendente don Jorge Phillips, para hoy Domingo, a las 18.30 horas. Punto de reunión: Santo Domingo esquina de Miraflores.—El Secretario General.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana lunes, a las 22. Tabla: Admisión de voluntarios, informe de comisiones y demás a que hubiere lugar.— El secretario.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Chile Excelsior.—De orden del señor Director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 13 del presente, a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, informes de comisiones y demás a que hubiere lugar.—El Secretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

Calzado Fino



Los Negros. Delicias 2890 (cerca Estación Central). Depósito de la Fábrica de Calzado Fino, ventas a particulares a precios de por mayor, a comerciantes 10 ojo descuento. Catálogos gratis Se remiten a provincias. DELICIAS 2890.. 0.0

MULSIFIED-CHAMPU. — ACEITE DE COCO

LE SANCY

Maravilloso producto científico de fama mundial. Frasco grande, $ 4; frasco miniatura, $ 1.

OFRECEMOS, máquinas y papel engomado para sellar paquetes. Teclado de goma, cintas, papel carbónico, cojines para sillas, mojadores para estampillas, etc. Curphey & Jofré Ltda. Ahumada 200. 16—En.

VENDO AVISO LUMINOSO, VIDRIERA grande con instalación eléctrica, máquina grande para hacer helados billar completo. Plaza Chacabuco 5181. 2494—14—E

REGISTRADORA NATIONAL, ELECTRICA, vendo. San Antonio 455. 2970—E 13

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 125. Voy domicilio. 3287.—E 12

EXCAVADORA A VAPOR, COMPRESORAS. Sondas para 120, 1.200 metros. Molino de Bolas. Ofrece Luis G. Huidobro. Moneda 1020, casilla 2317. 3575

TERNOS OCASION. SERRANO 143 3502.

VENDO SILLON DENTAL RIBEC. — Moneda 1681 3591—13 E.

ROMANA HOWE, 1,000 KILOS, vendo en muy buen estado, Carmen 1801 3527—14-E

COMERCIANTES, ACEITUNAS DE Azapa, lentejas nuevas y porotos burros, ofrece, Tassara Hnos., Catedral N.o 1023. 3718—14-E

REFRIGERADOR BARATISIMO, IMPORTADO, vendo. Teléfono 307, Ñuñoa. 3616

PEDAL 1|4 MERCURIO, VENDO ocasión 800. Mapocho 1670. 3630

AJI CHILENO Y CACHO CABRA compro, grandes cantidades. Directamente productores. Garro, Delicia 3405. 3634—14 E.

OCASION: VENDO COLECCION 4,500 sellos diferente América. Delicias 493. 3917

SACOS VACIOS COMPRO. — VIEL 1926.

40 TERNOS DE MEDIDAS REZAGADOS de sastrería, casimir inglés, forros alpaca, realizo a $ 120 San Pablo 2701, esquina Sotomayor.

TERNOS, AMBOS, VESTONES Y pantalones de ocasión. San Pablo 2701 esquina Sotomayor.

COBRE, 1.60; ALUMINIO, 1.80; BRONCE, 1.20, paga constantemente. Mapocho 3509. E 13

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

CON $ 10 SEMANALES, ENTREGO ternos sobre medida. General Velásquez 114, góndolas Pila. 2307—17—E

COLONIA AROMATICA PERSISTENTE, $ 3.60 litro, sin envase. San Diego 591. E—17

VIRUTA DE MADERA DE LAS FABRICAS del Ejército. Avenida Pedro Montt número 1506. 12-E

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, hace los mejores zurcidos, viraduras, transformaciones. 14-E.

PARA COMPRAR, COMPONER MUÑECAS diríjase a la Fábrica Esmeralda 875, ahorrará dinero. 3134.—12 En.

MODISTA, CORTA Y PRUEBA TRAJES desde $ 5. Hechuras desde 14. Gálvez 127. 3544

11.—DIVERSOS

DENTISTA, PLACAS PARA MASTICACIÓN perfecta, desde sesenta pesos; tapaduras desde diez. Puentes, coronas. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Serrano 28. 3438-12-E

DESEO SABER DE CARLOS CASTILLO Videla, que se remita dirección: Correo Yungay, N.o 22, conteste José González. 3729

SE NECESITA URGENTE SEÑORA Rosa Silva, San Francisco 933. 13-E

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

CONTABILIDAD, DACTILOGRAFIA, música, idiomas, enseña perfectamente. Conservatorio Católico. Monjitas 758. 17-E

PROFESOR EUGENIO ESAIN, MATEMÁTICAS, Idiomas, Física, San Antonio 224. 2152—12-E

CURSO DE VACACIONES, PREPÁRANSE exámenes marzo. Instituto San Martín, Catedral 1655. Buen profesorado; advirtiéndose que, por exámenes diciembre, ningún alumno de este colegio repite curso. Hay internado, medio-pupilaje, externado —Clases principiaron 6 enero. 2443—12 E

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos rápidos, diurnos, nocturnos, dominicales, todas marcas, cursos perfeccionamiento de mecánica, Arturo Prat 1296. Arredondo. 1811—16-E

PREPARACION ECONOMICA CUALQUIER examen. Profesores Liceos Matta 449. 2378—E. 12

PROFESORA CHILENA, MUY COMPETENTE, humanidades, inglés, estudios en el extranjero, se ofrece como institutriz para el campo. Institutriz, Casilla 81 D. 3346—E—13

INGLES, CURSOS RAPIDOS, BARATOS. Dirigirse: Correo Central, Clasificador A-76. 3283—13 E.

CLASES MATEMATICAS, FISICA, idiomas, empezarán el 15. Datos: Santo Domingo 3308, de 10 a 12. 3570—15-en.

EXAMENES INGLES, PREPARA PROFESOR titulado. Copiapó 781. 3502.

EXAMENES UNIVERSITARIOS, Preparan conocidos profesores Estado, $ 10 mensuales; escritura máquina, contabilidad, taquigrafía, sastrería (hombres, mujeres), dibujo industrial, interpretación de planos, Instituto Mercantil, Bandera 223. 3743

MATEMATICAS, IDIOMAS, EXAMENES repetición, preparación profesores Estado, Bascuñán Guerrero 220. Recuérdese exámenes liceos son primera semana marzo. 3707

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIDA, aproveche vacaciones. Cursos masculinos, femeninos, individuales, colectivos atendido por competentes profesionales. Delicias 2467. 3895

PROFESORA PIANO, GUITARRA, dos meses aprendizaje, guitarra, canto tangos, canciones criollas, enseñanza perfecta. Arturo Prat 1551, casa 30.

PREPARACION EXAMENES INGLES, Humanidades. Colegio Inglés. Merced 379.

INGLES: CURSOS PARTICULARES y colectivos. Merced 379. Colegio Inglés.

VACACIONES: PREPÁRANSE ALUMNOS ingresar primer año. Merced 379

PROFESORA PREPARA EXAMENES humanidades, francés. Maestranza 1198. 3739

3 MENSUALES ENSEÑO ESCRIBIR máquina. Avenida Matta 580. 3703

CURSOS SELECTOS ALUMNOS COLEGIOS particulares, Liceos. Exámenes marzo. Plan antiguo, concéntrico. Santo Domingo 2885. 3771

$ 10 MENSUALES: ENSEÑANZA RÁPIDA, correcta, escritura a máquina, Redacción, Ortografía, Aritmética. Independencia 318. 3782—E—13

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO VENDEDORES. RENGIFO 870. 3266—13 E.

SEÑORITA CON BUENOS INFORMES para ofrecer artículo de fácil venta. San Antonio 72, oficina 11. 3887

PERSONAS DESEOS TRABAJAR CON siete pesos ganarán veinte. Diez de Julio 588. Mercería.

EMPLEADA RECOMENDADA, TRABAJO fácil, necesito. Delicias 3952.

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de confitería, necesítase. Delicias 2867.

VENDEDOR CONOCEDOR DE LA clientela en el ramo de casimires, necesítase para la plaza de Santiago. Casilla 2094. Valparaíso. E 15

EXPERTO PROPAGANDA CIENTIFICA organizada; redacción, disposición tipográfica anuncios, folletos, catálogos, "House Organ"; correspondencia, trabajos oficina, buena letra, dactilógrafo, técnico "Multigraph". Solicita empleo. Montenegro, Casilla 3020. 3869

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

PROPORCIONAMOS COCINERAS RECOMENDADAS, amas leche, sirvientes mano, mozos comedor, toda clase servidumbre, oficina empleos Esmeralda 829. 2165—12-E

NIÑO PARA MANDADOS NECESITO. San Antonio 488. 2936-E-12

COCINERA RECOMENDADA PARA tres personas se necesita. Nataniel 397. Tratar: de 3 a 6. 2912—12 E.

MOZO PARA COMEDOR Y ASEO necesítase. Inútil sin recomendación. Londres 56, 2-6 P. M. 3101—E—12

AYUDANTA COCINA, PUERTA adentro necesito. Avenida Matta 269. 2935—12—En

SE NECESITA COCINERA, BUEN sueldo. Santa Rosa 1065. 3396—E—12

DELICIAS 1011. NECESITO AYUDANTE cocina y niña comedor competentes. 3347—E—13

MOZO SE NECESITA CON BUENA recomendación. Estado 64. 3350—E—12

NECESITO COCINERA AUNQUE sea niña. San Martín 766. 3213—E—12

EMPLEADA ENTIENDA EN COCINA necesito con buenas referencias. — Bulnes 991. 3380-13-E

NECESITO CAFETERA HOTEL CON cama y recomendación. San Diego 29. 3365-12-E

NECESITO COCINERA POCA FAMILIA. Campo de Marte 33. E 12



CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD. SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO:

ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5.	(Cerca Alameda).
CORREO CENTRAL..	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8).
ESTAC. MAPOCHO ..	Hall de la Estación	(Kiosco).
INDEPENDENCIA.. ..	Independencia 848.	(Al lado C. Ahorros).
INDEPENDENCIA. ..	Independencia 956.	(Frente Pensionado San Vicente).
MATUCANA . . .	Matucana 869.	(Cerca Estc. Yungay)
PEDRO LAGOS . . .	Pedro Lagos 1126.	(Cerca San Diego).
PLAZA ALMAGRO. .	Eyzaguirre 1116.	(Cerca San Diego).
PLAZA ARGENTINA.	Exposición 8.	(Esquina Alameda).
PORTAL EDWARDS..	Delicias 2718.	(Kiosco).
PROVIDENCIA . . .	Providencia 1314.	(Frente M. Montt).
RECOLETA	Recoleta 390.	(Esquina Dávila).
SAN MIGUEL	San Diego 3390.	(Barrio Matadero).
SAN DIEGO	San Diego 1235.	(Cerca Av. Matta).
SAN PABLO	San Pablo 2571.	(Cerca Cueto).
SANTA ROSA	Santa Rosa 186.	(Esq. Tarapacá).
SARGENTO ALDEA .	San Diego 1665.	(Esq. Sgto. Aldea).

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS:

9 a 12 y 14 a 18.30 HORAS N|O.

FOTOGRAFO PRACTICO IMPRESIONES necesita urgente Fotografía, Vásquez Chillán, calle Dieciocho 676 2846—12—En

NECESITO EMPLEADO ALMACEN Población Ovalle, Almacén El León. 2898—12 E.

SEÑORITA DE FAMILIA, RECOMENDADA, muy práctica en escritura a máquina, aritmética y todo trabajo de oficina, ofrécese. "Comercio", Casilla 81 D. 12-E

SEÑORITA PIANISTA NECESITO. Bar "La Rosa". Salas 248. 3166—12 E.

SE NECESITA EMPLEADO COMPETENTE en redacción española e inglesa, que conozca trabajo de secretaría. Diríjase con informes a Casilla N.o 1640. E—12

VENDEDORES COMPETENTES EN baldosas, necesito. San Diego 1430 3370-12-E

EMPLEADA PARA AYUDANTE DE oficina con práctica y recomendaciones, necesito. Escribir: casilla 1791. 308.—E 12

PRACTICANTE CUIDAR ENFERMOS ofrécese, Monserrat 1027. 3197—12-E

CAJERO, RESPONSABLE, CASADO recomendado, competente, buen sueldo, para fundo. Dirigir carta: J. L. L. a Polpaico. 3265—12 E.

AFINADOR TECNICO EN PIANOS Autopianos, trabajos garantizados. Rosas 1230. Teléfono 62667. — A. Campos N. 3236—13 E

NECESITASE SEÑORITA PRACTICANTE para oficina salitrera. Magníficas condiciones. Tratar: Madrid 1270. 3490—E-12

CONSTRUCCIONES, TRANSFORMACIONES, reparaciones edificios, pozos sépticos. Hago. Domeyko 2011. 3660

SEÑORITA, BUENOS ANTECEDENTES, bien educada, necesito, Estudio Llaguno, San Antonio 281. 3689—13-E

NECESITASE SEÑORITA COMPETENTE, en teneduría de libros. Escribir a oficina contabilidad. Casilla 4665. 3911

NECESITAMOS VENDEDOR ACTIVO para Agua Cuba, jabones corrientes y ramos similares, comisión diez por ciento. Presentarse: Jotabeche 76. 3890

EMPLEADA PARA SERVICIO. SAN Diego 79. 3300.—E 12

NECESITASE COCINERA COMPETENTE, además, todo servicio, casa 3 personas, puertas adentro, págase buen sueldo, San Isidro 338. 3221—13-E

COCINERA COMPETENTE NECESÍTASE, sueldo $ 150. San Antonio 214. 3217—13-E

SE NECESITA COCINERA CON buenas recomendaciones, en Agustinas 2710. 3205—13-E

2 NIÑAS NECESITO, PARA COCINA y quehaceres, García Reyes 580. 3204—12-E

NECESITASE COCINERA CON RECOMENDACIONES, no importa guagua. Rosas 2261. 3200—12-E

NECESITO NIÑA MANO PARA Llevar Cartagena. Tratar: Santa Rosa 929. 3261—12 E.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA empleada sepa algo cocinar. Sueldo $ 70. Vergara 216. 3242—12 E.

EMPLEADA TODO SERVICIO NECESÍTASE. Bulnes 29. 3233—12 E.

NIÑA PARA AYUDAR QUEHACERES de casa necesito. Rosas 2222. 12 E.

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. Esperanza 987. 12 E.

NIÑAS PARA ATENDER COMEDORES, competentes. Almirante Barroso N.o 733. 1689—12 En.

MOZO PARA BOTICA NECESITASE. Tratar: Cóndor 719. 3434—12 En.

COCINERA COMPETENTE Y NIÑA de piezas, necesito. Claras 56. 3426—12 En.

SE NECESITAN COCINERA Y EMPLEADA para el servicio. Rosas 2105. 3423—12 En.

NIÑO PARA LOS MANDADOS NECESITO. San Isidro 179. E 12

NECESITO UN NIÑO PARA CARNICERÍA. Victoria 1005. 12-E

COCINERA NECESITO BUEN SUELDO. Victoria 1013. 12-E

NECESITO MATRIMONIO: COCINERA y camarero. Andrés Bello 883. 3483—12-E

NECESITO NIÑO PARA EL MOSTRADOR. Panadería Penca. 3565.—14-en.

NECESITO EMPLEADA MODA, SAN Francisco 170. 3525—13 E.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NECESITO, que sepa leer. Hotel Mapocho 3502. 3666—15 E.

EMPLEADA, BAÑOS DE COLINA. Tratar: Chiloé 1666, casa 5. 3635—13 E.

MAYORDOMO HOMBRE DE CAMPO sepa de arboricultura y chacarerías. Exijo recomendaciones. Doy garantías. Avenida Amengual, Villa San Benito final góndolas Pila. 3503—13 E.

ENFERMERA CUIDAR GUAGUA, IR Viña, y empleada piezas recomendada sepa coser tomar punto, veraneo Viña, necesito. Moneda 716. 3589—13 E.

MOZO CON RECOMENDACIONES necesita. Botica del Indio, Presentarse, lunes a las 9 A. M. 3750

COCINERA BUEN SUEDO, NECESITA, Egaña 580, por San Isidro. 3752—13-E

EMPLEADA COMEDOR Y PIEZAS para fuera de Santiago, Blanco Encalada 1645. 3754

EMPLEADA SIN NIÑOS, PARA COMEDOR y piezas necesito. Lira 67. 3541—13-E

NIÑERA NECESITO, CUETO 638. 3539—13-E

COCINERA Y DEL COMEDOR, RECOMENDADAS, necesito, Catedral 1155, 3.er piso, casa 2. 3537

COCINERAS CAMPO, RESTAURANT balneario, piezas comedor, niñeras, lavanderas, necesita y ofrece. Club Señoras, Oficina Empleos, Compañía 1263. 3531

AYUDANTAS COCINA, NIÑAS, TODO servicio, para dos personas, sepan algo cocina, matrimonios solos, niñas aunque no sepan servir, costureras, mozos, choferes, niños 16 años necesita y ofrece, Club Señoras. Oficina Empleos, Compañía 1263. 3531

NIÑA SERIA, CON INFORMES, PARA quehaceres casa, necesítase, sueldo ochenta pesos. Calle Doctor Brunner 694. Barrio Lira y Diez de Julio. 3717

COCINERA NECESITO, LO OVALLE Paradero 17, Quinta La Primavera. 3733

NECESITO MOZO JOVEN PARA TODOS los quehaceres de casa y riego jardín, con recomendaciones, puerta afuera. Av. España 630. 3727

EMPLEADA NECESITASE, PEDRO Valdivia 2450. 3691

AGENCIA DE EMPLEOS Y MENSAJEROS, La Colmena, Nataniel 53, teléfono 85590, casilla 2365. Es la que atiende a las familias más aristocráticas de Santiago. Tiene constantemente buenas cocineras, niñeras, de mano, empleados de comercio, choferes, etc., etc. Se venden trajes de señoras, con facilidades de pago. 20-E

NECESITAMOS NIÑO PARA LOS mandados, inútil sin recomendación, Alameda 922. 3685

EMPLEADA NECESITO, SUELDO 85 pesos. Delicias 2179. 3683

ESPAÑOL PARA SERENO DE NOCHE, con recomendaciones. Lircay 440. 3619—13 E.

COCINERA CON RECOMENDACIÓN, necesítase. Carrión 1523. 13-E.

EMPLEADA PARA COCINA — EGAÑA 558 A. 3855-13-E

NECESITO JOVEN PARA EL ASEO: San Diego 117. 3848

NECESITO UN NIÑO COMPETENTE en abarrotes, con recomendación, de 12 a 15 años de edad. A. Prat 201. 3846

NIÑO NECESITA CASA ALEMANA. Santo Domingo, núm. 1277. 3836

COCINERA Y EMPLEADAS COMEDOR y piezas, necesítanse. Delicias 1874. 3817

PIEZAS OFRECE FAMILIA HONORABLE. Agustinas 879. 3818—E—14

NECESITO MUCHACHO PARA ESTABLO, sepa lechar, recomendado. Av. Manuel Montt 1768. 3825

SEÑORA ALEMANA CON HIJO grande, ofrécese cuidar casa. Excelentes referencias. Casilla 226, L. B. D. 3809

EMPLEADA PARA CUIDAR NIÑITA, necesito. Santa Isabel 378. 3791—E—13

NIÑA PARA COCINA, NECESITO. Serrano 73. 3796

NECESITO MOZO PARA ASEO. SAN Diego 341. 3897—13 E.

EMPLEADA COMEDOR RECOMENDADA, necesito. Lira 541. 3885

NECESITASE NIÑA PARA CASA particular. Tratar: San Diego 315. 13-E.

NECESITO MUCHACHO GRANDECITO. Santiago Concha 1449.

NECESITO COCINERA AYUDANTA, niñas para las mesas. Pensión. Mapocho 2829, entre Libertad-Esperanza. 13 E.

EMPLEADA COCINA, PUERTAS afuera, necesito, Manuel Montt 2929.

NECESITO COCINERA, BASCUÑAN 16.

NIÑERA COMPETENTE Y EMPLEADA comedor, necesítase urgentemente. Huérfanos 1580. 3601-13-E

NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO cocina, Rosas 2272. E 13

SE NECESITA COCINERA CON RECOMENDACIONES. Pedro Valdivia 690. 3857

ALMACEN NECESITA JOVEN CON recomendaciones práctico reparto bicicleta. Compañía 2290.

COCINERA NECESITASE. TRATAR Prat 813, San Bernardo. 3876—13 E.

NECESITO COCINERA CON RECOMENDACIONES para llevar a la costa. Compañía 2377. 3867—14 E.

NIÑA PARA TODO SERVICIO, QUE sepa algo cocinar, necesita donde matrimonio solo. Informes personales, $ 80-90. Avenida Pedro Valdivia 1635. 3789

NIÑA JOVEN AYUDAR QUEHACERES casa, necesita. Nataniel 167. 3051-14-E.

15.—GARAGES

GARAGE. ESPLENDIDO LOCAL para estación de servicio, en muy buena situación, con espacioso local para taller de mecánica, fuerza eléctrica y de luz, boxes instalados y dos almacenes a la calle, se arrienda. Precio y detalles: dirigirse a casilla 2886 o Agustinas 1268, de 11 a 12 de la mañana. 12-E

SE ARRIENDAN BUENOS, BARATOS amplios boxes. Cerrados, abiertos. Herrera 571. 2845—13 E.

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|o

PENSION ESPAÑOLA, CATEDRAL 1363, piezas, pensión, desde $ 8.00. N.o.

MONTHLY TABLE BOARDERS FOR Foreing couple or Gentlemen. Furnished Bedroom with excellent food. Personal management of the proprietor Antonio Ferrando. — Casa Residencial, Estado 75. 0883—13-E

HOTEL FAMILIAR, PIEZA DOS CAMAS $ 2.50 c|u., sola $ ... Pensión completa desde $ 8. Delicias 2926. 16 E.

CABALLEROS: PIEZA AMOBLADA, central, excelente comida, higiene, economía. Merced 395. 3098.—14-en.

DEPARTAMENTOS, PIEZAS, PENSIÓN. Lira 157. E—12

OFREZCO PIEZAS PENSION, CATEDRAL 2679. 3666—18-E

ALAMEDA 918, ARRIENDO PIEZAS con pensión por días y meses. 3382—15—En

RESIDENCIA HONORABLE, CENTRALÍSIMA, ofrece lindos dormitorios amoblados, pensión, matrimonios, caballeros. Moneda 881. 2986—13—En

MERCED 726, DORMITORIOS AMOBLADOS, comida primer orden. Precios bajos. 3328—E—14

PIEZA PENSION FAMILIA, CASTRO 28. 3836—E—13

PIEZA AMOBLADA BUENA PENSION, abundante, 120. San Martín 760. 3212—E—13

IMPERIAL RESIDENCE: — MONEDA 977 esquina Ahumada. Ofrece espléndidas habitaciones con balcones desde $ 250 mensuales por días $ 10. Comidas sanas, baño — Teléfono 3380-13-E

EXTENSA PIEZA BALCONES, OTRA con muebles, buena comida, 180. San Francisco 158. 3193—12-E

PIEZA AMOBLADA $ 130. DEPARTAMENTO regio, calle $ 190. Comida espléndida $ 100. Almuerzo o comida $ 2. Santo Domingo 1797. 3268—13 E.

BUENA PIEZA CON PENSION. — Maestranza 184. 3245—13 E.

PIEZAS CON PENSION PARA SEÑORAS honorables. San Francisco 114. 3406—13—E

PRAT 181, PIEZA CALLE, PENSION dos personas. 3414—13—E

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEZAS pensión. Sta. Rosa 743. 3408—13—E

ARRIENDO PIEZA MATRIMONIOS, calle, pensión. Claras 144. 3444—13-E

BONITO DEPARTAMENTO CALLE, amoblado, hall independiente otro interior, pensión, baño, teléfono. — Compañía 1435. 3450-12-E

PENSION PIEZA. RIQUELME 44. 3496—12-E

PIEZAS, PENSION. LIRA N.o 176.— 3545.—20-en.

LLO-LLEO: EN CASA FAMILIA DASE pensión solo personas honorables Dirigirse: Casilla 45. 3678

CASA DE RESPETO, OFRECE PIEZA con o sin pensión. Tocornal 635. 3687

ELEGANTE DEPARTAMENTO, BAÑO anexo, buena comida. Precios módicos. Huérfanos 1815. 3661—13 .E

QUINTA PROVIDENCIA 1253, DEPARTAMENTOS, piezas, excelente comida. 14 E.

RESIDENCIA PIEZAS CONFORTABLES, balcones, Ahumada, pensión meses, diario, desde 10. Nueva York 81. 3728—13-E

PIEZA PENSION, CASA FAMILIA— Nataniel 407. 3807—13-E

PIEZAS PENSION, PRECIO MODICO Alameda 777. 3808—13-E

PIEZA, DEPARTAMENTO, PENSION, matrimonio, baño anexo, casa familia, San Antonio 574. 3713

ESPLENDIDAS PIEZAS CALLE Y adentro, con y sin pensión, baño, teléfono, Puente 576. 3721

ARRIENDO DOS GRANDES PIEZAS con pensión. San Francisco 1118. 3618—13 E.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON BUENA pensión, casa de familia honorable. Molina 134. 3629—14 E.

EN FAMILIA ARRIENDO ESPLENDIDAS piezas balcones calle una interior con pensión. Santo Domingo 1600. 3845

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON pensión. Santo Domingo 2242. 3810

DEPARTAMENTO, AMOBLADO, BAÑO, excusado, pensión, casa particular, bajos, arriéndase. Ejército 377. 3900—13 E.

LINDA PIEZA AMOBLADA PENSION casa familia. Serrano 281. 3523

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN departamentos espléndidos, pensión. Moneda 627. 3883—21 E.

PENSION, PIEZA, 140. SAN PABLO 1476. 3852—13 E.

EMPLEADOS ESTUDIANTES, PIEZAS, buena pensión, comida abundante desde $ 100. Arturo Prat 522.

PIEZAS, BUENA PENSION. DELICIAS 2224. 15 E.

MATRIMONIO ESPAÑOL, DESEA pieza con pensión, en casa española como único pensionista, y reuna comodidades. Indicar precio a casilla 7009.

$ 400 A MATRIMONIO O DOS PERSONAS arriendo departamento dos buenas piezas, pensión, baño al lado. Purísima 232. 3872

MATRIMONIO, ELEGANTE DORMITORIO, buena comida, $ 300. Santa Rosa 528. 3261

ARRIENDASE PIEZAS AMUEBLADAS con pensión. Catedral 1291. 3755

LINDO SALON, BALCON, PENSION, personas honorables. Nataniel 878. 3763

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PENSIÓN. Maestranza 279. 3780—E—13

SANTO DOMINGO 526 — OFRECE regias piezas pensión. Baños. Teléfono. Frente Forestal. 3981-13-E

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAÑO, teléfono. Claras 635. 3657

REGIAS PIEZAS BAÑO, TELEFONO. Se dá pensión de mesa. San Antonio 224. 3941-13-E

17.—JUDICIALES

REMATE JUDICIAL. — EL 11 DE marzo a las 10 horas se efectuará el remate propiedad ubicada calle Pizarro esquina Av. Las Mercedes, Población El Mirador de esta ciudad. Mínimum: $ 23,500. Precio se pagará con $ 10,000 contado saldo reconociendo subastador. Deuda $ 23,500 favor Caja Hipotecaria por el valor que esté reducida día del remate. Bases: Juicio Oelckers con Moreira. 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El secretario. 8639—E

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

GUILLOTINA Y CARTONERA COMPRO. Las Heras 1664. 1674.—12-en.

BETONERA MECANICA PARA mezcla de concreto compro de ocasión. Ofertas. Correo. [illegible] R. Espina. [illegible]

VENDO 2 MOTORES 8 Y 4 CABALLOS, parafina, permuto taller mecánico, por camión. Independencia 2271. 2582—13—E

BALANCIN DE POTENCIA, VENDO. Avenida Tocornal [illegible]. Ñuñoa.

MOTOR SEMI-DIESEL A. E. G. DE 25 HP., cabeza incandescente en perfecto estado, muy económico y poco uso, realizo mitad de su precio. Verlo en General Bustamante 150, y tratar con Víctor Araya. Agustinas N.o 845. E—15

MAQUINA APLANCHADORA DE ROPA lisa, en perfecto estado, necesito comprar, razón: Independencia 557, Valparaíso. E—13

OCASION, VENDO MOTORES ELECTRICOS, corriente continua, de 1 a 10 HP. Martínez de Rozas 2324. 3418—E—13

MAQUINAS DE COSER, SINGER, EN buen estado, vendo, Chiloé 1740, administración. 3203—13-E

MAQUINA COMPRO, ELASTICA TALABARTERA, tamaño grande. Maletería "La Europea". San Diego 174.

MAQUINA TOSTAR CAFE VENDESE. Manzano 636, por Dominica. 3236—13 E.

RIELES Y CARROS DECAUVILLE vende Huérfanos 2448. [illegible]

AGUJAS PARA GRAMOFONOS MARCA Marschall, universalmente reconocida como la mejor, tipo corriente, tono fuerte, tipo N.o 216, tono extra fuerte, tipo Kolben, tono poderosísimo. Se ruega tener cuidado con las falsificaciones. Agente General, para Chile, Casa Bohme, San Antonio 452.

MOTORES, CUERDAS, Y TODA clase de repuestos, y accesorios para gramófonos. Por mayor y menor. Casa Bohme, San Antonio 452.

CICLISTAS, ACCESORIOS Y REPUESTOS para bicicletas, surtido completo, precios rebajados. Por mayor y menor. Casa Bohme, San Antonio 452. 3751

COMPOSTURAS DE MAQUINAS DE escribir, gramófonos cualquier marca efectúa taller anexo Casa Bohme. — San Antonio 452. 3751

MAQUINA PUNTEAR, POCO USO, vendo. Huérfanos 1283. 13-E.—3312

MAQUINAS TEJER ALAMBRE, romanas, balanzas, vendo barato. Fundición Bulnes 216. 3301

MAQUINAS FABRICACION BLOQUES cemento, cómprase. Estado 260, 3.er piso, Balloni. 3819—E—18

TIPO VIEJO VENDO. — SAN PABLO 1157.

GUILLOTINAS, PRENSAS PEDAL, tipos, cajas, vendo. San Pablo 1157.

¡UNA GANGA! DOS BUENAS MAQUINAS de tejer, nuevas, por la tercera parte de su valor, se vende en Lira 695.

MOTORES ELECTRICOS, VENTILADORES, realizo. San Diego 1424.

MAQUINA CHAMPION VENDO. San Diego 1602. 13 E.

MOTORES VAPOR, BENCINA, ALTERNOS, continuos, dinamos, uno a cien caballos, vende, ocasión. Casilla 4583.

DECAUVILLE, RIELES, VIGAS T. estanques, cañerías, vende, Sotomayor 41.

MAQUINARIAS, MATERIALES, RIELES, correas de ocasión, Chacabuco 63. 15-E

REVOLVEDORAS CONCRETO, RIELES y carros Decauville. Chacabuco 63. 13-E

SE VENDE UNA MAQUINA DE pie Singer, especial para sastre, Aldunate 1200. 3965

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

SACK, BANDERA 827, BARRACA DE fierro. 15-E

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO. Bandera 827. 15-E

SACK, ACERO MINAS, BANDERA 827. 15-E

FIERRO REDONDO, SACK, BANDERA 827. 15-E

ACERO PARA MINAS, BANDERA 827. 15-E

BANDERA 827, FIERRO ACANALADO galvanizado. 15-E

ACERO PARA RESORTES, DONDE Sack. 15-E

CLAVOS ALAMBRE, BARRACA FIERRO Sack. 15-E

FIERRO PARA TECHO, GALVANIZADO y negro; precios muy bajos. Fábrica de Canalización de Fierro. Matucana 1227. E-31

$ 100 — REGALANSE DOS ESCALAS segundo piso. San Francisco 859. 8 E

DEMOLICION, DIECIOCHO, DIEZ DE Julio, véndese: puertas, mamparas, zócalos, mármol, pino, zinc, cielos, roble. 1890—12-E

ARENA Y RIPIO VENDE FUNDO Santa Rosa de Apoquindo. 2123.—17-en.

SE VENDE LADRILLOS MURALLA, usados, el mil $ 100. Bolones dobles, ciento, 20. Calle Compañía 1049-73. 3103—E—12

TEJAS VENDENSE BARATO. EJERCITO 180. Puerta de reja.

MATERIALES PROVENIENTES DE demoliciones vendemos gran ocasión. Entre muchos hay: Vigas pino "Oregón", "Araucaria" y "Roble"; Vigas fierro doble T; gran cantidad maderas surtidas; galerías; puertas; ventanas; 20 cortinas fierro; 500 planchas fierro techo; parquet; cañerías, etc. Depósito, Catedral 2013. 3669—13 E.

ADOBES VENDO 10 MIL, BARATOS, nuevos, Carmen 1801. 3528—14-E

FIERRO NEGRO PARA TECHOS $ 3.50 la plancha, pintura negra especial para fierro $ 2 litro, ocasión. Chacabuco 559. 3612

ARENA, RIPIO LAVADO, VENDESE constantemente cantidades faena 5 kilómetros. Plaza Armas, calle Lucio Caudra esquina Almagro, 3 cuadras paradero 8, carros Pedro Valdivia, hacia cordillera. 14-E.—3063

ADOQUINES USADOS: — VENDO barato. General Bustamante 76.

BUENA CANTIDAD DE RIPIO, vendo. San Diego 1831.

CORTINAS FIERRO, OCASION, compro. Nataniel 1037. 14-E.

5.000 PLANCHAS FIERRO TECHO negro, a 1.30, donde tratar en Desvío Mujica. Estación Ñuñoa.

BUENA CANTIDAD DE RIPIO, VENDO. San Diego 1821.

VENDO 5,000 ZUNCHOS LISOS. CHACABUCO 657. E 13

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes, y antes de comprar, pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central, Talleres [illegible], teléfono 85583. (G.)

FIERRO REDONDO, SURTIDO, treinta centavos kilo. Escanilla 1451.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

VENDO CONSTANTEMENTE MUEBLES ocasión. San Antonio 52. 31-E

LA ANGLO-AMERICANA

SAN DIEGO 1403

Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados, dormitorios 2 cuerpos, con marquesa $ 1,600; hall colonial, tapizado en brocato, $ 650; lámparas fierro forjado, precio fábrica.

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAOBA, antigüedades, plaques, boletos agencia. San Antonio 52. 31-E

BILLARES BRUNSWICK

Bandas MONARCH tacos, suelas, tizas, St. Martin y Manhatan Club, Paños Simonis e Ingleses. Bolas marfil y sintético para carambolas. Snooker pool. Pida folletos. Cía BRUNSWICK SUD-AMERICANA. Valdes 677 — Santiago. N.O.

VICTROLA VICTOR ORTOFONICA, nueva, costó $ 4,500, vendo de ocasión. Avenida Matta 269. 2998—12—En

BAÑO ENLOZADO, CALENTADOR, lavatorio pedestal ocasión. Eduardo Matte 1964. 3323—E—12

VENDESE BUEN PIANO ALEMAN.— San Isidro 187. 1633—12-en

COMPRO TODA CLASE DE MUEBLES. Mueblería Esmeralda. Avenida Matta 1016. 15 E.

QUINTAS Y SITIOS EN LA MEJOR parte de Cisterna, vendemos con grandes facilidades de pago. (Cuotas mensuales desde $ 50). Precio por metro desde $ 3. Amplias avenidas bien plantadas. Luz eléctrica, agua en abundancia. Buenos cierros. Las quintas se entregan junto con depositar la primera cuota y se da escritura inmediatamente. La localidad se presta especialmente para la instalación de industrias avícolas, como lo prueban las numerosas ya establecidas. Para verlas, dirigirse al N.o 270, de la Av. Vicuña Mackenna de Cisterna, dos cuadras y media al Oriente del paradero Villa Italia. E—12

VENDO MAQUINA COSER PIE Y mano, Reina, $ 120; maleta cuero, 80; mesa comedor, sillas, aparador, trinche, cocinas gas y económica, varios muebles sueltos. Lira 40. E—12

$ 280 — VENDO ESCRITORIO CORTINA nuevo con sillón giratorio. — Electrolux buen estado $ 320. Echaurren 654. 3379-12-E

VENDESE PRENSA COPIAR, ROPERO y guardarropa. Lo Encalada 191. Irarrázaval. 3290.—E 12

POR VIAJE, VENDENSE MUEBLES e instalación de baño, completa, Vicuña Mackenna 92-B. 3188—13-E

"LAS BALEARES" REALIZAMOS sommiers con patas, coloniales, composturas y medidas a domicilio. San Pablo 2942. 12 E.

MENAJE COMPLETO O SEPARADO vendo urgente viaje. Huérfanos 1669. 3404—16-E

COMPRO, ARREGLO, VICTROLAS usadas. Cuevas 1301. 8 Feb.

COMPRO MENAJE, MUEBLES SEPARADOS necesítase amoblar casa residencial. Casilla 1521. 3405—16—E

COCINA ECONOMICA GRANDE SE vende de ocasión. Tratar, San Antonio 353. 3436—12 En.

VENDO MUEBLES POR CAMBIO DE residencia, pueden verse de 3 a 7. General Velásquez 20 Sur. 12 En.

VENDO DOS LAMPARAS ELECTRICAS bronce, califont gas, lavaplatos. Cueto 535. 3449-12-E

COMPRO TODA SILLA MAL ESTADO Carmen 1450. 12-E

COCINA ECONOMICA IMPORTADA, Dover, vendo, Inglaterra 1023. 3605

POR VIAJE REALIZO AMOBADO salón, $ 90; victrola mueble, 320; gran colchón crin, otro lana, 125; cocina económica, 100; paraguero 40; catre bronce 130; mesa toilette 3 lunas 130; ropero 60; velador 10; catre 25; marquesa 20, estante libro 40; escritorio ministro 70; espejo grande 80; mesa centro mármol 80; gran aparador, sillas, cuadros, loza, planta, linoleum, máquina coser. Carmen 563. 3800

MUEBLE VICTROLA PARA MOTOR, vendo barato, facilidades, San Pablo 1657. Administración. 3803—13-E

OCASION, VENDO COCINA ECONOMICA, 55 pesos. Marcoleta 458-I. 3811

COMPRO MAQUINA SINGER, DE ocasión, casilla 3635. 3708

$ 120, APARADOR GRANDE, GALVEZ 1301. 3695

URGENTE, VENDO COMEDOR RENACIMIENTO, 350; salón moderno, espejo salón, 120; mesa corredera, 90; sillas comedor, aparador, mármol, espejo, 90; trinches, 80; ropero, 60; peinador, 80; comedor, 40; velador, 10; catres bronce, colchones lana, 80; baño enlozado califón, lavatorio loza, 60; cocina gas, 85. Blanco Encalada 1661. 3928

GRAN OCASION VENDESE MEDIO amoblado salón, medallón caoba, Victrola grande varios muebles más. — Coquimbo 560. 3858-13-E

VENDO CALENTADOR BAÑO GAS, Lira 911, casa 21. [illegible]

PIANOS ARRIENDO, VENDO OCASION, facilidades pago. Tarapacá 698. 3829

VENDO POR VIAJE URGENTE, menaje casa. Maule 1075.

VENDESE TINA ZINC, MUY BUENA, califont leña, lavatorio enlozado, $ 200. Nataniel 680.

OCASION, $ 100; COCINA ECONOMICA. Carmen 561.

VENDO DOS CATRECITOS DE Bronce. Tratar: Viel 1166.

SILLONES, REGALO. VICUÑA MACKENNA 811.

REFRIGERADOR GRANDE, VENDO. Av. Aromos 115, góndolas Blanqueado. 13-E.—3977

PIANO CONCIERTO ALEMAN, REGALASE. Molina 676.

VENDO JUEGO MUEBLES DORMITORIO estilo moderno. Mapocho 3598. 13 E.

COCINA PARA HOTEL, DE OCASION, Chacabuco 63. 13-E

BUENA COCINA ECONOMICA, IMPORTADA "Dober", amoblado dormitorio moderno. Muebles cuero, vendo ocasión. Ricardo Santa Cruz N.o 672. 3970

ANAFE GAS, DOS PLATOS, VENDESE ocasión. Amunátegui 131.

VERDADERA OCASION VENDO COCINA gas, 4 platos, enlozada, horno, cristales, loza, útiles cocina. Merced 643. 3775

POR VIAJE URGENTE VENDO APARADOR, espejo $ 80, peinador, mármol, espejo 90; escritorio 25, espejo biselado 25; veladores 15 y 20; mesa 15; catres modernos, 50; otros 40, otros 20; sofá felpa 35; sillas, mesitas, útiles, casa. Santa Isabel 176. 3963

COCHE GUAGUA PLEGABLE IMPORTADO, perfecto estado, véndese. Amunátegui 131. 3954-13-E

SE VENDEN DE OCASION VARIOS amoblados. Andrés Bello 518. 3962

MUEBLES COLONIALES. — LA LONDON — Prat 248. 3959-13-E

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

BAR, VENDO, ADICIONAL. — SAN Pablo 1777. 0956—19 E.

OFRECEMOS MAQUINAS Y PAPEL engomado para sellar paquetes. Teclados de goma, cintas, papel carbónico, cojines para sillas, mojadores para estampillas, etc., etc. — Curphey y Jofré Ltda., Ahumada 200. 16-E

VENDO OCASION, MAQUINA REGISTRADORA nuevecita. San Francisco 106 (o Maestranza 668. 2164—12-E

OCASION, VENDO BALANZA TOLEDO, perfecto estado, nueva. San Francisco 106. 2163—12-E

VENDESE CUALQUIER PRECIO, negocio abarrotes, poco capital. Bascuñán 1506. 13-En.—2390

VENDO ALMACEN MUY ACREDITADO, San Isidro 295. 2543-E-12

POR VIAJE VENDESE ANTIGUA acreditada Cafetería El Pibe. Inés Aguilera 1124, Plaza Almagro. 13—E

APROVECHE, GRAN OCASION, POR viaje a Estados Unidos, vendo negocio abarrotes $ 16,000, tiene contrato tres años $ 150 mensuales, sin competidores en las tres esquinas. Verse con su propio dueño. Dolores 351. 2134—12-E

VENDESE NEGOCIO ABARROTES mucho porvenir, tiene contrato. Llano Subercaseaux 102. 2999—12—En

VENDO O CAMBIO POR PROPIEDAD, almacén. Dardignac 402. 2992—12—En.

VENDO UN ALMACEN BUEN PORVENIR. Población Bulnes, calle Borgoño N.o 491. 2979—E. 12

VENDO BARATISIMAS INSTALACIONES adaptables a cualquier negocio. Vicuña Mackenna 689. 3027-12-E

VENDO DEPOSITO DE BENCINA y un auto Buick y Chrisler. San Antonio 816. 12-En.—3109

VENDO EMPORIO CON ANEXO, BUENA habitación, cerca Matta y Carmen San Pedro esquina Santa Elvira. E 12

VENDO BAR - RESTAURANT Con anexo Hotel. Tratar: Baquedano 630. 3267— 13 E.

POR VIAJE VENDO INDUSTRIA, 9 años establecida y muy acreditada; utilidad comprobada. Argomedo 488. 3170— 12 E.

INDUSTRIA: VENDESE MUY BARATA por no poder atender. Vergara 155. 3343—E—13

VENDO DEPOSITO LICORES, CON casa habitación. Pinto 1290. 3286—13 E.

SE VENDE CARNICERIA POR NO poderla atender Andes 3489. 3291—12 E.

CAJAS REGISTRADORAS ELECTRICAS y a mano National, caja color caoba, últimos modelos, realiza a mitad de precio. Casa de Remates y Consignaciones. Agustinas N.o 865. Departamento de Mercaderías. E—15

VENDO, ARRIENDO NEGOCIO ESQUINA, casa habitación. Villasana 885. E—12

DE OCASION VENDO ESTANTERIA mostrador, vidrieras. Copiapó 1118. E—12

VENDO ACREDITADA FRUTERIA, buenas ventas. Tratar: 10 de Julio 98. 3380-12-E

COMPRO UTILES DE CARNICERIA. Sierra Bella 1307. 3378-12-E

REGALO PENSION NO PODER ATENDER. Chacabuco 46 B. 3368-12-E

POR VIAJE URGENTE EUROPA vendo depósito vinos, cervezas. Local grande, bien presentado, con bastante clientela; tiene serpentina para serveza Juan Vicuña 1481. E 13

VENDO BAR RESTAURANT ADICIONAL, largo contrato. Diez de Julio 1439. 3309.—E 13

ALMACEN POCO CAPITAL O UTILES, vendo. Santa Rosa 1896. 3319.—E 12

VENDO LIBRERIA, SAN DIEGO 129. 3164—12-E

CIGARRERIA VENDO. TRATAR: San Diego 1685. 12 E.

VENDO DEPOSITO DE LICORES buena casa habitación tratar de 5 a 7. Carmen 1372. 12-E

SOMBRERIA SEÑORA, 9 AÑOS ESTABLECIDA, vendo ocasión. San Diego 304. 13-E

VENDO UNA MAMPARA Y DOS SILLONES y varios otros útiles de peluquería. Independencia 262. 3510—12-E

INSTALACION COMPLETA, REGALO, verla Antonio Varas 117.

VENDO RESTAURANT, QUINTA, AV. Besa N.o 11. Comuna Yungay. 3553.—14-en.

MARCA DE VINO CONOCIDA Y acreditada, tengo en venta. Armando Zúñiga Dueñas. Bandera 34. 3577

NEGOCIOS E INDUSTRIAS EN VENTA: Fundición, garage, talleres diversos, almacenes de abarrotes, bares, establo, panadería, fábrica de fideos, fábrica de pasteles, etc. Armando Zúñiga Dueñas. Bandera 34. 3577

COMPRO INSTALACION DE CIGARRERIA. Victoria 724. 3657

OCASION VENDESE ALMACENCITO recién establecido, barrio gran porvenir. Libertad 761. 3647

BILLAR VENDO OCASION. — Cochrane 1381. [illegible]

VENDO ACREDITADA CARNICERIA con 18 años de existencia, venta diaria 500. Fco. Bilbao 412, Providencia. 3653—13 E.

MOSTRADOR VENDO OCASION. — Ecuador 4380. 3747

$ 500, VENDO OCASION DEPOSITO carbón y leña, por estar empleada y no poder atenderlo, aprovechar esta oportunidad, Bulnes 230. 3805

FABRICA DE SOMBREROS DE PAJA, con numerosa clientela, en el norte, se vende de ocasión, Verla y tratar, Estado 230. 3540—13-E

$ 30,000, VENDO ANTIGUO Y ACREDITADO hotel, por enfermedad de sus dueños, con 25 años de existencia. Tiene veinte departamentos, salas para billares y comedores, hall, once piezas amobladas, cocina, baño, gran parrón, arboleda y dependencias. — Verlo en Arturo Prat 1928. 3534

EN LINARES, VENDESE ESPLENDIDO negocio abarrotes, anexo dulcería y librería, con pequeña imprenta, cerca de dos escuelas, dirigirse, Ramón Calderón. Maipú 602. 3533—14-E

VENDO PEQUEÑA INDUSTRIA, ADMITO socio San Antonio 574. 3714

POR NO PODER ATENDERLO, VENDESE elegante bar restaurant. Espléndida situación. Cuevas esquina 10 de Julio. 3702—14-E

POR VIAJE URGENTE VENDO ALMACEN con anexo, casa habitación, arriendo barato, buena venta, San Gabriel 100, Providencia. 3681—14-E

VENDO BAR - RESTAURANT CON anexo Hotel, patente casa cena. Tratar: Baquedano 630. 3626

ALMACEN, POCO CAPITAL, BUENA situación, véndese ocasión. Bascuñán 665. 3644—13 E.

$ 650, VENDO LAVANDERIA. MANUEL Rodríguez 847. 3921

$ 800, VENDO NEGOCIO MENESTRAS, cerca citées. Gálvez 1143. 3964

PELUQUERIA MUY BIEN INSTALADA sillones americanos, teléfono público, lustrín, situada en la parte más comercial de Independencia, se vende a persona solvente: Tratar:— Carrión 1270, oficina. 3852

COMPRO NEGOCIO ABARROTES, situado barrio populoso, cinco a ocho mil pesos existencia, no pago derecho llaves. Ordóñez. Hospital 268 B. Valparaíso. 3813—E—14

SE VENDE NEGOCIO ESTABLECIDO, buena clientela y buena situación, por no poderlo atender. Dirigirse: Santiago Concha 1201. 3792

SE VENDE UN TALLER MECANICO, Placer 1156, hay: tornos, pesa, taladro, motor eléctrico, tornillos mecánicos, soldador autógeno, vigornias, etc. 3884—15 E.

VENDO MOLINILLO, VIDRIERA. Cochrane 2109.

VENDO LAVANDERIA, BUENA clientela. Copiapó 1068.

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO A cualquier oferta por tener que salir fuera de Santiago con urgencia. Aproveche en San Ignacio 1003.

SE VENDE ALMACEN CON DEPOSITO licores, buena casa habitación. Cuevas 1198.

POR NO PODER ATENDER, REGALO excelente frutería, menestras, arriendo barato. 10 de Julio 769. E—13

REGALO PELUQUERIA POR TENER otro negocio. Vicuña Mackenna 811.

SE VENDE ALMACEN Y DEPOSITO poco capital, se arrienda la casa. Tratar: Lira 1829. E—13

FRUTERIA, VERDULERIA. VENDO o admito socio. Venta $ 300 diarios. Sotomayor 1234. 13 E.

POR TENER DOS ALMACENES vendo uno poco capital. Sotomayor N.o 1234. 13 E.

APROPIADO PARA SEÑORAS O MATRIMONIO sólo, vendo negocio, Echaurren 24.

DEPOSITO DE VINOS CON REPARTO, se vende. San Pablo 4326.

VENDO RESTAURANT CASA CENA y Hotel, espléndida oportunidad. — San Diego 845. 3873—13 E.

¡OJO! LIQUIDO UTILES ALMACEN, mitad precio. Subercaseaux 165. 3982

EN $ 2.000 VENDO REGIO ALMACEN. Venta diaria 200. Avda. Italia 1524. 11-E.

VENDESE ESPLENDIDO NEGOCIO música, victrolas, discos, instrumentos, en Antofagasta, tiene casa-habitación. Datos: García Reyes 538, Santiago.

VENDO DEPOSITO DE LICORES Ecuador 3462. 3718—E—13

VENDEMOS TODA CLASE DE NEGOCIOS instalados, especialmente negocios de abarrotes, en las mejores situaciones comerciales buenas utilidades, verdaderas ocasiones para invertir su capital.— Valdivia y Camussetti. Santo Domingo número 1341, Teléfono 80377. 3949

INDUSTRIALES — VENDEMOS LA mejor panadería del barrio Recoleta, con maquinarias e instalaciones modernas utilidades comprobadas. Santo Domingo 1341. 3949

22.—OBJETOS PERDIDOS

SE DARA GRATIFICACION POR UN pendiente con una perla rodeada brillantes, perdido día miércoles 8 en el centro. Dirigirse Sec. Cobranzas "La Nación". 3240—12 E.

LUIS A. PAIJ, PERDIO CARTERA carnet, chofer, gratifica la persona que lo devuelva a esta imprenta. 3536—13-E

LUIS WILHELM, DOMEYKO 2480, ruega al señor oficial de Ejército que dió cuenta de haberse encontrado una billetera con documentos que se me quedaron olvidados ayer sábado, a las 11 1/2 de la mañana, carro 25 Quinta Los Leones, Catedral esquina Teatinos, se sirva darme su domicilio y hora, para pasar a recogerlos. 3793

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA 45101, queda nula. 13-E.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARRIENDO LOCALES COMERCIALES, Chacabuco, Matucana 77. 0499 — 13 E.

OFICINAS EN BAJOS SE ARRIENDAN en Galería Alessandri. Administración. 2881—17—En

ALMACEN CON CASA ARRIENDO en Independencia 466. Tratar: Santo Domingo 1037. 2921— 12 E

ARRIENDASE GALPON ESPACIOSO. Esperanza 1495. 1334—14 E.

ALMACENES CON BODEGA Y DOS piezas, arriéndase, $ 300. Independencia 1334, sin comisión. 13 — E.

ARRIENDASE BODEGA PARA VINOS. Chacabuco 20. 3001-13-E

ARRIENDO CASA ESQUINA PARA negocio. Maule 736. 3337—E—12

ALMACEN 9 METROS, ARMAZONES, arriéndase. San Diego 1825. 3288—12 E.

ARRIENDASE LOCAL PARA INDUSTRIA: casa, galpones, maquinarias. Molina esquina Lincoyán. 3595-15-E

$ 140 — LOCAL ARRIENDASE GORBEA 2571.— Dos boxes. Habitación. Sirve negocio menor. Llaves esquina Molina. 3382-12-E

ESQUINA ALMACEN, CON O SIN casa habitación, Cumming 899, llaves, Martínez de Rosas 2286. 3209—14-E

$ 210, ESQUINA PARA NEGOCIO, arriendo, Chiloé 1740, administración. 3202—13-E

SE NECESITA COMPOSTURERA com patente, Bandera 722. 3196—12-E

300, 600, BODEGAS COMERCIALES. Chacabuco 32. 3249—13 E.

OFICINAS DEPARTAMENTO ESPLENDIDO. Ahumada 17. 3247—13 E.

$ 150 ARRIENDO LOCAL COMERCIALISIMO, puerta cité, con habitación Franklin 1465. 12 E.

ESPACIOSOS LOCALES PARA NEGOCIO. Mapocho 2082. 12 E.

ARRIENDASE LOCAL PARA INDUSTRIA, General Bustamante. Tratar: Santo Domingo 1177. 3508—13-E

ALMACEN PARA CUALQUIER NEGOCIO, arriéndase. Esmeralda 756. 3670

$ 200, ESQUINA CENTRAL, ESPLENDIDA negocio, arriéndase, calle Bilbao esquina Sazié. 3745—14-E

INDUSTRIALES, ARRIENDASE DOS locales instalación fábrica. Tratar Santa Rosa 423. 3746—14-E

SALONES ALTOS, CENTRALES, COMERCIALES, arriendo, casilla 2901. 3532

GRAN LOCAL, LADO ESTACION Mapocho, 600 m2., techados, habitación altos, 4 almacenes calle. Riesco. Moneda 1119.

LOCAL PARA INDUSTRIA, CON casa-habitación, próximo San Pablo, arriéndase. Tratar: San Pablo 3507.

SE ARRIENDA LOCAL CUALQUIER industria. Salvador lado Bilbao 784. 3815

GRAN PROPIEDAD PARA INDUSTRIA, garage o fábrica arriendo. San Ignacio 1258. 14 E.

300 LOCAL PARA ALMACEN ESQUINA, arriendo. Gálvez 1199. 14 E.

300 LOCAL PARA INDUSTRIA O garage arriendo. Valparaíso 1211. 14 E.

ARRIENDO GRAN LOCAL TODO servicio, cualquier negocio. Bascuñán 665. Tratar 663.

ARRIENDO GRAN BODEGA, GALPON, patio, entrada camiones, apropiada barraca. Picadería instalada. San Pablo 2055. 3954

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CORTADOR DE FORROS NECESITO. Padura 650. E 12

MACDONALD, GIBBS & Co. (ENGINEERS) Ltd., Los Andes. Necesítanse obreros para construcción canal. Todo trabajo a trato. Verse: Oficina Central: Esmeralda 665, Los Andes, con ingeniero residente Stranger. 12-En.

TORNERO COMPETENTE NECESITA el Garage Davidson y Letelier, para trabajos delicados. San Diego 1844. Muy buen sueldo. Presentarse de 9 a 12 A. M. 12-E

OPERARIOS: CARPINTEROS, CARROCEROS y oficiales se necesitan en San Diego 1844. Garage y Carrocería Davidson y Letelier. Presentarse de 9 a 12 A. M. 12-E

MAQUINISTA PARA LA ATENCION de máquinas de carpintería necesito. Presentarse de 9 a 12 A. M., en San Diego 1844. 12-E

NECESITAMOS BUENAS COSTURERAS para confección de vestones y sobretodos. Copiapó N.o 1076. 2852—14—E

APARADORAS SE NECESITAN. Padura 650. [illegible]

REPARTIDOR 15, 16 AÑOS, NECESITASE Carnicería. Sta. Elena 1197. 2945-E-11

COMPOSTURERAS MUY COMPETENTES necesita. Sastrería Lozano.— San Antonio esquina Monjitas. 3307—12 E.

NECESITO COSTURERAS, EXPOSICION 599. 3058—12-E

NECESITASE LAVANDERA, LAVANDERIA Eléctrica, J. M. Infante 2557, Ñuñoa. 3162—12 E.

APARADORAS, PUNTILLERAS, necesita The American Shoe Factory. American Shoe Factory, Nueva Andrés Bello 35. 3177—16 E.

OPERARIO COMPETENTE PICAR punto Goodyear, necesita The American Shoe. Nueva Andrés Bello 35. Factory. 3177—16 E.

JARDINERO Y CUIDADORA DE casa, se necesitan para el campo.— San Ignacio 163. 3159—13 E

FABRICA CALZADO NECESITA descarnadora. Cuevas 1112. 3344—E—12

CHOFER NECESITO, CALLE MANUEL Montt 2106. 3275—12 E.

CAJISTA COMPAGINADOR NECESITASE. Curicó 70. 3274—13 E.

MARGINADOR LITOGRAFIA NECESITASE. Curicó 70. 3274—13 E.

MECANICO MONTADOR COMPETENTE en motores a explosión, necesitamos. Presentarse con certificados. Agustinas 840, de 8 a 10 y de 17 a 19. 3312.—E 12

NECESITO PREPARADORA COMPETENTE en sombreros. Independencia 578. 3306.—E 12

PINTOR PARA AUTOMOVILES, competente a Ducco, necesito, Matucana 63. Garage Gladina. 3171—12-E

NECESITO COSTURERA COMPETENTE en modas, Madrid 987. 3184—12-E

TORNERO MECANICO PARA AUTOMOVILES, necesita garage. Providencia 1162. 3433—12 En.

EN LAS FABRICAS DEL EJERCITO, (Av. Pedro Montt N.o 1606), se necesitan 7 soldados 2.os. Los interesados deberán presentar a la Secretaría su última licencia, certificados de nacimiento y de vacuna. E—18

SEÑORITA IMPRESORA FOTOGRAFIA necesito. San Pablo 964. 12 E.

NECESITO MODISTA ROSAS 2543. 11 E.

MECANICOS MAESTROS PARA AUTOMOVILES, necesito. Garage Providencia 1162. 3432—12 En.

OFRECESE CHOFER PARTICULAR, con carnet, para toda marca. Delicias 3447. 12 En.

NECESITO JOVEN CORTADOR DE carne. Independencia 834. E 12

NECESITO BUENAS AYUDANTAS vestoneras, aprendizas adelantadas. Cueto 1021. E 13

NECESITO CARRETELERO TENGA todos sus documentos regular edad. San Diego 368. 12-E

LUIS XV NECESITO DIEZ DE JULIO 843. 3557.

CHOFER CAMION FORD, NECESITO. Cotapos 1178. 3550.

SE OFRECE HORTELANO COMPETENTE sin vicios. Trabajos de quinta. Sierra Bella 1446. 3674

ZAPATEROS AYUDANTE DE SEÑORA, ayudante cortador, necesito. Arturo Prat 103. 3649—13 E.

APLANCHADORAS NECESITA FABRICA de Camisas. Carmen 667. 3646—10 E.

NECESITO MODISTA COMPETENTE. Dávila 824. 3590—13 E.

SE NECESITAN TEJEDORAS PARA máquinas. Lastra 660. 3579

NECESITO PARA EL 15 DE FEBRERO chofer con m|c. trescientos pesos sueldo mensual que tengo al mismo tiempo obligación de mozo para limpieza oficina y mandados en general. Inútil presentarse sin libreta seguro obligatorio y recomendaciones. Presentación de 9 a 10 diariamente. Forestal 610. 3580

NECESITO PICADORES LESA, EUCALIPTUS 546. 3731—13-E

NECESITO CARPINTERO, MONEDA esquina Matucana. 3730—13-E

VESTONEROS, QUE TRABAJEN EN casa de primera, necesito, con muestra, Agustinas 1389. 3739—13-E

CARPINTEROS NECESITO 10. — Ecuador 4380. 3748

NECESITO REPARTIDOR CARNE.— Carmen 109. 3790

AYUDANTAS EN MODAS NECESITO San Isidro 657. 3757—13-E

MARROQUINERO NECESITO, FABRICA de Carteras, Rosas 1260. 3798

APRENDICES NECESITO, FABRICA de Carteras, Rosas 1260. 3798

DESCARNADORA COMPETENTE necesito, Fábrica Carteras, Rosas 1260. 3798

LAVANDERIA LA CONDAL, NECESITA camiseras y lavanderas. 3806—13-E

MARGINADOR PRENSA CILINDRO necesítase, Curicó 70. 3513—13-E

NECESITASE COSTURERA EN MODAS, Olivos 952, casa 12. 3538—13-E

CARRETELERO CAMPO NECESITA, Compañía 1263, oficina empleos. 3530

TRABAJADORES NECESITO, PARA la pala, Bascuñán Guerrero 2292. 3715—13-E

NECESITO SACADORES DE ARENA Tocornal 2835, Ñuñoa. 3724—14-E

CARPINTEROS COMPETENTES NECESITO, Irarrázaval 1845. 3726—13-E

NECESITO AYUDANTA MUY COMPETENTE, en modas, Valparaíso 1140. 3703

SE NECESITAN COSTURERAS COMPETENTES para pieles, también una que sepa coser a máquina, Peletería Catedral 1361, casa particular. 3708

PRENSISTAS PEDAL COMPETENTES necesito, Santo Domingo 863. 3711—13-E

CAJISTAS REMIENDO COMPETENTES, necesito, Santo Domingo 863. 3713

LAVANDERAS, NECESITO DOS, que sepan bien su oficio, La Victoria. — Carmen 612. 3686

CARPINTEROS Y OFICIAL PARA carrocerías de góndolas y camiones, necesito, Subercaseaux 350. 3699—13-E

OPERARIO PARA FABRICAR TIMBRES de goma, necesito, Galería Alessandri 15-A.

AYUDANTAS SASTRE EN ABRIGO, necesito. Bezanilla 1690. 13-E

MARROQUINEROS OFICIALES SE necesitan. Brasil 672. 3641

DOBLADORES Y ENCUADERNADORES necesita Imprenta La Compañía. Catedral 1503. 3643

SE NECESITA 4 BUENOS LUSTRADORES de calzado. Ahumada 178. 3923

NECESITO AYUDANTA VESTONERA, Maruri 1383, al llegar Sevilla. 13-E.

CORTADOR O CORTADORA, NECESITASE. Fábrica cajas de cartón. Diez de Julio 1340. 3308

NECESITO 3 CAMISERAS, 1 POSTICERA. Independencia 1724. 14 E.—3307

FABRICA TEJIDOS, NECESITA tejedoras y embobinadores. Brasil 657. 3306

TRABAJADORES NECESITANSE, págase bien, faena ripio, calle Lucio Cuadra esquina Almagro, 3 cuadras, paradero 8, carro Pedro Valdivia, hacia cordillera. 13-E.

COMPOSTURERA NECESITA CASA Alemana. Santo Domingo núm. 1277. 3837-13-E

NECESITO CIEN COSTURERAS CAMISERAS competentes. Mallinkrodt 68. 3862-15-E

COLOCADOR DE PARQUET COMPETENTE, necesítase. Nueva York 80 - 5.o piso, oficina 55. 3861

NECESITO APLANCHADORA DOdiez Lavandería.— Cochrane 192. 3859-13-E

CHAUFFEUR CON BUENAS RECOMENDACIONES, se necesita. Bandera 565. E—13

NECESITO AYUDANTA VESTONERA adelantada. Catedral 4209. 3814—E—13

MODISTAS PARA PALETOS SASTRE, competentes, se necesitan. San Antonio 552. 3826—E—13

TEJEDORAS COMPETENTES SE NECESITAN. Rosas 1124. 3710—E—13

ARENERO ENCUENTRA TRABAJO. Salvador 1544. 3794

NECESITO OPERARIO SASTRE, PARA fuera de Santiago. San Francisco 117. 3799

COCINERA NECESITO URGENTE.— Moneda 1468. [illegible]

CHAUFFEUR SE NECESITA. EJERCITO 192. 3891—13 E

CAMISERA POSTICERA, APLANCHADORA doblez, necesito, pago bien chadora doblez, necesito. pagouu Miraflores 382. 3888—13 E.

SE NECESITAN TEJEDORAS COMPETENTES. Delicias 827. 3880—13 E.

APARADORAS DE CALZADO SE necesitan. Carmen 1317. 3979—13 E.

MUEBLISTAS NECESITO. ÑUBLE 446. 13-E.

TAPICERO NECESITO. ÑUBLE 446. 13-E.

AYUDANTES VESTIDOS, NECESITO. San Antonio 352.

NECESITO DOBLADORAS Y CORTADORAS forros. Ricardo Santa Cruz 753. 13-E.

NECESITO OFICIAL CARPINTERO, adelantado y carpintero de banco. Castro 675. 13-E

NECESITO LAVANDERA PARA lavar en casa. Arturo Prat 553. 13-E.

COMPOSTURERA SASTRE, COMPETENTE, necesito. San Diego 635. 13-E.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA y aprendiza. San Diego 207.

ZAPATEROS, COMPOSTUREROS, necesítanse. Santa Rosa 294.

OFICIAL ZAPATERO, SE NECESITA en Lo Ovalle, frente al paradero 17. 13-E

NECESITO CARRETELERO. ANDES 2880.

AYUDANTA PANTALONERA NECESITO. Santiago Concha 1445.

COSTURERAS MODAS NECESITO. Santa Elvira 655. E—13

NECESITO BUENA AYUDANTA SASTRE. San Diego 1454, casa 23.

CARPINTEROS MUEBLISTAS, NECESITO. Prat 1366. E—13

FABRICA CALZADO. NECESITAMOS dobladora competente, Nueva Valdés 927. E—13

NECESITO SEÑORA PARA TODO servicio de almacén, de 40 a 50 años, buenas recomendaciones. Rondizzoni 2006.

AYUDANTA EN VESTONES. CONFERENCIA 345.

NECESITO AYUDANTA MODAS. — Castro 308.

MARGINADOR PEDAL NECESITO. Maestranza 668. 13 E.

OPERARIO U OPERARIA SASTRE obra grande, necesito. San Pablo N.o 2326.

NECESITO AYUDANTA MUY ADELANTADA en sombreros para señoras. Alameda 2540.

NECESITO BUEN COSEDOR PLANTILLA, Victoria 321.

BORDADORA MAQUINA Y MANO competente, necesito $ 5 diario. Esperanza 435-B.

COMPOSTURERA COMPETENTE necesito, Delicias 2865.

NIÑAS PARA ENVOLVER PASTILLAS y chocolates, necesítanse, Delicias 2867.

BUENAS COSTURERAS, TRAJE elegante necesito. Jotabeche 15.

MAESTROS MUEBLISTAS, ENCHAPADORES, oficiales adelantados, necesito. Chiloé 1719. 13-E

CHOFER PARA AUTO PACKARD particular, inútil presentarse sin buenas recomendaciones, necesítase Benavente 368.

NECESITO CORTADOR COMPETENTE para carnicería. San Pablo 3316. E 13

NECESITO MAESTROS PARA LA COLOCACION de baldosas. Sargento Aldea 949. Presentarse de 7 a 10 A. M.

NECESITO MAESTROS Gondoleros y cabineros para Concepción. Dirigirse: San Diego 1739, casita 6.

SE NECESITA COMPOSTURERA competente. Bandera 722. 3196—13 E.

NECESITO PINTORES. PUERTA DE Vera 1084. 3875

OFICIALES CARPINTEROS, PINTORES, necesito. Escanilla 1431. 3391

NECESITO BUEN TAPICERO, TRABAJO trato, General Bustamante 131. 3366

PARA GARAGE NECESITO LAVADOR autos, otro sepa manejar y entienda algo mecánica, con recomendaciones, prefiérense extranjeros. Tratar: calle Silva, Población Huemul, por Franklin, 2 tarde, adelante. 3376

CERRAJERO DIESTRO EN COCINAS, necesítase. Prat 331.

COSTURERAS COMPETENTES TRAJES señora, necesito, San Diego 1718. 3932

NECESITANSE COSTURERAS CAMISAS, vestones sin forro, trabajo taller. Santo Domingo 1334. 3784

LAVANDERA LAVAR EN CASA, PRECISO, Rosas 1869. 3765—E—13

POSTICERA, CAMISERA, NECESITO, Lavandería, Chacabuco 721. 3772—E—13

CARPINTERO NECESITO MAÑANA, de 10 a 12 A. M. Vicuña Mackenna 194. 3776

CHAUFFEUR MECANICO, CASADO, para casa particular. Tratar de 2 a 6. Monjitas 538. 3777

COMPOSTURERA DE PRIMERA NECESITA Sastrería Bertoló. Merced 778. 3788—E—13

MAQUINISTA, MUEBLISTA, NECESITO. Prat 248. 3959-13-E

NECESITO APRENDIZA COSTURA. Sotomayor 77, casita 37. 3958

COSTURERAS DE CAMISAS, SE NECESITAN. Bulnes 642. 3943-14-E

APRENDIZA EN MODAS NECESITO Bandera 236. 3943

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas. 1-8. Doctor Cifuentes. — Santo Domingo 1953. 13 E.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

OFICINA DE CONTABILIDAD, LIRA 1138, atiende rápidamente arreglo libros, inventarios balances y declaraciones renta. E—13

Año XIII — Núm. 4,746
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE ENERO DE 1930

EDICION DE 52 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

OFICINA DE CONTABILIDAD "CHILE" — Listos para atender rápidamente sus obras de contabilidad. Delicias [illegible]. 2219—12-E

DIBUJO LINEAL, CALCOS EN TELA, encomiéndelos a Casilla 1054. 2560-E-16

SEÑORITA FARMACEUTICA NEcesítase para regentar botica provincia, cerca Santiago. Datos en Huérfanos 1326, oficina [illegible]. [illegible]—13 E.

DENTISTA: — SAN PABLO 2244. — Extracciones sin dolor $ 5 — Puentes, planchas desde $ 100.— Horas. 10, 12, [illegible].30, 8. 3385-12-E

CONTABILIDADES, IMPUESTO RENta, inventario, balances. Contador. Concepción 816. 3252—13 E.

FARMACEUTICA NECESITO, RECOleta 1189. 12 En.

EN TRES HORAS COMPONEMOS y rehacemos dentaduras quebradas. San Antonio 58.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIvorcios, cobranzas y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas: Bandera 154, oficina 2. E—13

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA HASTA $ 40,000 contado. Casilla 8520. 2948-E-12

PERMUTO ACREDITADO NEGOCIO mercería, bencina, comercialísimo, por propiedad, alrededor 30,000. — Franklin 1053. 12—E

COMPRO CASA CHICA, MODERNÍsima, hasta 80,000 con renta y 70 mil, sin renta, dirigirse sólo por escrito, San Ignacio 6?. 2503—14-E

COMPRO PROPIEDAD DE RENTA. De preferencia compuesta de almacenes en barrio comercial.— Nataniel 403. 3022-14-E

80,000 A 80000 COMPRO CASA, cuatro dormitorios, baños, recepción y dependencias en barrio residencia, o sitio de ciento cincuenta a 200 mc. y de no más de $ 100 m2. Recibo ofertas directas o de intermediarios. H. S.— Lucrecia Valdés 350. 3230—18 E.

COMPRO PROPIEDAD, VEINTE A setenta mil, pago contado. Serrano 561. 8326—E—12

CASA ESQUINA, GRANDE, PARA industria y habitación, cómprase. Casilla 1874. 3235—13 E.

COMPRO CASITA HASTA 26,000, con buen patio, enviar datos Casilla 1963. Vilches. 3568.

ESQUINA, BARRIO MATADERO, hasta 18,000. Contado, 13,000. Aldunate 1289. 3566.

COMPRO CHALET, CON JARDIN, BArrio alto, hasta $ 80,000. Ofertas con detalles a F. H. L. Casilla 1657. 3216.

COMPRO TERRENO, BARRIO ALTO, para edificar. 400 a 1,000 m2. Ofertas a F. H. L. Casilla 1657. 3215.

TENGO ENCARGO COMPRAR URgente 6 casas hasta $ 40,000, intermedio Caja de Empleados Públicos. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

PROPIETARIOS, TENGO NUMEROsas órdenes compras propiedades, diversos precios, asimismo tengo muchas órdenes permutas. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

COMPRO CASA QUINTA, LLANO Subercaseaux, casilla 2140. 3716

COMPRO CASA POR CAJA HASTA $ 20,000. Lord Cochrane 1360. 3621—15 E.

COMPRO CASA AL CONTADO HASta $ 25.000 o más si tiene deuda hipotecaria. Prefiero tenga buena renta. Freire 691. 3834

COMPRO CASA ESQUINA HASTA $ 20,000 intermedio Caja Previsión Carabineros. General Mackenna 1736

COMPRO QUINTA GRANDE EN Macul. Huérfanos 1235, oficina 31.

$ 25,000, COMPRO CASA SIN CAja. Sierra Bella 1552. 3966

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

LINDO SITIO, AVENIDA MACUL 370, cerrado, buena reja, vendo. 0813—13-E

$ 14,000 REGALO CASITA, LUZ eléctrica, cocina, baño. Pérez Canto 2338. Santa Rosa 1153, casa 17. 2729—12-E

VENDO CASA CUARENTA MIL, 6 habitaciones, 2 patios, parrón. Prat 1959. 2832—13—En

VENDO CASA-QUINTA DE OCAsión, 1,404 m2., facilidad pago. María Auxiliadora 420. Tratar: Independencia 522. 2828—12 E.

$ 66,000 VENDO URGENTE CASA grande toda comodidad. Doy facilidades. Cochrane 925. 2973— E. 12

VENDO PROPIEDAD RENTA, COmercialísima, con negocio, $ 100,000. Tiene deuda. Recibo parte pago, propiedad de $ 25,000. Franklin 1053. 2960—E. 13

VENDO CASA ESQUINA, SIETE PIEzas, toda comodidad. Caupolicán 2920 barrio San Alfonso. E 12

$ 65,000 CHALET, ÑUÑOA RECIEN construído; magníficamente ubicado; lujo y confort. Recibo y 4 dormitorios. 70 metros fondo. Agustinas 1248.

VENDO REGIA CASA RECIEN TERminada, con toda comodidad, 2 pisos, dependientes, garage, vitreaux, etc. Tratar con su dueño, O.Higgins 1327, continuación de Santos Dumont. Se hacen operaciones por Cajas. 3351—E—12

VENDO, PERMUTO ESQUINA ALMAcén, casa chica. Tocornal 1360. 3287—12 E.

PUEBLO MAIPU, VENDEMOS ESpléndidas quintas en Avenida 5 de Abril, Carmen y Chacabuco. Tratar en Maipú. Chacabuco 569.—Olea y Cía. 3285—12 E.

AVENIDA CONCEPCION 60. PROVIdencia, a media cuadra líneas 25, 27 y 34, venderé en $ 62,000 chalet 2 pisos, de seis piezas, dos halls, patio, bonito jardín y demás dependencias. Tratar: Avenida Villaseca 205, de 2 a 4, o casilla 2780. 831.—E 13

$ 40,000, VENDO CASA RECIEN construída, 3 dormitorios, 2 toilettes, hall y servicios. 19 Melchor Concha. Tratar: Brasil 73. 3226—12 E.

VENDO SITIO CON PIEZA. SAN PEdro 1317. E 12

VENDO CASITA NUEVA, POBLAción María. Reina María 369. 3153—12-E

VERGARA 68. VENDO CASA CON renta, tiene hipoteca, facilidades de pago. 3182—12-E

VENDO, CALLE PICARTE DOS SItios edificar. Dueño: Lastra 1275. 3261—12 E.

9,000 PESOS QUINTA SIN EDIFIcar en 3,000 m2. Población Besa Yungay, mucho porvenir, datos: Conferencia 430. 3244—12 E.

SE TRASPASA SITIO POR $ 600. Plaza Bogotá Lira 1746. 12 E.

VENDO CASA DOS PISOS. GRAN galpón para industria, produce más de 12 mil anuales. Fuerte deuda hipotecaria. Arturo Prat 1296. 3415—15—E

55,000 ÑUÑOA, SITUACION COLOsal, una cuadra Irarrázaval, chalecito recién terminado, gas. Avenida 28 Enero 2911. 3412—12-E

VENDO CASA, COQUIMBO 146, UNA cuadra V. Mackenna. Tratar: Merced 136. 3437—12—E

CINCO MIL METROS TERREno Población floreciente, góndolas puerta, vendo mitad precio avalúo. Exposición 228. 12 En.

VENDO TRES CHALETS RECIEN terminados (Ñuñoa) Bolívar, entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 3425—12 En.

VENDO CASA, TOCORNAL 2090 ESquina Franklin. Tratar, Madrid 1471. 12 En.

CHALET VENDO COMODO Y ELEgante, con jardines y árboles. Precio de ocasión. Verlo y tratar. Avenida M. Montt 1859. 3448-12-E

Siga la Flecha

El blanco son $ 5.00 que pueden ser suyos

"LA NACION" obsequiará diariamente con cinco pesos al avisador que haya colocado el aviso marcado por la punta de la flecha roja.

Es indispensable presentar el comprobante de pago en la

Sección Avisos Clasificados

EN HURTADO RODRIGUEZ, RESIdencia moderna, 3 pisos, 300 m2., living - room, comedor, escritorio, 7 dormitorios, toilette, patio y servicios vendemos en $ 85,000. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

$ 60,000, EN AVENIDA SEMINARIO extensa casa, 1 piso, árboles frutales. Debe: $ 10,000. Guzmán y Silva. — Huérfanos 1335.

EN CALLE ANDES, BUENA CITE que produce $ 6,000 anuales. 500 m2., vendemos en $ 38,000. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

EN SIGLO XX, BUENA PROPIEDAD, dos casas, una gran casa en altos, otra en bajos, 8 habitaciones, hall y servicios. Precio $ 130,000. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

$ 130,000, QUINTA CON REGIO CHAlet en terminación, Media cuadra Pedro de Valdivia e Irarrázaval. Tratar dueño. Av. Italia 1122. Teléfono 80085. 3550.—13-en.

$ 60,000, REGIA QUINTA, CERCA EStación, Espejo. Tiene espléndido chalet, 3,500 metros terreno plantado árboles frutales y sombra. Datos: Bandera 34, oficina 11 o Casilla 576. 3556.

$ 35,000 VENDO PROPIEDAD, MUJIca 40 a 30 metros Vicuña Mackenna, antes 10 Julio. 3551.

VENDO PROPIEDAD ANTIGUA, Cóndor casi esquina Gálvez apropiada para edificar 30 x 50 produce $ 1,000. Facilidades de pago. Tratar: San Francisco 592, de 3 a 5. 3546.

SITIOS SAN SEBASTIAN VENDO. — Cochrane 1361. 3586

VENDO COMODA CASA, FACILIDAdes, menaje, Olivos 994. 3733

TRASPASO SITIO 2 PIEZAS, BERTA Fernández N.° 1945. [illegible]

44,000, VENDO CASA, CALLE Ecuador, 14 piezas, arrendada 600, se traspasa deuda. Dueño Ecuador 4380. 3740

LOS LEONES, VENDO PEQUEÑO terreno, casilla 2907. 3532

VENDO VARIAS HERMOSAS, PROductivas quintas alrededores Santiago, distintos precios. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

VENDO CASA DOS PISOS, ESTER Mira 80, Lo Vial. 3722

VENDO CASA SEIS PIEZAS, PRINCIpales, entrada para auto, tiene deuda Caja Hipotecaria, tratar y verla, Ruiz Tagle [illegible]. Góndola Pila. 3709—13-E

VENDO SITIO CON MEJORAS, POblación Lo Ovalle, Santa Clara 893. 3694

AVENIDA M. MONTT 2267, INMEdiato Irarrázaval, vendo hermoso chalet: 3 dormitorios, garage, jardín, porch, etc. Facilidades. Verlo 2 a 6. 3608—13 E.

PROPIEDAD VENDO BELLAVISTA; 160 m2. 4 piezas, dos patios, cocina, todo servicio. Precio $ 24,000. González. Casilla 1824. 3632

VENDO SITIO, PIEZAS, VARIOS adelantos, 3,000 pesos. Dávila Larraín 2173. 3524

$ 46,000 VENDO BONITA ESQUINA recién terminada con 600 m2. de terreno, 190 m2. Edificio buena construcción. Verla: Barraca "Lo Ovalle". 3637

$ 24,000, REGALO CASA. UGARTE 1443. 3915

$ 10,000, $ 15,000, CONTADO, CHAlets lado Estadio Llano, San Ignacio 2975. Saldo grandes facilidades. 3913

$ 230,000 BRASIL, ESQUINA ROSAS, vendo, renta $ 23,000, con 5 almacenes, 3 casas habitación. Carlos Ossandón. Bandera 168. 3828—E—14

$ 120,000 PIO NONO 49. BUENA CAsa habitación, jardín y terraza media cuadra Parque Forestal, vendo. Carlos Ossandón. Bandera 168. 3828—E—14

VENDO CASAS $ 40,000 a $ 150,000, sin intermediarios. Morandé 291, oficina 21.

$ 8,000 VENDO OCASION, SITIO con árboles, parrón, casita cuidador, 30 x 62 1/2, en Puente Alto. Tratar: Santiago, Santa Elena 1572. 13-E.

$ 9,000 QUINTA FRUTAL, 1,200 m2. casa cuidador, cerca carros. Tratar: Cóndor 1359.

POR VIAJE, ENFERMEDAD REGAlo gran terreno Estación Alameda fundo valiosísimo cerca. Libertad 6.

SITIOS VENDE A PLAZOS, SAN PAblo, paradero góndolas Blanqueado. Frente Matadero.

VENDO CASA ESQUINA DE RENTA, produce 12 o/o, Mónica esquina de Guacolda. Tratar con su dueño. — Bascuñán 1694.

VENDO SITIO 14 METROS DE frente con galpón y portón para garage. Molina 1271. Tratar con su dueño. Bascuñán 1694.

VENDO CASA, $ 36,000, TIENE HIpoteca 18,000 al día, 5 piezas, galería de vidrio, cocina, parrón, arboleda, 10 pesebreras ladrillos, fierro blanco. Hipódromo Chile, casilla 4609. 13-E

VENDO SITIO CON CASITA, POBLAción Delicias, facilidades pago, Colón 220. 13-E

VENDO BUENA CASA DE DOS PIsos, independientes, tiene deuda, produce once mil anual, Manuel Montt, inmediato Bascuñán, datos y detalles les da el señor Caratozo, Espejo [illegible].

[illegible] MIL VENDO CASA PROVIDENCIA frente Parque Traverso. Casilla 1255

$ 65,000, VENDO CASA HABITACION de un piso, construcción antigua, en Santa Filomena. Deuda $ 25,000. — Urzúa, Bandera 73.

$ 62,000, VENDO EN NATANIEL, CAsa habitación de un piso. Deuda 22 mil pesos. — Urzúa, Bandera 73.

$ 310,000, VENDO EN COMPAÑIA propiedad de esquina, compuesta de dos regias casas, ambas con toda clase de comodidades. Construcción moderna. Fuerte deuda a la Caja. — Urzúa, Bandera 73.

$ 80,000, VENDO EN IRARRAZAVAL casa de un piso, construcción ligera, gallinero, bonito jardín. Deuda $ 30 mil. — Urzúa. Bandera 73.

¡OCASION! $ 45,000, CALLE WAShington, frente a dos calles, próximo calle Concepción, vendo chalet dos pisos, ocho piezas, hall y servicios, 16.70 por 44 metros, $ 15,000, contado, saldo facilidades. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223. 3704

$ 15,000, AVENIDA SANTA ELENA, al frente de Avenida Vicuña Mackenna, quince metros de esquina de Franklin, y en el término de recorrido góndolas Alameda y Maestranza, vendo sitio de gran porvenir e inmejorable situación. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223. 3704

¡CONSTRUCTORES! $ 20,000, WAShington, próximo Concepción, vendo propiedad fachada, cimientos construidos para dos casas, alcantarillado, servicio de agua potable, 17 por 21 metros, $ 10,000, contado, resto facilidades, Maestranza [illegible]. 3704

$ 7,000, MAESTRANZA, VENDO SItio [illegible] metros. Maestranza [illegible]. 3704

$ [illegible]0,000, AVENIDA ESPAÑA, CERCA Alameda, regia extensa casa un piso, decorada, frente estucado, numerosas habitaciones, gran hall central con valiosos cuadros al óleo, lujosos baños instalados. Armando Zúñiga. — Bandera 34. 3578

180,000 PESOS, RAFAEL [illegible]AGUIrre, elegante chalet dos pisos, toda comodidad, pisos parquet, garage. — Armando Zúñiga, Bandera 34. 3578

75,000 PESOS, AVENIDA BROWN, lindo chalet dos pisos, bastante terreno, inmediato Plaza Ñuñoa. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

50,000 PESOS, SAN LUIS, (BARRANcas), hermosa quinta, muy productiva, parrones, viña, nogales, etc., góndolas pasan misma puerta. Armando Zúñiga, Bandera 34. 3578

$ 600,000, TEATINOS CERCA ALAmeda, gran propiedad, 2 casas, 4 almacenes, bastante frente. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 200,000, BARROS LUCO, HERMOso chalet dos pisos, 14 piezas, casa empleados, bodegas, garage, gallinero moderno para 5,000 gallinas, fruta primera clase, jardín, parrones.— Armando Zúñiga, Bandera 34. 3578

$ 200,000, VICUÑA MACKENNA, central, extensa casa quinta, numerosas habitaciones, árboles frutales, galpones, Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 85,000, AVENIDA CIRCUNVALAción (San Cristóbal), chalet moderno, edificación primer orden, toda clase comodidad, garage. — Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 75,000, SANTO DOMINGO, CASA un piso, muy cómoda, 3 patios, parrón. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 75,000, BULNES, COMODA CASA esquina, 8 piezas grandes, hall, galería, baño instalado, Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 70,000, DARDIGNAC, COMODA CAsa un piso, 10 piezas, 3 patios, gran huerto, Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 60,000, MAIPU, COMODA CASA, 9 piezas, 3 patios, todo servicio. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 60,000, ARTURO PRAT, BONITA casa, 11 habitaciones, 3 patios, Armando Zúñiga, Bandera 34. 1263.

$ 30,000, LIRA, BONITA CASA, 7 piezas, 2 halls, toda comodidad. — Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 55,000, AVENIDA CHILE-ESPAÑA, chalet nuevo, dos pisos, dos patios, entrada autos. Armando Zúñiga. — Bandera 34. 3578

$ 110,000, SAZIE, CASA DOS PISOS, garage, recién reparada, buena renta. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 100,000, COMPRO CASA HABITAción extensa, piezas grandes, barrio Brasil, no lejos Alameda. Urzúa. — Bandera 73.

$ 80,000, COMPRO CASA QUINTA en Irarrázaval o sus alrededores, cinco dormitorios, etc. Urzúa. Bandera 73.

$ 80,000, COMPRO CASA, SECTOR Lira a España, no muy lejos Alameda. Urzúa. Bandera 73.

$ 4.50, $ 5.50 EL METRO. LOTES de terreno prolongación Avenida Ossa y Presidente Ibáñez. Rafael Molina. Bandera 156. 3627

$ 24,000 CASA CALLE GALVARINO [illegible].

$ 150,000, COMPRO CASA HABITAción y renta, buenos dormitorios; se prefiere moderna. Urzúa, Bandera 73

$ 8,000, $ 14,000, CASAS CALLE San Borja. Bandera 156. 3627

$ 25,000, ESQUINA RENTA CALLE Rogelio Ugarte, Bandera 156. 3627

$ 26,000 ESQUINA CALLE PORVEnir. Bandera 156. 3627

$ 22,000 ESQUINA CALLE SAN Borja. Bandera 156. 3627

$ 40,000, AVENIDA VIEL, DOS CAsas un piso. Bandera 156. 3627

$ 35,000, ARTURO EDWARDS, DOS casas un piso, — Rafael Molina. — Bandera 156. 3627

LOS ARBOLES NO REHUSAN SU sombra a nadie. "La vieja oficina "Labarca Feliú", tampoco omite sacrificios para atender solícitamente a su clientela inmensa y proporciona sombra a todos en propiedades ideales! —Morandé 291. Of. 5. 3596

CASAS — 70.000 CHALET A CUADRA Plaza Ñuñoa, dos pisos dependiente, de ladrillos, toda comodidad y box. Labarca Feliú. 3596

38.000 — RAMIREZ, CERCA ESTAción Central, casa quinta, 7 amplias piezas, familia, id. servicio, [illegible] galerías, 10x62 [illegible], alcantarillado. Debe 15.000. Labarca Feliú. 3596

34.000 — HUEMUL, PROXIMO FRANklin, excelente casa ladrillos, 8 piezas con dependencias. Debe 19.000, Caja Ahorros. Labarca Feliú. 3596

30.000 — CHALET AMOBLADO DE veraneo, o fines industriales, inmediaciones Santiago, 1.760 metros, tranvía puertas, exuberante vegetación, hermosos árboles frutales. Labarca Feliú. 3596

30.000 — CARRASCAL, CASA QUINta, 5 piezas familia, esquina, cocina, piezas cuidador, pesebreras, gran arboleda, fachada, concreto, 26x99 metros. Labarca Feliú. 3596

30.000 — ANDES, AFUERA, 12 PIEzas 545 metros produce 4.800. Labarca Feliú. 3596

28.500 — HUEMUL, CERCA MATAdero, simpática, amplia y ventilada Labarca Feliú. 3596

27.800 — GRAN REGALO CHALET Santa Isabel 0310, 7 piezas y local independiente, subsuelo para almacén, doble alcantarillado, 7.800 contado. Labarca Feliú. 3596

28.000 — EN RANCAGUA, GRAN casa quinta, saneada bien situada. Permuto con propiedad en Santiago y doy 20.000 dinero. Labarca Feliú. 3596

25.000 — CALLE PLACILLA, POniente Estación central, fachada y murallas laterales ladrillos, 4 piezas familia, cocina, luz eléctrica, parrón. Labarca Feliú. 3596

25.000 — AVENIDA CONDELL, 10.60x32.40 metros, 6 piezas, corredor chico, luz eléctrica, parrón. Labarca Feliú. 3596

25.000 — CARRASCAL, CASA QUINta, 13.50x70 metros, 6 piezas grandes, cocina W. C., luz eléctrica, gran parrón y árboles.— Labarca Feliú. 3596

25.000 — CARRASCAL, CASA QUINta 13.50 x 70 metros, 6 piezas grandes, cocina, W. C., luz eléctrica, gran parrón, arboleda. Labarca Feliú. 3596

25.600 — CALLE ROSA MIRA, 600 metros, casa quinta 7 piezas, hall, cocina, baño, W. C., luz eléctrica, parrón, arboleda, gran gallinero para 100 aves. ¡Gran negocio del día! Labarca Feliú. 3596

$ 25.000 — NEGRETE, UN PISO PAra residencia y comercio. Labarca Feliú. 3596

24.000 — CISTERNA UNA CUADRA gran Avenida, esquina 32x45, dos extensas piezas, corredor, luz eléctrica galpón, 12 metros, parte, renta 1.920, contrato antiguo.— Labarca Feliú. 3596

24.000 — PRADO (INDEPENDENCIA) flamante y linda casa, fachada ladrillos pulimentados, 4 piezas frente dos corredores, parrón, árboles, cocina, box bien pavimentado; Labarca Feliú. 3596

22.800 — AVENIDA CORREA (Linda Avenida) 5 piezas, pieza sirviente W. C., construcción ladrillos, dos patios.—Labarca Feliú. 3596

22.500 — VERGARA MONTT, (Población París) 10 x 40 metros, fachada estucada, parte de ladrillos, 7 piezas familia, cocina, luz eléctrica, parrón, árboles.— Labarca Feliú. 3596

21.000 — BENAVENTE, BONITO SItio 11.50 x 23 metros. Debe a Caja Empleados Públicos.— Labarca Feliú. 3596

18.500 — SITIO AVENIDA CHILE, frente tres calles 25 x 60 Saneado.— Labarca Feliú. 3596

15.000 — LA GRANJA, CASA 3 PIEzas, cocina, 2.818 metros con plantaciones, luz eléctrica.— Labarca Feliú. 3596

14.500 — ANDES, CASITA QUINTA 10 x 40, 4 piezas buen estado, luz eléctrica. Debe 10.000 Caja E. Públicos: 2.500 contado. Labarca Feliú. 3596

12.800 — PROPIEDAD 80 x 80 METROS, en pueblo sureño, que hace muchos años fué Feria!!! ¡Ojo oportunistas!! — Labarca Feliú. 3596

12.500 — AVIADOR ACEVEDO, CAsa quinta, ¡parece mentira! 7 piezas, corredor, gran quinta parrón.— Labarca Feliú. Morandé 291. [illegible]

VENDO CASA, DEUDA HIPOTECAria. Marina Gaete 765.

$ 12,000 — VENDO ESPLENDIDA CAsa quinta, cuatro dormitorios, salón, comedor, dos hall, baño instalado, dependencias, gran parrón, jardín gallinero. — Deuda Caja $ 60,000. — Verla toda hora Ñuñoa. Chile-España 261. 3600

SITIOS EN BARRIO RECOLETA CON frente a Presidente Ibáñez y Salto, con agua potable y luz eléctrica, se venden con nada al contado; sólo con mensualidades de $ 50, escritura inmediatamente. (Tratar: Rafael Ascui, Avenida Presidente Ibáñez 464.

VENDO CASA CALLE COMPAÑIA, 8 habitaciones, galería, patios. Huérfanos 1235, oficina 31.

PERMUTO PROPIEDAD RURAL, por casa en Santiago. Huérfanos 1235, oficina 31.

PERMUTO GRAN PROPIEDAD DE renta por un fundo bueno hasta Molina. Huérfanos 1235, oficina 31.

$ 4,000 CONTADO, $ 6,000 FACILIdades, vendo propiedades, 2 piezas a la calle Baquedano, lado Mapocho. Dueño: Rosas 2177. 3983

CENTENARIO PROXIMO RECOleta, vendo sitio. Salto 1295. 13-E.

VENDO MUY BARATO, CONFORtable casa-habitación, en Avenida Seminario, cerca de Providencia; siete buenas piezas, bonito living-room; otro hall con baldosas, sala de toilette grande, galería, repostero y cocina, jardincito y gallinero. Instalaciones gas, luz, radio y teléfono. También vendo la casa vecina, esquina apropiada para renta, habitación o negocio. Tratar: Seminario '69, en la tarde. 3969

SITIOS EN SANTA ELENA, GRAN porvenir, $ 40 metro. Arauco esquina Washington. Tratar: Huérfanos 1235, oficina 2. 3785

SE VENDE UNA CASA-QUINTA, BArrio Recoleta, calle Maipo N.o 527. 3774

LOS LEONES, AVENIDA SAN CARlos 87, igual situación, en 83 mil pesos, deuda 49 mil Caja Ahorros EE. PP. También tratar ahí o Villaseca 2. 3783

LOS LEONES, VILLASECA 74, MEdia cuadra tranvías, véndese ciento veinte mil pesos, chalet recién terminado, con 5 dormitorios, servicio con baño, terraza, jardín preparado, garage, etc. Llaves ahí. 3784

VENDENSE DOS LINDOS SITIOS ubicados en Avenida Beaucheff y con superficie de 1.536 metros cuadrados. Tratar en Catedral 1165, segundo piso, oficina 7. No se paga comisión. 3785

SE TRASPASA SITIO HABITABLE, Población Carmen, Tocornal 2581. 3787

VENDO CASA QUINTA 4 PIEZAS, cocina, garage, árboles frutales, parrones, $ 20.000. Llano Subercaseaux góndolas Lo Vial. Mercedes 392. 3950

VENDO DOS REGIAS PROPIEDADES con buena renta, situaciones comerciales, en barrio Maestranza y Blanco Encalada llegar Bascuñán. Santo Domingo 1341. 3949

COMODA CASA QUINTA. VENDO — camino San Bernardo paradero 14. Población Atacama 4 Avenida 68. 3937

PROPIEDAD, CONSTRUCCION NUEva, renta 180 pesos mensuales, vendo 17.000 San Pablo 4611. 4513. Tratar: a la vuelta Pasaje Alfredo 25. 3936

29.—PROPUESTAS

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela Vocacional N.o 2 de Santiago.— El Director General de Educación Primaria. E 12

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Dirección de Pavimentación. — Propuestas públicas para la instalación de una planta asfaltadora.—Pídense propuestas públicas para la adquisición e instalación de una Planta de Asfalto, con las siguientes maquinarias: a) Máquina preparadora de mezcla asfáltica para calzadas; b) Máquina chancadora de piedra; c) Harnero clasificador de chancado. Las bases y especificaciones están a disposición de los interesados en la Tesorería Municipal y en la dirección de Pavimentación (Sección Conservación). Las propuestas se abrirán el jueves 27 febrero, a las 4 P. M., en la Sala de la Alcaldía.—El Tesorero Municipal. 14 E

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas a fin de dotar de local a la Escuela N.o 213 de Santiago. E 17

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela N.o 288, de Santiago, ubicada en San Bernardo.—El Director General de Educación Primaria. E—17

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.—Departamento de Hidráulica. — Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de instalación del servicio de Agua Potable de Tocopilla y Oficinas Salitreras del Cantón del Toco, las que se abrirán el 14 de enero de 1930, a las 15 horas. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes del Departamento. — Santiago, 28 de noviembre de 1929.— El Director del Departamento.

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de materiales.— De orden de la Alcaldía, se sacarán a remate público los materiales provenientes de la demolición del edificio de Molina número 666.— El remate tendrá lugar en el local indicado el viernes 24 del presente a las 10 A. M.— El Tesorero Municipal. 12 E

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

DISPONGO $ 500,000 PARA INVERtir hipoteca o compraría, casa renta Casilla 2723. 2831—15—En

ACEPTO SOCIO PARA CASILLA 2500. 3278—12 E.

NECESITO PEQUEÑO CAPITALISta desarrollar buenos negocios fruta. Matucana 678. E 12

COMERCIANTE ESTABLECIDO NEcesita $ 2.000, buen interés y garantía. Molina 64. 12 E.

DINERO SOBRE HIPOTECAS OFRECEN. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

¡DINERO! PARA COMERCIANTES establecidos, facilitamos inmediatamente desde 1,000 pesos. Santo Domingo 1469 (altos). 3558.—13-en.

COMERCIANTES: SI POR FALTA DE dinero no arreglan sus negocios. Diríjanse Santo Domingo 1469 (altos). 3558.—13-en

$ 5,000; $ 10.000, $ 15,000, $ 20,000. Ofrezco sobre hipotecas. Santa Rosa 823. 3555.

SOCIO. DISPONGO $ 10,000 ENTRAR negocio industrial de preferencia con patente privilegio, o único de su clase. E. S., Casilla 2443. 3668

DINERO RECIBO Y PRESTO SOBRE sólidas hipotecas. Labarca Feliú. 3588

FACILITO DINERO SOBRE PRIMEras hipotecas, buenas propiedades, cualquiera cantidad. Armando Zúñiga. Bandera 34. 3578

$ 15,000 NECESITO, GARANTIA HIpotecaria. $ 60,000. Interés 15 por ciento, Teatinos 158. 3683

DINERO FACILITO SOBRE HIpoteca. Interés 9 o/o anual.— Laurel. Morandé 418. 3927

PRESTAMOS HIPOTECARIOS Consigo Caja o Banco Hipotecario. Interés 7 o/o. Traspaso deudas particulares. Arreglo títulos. Hago gastos. Bandera 261. (Tercer piso). 13-E—3910

MUY ACREDITADA FABRICA CECInas, dos fiambrerías Quinta Restaurant, anexos necesita para mayor impulso capitalista con $ 20,000. — Irarrázaval 3486.

$ 15,000, LISTOS PRIMERA HIPOteca, sin comisionista. Carmen 16[illegible].

NECESITO $ 1.000 PARA PROTEger negocio de muy buen porvenir, pago interés 15 o/o, hay responsabilidad. Franklin 1016. Frutería El Negro Bueno. 3979

NECESITO SOCIO CON POCO CAPItal dar impulso panadería y pastelería, cincuenta por ciento utilidad. Hornillas esquina Monterrey, Antonio Caro. 3944

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA

MONEDA 738.—CASILLA 3155.—TELEFONO 89319.

Gran Remate Judicial

DE LAS MERCADERIAS E INSTALACIONES SALVADAS DEL INCENDIO DE LA TIENDA Y PAQUETERIA DEL SEÑOR ANTONIO LOLAS, TRASLADADAS A MI ALMACEN

738 MONEDA 738

Próximo a San Antonio

EL MARTES 14 DEL PRESENTE, de 10 a 12 y de 14 horas adelante.

DE ORDEN DEL PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN Y POR CUENTA DE QUIEN CORRESPONDA

A LA VISTA LUNES, DE 9 A 12 Y DE 14 A 18 HORAS

Detalles Mañana

GERMAN FUENZALIDA N.

Martillero de Hacienda

Up.—X.

Remate del Menaje de Casa

DEL SEÑOR GUILLERMO BRANTT R.
(Por ausentarse del país)

EL LUNES 13, A LAS 3 P. M.
Padura 347, próximo a Plaza Manuel Rodríguez.

— HAY: —

HALL.—Cuatro bonitos choapinos, rico amoblado confortable de un gran sofá, un sillón banqueta y una gran cortina de cretona; mesa lectura, linda lámpara sobremesa, varias figuras de mármol y marmolina, varios chiches y adornos, cuadros óleo, jarrones, jardineras, etc.

COMEDOR.—Amoblado estilo colonial de una vitrina, mesa redonda fija, seis sillas tapizadas, una mesita de ruedas para té, una mesa ratona y dos pisitos; servicio de cristilería fina, servicio de loza, cuchillería Dixon; lido servicio para té de porcelana inglesa dorada con azul, grabados florentes y algunos lotes de plaquées, manteles de hilo, servilletas, pañitas, etc.

DORMITORIO.—Lindo amoblado Luis XVI, compuesto de dos veladores con cristal, toilette con tres espejos, un chiffonier y un ropero con espejo de dos cuerpos, una mesita centro y dos sillas. Rico catre de bronce moderno de dos plazas, colchón lana muy fino; servicio lavatorio, lamparita y botella velador, almohadas y almohadones, colchas de piqué y frazadas, etc.

VARIOS.—Cocina a carbón y muchos útiles de cocina, mesas, etc.
A LA VISTA HOY DE 2 A 5.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN
Martillero de Hacienda y Municipal

Up.—E 12

Importante Remate del Menaje de Casa

DEL SEÑOR JOSE DE LA CRUZ MORENO, POR CAMBIO DE DOMICILIO.

HOY Domingo 12 del presente, de 10.30 a 12 y de 14.30 horas adelante

UNION AMERICANA 116, A UNA CUADRA DE LA ALAMEDA

— HAY: —

HALL.—Dos paragüeros con y sin espejo, estilo Colonial, Juego muebles tapiz de cuero estilo Colonial; Jardineras mismo estilo. Guarda alfombra; plantas finas; Cuadros, tapices, Gobelinos, Columnas, Farol eléctrico, etc.

ESCRITORIO.—Amoblado Chesterfield tapiz cuero de Búfalo. Escritorio estilo americano, Estantes con vidrios para libros; Tapices, Alfombra de una pieza, Muebles de nogal tallados importados. Cortinas. Lámpara de tres luces, id. para escritorio, Útiles de escritorio, etc.

SALON.—Piano vertical Boisselot Fils Co., piso para piano, alfombra de una pieza, Amoblado tapizado en felpa compuesto de sofá, 2 sillones, 6 sillas y un Pooff, Gran espejo marco dorado luna cortada, Consola dorada, Mármol Fresa, Pedestales dorados, Mesa centro dorada, Biombo de gobelino, Lámpara de bronce de 6 luces, Estante para música, Cuadros, Tapices, Guitarra española, etc.

CINCO DORMITORIOS.—Amoblados roble americano, estilo inglés, estilo antiguo de nogal, estilo Bombé de lingue, Muebles sueltos, Roperos, Peinadores, Cómodas, Veladores, Catres de bronce y laque con sommiers de una y una y media plaza, Colchones de lana y Olimpia, Sobrecamas, Divanes, Sofá y Sillones tapizados, [illegible] Catre para ropa, Lámparas, Escritorio para señora, Cuadros, Cortinas, Catre para niño, de bronce; Sillas de Viena, Guarda ropa, etc.

COSTURERO.—Máquina de coser de pie Singer [illegible], Mesa de costura, Estufa a parafina, Carpeta, Diván de cuero, [illegible] ropa, Gran caja americana para viaje, etc.

COMEDOR GRANDE.—Aparador grande roble americano, Mesa de extensión, 12 sillas respaldo alto enjuncadas, Reloj de pared, Carpeta de felpa, Alfombra, Gobelinos, Cuadros, Servicio de loza y cristal de [illegible], Servicios para té y café de porcelana, Cuchillería, Alcuzas, Fruteras plaqué y cristal, Bomboneras, Centro de cristal y plaqué, cristal, Botellas de cristal, etc.

COMEDOR COLONIAL.—Lindo juego de muebles, compuesto de aparador trinchante, vitrina, mesa redonda y 6 sillas, gran victrola colonial, alfombra de centro, lámpara colonial, cristalería, loza y plaqué, fruteras, licoreras, cuadros, cortinas, carpeta, etc.

SALA DEPORTE.—Un punching ball completo, saco de arena, pesas, macetas, guantes de box, mesa para masaje, escaño con cojines, Punch de aire, etc.

CUARTO BAÑO, COCINA Y VARIOS.—Califont de cobre [illegible] niquelado, espejos, botiquín, W. C., sillas, perchas, mesas, [illegible] máquina para carbón con cañón, estante de fierro, batería de cocina, máquina para carne, chuicos con vinagre, cajas, escalera tijera, lavaplatos [illegible] plantas finas, muebles de mimbre y varios otros enseres a la vista desde las 15 horas de hoy sábado.

ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA.
MARTILLERO DE HACIENDA

ORDEN DEL REMATE:
En la mañana se rematará: Cocina y varios, baño, sala deporte, costurero y dos dormitorios chicos; y el resto del menaje en la tarde.
U. P. 12 E.